LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Région de Québec: Nuageux, cet après-midi. Beau ce soir.
Lac St-Jean et Côte-Nord: Nuageux, avec neige ici et là.

66e ANNEE — No 262 | TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. | QUEBEC, LUNDI 10 NOVEMBRE 1947 | EDITION QUOTIDIENNE | PRIX: TROIS CENTS

Cent mille communistes à l'attaque en Chine

Une grande bataille est commencée au sud-ouest de Peiping — Le gouvernement chinois fait appel aux Etats-Unis.

Peiping, 10 (PA) — Une bataille, la plus considérable encore vue depuis le siège de Szepingkai, au début de l'année, fait rage aujourd'hui à Shihkiachwang, à 170 milles au sud-ouest de Peiping, et 100,000 communistes chinois ont été lancés à l'assaut de ce centre ferroviaire.

Des dépêches du front rapportent que 10,000 soldats communistes ont été tués ou blessés dans la bataille initiale, dans laquelle des avions du gouvernement furent utilisés en nombre inusité sur l'ordre du généralissime Tchiang Kai-Shek.

En Mandchourie, cependant, des dépêches du gouvernement rapportent que 7,000 communistes ont été tués et 1,000 autres capturés dans une "grande victoire" nationaliste près de Changwu, à 60 milles au nord de Moukden.

La force aérienne du gouvernement, ayant reçu ordre du généralissime d'appuyer entièrement les défenseurs de Shihkiachwang, a effectué 450 sorties hier et aujourd'hui, désorganisant les concentrations de troupes et les retranchements communistes et incendiant des villages occupés par les communistes.

Mais les communistes attaquent avec une puissance presque sans précédent et la position du gouvernement à Shihkiachwang est encore précaire.

Washington, 10 (PA) Le secrétaire d'Etat Marshall est confronté aujourd'hui par les demandes de républicains pour que les Etats-Unis accordent une aide immédiate à la Chine.

Le sénateur Owen Brewster (rép., Maine) a indiqué que le programme d'urgence rencontrera de fortes objections à moins qu'il ne comporte une aide rapide à la Chine aux prises avec la guerre civile et menacée par les communistes.

Brewster a déclaré à un journaliste qu'une "aide substantielle" doit être accordée à la Chine pour maintenir l'économie de ce pays et que "l'aide à la Chine devrait être placée sur un pied d'égalité avec l'aide à l'Europe."



UNE FETE COLOMBIENNE AU CHATEAU: Le banquet des initiés du 4ème degré dans l'Ordre des Chevaliers de Colomb a donné lieu à un brillant ralliement hier soir au Chteau Frontenac. On remarquait à la table d'honneur, de gauche à droite, l'hon. sénateur J.-M. DESSUREAULT, M. ALPHONSE BOUTET, pro-maire de la Cité de Québec; M. FRANCIS FAUTEUX, C.R., directeur suprême de l'Ordre; le t. h. LOUIS ST-LAURENT, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures et premier ministre intérimaire du Canada; S. Exc. Mgr HENRI ROUTHIER, O.M.I., coadjuteur de Grouard, délégué de S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec; M. C.-E. LAPIERRE et M. C.-AUGUSTE MASSICOTTE, qui avaient la présidence conjointe du dîner; M. EMILE GROTHE, de Montréal, vice-maître suprême de l'Ordre; S. Exc. Mgr F.-X. LACOURSIERE, P.B., vicaire apostolique du Rwenzori, en Ouganda; M. FABIO MONETTE, de Montréal, et l'hon. VALMORE BIENVENUE, représentant de l'hon. Adélard Godbout, chef de l'opposition provinciale. (Photos du "Soleil")

St-Laurent a confiance dans l'avenir du monde

Le premier ministre intérimaire du Canada a confiance que les secrets de la nature révélés par les savants serviront au bien de l'humanité plutôt qu'à sa destruction.

Le t. h. Louis St-Laurent, ministre des affaires extérieures du Canada et premier ministre intérimaire du pays, a donné hier soir une conférence à la fin du banquet des chevaliers du 4ème degré de l'ordr des Chevaliers de Colomb, au Château Frontenac. M. St-Laurent a déclaré qu'il y a lieu d'espérer que les secrets de la nature découverts par l'homme vous vont servir à autre chose qu'à la destruction de l'humanité.

La réunion était sous la présidence conjointe des maitres du 4e degré, MM. C.-E. Lapierre, du district no 2 et C.-Auguste Massicotte, du district no 3, des Trois-iRivières, et l'on remarquait parmi les invités d'honneur LL. EE. NN. SS. Henri Routhier, o.m.i., coadjuteur de Grouard et représentant personnel de S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, et F.-X. Lacoursière, d.p.b., vicaire apostolique du Rwenzori, en Ouganda.

A la table d'honneur, on remarquait aussi le vice-maitre suprême Emile Grothé, de Montréal; Me Francis Fauteux, C.R., directeur suprême de l'ordre; M. le juge T.-A. Fontaine, député d'Etat de la province de Québec; M. le chevalier Ludger Faguy, de Québec, ex-député d'Etat; Me Eugène Marquis, C.R., avocat d'Etat, député fédéral de Kamouraska; Me René Hamel, député de St-Maurice-Laflèche; Me Valmore Bienvenue, député de Bellechasse et représentant de l'hon. Adélard Godbout; les sénateurs J.-A. Lesage et J.-M. Dessureault; le maire J.-Adélard Bégin, de Lévis; M. le chanoine Henri Pellerin, chancelier du diocèse des Trois-Rivières; Me Adélard Provencher, protonotaire des Trois-Rivières; le pro-maire Alphonse Boutet, de Québec; M. le chevalier L.-D. Lachapelle, grand chevalier du conseil Québec; tous les officiers du conseil d'Etat de la province; MM. les abbés St-Georges Bergeron, Léo Bouillé, Philippe Normand, J. Donald, le R. P. Alfred Bouchard, o.m.i, MM. les abbés Donat Fréchette, de Grand'Mère et J.-Adélard Turmel, de St-Fidèle, etc.

Mgr Routhier

L'évêque coadjuteur de Grouard demande aux chevaliers de travailler discrètement à édifier un monde meilleur, leur rappelant que personne ne passe sans laisser derrière lui un sillon de bien ou de mal.

Mgr Routhier parle ensuite des liens qui unissent l'Ouest à l'Est. L'Ouest a les yeux rivés sur Québec qui est pour nos compatriotes comme la mère aux yeux qui ils vont puiser la lumière qu'ils voudraient voir reproduire dans les plaines fécondes des Prairies.

(Suite à la page 17, 3e col.)

On compte neuf morts tragiques dans le Québec

Une mère et cinq enfants brûlés dans un incendie à Rivière-aux-Renards — Deux hommes tués sur la route près de St-Joseph d'Alma — Camille Lévesque, de Limoilou, affreusement mutilé par un train à Chambord.

La fin de semaine a été particulièrement tragique dans la région de Québec.

Madame Patricia Roy, épouse du docteur Antoine Roy, et cinq de ses enfants ont péri dans un incendie à Rivière-aux-Renards, en Gaspésie.

Deux hommes, MM. Charles Caror et Rodolphe Morin, ont été tués instantanément samedi après-midi, près de St-Joseph d'Alma.

Un jeune Québecois, M. Camille Lévesque, 23 ans, fils de M. Joseph Lévesque, de Limoilou, Québec, a été affreusement mutilé par un train en marche, à Chambord.

RIVIERE-AUX-RENARDS

Rivière-aux-Renards, 10. (PC) Six personnes, une mère et ses cinq enfants, ont perdu la vie dans un incendie qui a détruit de fond en comble leur maison de bonne heure samedi, à Rivière-aux-Renards, petit village situé à quelque 30 milles au nord-ouest de Gaspé. Les victimes de ce tragique incendie sont: Mme Patricia Roy, ses quatre fils: Jean-Eudes, 15 ans, Jean-Yves, 13 ans, Georges, 11 ans, et Pierre, 9 ans; sa fille Céline, 8 ans. Deux autres membres de la famille, le père, le Dr Antoine Roy, et une autre fillette, Monique, 12 ans, leur survivent, le premier se trouvant à ce moment à l'hôpital et la fillette étant pensionnaire au couvent des Ursulines de Rimouski. Mme Roy, âgée de 31 ans, était l'épouse en secondes noces du Dr Roy.

La seule personne de la maison qui réussit à échapper aux flammes a été la servante, Marie Mathurin, 20 ans, qui sauta d'une fenêtre du deuxième étage après avoir tenté de porter secours aux enfants. Elle a dû être hospitalisée à l'hôpital de Gaspé, souffrant de contusions générales.

Selon les informations obtenues sur cet incendie, il appert que le feu, d'origine encore inconnue, s'est déclaré dans la cuisine pour se communiquer à l'étage supérieur où étaient couchés Mme Roy et ses enfants. Les pompiers volontaires de l'endroit ont dû travailler pendant plusieurs heures pour maîtriser l'incendie et sortir ensuite les corps calcinés des victimes.

Les victimes laissent dans le deuil, outre le Dr Roy et Monica: Mme (Vve) Narcisse Rochette, mère de Mme Roy; MM. Gaston et Raymond Rochette, ses frères; Mmes Paul Tremblay, née Juliette, de New-York, et Hervé Chenier, née Marie-Paule, ses soeurs.

Mme Roy laisse aussi dans le deuil: ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Paul Tremblay, Hervé Chenier, l'abbé Maurice Roy, professeur au séminaire de Rimouski, les RR. SS. St-Eudes et de la Nativité, de la congrégation des Ursulines de Rimouski, ainsi que de nombreux oncles, tantes, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu ce matin, en l'église de la Rivière-aux-Renards, et l'inhumation se fit au cimetière paroissial.

A CHAMBORD

Chambord, 10. (DNC) Le Dr Wilfrid Boudreault a rendu un verdict de mort accidentelle à l'issue d'une enquête tenue samedi, ici, en rapport avec la mort de Camille Lévesque, survenue vendredi soir dernier.

Lévesque, de Limoilou, Québec, âgé de 23 ans, travaillant pour le compte des Chemins de Fer nationaux, était le fils de M. et Mme Joseph Lévesque. Il a été blessé mortellement par un train en marche, alors qu'il accomplissait son travail de serrefrein dans la cour de triage du C.N.R.

Il laisse dans le deuil outre son père et sa mère née Anna Thibault; deux frères: René et Normand Lévesque; quatre soeurs: Antoinette, Simonne, Thérèse et Denise Lévesque; son grand-père, M. François Thibault, de St-Philippe de Néri; ses oncles et tantes: M. et Mme

(Suite à la page 17, 6e col.)



CHEVALIER DE LA LEGION D'HONNEUR: L'honorable JACOB NICOL a été décoré samedi de la croix de la Légion d'honneur, au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée, à Sherbrooke, sous la présidence de S. E. le comte de Hautecloque, ambassadeur de France au Canada.

Le Sénateur Jacob Nicol est décoré par la France

Le représentant de la France au Canada, le comte Jean de Hautecloque, lui remet à Sherbrooke la décoration de Chevalier de la Légion d'honneur — Cinq autres décorations.

"Jacob Nicol, au nom du gouvernement de la République, en vertu des pouvoirs qui me sont conférés, je vous fais chevalier de la Légion d'honneur". Par ces paroles que prononçait, samedi soir, à Sherbrooke, S. E. le comte Jean de Hautecloque, ambassadeur de France au Canada, l'honorable Jacob Nicol, représentant de la division de Bedford au sénat canadien, est entré dans cet ordre si distingué que Napoléon fondait en 1802 pour récompenser les héros de ses armées et que la France républicaine a gardé pour honorer les grands citoyens qui, à travers le monde, consacrent leur vie au bien et à l'amour de leur pays et de la France.

La cérémonie au cours de laquelle le sénateur Nicol reçut la plus haute distinction que la France puisse offrir fut très brillante. Une foule de témoins de la vie et des oeuvres de M. Nicol s'étaient assemblés dans la vaste salle du manège militaire du régiment de Sherbrooke pour l'acclamer et le féliciter. On remarquait la présence de quelques centaines de collaborateurs du sénateur Nicol dans les quatre journaux et dans les postes de radio qu'il possède.

L'ambassadeur de France a profité de son passage à Sherbrooke pour décorer également cinq autres citoyens des Cantons de l'Est qui ont bien mérité de la France et de leur pays. Ce sont M. Léonidas Bachand, nommé officier de l'Instruction publique, M. L.-P. Robidoux, rédacteur en chef de la "Tribune", décoré des palmes d'officier de l'Académie, Mme F.-A. Bradley, décorée également des palmes de l'Académie, M. Eugène Tanguay, professeur à l'Ecole normale, et M. J.-D. Dufour, qui ont également reçu les palmes académiques. Tous ont été décorés au titre de l'Alliance française.

La remise de ces décorations fut faite à l'issue d'un banquet qui avait réuni plus de quatre cents personnes parmi lesquelles on remarquait une foule de citoyens de Sherbrooke qui avaient voulu rendre hommage au sénateur Nicol. Le monde diplomatique, religieux, et politique y était magnifiquement représenté et plusieurs des représentants de ces divers groupes ont fait, à la suite du comte de Hautecloque, l'éloge de M. Nicol. C'est le sépateur Nicol qui a remercié l'ambassadeur de France au nom de tous les décorés.

Avant de placer sur la poitrine de M. Nicol la Croix de la Légion d'honneur, M. de Hautecloque a fait l'éloge de ceux que la France honorait en ce jour si mémorable.

M. DE HAUTECLOQUE

L'ambassadeur de France a déclaré que le sénateur Nicol a montré si souvent son amour de la France que ses amis sont aussi ceux de ce grands pays, fille ainée de l'Eglise.

"Il est inutile, a ajouté M. de Hautecloque, de rappeler, en cette circonstance, les épisodes d'une vie consacrée au bien et à l'amour du Canada, au bien et à l'amour de la France,. Au moment où, dans le monde, aux jours sombres de la guerre, on désespérait de la France, le sénateur Nicol n'a pas perdu confiance dans mon pays et il nous a aidés de toute son influence. M. le sénateur, la France ne l'oubliera jamais. En 1940, vous avez appuyé la France libre de toute l'influence de vos journaux et de vos postes de radio, parce que, comme nous, vous aviez foi dans les destinées de la France".

L'ambassadeur de France a fait ensuite l'éloge des collaborateurs de M. Nicol au "Soleil", à l'Evénement-Journal, au "Nouvelliste" et à la "Tribune", l'éloge de ceux qui, de 1940 à 1944, ont mené au Canada et plus spécialement dans la province de Québec cete campagne qui s'est terminée par la victoire de la France.

S'adressant de nouveau à M. Nicol, le comte de Hautecloque a dé-

(Suite à la page 10, 1ère col.)

Le premier ministre King arrive en Belgique; réception à Paris

Bruxelles, 10. (PC). Le premier ministre MackenZie King est arrivé ici aujourd'hui de Paris et il a été accueilli à la gare par le premier ministre de Belgique, M. Paul-Henri Spaak, et par M. Victor Doré, ambassadeur canadien en Belgique.

Le premier ministre canadien a passé une journée et demie à Paris. Il est ensuite parti pour Bruxelles accompagné du major-général Georges Vanier, ambassadeur canadien en France et de plusieurs autres membres de l'ambassade canadienne. Il doit ensuite visiter la Hollande, puis il s'embarquera pour l'Angelterre où il doit assister au mariage de la princesse Elizabeth et du lieutenant Philip Mountbatten, le 20 novembre.

A PARIS

Paris, 10. (AFP). M. Mackenzie King, premier ministre canadien, a assisté hier soir à un dîner offert au Quai d'Orsay par M. Georges Bidault, ministre des Affaires étrangères français. Assistaient à cette réception le général Vanier, ambassadeur du Canada à Paris, M. Jules Moch, ministre des Affaires économiques, M. Marcel Roclore, ministre de l'Agriculture, et quelques autres invités. Le premier ministre Paul Ramadier, qui devait assister au dîner, ayant été retenu par des affaires urgentes, s'était fait excuser au dernier moment. Toutefois M. King avait eu avec lui une longue conversation une heure auparavant, à l'hôtel Matignon.

A l'issue de ce dîner, le premier ministre canadien a porté un toast à la France et au gouvernement français en soulignant la cordialité des relations qui existent entre les deux pays et son plaisir personnel d'avoir eu la possibilité de passer par Paris.

M. Georges Bidault but à son tour à la santé du Canada en portant un toast au roi d'Angleterre et au gouvernement canadien, en soulignant les sentiments d'amitié traditionnelle que la France éprouve pour le Canada.

Au cours de ses divers entretiens avec M. Ramadier, M. Bidault et les autres membres du gouvernement français, M. Mackenzie King a eu l'occasion de procéder à un large échange de vues sur la situation internationale. Ces conversations auraient porté en particulier sur la préparation de la conférence de Londres et les problèmes allemands.

Paris, 10. (PC.) Le premier ministre Mackenzie King s'est agenouillé hier sur la tombe du savant français Louis Pasteur.

Le premier ministre qui est arrivé ici samedi passa une partie de l'après-midi à l'Institut Pasteur, où sont conservés plusieurs souvenirs de ce grand savant.

Une autre Wehrmacht en préparation dans les camps russes d'Allemagne

Londres, 10. (PA). Un comité international, composé d'hommes éminents dans la vie publique et les affaires, chargé d'enquêter sur les problèmes européens, a découvert que des officiers allemands sont entrainés dans les écoles militaires soviétiques, cela dans le but de "former une nouvelle Wehrmacht pour l'Allemagne". Une collaboration active sur le plan militaire entre Allemands et Russes, a été ainsi mise à jour samedi soir lorsque les membres de ce comité soumirent leur rapport.

"Plusieurs douzaines de divisions" a-t-il ajouté, ont été formées par les Russes avec des prisonniers de guerre allemands.

Le comité a déclaré que son propre système d'espionnage sur tout le continent a également découvert que les Allemands et les Russes "collaborent activement" en améliorant et en fabriquant des armes en Russie et dans la zone soviétique de l'Allemagne.

Ce comité, qui a publié un certain nombre de rapports sur les conditions d'après-guerre, a donné un avertissement sur la possibilité d'une guerre entre la Russie et les puissances occidentales.

Le ré-entrainement des prisonniers de guerre allemands en Russie est dirigé par le comité de l'"Allemagne libre" des chefs de l'armée allemande à la tête desquels se trouve le feld-maréchal von Paulus, le commandant capturé lors du siège de Stalingrade.

"Le gouvernement soviétique prête son appui aux généraux allemands et aux chefs du comité de Moscou dans le but d'assurer la collaboration russo-allemande et la reconstruction d'une puissante Allemagne", a annoncé le comité.

Un désaccord complet

Londres, 10 (PA) La proposition russe de créer un gouvernement central en Allemagne a été rejetée par les Etats-Unis, la France et la Grande-Bretagne, et la deuxième séance du comité des sous-ministres des Affaires extérieures s'est terminée dans un désaccord complet.

Pendant environ 2 1-2 heures les délégués tentèrent d'en venir à une entente sur les méthodes d'élaboration de ce traité de paix, mais leurs délibérations furent infructueuses et se terminèrent avec les mêmes divergences fondamentales qui ont été la cause de l'échec de la conférence de Moscou. Les délégués doivent par contre se réunir de nouveau aujourd'hui. On sait que c'est le 25 novembre, à Londres, que les ministres des Affaires étrangères des quatre grandes puissances doivent s'assembler pour la rédaction finale du traité de paix allemand.

Un pied de neige dans l'Ontario; avion tombé; fréteurs désemparés

(Par la Presse Canadienne)

Une tempête qui devrait se continuer durant toute la journée dans la région des Grands Lacs a apporté à plusieurs villes de l'Ontario et du Québec leur première neige de la saison, laissé un pied de neige dans le nord-ouest de l'Ontario, désemparé deux fréteurs et entraîné la chute d'un avion.

La tempête sévit encore dans la région des Grands Lacs, mais les vents de l'ouest qui ont balayé la voie maritime intérieure durant la fin de semaine et rendu la navigation difficile diminueront probablement sur la fin de la journée, prédit le bureau météorologique.

Les propriétaires du fréteur "William-G. Warren" ont dit que le navire de 400 pieds de longueur échoué au large de Presqu'Isle Point sur le lac Huron, sera probablement remis à flot au cours de la journée. Le fréteur s'est échoué dans la tempête samedi.

La même tempête a désemparé le fréteur "Jupiter", jaugeant 3,000 tonnes, et l'a poussé sur la côte rocheuse du Lac Michigan. Le garde-côte "Sundew" s'est porté à sa rescousse et hier, le côtier "Machinaw" l'a toué à Milwaukee, Wisconsin.

A Ste-Catherine, Ont., neuf hommes ont été blessés quand un avion s'est écrasé après avoir été détourné de Buffalo, N.Y., par une tempête de neige.

Le fréteur "Mohawk Deer" a été balloté samedi par un vent de 38 milles à l'heure, mais il a réussi à gagner le port de Goderich, Ont., sans avarie. Le navire transportait 335,000 boisseaux de grain.

La tempête a aussi balayé l'est des Etats-Unis. Quatre personnes ont été tuées samedi, alors qu'une pluie abondante, accompagnée de forts vents du sud-est, s'est abattue sur le Maine, le Rhode-Island et d'autres états de la Nouvelle-Angleterre.

Le guide Théodore Simpson, 63 ans, s'est noyé dans le lac Katchakoma, à 40 milles au nord de Peterborough, quand son canot-automobile chavira sous la force du vent. Le lt-col. Vincent Eastwood, de Peterborough, qui voyageait avec lui, se tint agrippé à l'embarcation jusqu'à ce qu'il fût secouru.

Hausse de salaires de 10 p.c. à Montréal

Montréal, 10. (PC) Le conseil de ville à approuvé une suggestion d'un comité exécutif visant l'augmentation recommandée par un bureau d'arbitrage. Les ouvriers employés par la ville de Montréal verront ainsi leurs salaires augmentés de 20 et un quart pour cent, soit 12 sous de plus l'heure. Une hausse de dix pour cent a été accordée aux pompiers, aux policiers et aux "collets blancs".

Nouvelle constitution proclamée par le premier ministre du Siam

Bangkok, 10. (PA) Luang Aphaiwongse a été nommé aujourd'hui premier ministre du Siam et un conseil privé de cinq membres a été nommé pour diriger le gouvernement à la suite d'un coup d'Etat qui s'est effectué sans effusion de sang sous la direction du dictateur de temps de guerre Pibul Songgram.

Le nouveau conseil privé remplace la régence administrant au nom du roi Phumiphon, qui atteindra sa majorité le mois prochain. Le monarque, qui est présentement en Suisse, doit revenir dans son pays le mois prochain.

Le conseil privé a immédiatement promulgué une nouvelle constitution rétablissant quelques-uns des pouvoirs monarchiques abandonnés en 1932. En vertu de la nouvelle constitution, la Législature du Siam demeurera un organisme à deux Chambres, mais les nombres du Sénat seront désormais nommés par le roi au lieu d'être élus.

Aphaiwongse a déjà servi comme premier ministre de son pays en 1944-45.

Ce coup d'Etat ne semble pas avoir troublé outre mesure la vie siamoise. La plupart voient en l'accession de Songgram au pouvoir une fin possible d'une soi-disant période de corruption.

Ce coup d'Etat s'est effectué au moment psychologique, car on rendait le gouvernement de Nowasuwat responsable de la hausse du coût de la vie. On lui imputait surtout la responsabilité de l'accaparement du riz. On sait que le Siam est un important producteur de riz.

A LONDRES

Londres, 10. (PA) A cause d'une rupture des communications avec le Siam, on manque encore de détails sur le coup d'Etat dans lequel Pibul Songgram, ancien dictateur et collaborateur du Japon, a renversé le régime du premier ministre Thamrong Newassuwat, hier, et assumé le contrôle du gouvernement.

Des dépêches de Singapour disent qu'on a perdu contact par radio avec Bangkok de bonne heure aujourd'hui.

Des dépêches antérieures en provenance de Bangkok disaient que Nawasuwat se cache avec l'ancien premier ministre Pridi Phanobyong et le général de police Adul Detcheras.

Compromis proposé à l'O.N.U. par Pearson

Lake Success, N.-Y., 10. (PC) M. L.-B. Pearson, du Canada, aurait réussi à trouver un compromis touchant la Palestine. L'essence des propositions de M. Pearson est que la Grande-Bretagne mette fin à son mandat en Palestine le 1er janvier prochain comme les Russes le proposent, mais qu'elle continue d'administre la Terre-Sainte jusqu'à ce que les deux nouveaux Etats soient établis, probablement vers le milieu de l'an prochain, ainsi que les Américains le demandent. Il a aussi proposé qu'une petite commission de l'ONU sur la Palestine soit nommée par l'assemblée générale pour faciliter la transition.

Des morts dans la tempête en Nouvelle-Angleterre

Boston, 10. (PA) De fortes pluies et des vents violents ont balayé la côte de la Nouvelle-Angleterre, inondant les rues, fauchant des arbres et tuant quatre personnes. Edward Townsend, 70 ans, a été tué alors qu'il traversait la rue pendant la tempête. Norman Legg, 23 ans, s'est tué lorsque son automobile donna contre un arbre. Mme Helen Talbert, 34 ans, et un inconnu de Cranston, R.-I., ont été électrocutés. Cette pluie a eu le bon effet d'enlever toute menace des feux de forêts en Nouvelle-Angleterre.

Le "Louisbourg" à bon port

St-Jean, Terre-Neuve, 10. (PC) Le cargo canadien "Louisbourg" est arrivé à bon port hier après un voyage d'une semaine, au cours duquel il eut à essuyer une violente tourmente dans le coeur de l'océan Atlantique. Il est entré dans le havre de St-Jean de Terre-Neuve dans un état convenable, quoique ses cales étaient remplies d'eau.

Le capt. Furton Williams, de Sydney, N.-E., qui commande le vaisseau, n'a pas voulu donner un estimé des dommages mais il se prit à louer ardemment son équipage de 46 hommes, la plupart originaires du Cap-Breton, qui ont su habilement et courageusement maintenir les opérations de pompage depuis mardi dernier.

S. Em. le cardinal McGuigan en route

Naples, 10. (PC) Le cardinal James McGuigan, archevêque de Toronto, s'est embarqué hier pour le Canada à bord du paquebot Vulcania. Interrogé sur son audience privée avec le Pontife, le cardinal a déclaré que le pape Pie XII a exprimé "une grande affection pour le Canada". Le cardinal a fait rapport au pape du récent congrès marial d'Ottawa, où il fut légat papal.

L'ancien chef fasciste A. Arcand prononce un discours à Montréal

Montréal, 10. (PC) Le fascisme est revenu au Canada hier, quand le chef de ce groupe d'avant-guerre, Adrien Arcand, a lancé le vieux cri du parti que les Juifs et les communistes travaillent encore à la conquête du monde. Arcand parlait au cours d'une réunion secrète, en présence de 500 de ses partisans réunis pour entendre le premier discours du "fuhrer" depuis sa sortie du camp d'internement.

Arcand n'a pas "mâché" ses mots et il a blâmé les Juifs pour tous les malheurs du monde. Il les a accusés d'être les auteurs de la dernière guerre. "Le communisme est l'arme des Juifs pour conquérir le monde, y compris le Canada", aurait dit Arcand au cours de cette fête organisée pour célébrer son anniversaire de naissance.

Les journalistes n'avaient pas été admis et au moins trois reporters ont été renvoyés parce qu'ils ne pouvaient pas produire la carte d'invitation préparée spécialement pour la circonstance. Des gardiens scrutaient avec soin les laisser-passer de tous ceux qui se présentaient à la porte.

Arcand a été présenté à l'assistance comme "l'homme qui a tant souffert dans les camps d'internement pour défendre les idées qui aideront à sauver le Canada du sort qui l'attend". Arcand aurait dit que le moment n'est pas encore venu pour son parti de passer à l'action et de recruter des adhérents. "Mais", aurait-il dit, "les événements nous forceront peut-être, sous peu, à agir".

Arcand a passé en revue ce qui s'est produit en ces dernières années et il a déclaré que le parti de l'Unité nationale a vu clair dès le début. "Le Canada", a dit Arcand, "fut poussé dans la guerre par ses chefs, afin de sauver l'Europe et de défendre le Christianisme. Mais l'Europe est, depuis la fin de la guerre, dans les serres du communisme et elle souffre encore plus qu'auparavant. Quant au Christianisme, il est menacé d'annihilition dans tous les pays contrôlés par la Russie. Nous avons été appelés à défendre le Christianisme, mais les prêtres sont fusillés et emprisonnés dans ces mêmes pays pour lesquels le Canada s'est battu".

Le chanoine Deschênes, curé de la paroisse St-Stanislas, dans l'école de laquelle eut lieu la réunion, a déclaré hier soir qu'il ne sait rien de ce supposé rallliement fasciste. "La salle de l'école", dit-il, "n'est jamais louée pour des assemblées politiques". Le chanoine a cependant admis qu'il savait qu'Arcand devait assister à cette réunion, mais on lui avait affirmé que ce serait une assemblée non politique.

$597,000,000 réclamés immédiatement

Washington, 10 (PA) Le secrétaire d'Etat Marshall a demandé aujourd'hui au Congrès américain de fournir une aide d'urgence de $597,000,000, afin de répondre aux besoins "réels" et "urgents" de la France, de l'Italie et de l'Autriche.

Le gén. Marshall, parlant devant une réunion conjointe des comités des Affaires étrangères du Sénat et de la Chambre des Représentants, une semaine avant l'ouverture d'une session spéciale du Congrès, a dit que le programme d'aide à long terme pour ces pays et d'autres coûteraient éventuellement aux Etats-Unis de $16,000,000,000 à $20,000,000,000.

Nouvelles de Lévis

Touchante cérémonie au monument du Souvenir

Hier après-midi, à 3 heures, au monument du Souvenir, près de la route Trans-Canada, à Lévis, a eu lieu une impressionnante démonstration à la mémoire de nos chers disparus des guerres 1914-18 et 1939-45, sous la présidence du capitaine Jacques de Billy et du capitaine Jacques Simoneau, respectivement président et secrétaire de la Succ. No 12, de Lévis, de la Légion Canadienne, secondés par les officières et membres du comité des Dames Auxiliaires de Lévis. A 2 heures 30, les Légionnaires de Lévis partirent en parade du Manège Militaire avec leur drapeau et la fanfare du Régiment de Lévis et se rendirent au monument du Souvenir. Le sergent-major Dominique Boulay, était en charge de la parade militaire.

Le clairon sonna le dernier appel et une minute de silence fut observée puis fut sonné le réveil. Les prières furent récitées par M. l'abbé Gérard Fortier, aumônier de la section lévisienne, de la Légion Canadienne, puis 18 couronnes furent déposées au pied du monument dans l'ordre suivant : M. le Dr Camille Gélinas, représentant l'honorable J.-T. Larochelle, ministre d'Etat et député du comté de Lévis au provincial, M. Maurice Bourget, député du comté de Lévis au fédéral, M. le maire J. Adélard Bégin, au nom de la cité de Lévis, M. le maire J.-A. Allaire, au nom de la ville de Lauzon, M. le pro-maire Edouard Hallé, au nom de la municipalité de St-David, le major Georges Wells, remplaçant le lt-col. Hervé Baribeau, commandant du Régiment de Lévis, Mme. Philéas Nolin, prsidente du comité des Dames Auxiliaires de Lévis, de la Légion Canadienne, le capitaine Jacques de Billy, président de la Succursale No 12, de Lévis, de la Légion Canadienne, M. Harry Gelly, président du Cercle des Voyageurs de Commerce de Lévis, Mme Vve Rosaire Drouin, M. Rosaire Drouin junior, MM. Abel Paradis et J.-B. Paradis, bijoutiers, de Lévis, M. L.-P. Gagnon, entrepreneur général, de St-David, M. Maurice Gilbert, directeur de funérailles à Lévis et Lauzon, M. L.-P. Bégin, au nom de la maison J.-P. Thibault, Enr., directeurs de funérailles, de Lévis, M. Arthur Chandonnet, au nom de la Levis Tramways Co., Mme L. Maurice Carrier, au nom de la Cie de la Traverse de Lévis, Mme Joseph Dominique, de Lévis.

Les couronnes déposées, il y eut allocutions par le capitaine Jacques de Billy, M. le Dr Camille Gélinas, représentant l'honorable J.-T. Larochelle, par M. le député Maurice Bourget, par M. J.-Adélard Bégin, maire de Lévis, M. J.-A. Allaire, maire de Lauzon et M. Edouard Hallé, pro-maire de St-David. La démonstration se termina par le chant de l'hymne national, avec accompagnement par la fanfare du Régiment de Lévis.

Un camion mal stationné est cause d'un accident.

Samedi soir dernier, vers 10 heures 15, un camion était stationné sur le côté sud de la rue St-Joseph, près de la rue St-Dominique, à Lauzon. Une machine servant à la vente de patates frites arriva et on ne sait trop comment le chauffeur s'y prit, mais toujours est-il qu'il vint donner dans la partie arrière du camion. La police de Lauzon fut appelée et le chauffeur du camion fut mis à l'amende pour avoir stationné sur le mauvais côté de la rue et le chauffeur de l'automobile des patates frites, de Lévis, fut arrêté et admis peu après à caution. Le camion fut endommagé légèrement, mais le devant de l'autre machine a subi les dommages assez élevés.

Appel des pompiers de Lauzon.

Les pompiers de Lauzon ont été appelés samedi soir, vers 9 heures 30, pour un feu de cheminée et de tuyau sans dommages, rue St-Joseph.

Conférence pour le Cercle des Fermières.

Demain après-midi, à 3 heures, à St-Jean-Chrysostome, il y aura pour les membres du Cercle des Fermières conférence et représentation cinématographique par Mlle Cécile Demers, éducatrice-hygiénique.

Un cheval errant cause d'un accident.

Vendredi soir dernier, vers 5 heures 30, un automobiliste de Gentilly se dirigeait vers Lévis lorsque rendu, vis-à-vis de l'Hôtel Lamartinière, dans la partie-est de Lauzon, il eut à rencontrer un camion et diminua les phares de son automobile. Au même moment se trouvait un cheval dans le chemin et, probablement ébloui par les lumières du camion, le résident de Gentilly ne vit pas assez vite le cheval et arriva dessus. L'animal se cabra et avec ses pattes brisa le pare-brise et l'épouse du résident de Gentilly fut blessée au front par les éclats de vitres. Le cheval fut blessé mortellement et un constable de Lauzon fut demandé pour l'abattre. L'automobile a eu des dommages à la carrosserie.

Fête aux huitres chez les Chevaliers de Colomb.

Ce soir, à 8 heures 30, aux salles des Chevaliers de Colomb de Lévis, aura lieu une fête aux huitres, sous la présidence de M. L.-B. Pelletier, grand chevalier. Cette fête annuelle est pour les officiers et membres du Conseil Notre-Dame 2651 avec leur dame ou compagne. Un beau programme a été préparé pour la circonstance et un orchestre fera les frais de la musique. Tous passeront une agréable soirée.

21 permis représentant $24,550. à Lauzon.

Durant le mois d'octobre dernier, M. C.-H. Paré, chef évaluateur de la ville de Lauzon, a accordé 21 permis de construction et de réparations, représentant une valeur de $24,550. Voici les principaux permis émis:

M. André Guénet, construction résidence rue Philippe Boucher, coût, $4,000; M. Clément Guay, agrandissement garage, rue St-Joseph, coût $1,800; British American Oil Ltd et M. Marcel Thibault, construction station de service dans la partie-est de Lauzon, coût $12,000.; M. Ernest Filion, réparations à sa maison rue St-Gilbert, coût $500.; Succession Edouard Ruel, réparations à maison rue St-Joseph, coût $500.; M. Jean-Marie Turgeon, construction résidence rue St-Dominique, coût $4,000. Les autres permis ont été pour des réparations de moindre importance.

Séance du conseil municipal de Lauzon.

Une séance du conseil municipal de Lauzon sera tenue ce soir, vers 8 heures 30, en la salle de l'hôtel de ville, sous la présidence de M. le maire J.-A. Allaire.

Les offices des exercices pour les retraitants.

Hier soir, à 7 heures, en l'église de Lauzon, est commencée la retraite annuelle des hommes de la paroisse. La messe de la retraite aura lieu cette semaine à 8 heures, suivie d'un sermon et le soir, l'instruction sera à 7 heures 30. Cette retraite prêchée par les Révds Pères Gagné et Perreault, dominicains, se terminera dimanche prochain, alors que commencera celles des jeunes filles de la paroisse.

Hier soir, à 7 heures, en l'église de Bienville, est commencée la retraite des hommes et jeunes gens de la paroisse. Il y aura cette semaine messes le matin à 5 heures 45 et à 6 heures 15 cette dernière avec sermon. Le soir, instruction à 7 heures 30. Cette retraite est prêchée par les Révds Pères Garneau et Marchand, Oblats de Marie Immaculée.

Semaine nationale de recrutement

Du 8 au 15 novembre, a lieu au Canada et aux Etats-Unis, une campagne nationale de recrutement. Les résidents de la rive sud sont invités à fournir des membres à l'Armée canadienne et nul doute que nombreux seront ceux qui répondront à cet appel. Le Régiment de Lévis qui est notre régiment à tous, est en position d'accorder à tous ceux qui le joindront, de nombreux avantages d'avancement. Les cours qui seront donnés dès que cette semaine de recrutement sera terminée seront avantageux tant au point de vue civil que militaire pour tous ceux qui les suivront.

Le Régiment de Lévis donnera à tous ses membres de tout grade, un banquet aux huitres qui aura lieu demain soir, au Manège militaire de Lévis. Tous ceux qui se joindront d'ici là au Régiment auront droit de prendre part à ce banquet et aux autres fêtes et organisations qui seront données au cours des prochains mois d'entrainement.

Le triage et l'emballage des vieux vêtements

Hier matin, au prône de la grand'messe, à Lévis, M. le chanoine Valère Roy, V.F., curé de la paroisse, a demandé aux Dames de Ste-Anne de la paroisse de bien vouloir se rendre demain après-midi à l'hôpital militaire de Québec, ancien hospice St-Charles, pour aider au triage et à l'emballage des vêtements usagés recueillis ces jours derniers en faveur des misereux d'Europe. M. le chanoine Roy a également demandé aux membres de la St-Vincent de Paul et de la ligue du Sacré-Coeur de se rendre aussi à cet endroit pour aider à ce travail qui se fait de une heure de l'après-midi à dix heures du soir. Les personnes qui ont du temps libre peuvent se former en groupes pour aller faire ce travail qui doit être terminé cette semaine, vu que les colis doivent être expédiés outre-mer le plus tôt possible.

Cliniques de puériculture

Il y aura cliniques pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche à St-Romuald demain après-midi comme suit : De 1½ à 2 heures, à l'école de New-Liverpool; de 2 à 3 heures, à l'hôtel de ville.

Mort de Mme Valère Bouchard

Nous avons appris avec regret la mort de dame Odile Lacroix, épouse de M. Valère Bouchard, survenue samedi dernier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. La défunte, âgée de 74 ans et 4 mois, outre son époux, laisse pour pleurer sa mort, ses fils, MM. Jean et Laval Bouchard, de Lévis; ses belles-filles, Mmes Jean et Laval Bouchard; ses soeurs, Mmes Hector Marotte, de Bienville et Mme Valère Blais, de Montréal; sa belle-soeur, Mme J.-B. Lacroix, de Lévis; son beau-frère, M. Joseph Bernier, de Lévis; ses petits-enfants, Yvon, André, Monique, Huguette et France Bouchard. Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces. La maison J.-P. Thibault Enrg a transporté les restes mortels à la résidence de M. Valère Bouchard, 66, rue Fraser, à Lévis, où ils sont exposés. Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église Notre-Dame de Lévis. Nous présentons à la famille de la regrettée défunte nos plus sincères condoléances.

Mort de Mme Vve Alphonse Fradette

Nous avons appris avec regret la mort de dame Alice Ruel, épouse en premières noces de M. Oswald Begin et en secondes noces de feu M. Alphonse Fradette, survenue samedi dernier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. La défunte, âgée de 57 ans et 10 mois, était la mère de Mme Edouard Cadoret, née Estelle Bégin; la belle-mère de M. Edouard Cadoret; la mère adoptive de Mme O. Lavoie, née Cécile Samson, de Montréal, de MM. Gilbert et Emery Fradette, de Sorel, la soeur de Mme J.-Octave Carrier. Elle laisse aussi plu-

(Suite à la page 5, 6e col.)

GRATIS



Garçons et fillettes, gagnez de l'argent 30% ou de belles primes, service de plume et crayon, portefeuille, missel, chapelet, montre, camera, serviettes, etc. Vendez nos belles cartes de Noel et Bonne Année. Il suffit de les montrer à vos voisins et amis pour les vendre. DEMANDEZ UN ASSORTIMENT de $7.00 de cartes et le catalogue de cadeaux gratis à

ALLEN NOUVEAUTES
St-Zacharie, Qué.

Lorsque vous avez besoin de

Paradol

Pour le soulagement de la douleur vous le voulez à l'instant



Achetez le gros format vous y sauvez et vous êtes certain de toujours avoir Paradol sous la main en cas d'urgence. 60 tablettes pour $1.

Chronique ouvrière

Contrat à Shawinigan

La convention collective de travail intervenue entre le syndicat national des employés de la Shawinigan Chemicals Inc., et la compagnie Shawinigan Chemicals Ltd., de Shawinigan Falls, a été signée jeudi après-midi aux bureaux de la compagnie. Cette entente couvre au delà de 1,400 employés; c'est ce que nous déclare M. René Harmégnies, organisateur de la C. T. C. C.

Ont signé pour et au nom de la compagnie, MM. J.-H. Gibbs, assistant-gérant, remplaçant E.-R. Williams, actuellement en voyage; D. Cummings, directeur du personnel, MM. Emile Hébert et Gérard Lapointe, respectivement président et secrétaire du Syndicat, ont signé pour et au nom des employés.

MM. Ross, surintendant de la division Chemicals, et H. Harmégnies, organisateur général de la C. T. C. C., et M. Albert Sénécal, organisateur local des Syndicats Nationaux de la Mauricie, accompagnait l'organisateur général de la C. T. C. C., agissant respectivement comme témoins pour la compagnie et le syndicat.

Cette entente, dont les termes et les avantages ont été publiés il y a quelques jours, réglemente les salaires et conditions de travail des employés de Shawinigan Chemicals Ltd. pour jusqu'au 1er mai 1948; après quoi cette entente pourra se renouveler d'année en année, sujet à négociations entre les deux parties.

Cette entente, nous déclare M. R. Harmégnies, consacre des relations plus étroites entre la compagnie et ses employés et contribuera grandement à la solution du problème social tel que préconisé par la doctrine sociale chrétienne.

Convocations

Syndicats catholiques: Assemblée de l'Union catholique des compagnons-barbiers de Québec, du Conseil des métiers de la construction, de l'Union protectrice des travailleurs en chaussures, section des machinistes, du Syndicat catholique des employés de tanneries et du Syndicat de la fourrure, ce soir, à 8 heures, à 17, rue Caron.

TROIS-SAUMONS

Malade

Claude St-Pierre, enfant de M. et Mme Théophile St-Pierre a été transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu de Lévis dernièrement.

Va-et-vient

M. Arsène Bourgeault à Québec ces jours derniers.

—Mme Aurèle Normand, accompagnée de son fils, Henri et de Mme Henri Normand, de Montréal, sont allés à Jonquière chez M. Paul Normand, récemment.

—Mlle Marie-Ange Adam chez son frère M. Anatole Adam, récemment.

Des millions de gens lisent les annonces classées tous les jours.



Vous pouvez rallonger vos jupes, mesdames!

Même si les nettoyeurs ne garantissent pas les résultats, parce que le tissu a passé . . . vous pouvez être sûres d'une teinture *parfaite* quand vous employez vous-même du *Rit Tout-Usage.*

Oui, quand Lloyds de Londres endosse la garantie . . . vous pouvez être certaines que c'est la teinture parfaite pour les experts comme pour les amateurs. Suivez donc la mode en ce qui concerne la "longueur" et les "couleurs" . . . teignez robes, blouses, manteaux, jupes, etc. . . . teintez vos bas plus foncés . . . et faites plus de *teinture* pour votre argent avec le *Rit Tout-Usage!*

Nouveau

RIT

TOUT-USAGE

Teinte et Teinture Nouvelles

GARANTIES

pour tous tissus

La Mode exige des Bas plus Foncés—Teignez vos Bas de Soie, Nylon ou Rayonne "Plus Foncés" avec du *RIT TOUT-USAGE*

Conçus pour Être Confortables



BAS DIMINUÉS—EN LAINE FINE—POUR DAMES par

Penmans

Les femmes qui s'y connaissent en fait de qualité et de confort choisissent les Bas Diminués en Laine Fine Penmans. La jambe soigneusement diminuée, le haut très élastique et le pied renforcé sans couture démontrent que la haute qualité Penmans a été maintenue—assurent en tous temps une apparence élégante et un confort appréciable. Fins, mi-fins et épais pour le soir, la ville et les sports.

L'approvisionnement limité a été réparti équitablement entre les marchands Penmans.

39WH.47F



Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No 4957

Toute la fantaisie de cette gentille toilette réside dans l'originalité du corsage qui est généreusement brodée et dans l'encolure triangle. Une rangée de boutons ornent le côté et elle est soulignée à la taille par une ceinture contrastante. Si vous avez la taille un peu forte et si vous n'êtes pas très grande, vous feriez mieux de confectionner votre ceinture de la même nuance que votre robe.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20 ; 30, 34, 36, 38, 40, 42. Grandeur 16 ans requiert 3 3-4 verges d'un matériel de 39 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser votre commande comme suit:
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

SIZES
4957 12—20
30—42

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

UN GENRE DE PNEU VRAIMENT NOUVEAU ÉTONNE LES TECHNICIENS DE L'AUTO

Le nouveau Super-Cushion de Goodyear est le premier à amortir le choc latéral de façon satisfaisante



• L'empressement avec lequel les principaux fabricants d'autos ont accepté ce nouveau genre de pneu indique clairement que c'est le pneu de l'avenir. Les techniciens de l'auto disent que c'est le premier pneu, depuis 15 ans, à faire une réelle contribution au confort et à la sûreté de la conduite.

Ce pneu plus gros et plus mou ne requiert que 24 livres d'air— Il donne une mesure étonnante de confort, de sûrete et de millage

LES techniciens de l'automobile sont des hommes rassis qui ne s'emballent pas à tout propos.

Mais voici ce qu'ils ont dit après avoir fait l'essai du nouveau Super-Cushion Goodyear:

"*Mettons ce pneu sur nos autos aussitôt que possible.*"

Qu'est-ce donc qui a créé chez ces ingénieurs le désir de l'obtenir immédiatement? Pourquoi disent-ils que c'est un des perfectionnements d'après-guerre vraiment importants?

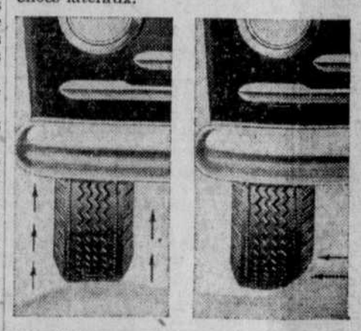
Lisez ce qu'ils ont découvert au cours des épreuves.

Ils ne pouvaient pas le croire au début

Ces techniciens montèrent des Super-Cushion sur des voitures d'essai qu'ils conduisirent sur de bonnes routes et dans de mauvais chemins. Puis ils comparèrent leurs constatations.

"C'est impossible," dirent-ils. "Il n'y a presque pas d'effet de choc latéral. Se pourrait-il que le pneu amortisse les chocs latéraux? Jamais pneu n'a encore réussi à le faire."

Ils essayèrent de nouveau, et avec les mêmes résultats. Enfin il leur était donné pour la première fois d'essayer un pneu qui amortissait de façon satisfaisante les chocs latéraux.



• Les fabricants d'autos ont accompli des merveilles dans l'amortissement des chocs verticaux (à gauche). Mais avant la production du pneu Super-Cushion de Goodyear, les chocs latéraux (de côté) n'avaient jamais été amortis de façon satisfaisante. Les gros pneus Super-Cushion à effet de coussin amortissent le choc latéral (à droite) donnant une marche incroyablement plus douce.

Pourquoi cela devrait-il émouvoir les ingénieurs? Parce que les chocs latéraux étaient une des quelques défectuosités que les techniciens n'avaient pas encore réussi à faire disparaître de l'automobile moderne. Les techniciens de l'auto savaient que si l'on parvenait à éliminer ces chocs latéraux, une auto roulerait mieux—non pas juste un peu mieux—mais beaucoup mieux.

Et ils avaient sous les yeux la solution rêvée, bien que tout à fait inattendue.

Les surprises ne faisaient que commencer

Les épreuves se poursuivirent et ce fut une suite d'agréables surprises pour les techniciens de l'auto. Mais cédons-leur la parole:

"Le Super-Cushion Goodyear," disait un rapport, "est plus gros qu'un pneu classique, et il ne requiert que 24 livres d'air.

"Et j'ai confirmé le rapport de Goodyear à l'effet que le Super-Cushion développe moins de pression sur la route. Cela signifie qu'il donne *plus de confort*, qu'il *s'échauffe moins* en marche. Cela signifie *moins de pannes de pneu*, étant donné que la chaleur est la plus grande cause de défaillance des pneus."

"Ce n'est plus la même voiture avec ces pneus"

Un autre rapport disait: "Avec ces Super-Cushion, une petite auto semble devenir une grosse voiture. Elle *tient mieux la route*. Vous avez l'impression de flotter dans la circulation dense. *La manoeuvre de toute voiture devient plus facile et plus sûre* avec ces pneus, surtout dans les virages.

"Et, croyez-le ou non, ils rendent la marche plus confortable—non seulement dans les mauvais chemins, sur les traverses à niveau et les cailloutis, mais même sur les bonnes routes.

"Nos conducteurs se sentent *moins fatigués après toute une journée de marche*, car ces Super-Cushion amortissent la vibration qui résulte des milliers de petites irrégularités qui se rencontrent même sur les nouvelles routes de béton. Ces pneus cèdent comme des coussins au lieu de rebondir sur ces très petites saillies."

"Plus corpulent et plus tenace"

"Ce pneu plus gros pare le coup," rapporte un ingénieur. "C'est un pneu plus sûr. Au lieu de résister aux chocs, il cède quand il frappe un obstacle, pavé brisé ou rails de voie ferrée. Il y a donc beaucoup moins de danger de blessure, de coupure ou de rupture.

"Étant un pneu plus mou avec sculpture en crans d'arrêt (gorges en dents de scie *moulées* dans la semelle), il donne une traction notablement meilleure. Vous avez conscience du fait chaque fois que vous freinez ou que vous accélérez."

"Ils avantagent toute voiture"

Un autre rapport dit encore:—"Il est surprenant de voir comme ces pneus plus dodus améliorent l'apparence de nos voitures. Cela est vrai, dans une certaine mesure, même de nos plus grosses voitures. Mais il faut voir pour croire jusqu'à quel point ils avantagent une petite voiture."

"C'est comme s'ils flottaient"

"Ces Super-Cushion," disait le dernier rapport, "améliorent tellement le confort de marche que même le conducteur le moins initié constatera immédiatement la différence que font ces pneus sur une voiture."

Et leur millage?

Leur millage? Goodyear avait la réponse à cette question. Goodyear a montré à ces techniciens de l'auto des chiffres précis couvrant des millions de milles d'essai, et ces pneus Super-Cushion donnaient *constamment*, en moyenne, *plus de millage que les meilleurs pneus réguliers.*

Les Super-Cushion sur les autos neuves

De nouvelles autos sortiront maintenant d'un jour à l'autre des lignes de production avec des pneus Super-Cushion.

Il se pourrait que *votre* nouvelle voiture ait des Super-Cushion. Cette annonce a simplement pour but de vous donner une idée de l'incroyable amélioration de marche que vous obtiendrez de ce nouveau *genre* de pneu—le Super-Cushion Goodyear.



• Les pneus Super-Cushion sont décidément plus gros. Ils ne requièrent que 24 livres de pression d'air—en comparaison de 28-32 livres dans la plupart des pneus classiques. Les Super-Cushion développent moins de pression sur la route. Cela signifie qu'ils maintiennent le confort de marche durant les longs voyages. Cela signifie aussi qu'ils s'échauffent moins et qu'ils donnent ainsi un plus grand millage—car la chaleur est le pire ennemi des pneus.

LES PNEUS SUPER-CUSHION SONT PLUS GROS

Grandeur classique		Grandeur du Super-Cushion
5.50	remplacée par	6.40
6.00	remplacée par	6.70
6.25	remplacée par	7.10
6.50	remplacée par	7.60
7.00	remplacée par	8.20
7.50	remplacée par	8.90

Le Nouveau Super-Cushion de GOODYEAR — ON DIRAIT QU'IL FLOTTE

PLUS DE GENS ROULENT SUR DES PNEUS GOODYEAR QUE SUR TOUTE AUTRE SORTE



A Travers 12 Hivers Glacials

LES QUINTUPLETTES

utilisèrent ceci pour la toux des

RHUMES de POITRINE

Les Quintuplettes utilisent Musterole pour soulager les rhumes, les maux de gorge et les muscles endoloris par les rhumes. Musterole apporte un soulagement si rapide, si durable, parce qu'il pénètre profondément et aide à dissiper la congestion.

EN 3 FORCES: Le Musterole Doux pour Enfants, Régulier et Ultra-Fort pour adultes.

MUSTEROLE

Le travail reprend demain matin aux usines de Dominion Textile

Les employés de la Dominion Textile Company, à St-Grégoire ont accepté hier le nouveau contrat obtenu à la suite de la grève et ils retourneront au travail demain matin, probablement, si les machines sont en état de fonctionner. M. Arthur Pelletier, président du syndicat local, a présidé la réunion à laquelle assistaient 500 tisserands.

Nous apprenons que le piquetage, suspendu à 10 heures vendredi soir sur un ordre de M. Jean Marchand, organisateur de la CTCC, a été repris à 11 heures le soir même, pour se continuer jusqu'à 8 heures, dimanche matin. Notre informateur donne comme raison de la reprise du piquetage que le contrat de convention collective préparé et accepté par les deux parties au cours des négociations, la semaine dernière, n'avait pas encore été signé. D'autres croient qu'il s'agit d'un simple malentendu.

De toute façon, le contrat de convention collective a été lu à l'assemblée générale d'hier et adopté à l'unanimité, sauf une clause concernant une augmentation additionnelle de salaire dans laquelle les poseurs d'ensouple ont été omis, semble-t-il, par inadvertance. L'assemblée a en même temps autorisé les officiers du syndicat à signer ce contrat de travail; toutefois, avant la signature du contrat, le cas des poseurs d'ensouple devra être réglé à la satisfaction des intéressés. (Cette catégorie comprendrait au plus une vingtaine de travailleurs).

Les maires des deux municipalités de St-Grégoire et de St-Louis de Courville et plusieurs officiers supérieurs de la CTCC ont assisté hier après-midi à l'assemblée générale du syndicat et entendu la lecture du contrat qui, tel que modifié au cours des négociations conduites par l'honorable Antonio Barrette, ministre du travail, accorde le contrôle de la classification des tâches par le syndicat et la prolongation de ce contrat au 10 novembre 1948 avec une augmentation générale moyenne de 20 cents de l'heure.

Aujourd'hui, la compagnie s'occupera de remettre les machines en état de fonctionner et de rétablir le fil de ses opérations administratives, tandis que les travailleurs célébreront leur succès par une "grande fête", qui débutera par une messe d'action de grâces à l'église paroissiale de St-Grégoire de Montmorency. M. Arthur Pelletier, président du syndicat, annonça aussi que des messes seront chantées dans toutes les paroisses où il y a des syndiqués, soit dans toutes les paroisses de la côte de Beaupré jusqu'à Limoilou.

Le contrat

Le contrat, dont la lecture fut donnée hier après-midi par M. Fernand Villeneuve, agent d'affaires du syndicat, comprend une cinquantaine de clauses dont les principales ont trait aux points suivants: continuité du travail, excluant possibilité de grève et de contre-grève ou de ralentissement de production pour toute la durée de la convention; retenue syndicale volontaire et irrévocable; comité de bonne entente formé de 8 employés permanents, dont quatre nommés par la compagnie; délégués départementaux ayant les attributions d'enquêteurs et d'entremetteurs; décision finale des arbitres nommés selon la loi des différends ouvriers; règlementation des

(Suite à la page 5, 4e col.)



A QUEBEC : M. Lucien Renuard, président de l'Optimiste international, est dans nos murs aujourd'hui. Il est accompagné de son épouse. Il sera l'invité d'un dîner-causerie donné ce soir, au Château Frontenac, sous les auspices du club optimiste de Québec. M. Renuard est né à St-Pierre de Manitoba, mais demeure à Miami depuis plusieurs années où il opère le commerce de bois. Il est Chevalier de Colomb et président de la société St-Vincent de Paul de sa ville.

Le prix du lait sera de 16 cents

Le dernier numéro de la Gazette officielle renferme plus d'une cinquantaine de décrets de la Commission de l'Industrie laitière fixant le nouveau prix du lait dans les différentes régions de la province.

La Commission, on le sait, a décidé qu'à partir du 16 novembre prochain, il y aurait une majoration du prix du lait pour compenser la hausse des prix des grains alimentaires que doivent assumer les producteurs de lait.

A Québec et dans la région, en vertu de la nouvelle ordonnance, les fournisseurs-producteurs recevront $3.80 pour chaque cent livres de lait. Au détail, le lait se vendra 9 cents la chopine et 16 cents la pinte au lieu de 8 cents et 15 cents respectivement. Le prix du gros sera de 8 cents la chopine et 15 cents la pinte. Les hôpitaux et les institutions de charité auront le privilège d'acheter le lait en bouteille aux prix du gros.

A Montréal, le lait se vendra au détail 9 cents la chopine et 16 1-2 cents la pinte.

Dans les autres régions de la province, les prix varieront entre 14, 15 et 16 cents la pinte.

Les décrets publiés dans la Gazette officielle intéressent les régions telles que Trois-Rivières, Sherbrooke, St-Hyacinthe, Shawinigan, Grand'Mère, Rivière-du-Loup, St-Jean-Iberville, Huntingdon, Sorel, St-Jérôme de Terrebonne, Joliette, Abitibi, Amos, Lévis, Beauce, Bromptonville, Brownsburg, Coaticook, Cowansville, Danville, East-Angus, Windsor-Mills, Donnacona, Granby, Matane, La Tuque, Magog, Montmagny, Richmond, Rimouski, Stanstead, St-Gabriel de Brandon, Thetford Mines, Trois-Pistoles, Victoriaville, Waterloo, Waterville, Farnham, Nicolet, Plessisville, Arthabaska, Rigard, Ste-Anne de Beaupré, Mont-Joli, Matapédia, etc.

Des nominations provinciales

Parmi les nominations que le gouvernement provincial a faites, récemment, mentionnons celles de quatre nouveaux conseils en Loi du Roi, dont un de Québec. Les avocats qui ont obtenu cette promotion sont M. Jacques Galipeault, de Québec, fils de l'hon. juge Antonin Galipeault, de la Cour d'Appel, ainsi que MM. Gaston Desmarais, de Richmond, bâtonnier du Barreau de Saint-François, Joseph H. Fine et Alec. P. Grigg, de Montréal.

M. Emile Parayre, de Montréal, a été nommé inspecteur d'écoles dans le district rural numéro 1, en Abitibi.

M. Arthur Ladouceur, instituteur, de St-Emphrem d'Upton, a été nommé régistrateur de la division d'enregistrement de Bagot, tandis que M. Joachim Turgeon, de Saint-Laurent, I.O., a été nommé régistrateur de la division d'enregistrement de l'Ile d'Orléans.



AU CONGRES DE LA SOCIETE ST-JEAN-BAPTISTE: La société St-Jean-Baptiste de Québec a couronné son onzième congrès diocésain hier soir par un souper familial à l'hôtel St-Louis. On remarquait à la table d'honneur, de gauche à droite, M. EDOUARD COULOMBE; le notaire HENRI BOISVERT; Mme ONESIME GAGNON, M. l'abbé ANTONIO LALIBERTE, aumônier diocésain; l'hon. ONESIME GAGNON, trésorier de la province; Me WHEELER DUPONT, C.R., nouveau président diocésain; M. l'abbé PAUL-EMILE GOSSELIN, secrétaire du Comité permanent de la Survivance française en Amérique; Mme WHEELER DUPONT; Mme RODOLPHE LAPLANTE, le R. Frère MARC-ANDRE de l'Académie de Québec, et M. RODOLPHE LAPLANTE, président général de la Fédération des sociétés St-Jean-Baptiste du Québec. (Photo du "Soleil")

La commémoration de l'Armistice honore les héros des deux guerres

Des centaines de personnes ont assisté hier après-midi aux cérémonies annuelles marquant la célébration de l'Armistice. Cette année, un hommage officiel a été rendu aux morts de la dernière guerre, dont le souvenir est rappelé par une nouvelle inscription sur la Croix du Sacrifice.

Les cérémonies débutèrent par une parade réunissant environ sept cents hommes des forces armées, partis du Musée provincial, et une centaine de vétérans des deux guerres, qui joignirent les diverses formations militaires en face du Manège de la Grande-Allée. Vers deux heures et demie, le major-général sur Eugène Fiset, lieutenant-gouverneur de la province, accompagné du lieut.-colonel D.-B. Papineau, A.D.C., fit l'inspection d'une garde d'honneur commandée par le major Georges Sévigny, D.S.O. Puis, le lieut.-colonel Adjutor Amyot, président de la Commission des Champs de Bataille nationaux, déposa de la terre venue de France au pied du Monument de la Guerre face à la citadelle. Dans une brève allocution prononcée en français et en anglais, le lieut.-colonel Amyot remercia l'Association Alsace-Lorraine, "Terres françaises", d'avoir bien voulu envoyer cette terre au Canada, en témoignage de reconnaissance aux morts canadiens de la dernière guerre.

Dans la suite, le lieutenant-gouverneur dévoila la Croix du Sacrifice, et le capitaine-abbé Rosaire Lupien, ainsi que le capitaine W. McKay récitèrent des prières pour les catholiques et les protestants morts dans les deux derniers conflits. A trois heures, le clairon annonça les cinq minutes de silence et le canon de la citadelle envoya une salve. Il en fut de même au réveil. Alors débuta la traditionnelle déposition des couronnes par les représentants de l'Eglise, de l'Etat, de l'Armée et des associations politiques et sociales. Le lieutenant-gouverneur fut le premier à rendre hommage aux héros. Vinrent à sa suite : Mgr Ferdinand Vandry, représentant de S. Exc. Mgr l'archevêque, le Rév. Dean Crawfoot, représentant de l'archevêque anglican, le très hon. Louis St-Laurent, ministre des Affaires extérieures, l'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial, le brigadier général J.-P.-E. Bernatchez, commandant du district militaire de Québec, les représentants des mères et des parents éprouvés, M. Wilfrid Samson, représentant du chef de l'Opposition, l'échevin Alphonse Boutet, délégué du maire de Québec, etc...

Après la déposition des couronnes, Son Excellence le lieutenant-gouverneur reçut le salut officiel des troupes, en face du club de la Garnison. Dans le groupe qui entourait sir Eugène Fiset se trouvaient Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'université Laval, l'hon. Onésime Gagnon, sir Richard Turner, le brigadier général J.-P.-E. Bernatchez, C.B.E., D.S.O., le brigadier général J.-E. Grenier, le colonel J.-A.-G. Roberge, A.D.C., le lieut.-commandant Jetté et Me Willie Morin, député de Québec-centre.

Epoux réunis par la cour

Deux époux sont partis réconciliés samedi matin après avoir exposé la nature de leur dissentiment devant M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix. La femme poursuivait son mari pour refus de pourvoir, alléguant qu'il l'avait laissée depuis deux mois, seule avec ses deux enfants, sans aucun moyen de subsistance. L'homme a expliqué que sa femme avait parfois des sorties prolongées dont elle ne voulait pas donner explication et que c'est pour cela qu'il s'était un jour décidé à aller vivre loin d'elle. Il avait même à cette fin quitté un emploi rémunérateur qu'il occupait depuis 23 ans. Le juge et le procureur de la Couronne se sont efforcés avec succès de faire comprendre aux époux qu'il valait beaucoup mieux faire la paix entre eux que de vivre séparés. La femme a commencé par protester de son attachement à son mari et finalement celui-ci a accepté de reprendre la vie commune, si bien que tous deux sont partis raccordés évitant au mari un dossier en cour. Celui-ci en sera quitte pour se trouver un autre emploi.

Le prochain débat interuniversitaire

Le débat interuniversitaire aura lieu le 29 janvier prochain et les concurrents devront répondre à la question: "Une troisième guerre mondiale est-elle inévitable?" On sait que cette joute oratoire annuelle met en lice des orateurs des trois universités françaises du Canada et que l'enjeu n'est rien de moins que le trophée Cardinal-Villeneuve. Le sujet du débat sera présenté sous la formule l'apidaire suivante: "Demain, la guerre". Les détails de la joute d'éloquence ont été réglés en fin de semaine par la ligue des Débats interuniversitaires, siégeant dans la capitale fédérale.

MM. Normand Grimard, E.E.D., et Raoul Roberge, E.E.D., respectivement président et vice-président de la Commission des Débats des étudiants de l'Université Laval, ont pris part aux entretiens de la Ligue des débats interuniversitaires à Ottawa. Il a été décidé que Laval répondra dans l'affirmative à Québec et dans la négative à Ottawa. Des amendements ont été apportés à la constitution pour prévenir les malentendus du passé pour la proclamation des vainqueurs.

Deux doctorats d'honneur de Laval

Le 28 novembre prochain, l'Université Laval remettra des doctorats ès sciences honoris causa au lt-col. L. F. Grant, président de l'Engineering Institute of Canada et à M. Ernest Lavigne, président de la Corporation des Ingénieurs professionnels.

L'Université veut ainsi honorer deux ingénieurs réputés et rendre hommage à ces deux associations dont les conseils se réuniront à Québec les 28 et 29 novembre.

Le lt-col. Grant est un universitaire reconnu qui a consacré la plus grande partie de sa vie à enseigner aux étudiants ingénieurs de l'Université Queens à Kingston. Il a toujours fait preuve d'une grande amitié pour l'Université Laval.

M. Ernest Lavigne, président actuel de la Corporation des Ingénieurs professionnels s'est toujours dévoué sans compter pour la cause des ingénieurs.

Terre-Neuve peut faire partie du Canada en vertu de l'acte de 1867

"L'entrée de Terre-Neuve est prévue dans la constitution du Canada, c'est-à-dire dans l'Acte de l'Amérique britannique du nord" a déclaré samedi, à Québec, le t. h. Louis St-Laurent, premier ministre intérimaire du Canada, en réponse aux critiques formulées vendredi dernier par l'hon Maurice Duplessis.

Le premier ministre intérimaire du Canada a attiré l'attention des journalistes sur l'article 146 de l'Acte de l'Amérique britannique du nord, qui dit :

"Il sera loisible à la reine, par et avec l'avis du très honorable conseil privé de Sa Majesté, sur une adresse des Chambres du Parlement du Parlement du Canada et des Chambres des Législatures respectives des colonies ou provinces de Terre-Neuve, de l'Ile du Prince-Edouard et de la Colombie canadienne, d'admettre ces colonies ou provinces, où n'importe laquelle d'entre elles, suivant tels termes ou conditions dans chaque cas qui sont exprimés dans l'adresse et que la reine croit devoir approuver, conditionnellement aux dispositions de cette loi..."

Le premier ministre intérimaire a déclaré que le gouvernement fédéral n'est en aucune façon responsable aux gouvernements provinciaux.

Le gouvernement fédéral, a-t-il dit, "est responsable au peuple habitant les provinces et cette responsabilité s'exerce par ceux qu'il a élus comme ses représentants au Parlement central".

Il a dit que personnellement, il croit qu'il parle sur les questions fédérales pour les gens de son comté et de toute la province" avec plus d'autorité que ceux qui sont élus pour les représenter dans les Législatures provinciales ou les gouvernements provinciaux".

La police fédérale arrête hier trois voleurs dans une banque

Hampton, N.-B., 10. (PC) Des policiers fédéraux ont surpris hier rois bandits qui avaient pénétré avec effraction dans une succursale de la banque de Nouvelle-Ecosse et qui se préparaient à fuir avec une somme de $50,000, retirée d'une voute enfoncée. Un des bandits a été blessé en tentant de fuir.

Les trois prévenus se sont identifiés comme étant: Wilfrid Leclerc, 21 ans, de Montréal; Emile Robidoux, 26 ans, de Montréal, et René Dupuis, 31 ans, de Québec. La police fait cependant remarquer que le dernier nom donné par l'homme atteint par une balle tirée par le constable Angus Gardiner de la Gendarmerie Royale, n'est peut-être pas son véritable nom.

Aucune accusation spécifique n'avait encore été portée hier soir. Leclerc et Robidoux, qui sont détenus dans la prison du comté de Kings, doivent comparaître ce matin devant la cour de police de Hampton. L'autre homme, qui souffre d'une blessure de balle à l'aine gauche, est étroitement gardé à l'hôpital général St John. On ne croit pas que son état soit sérieux.

C'est le gérant de la banque, Charles Flemming, dont la résidence est située à l'arrière, qui eut le premier connaissance de cette effraction. Après avoir entendu un bruit insolite, il communiqua immédiatement avec les quartiers généraux de la Gendarmerie royale qui dépêcha des hommes sur les lieux. Les trois bandits furent surpris comme ils se préparaient à s'enfuir avec un butin estimé à $50,000.

L'homme qui dit s'appeler Dupuis tenta de s'échapper, rapporta la police, mais il fut rapidement maîtrisé par le constable Gardiner qui lui tira une balle.

On dit que les bandits étaient dans la banque depuis environ 30 minutes quand les agents arrivèrent. Un large trou avait été fait dans le mur de briques et de mortier d'une épaisseur de 19 pouces entourant la voûte.

La police a révélé avoir trouvé des billets de $100 dans leurs bas après l'arrestation des hommes.

Mari et femme accusés de vol

Une jeune femme de 23 ans et son mari, qu'on croit faire partie d'un groupe qui a cambriolé un grand nombre de résidences d'été à Notre-Dame des Laurentides et aux environs depuis septembre dernier, ont comparu samedi matin devant M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix.

Deux accusations d'effraction et de vol pour une valeur de $450, ont été portées contre la femme. La prévenue, Mme Lionel Haché-Clavet, de Val St-Michel, s'est avouée coupable d'avoir pénétré par effraction dans la résidence d'été de M. Wellie Carette, et d'y avoir volé un poêle, des meubles, une glacière, des couvertures, etc., pour une valeur de $250, et de s'être également introduite par effraction chez M. Albert Bourassa, y volant un lit, des meubles, une trousse médicale, des articles de cuisine, des couvertures, pour une valeur de $200.

Une seule accusation a été portée contre le mari, Lionel Haché, celle d'avoir volé une remorque d'une valeur de $50 chez M. Arsène Rhéaume, de Notre-Dame des Laurentides, mais la Sûreté provinciale a obtenu de garder le prévenu pendant trois jours à ses quartiers-généraux, pour l'interroger. Des accusations de cambriolages de chalets seront vraisemblablement portés contre lui.

L'homme et la femme recevront leur sentence mercredi, le 12.

Les agents de la Sûreté provinciale ont raconté qu'ils avaient trouvé la maison des prévenus pleine à craquer de meubles volés et avaient ainsi trouvé une explication à quelques-uns des nombreux vols commis depuis la fin de la saison estivale dans les chalets de cette région.

La femme a déclaré que son mari la forçait à aller voler avec lui. Elle est la mère de deux enfants, l'un de 3 ans et l'autre de 9 mois. Ces enfants ont été confiés à la garde des autorités de la Crèche pour la durée du temps d'emprisonnement de leur mère.

Doctorat en loi au t. h. Mackenzie King

La Haye, 10. (Reuter) Les autorités de l'université municipale de Amsterdam ont décidé hier de donner au premier ministre du Canada, le t.h. MacKenzie King, un doctorat en loi, honoris causa. La cérémonie aura lieu le 14 novembre à l'université même. Le premier ministre visite actuellement le nord-ouest de l'Europe.

Recherches intensives

Toronto, 10 (PC)—Désireuse de trouver l'endroit où la jeune Arlène Anderson, 13 ans, fut gardée pendant trois jours avant d'être violée et étranglée, la police s'employait aujourd'hui à des recherches intenses dans le nord-ouest de Toronto, cherchant des indices qui pourraient conduire à la découverte du meurtrier de la jeune infirme. Des récompenses au montant de $3,500 ont été promises pour toute information pouvant conduire à une arrestation.

Un expert médical a exprimé l'opinion que la fillette, qui disparut d'en face de la demeure de ses parents il y a eu une semaine hier soir, a été tuée moins de 24 heures avant que son corps ne fut découvert jeudi midi dans un champ, à trois quarts de mille de chez elle. Des enquêteurs croient qu'elle fut amenée au lot vacant et étranglée avec ses propres vêtements.

Trois dollars de plus

Viroqua, Wisconsin, 10. (PA) Berlle Moore, secrétaire de cette municipalité, se rendait dernièrement à la banque pour y déposer $1,100 lorsque l'élastique qui retenait le magot cassa. Des volontaires ramassèrent l'argent et le lui remirent. Quelle ne fut pas la surprise de Moore en constatant qu'il avait trois dollars de plus qu'avant l'aventure.

Dr H.-A. HOULE
Chirurgien-Dentiste
Jour — 76 rue St-Joseph
Soir — 550 Ch. Ste-Foy
QUEBEC
Tél.: Jour 2-3002 Soir: 2-3282







LA FETE DE L'ARMISTICE: Photos prises, hier après-midi, à la célébration annuelle de l'Armistice. En haut, à gauche, les représentants de l'armée, l'aviation, la marine et la Gendarmerie royale se tiennent à l'attention, autour de la Croix du Sacrifice, durant les cinq minutes de silence. Au fond, sur la Grande-Allée, apparaît la garde d'honneur commandée par le major GEORGES SEVIGNY, D.S.O. En haut, à droite le groupe des délégués officiels de l'Eglise, de l'Etat et des associations militaires et sociales. L'on remarque, entre autres, le lieut.-gouverneur, Sir EUGENE FISET, et son aide-camp, le lieut.-col. A.-D. PAPINEAU; le très hon. LOUIS ST-LAURENT, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures; Mgr FERDINAND VANDRY, recteur de l'Université Laval; le Rév. DEAN CRAWFOOT, le brigadier-général J.-P.-E. BERNATCHEZ, commandant du district militaire de Québec, le major LIONEL LAFRANCE, président de la section de Québec de la Légion canadienne, M. WILFRID SAMSON, représentant du chef de l'Opposition, le lieut.-col. LEON LAMBERT, et autres. En bas à gauche, inspection de la garde d'honneur par S. Exc. le lieut.-gouverneur, accompagné de son aide-de-camp, le lieut.-col. A.-D. PAPINEAU, du brigadier BERNATCHEZ, du major GEORGES SEVIGNY et du major LIONEL LAFRANCE. A droite, le lieut.-col. J.-A. AMYOT, président de la Commission des Champs de batailles nationaux, dépose de la terre venue de France au pied de la Croix du Sacrifice, assisté du commandant de la Citadelle, le colonel J.-A.-G. ROBERGE, A.D.C.

Le onzième congrès de la Société St-Jean-Baptiste est bien réussi

Le onzième congrès diocésain de la Société St-Jean-Baptiste de Québec a été l'occasion de suggestions heureuses et constructives. Il a aussi mis en lumière le travail accompli par cette rayonnante organisation patriotique pour la conservation de notre héritage national. Deux séances fertiles ont marqué la journée de samedi. Les différents comités ont étudié des problèmes spéciaux dimanche au cours de séances concurrentes. Le congrès fut couronné dimanche soir par un souper familial à l'hôtel St-Louis.

M. Wheeler Dupont, avocat, a été élu à la présidence de la société diocésaine pour succéder à M. Alphonse Désilets, président sortant de charge. Le nouvel exécutif se composera aussi du notaire Henri Boisvert, vice-président ; de M. J.-L. Gagné, trésorier ; de MM. Alphonse Désilets, A. Drolet, J.-T. Perron, J.-J. Girard, et P. de la Durantaye, élus membres de l'exécutif hier après-midi. M. Henri Lallier continuera ses fonctions de secrétaire diocésain.

L'assemblée a aussi fait le choix de six nouveaux directeurs. Ce sont MM. Rodolphe Laplante, président de la Fédération provinciale de la Société St-Jean-Baptiste ; J.-T. Perron, J.-L. Gagné, André St-Pierre, Arthur Drolet et P. de la Durantaye.

Le banquet de clôture fut marqué par des allocutions très goûtées. Les orateurs furent l'hon. Onésime Gagnon, trésorier de la province, ancien vice-président de la Société St-Jean-Baptiste ; de M. l'abbé Paul-Emile Gosselin, secrétaire général du Comité permanent de la Survivance française en Amérique, et de M. Rodolphe Laplante, président de la Fédération provinciale des sociétés St-Jean-Baptiste. Me Wheeler Dupont a présidé la soirée avec beaucoup de brio. M. Alphonse Désilets, président sortant de charge, agissait comme maître de cérémonie.

DES RESOLUTIONS

Les fruits du congrès se sont traduits par des résolutions pratiques. Celles-ci furent adoptées dans une atmosphère de parfaite cordialité après discussion par l'assemblée.

La Société St-Jean-Baptiste a résolu notamment de travailler avec la Ligue des consommateurs sur la question du coût de la vie. La résolution stipule également que le conseil diocésain de la Société continuera les démarches engagées et entreprendra de nouvelles initiatives sur la question du drapeau national, la question du logement, la question de l'immigration et celle de la limitation des impôts suivant la demande déjà faite par Nos Seigneurs les Evêques.

L'assemblée a résolu que Saint-Jean-Baptiste devra désormais être représenté, dans les démonstrations publiques, par un personnage en chair et en os. On choisira un petit garçon pour personnifier notre patron national, comme la chose se pratique déjà en de nombreux centres.

Plusieurs propositions relatives au déploiement qui marque annuellement la fête nationale ont aussi reçu l'adhésion enthousiaste des membres au cours des séances du congrès. L'assemblée a de plus entendu lecture des rapports des secrétaire et trésorier de la Société. M. Alphonse Désilets, président sortant

(Suite à la page 8, 4e col.)



Voir avis de décès en page 17

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

VALISES tous genres
VÉZINA & FILION ENR.
631 3e AVENUE
LIMOILOU
TEL. 4-2300

NOUVELLES BREVES de JOHNS-MANVILLE

LE MEILLEUR TEMPS, C'EST TOUT DE SUITE !

Ne remettez pas à demain ce que vous pouvez faire aujourd'hui, dit le proverbe. C'est un bon conseil. A l'approche de l'hiver, vous ferez bien de confier immédiatement au détaillant de Johns-Manville la visite de votre toit. Une toute petite fuite peut causer des dégâts considérables et dispendieux. Consultez donc cet expert.

S'il vous faut un toit neuf, parlez-lui des Bardeaux d'Asphalte J-M en jolies couleurs, et fait pour donner un long usage. Pour vous mieux protéger contre l'incendie, choisissez les "Flexstone" J-M, à base d'épais feutre d'amiante. Obtenez le dépliant illustré gratuit sur les bardeaux d'Asphalte Johns-Manville de votre détaillant J-M, ARMAND G. AUGER & CIE, 48 Industrielle Tél.: 2-6891.

Belles et somptueuses BAGUES DE FIANÇAILLES



Beaux diamants sertis dans de jolies montures. Variété de modèles pour tous les goûts et toutes les bourses.

MONTURES : or naturel et blanc

BIRKS
16, de la Fabrique

PIERRE BEAULIEU O. d'O. D.
VERRES CORRECTEURS, LUNETTES
Bureau, 303 Blvd Charest — Tél.: 3-1008 — Tél. Rés.: 5-9697
Le vendredi, à Lévis, 103 rue Commerciale — Tél.: Zone 5-966

PATISSIER D'EXPÉRIENCE DEMANDÉ
(PATISSIER CHIMISTE DE PREFERENCE)
pour travailler dans une manufacture de biscuits bien connue à Québec. Bon salaire. Ecrire à
CASE 924 "LE SOLEIL"

LES PIANOS HEINTZMAN
Les meilleurs au Canada, ils sont recherchés par l'élite des virtuoses canadiens pour leur inégalable sonorité et la solidité de leur mécanisme. Leur beauté n'a jamais été surpassée.
Nous acceptons votre vieux piano en acompte
LINDSAY & CIE. LTÉE
203 ST-JEAN, QUEBEC
Facilités de paiements

La toux vous torture ?



Soulagez-vous rapidement avec la GLYCERINE-plus



Les Tablettes de Glycérine Pine Bros tapissent de glycérine molle et adoucissante votre gorge sèche, irritée, ce qui soulage rapidement la toux et les irritations de gorge dues aux rhumes. Exemptes de drogues fortes vous pouvez en prendre au besoin.

NE DERANGENT PAS L'ESTOMAC

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, lundi 10 novembre 1947

La France honore ses amis

Sherbrooke recevait samedi la visite de Son Excellence l'ambassadeur de la République française auprès du gouvernement du Canada. Madame la comtesse de Hauteclocque accompagnait son mari aux fêtes officielles et semi-publiques organisées à cette occasion dans la ville-reine des Cantons de l'Est. Le ministre de France en profita pour décerner des décorations à quelques-uns des amis de sa patrie, choisis avec tact parmi les personnes les plus dévouées à ses oeuvres de culture et d'altruisme. A l'honorable Jacob Nicol, fondateur et animateur de la presse française quotidienne dans cette région bilingue, monsieur l'ambassadeur apportait la croix de la Légion d'honneur, avec un compliment délicat à l'adresse de madame Nicol, dont le dévouement aux oeuvres françaises n'a d'égal que son amour des humbles ; à madame Fred H. Bradley (Mabel Barker), musicienne émérite d'origine anglo-canadienne mais de culture française, les palmes académiques furent octroyées, en reconnaissance de ses services sociaux et artistiques; M. Léonidas Bachand, président de l'Alliance française et de l'Union musicale de Sherbrooke, reçut le titre d'officier de l'Instruction publique; les palmes académiques furent également offertes à M. J.-Donat Dufour, à titre de doyen de l'enseignement français dans ce district, à M. Louis-Philippe Robidoux, rédacteur et critique littéraire à la Tribune, et à M. Eugène Tanguay, autre zélateur des amitiés françaises à Sherbrooke. A chacun de ces récipiendaires de décorations françaises, M. le comte de Hauteclocque présenta ses félicitations personnelles, en des termes élogieux, exprimant sa vive satisfaction de constater, aux applaudissements d'une élite, en quelle estime sont tenus ces décorés de la France dans la société bilingue de Sherbrooke. Aux paroles émues de M. de Hauteclocque firent ensuite écho des voix éloquentes et sincères : celles du maire de Sherbrooke, M. Bryant, du sénateur Charles Howard, et du révérend Fred Williams, qui s'exprimèrent en langue anglaise; et celles de Monseigneur Bourassa et de M. l'échevin Charpentier, qui parlèrent en français. A cette fête inoubliable assistaient près de 150 collaborateurs de M. le sénateur Nicol, représentants des familles ouvrières du Nouvelliste, de Trois-Rivières, du Soleil et de l'Evénement-Journal, de Québec. Témoins des oeuvres méritoires de leur patron, ils étaient fiers d'applaudir au concert de louange dont leur chef était particulièrement l'objet. De cette magnifique cérémonie, ils emportent dans leur coeur une impression qui ne s'effacera jamais.

Contre le fléau de la fumée

Depuis les promesses du chemin de fer de substituer des moteurs diesels aux locomotives à vapeur, le problème de la fumée reste toujours en suspens dans notre ville. Les premiers essais et leur brillante démonstration n'ont pas eu de suite; les cours de triage et le service des trains à la gare sont encore pourvues de locomotives fumantes qui crachent leurs volutes de suie noirâtre dans tous les environs. Les dommages que cette nuisance publique causent aux propriétés comme à la santé des citoyens dèvraient susciter une action décisive qui n'obérerait point si lourdement le budget des chemins de fer. La tolérance des autorités n'a-t-elle pas assez duré!

A Montréal l'administration municipale réclame une ordonnance générale de la Commission des Transports contre la fumée; elle agit sous l'impulsion du geste des citoyens du quartier Saint-Henri qui souffre le plus de ce fléau qui afflige et enlaidit toute la ville. Lors d'une assemblée publique, les contribuables de l'endroit s'étaient révoltés contre la lenteur des autorités à sévir contre un mal érigé en permanence et avaient décidé de monter à l'assaut de l'hôtel de ville au cours d'une manifestation monstre. Le comité exécutif s'est mis en branle et a repris les démarches qui trainaient depuis des mois devant les commissaires du transport de qui relève, semble-t-il, le changement des locomotives à l'intérieur de la ville.

La même ordonnance est déjà en exercice en Ontario où les villes ont manifesté plus d'énergie pour combattre le fléau de la fumée. Elle s'applique non plus seulement aux locomotives qui circulent dans les limites d'un centre urbain, mais à tous les établissements industriels et à toutes les installations de chauffage central; les hautes cheminées qui dégagent des nuages de fumée doivent être munies d'appareils fumivores qui absorbent la majeure partie des particules volatiles qui se répandent dans l'atmosphère, et, de plus, les fournaises sont soumises à une inspection sévère qui contrôle leur aménagement et qui pourvoit à ce que la combustion s'opère dans une condition parfaite de manière à dégager moins de matières qui se perdent dans la cheminée et qui causent tant de désagréments en polluant l'atmosphère.

La ville d'Ottawa donne un bel exemple dans cette voie: ses inspecteurs de la fumée ont visité cent vingt usines et établissements et ont persuadé les contremaitres et les dirigeants à installer les appareils nouveaux et à utiliser un meilleur combustible qui laisse moins de résidu et de fumée. A la suite de ces démarches, soixante compagnies industrielles ont effectué les changements requis et amélioré leur système de chauffage à tel point que les cheminées ne fument plus. La ville est maintenant plus propre, depuis que l'air assaini ne s'enveloppe plus d'un halo de fumée grisâtre qui flotte sur la plupart des villes.

"Tout est bien qui . . . "

Tout le monde se réjouira du règlement plutôt prompt de la grève des tisserands. En retournant aujourd'hui au travail, ils sont assurés d'une augmentation moyenne de salaire de 20 cents l'heure quand leur syndicat n'en réclamait que $0.15, montant qui reste le minimum obtenu par chaque employé. La Dominion Textile se montre donc relativement généreuse, surtout si l'on tient compte du fait qu'elle porte à six mois préalables au 10 novembre la rétroactivité de l'augmentation. Il semble donc que les employés et la compagnie n'aient plus qu'à signer un contrat collectif qui sera valable pour un an. Quant la grève fut déclenchée, il y a une semaine, il n'existait aucun doute sur sa légalité. De part et d'autre on s'est efforcé de rester calme, de part et d'autre on a accepté les offres de conciliation du ministre du Travail. M. Antonio Barrette a bien fait les choses et son succès prouve sa compétence. Dommage qu'on ne lui laisse pas toujours l'occasion de faire bénéficier et les ouvriers et les patrons, et conséquemment la paix sociale, de ses qualités de conciliateur.

Québec sera consultée

Si le gouvernement fédéral devait, par courtoisie, consulter les gouvernements provinciaux au sujet de l'admission de Terre-Neuve dans la Confédération, c'est une question dont la réponse dépend des sentiments politiques de chacun. Les adversaires du parti libéral répondront: oui. Les autres diront que les dirigeants des deux plus anciennes provinces du Canada n'encouragent guère de telles consultations par leur attitude générale envers le pouvoir central. Et le citoyen qui veut être objectif consultera tout simplement la principale loi organique et constitutionnelle du Canada, l'*Acte de l'Amérique britannique du Nord, 1867*, qui prévoit explicitement l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération sans obliger le gouvernement du Canada à consulter les gouvernements des provinces.

Suivant une traduction acceptée par le gouvernement de Québec et qui figure dans le *Règlement annoté de l'Assemblée législative de Québec*, il y est dit à l'article 146 : —"Il sera loisible à la reine, de l'avis du très honorable Conseil privé de Sa Majesté sur la présentation d'adresses de la part des chambres du Parlement du Canada, et des chambres des Législatures respectives des colonies ou provinces de Terre-Neuve, de l'Ile du Prince-Edouard et de la Colombie britannique, d'admettre ces colonies ou provinces, ou aucune d'elles, dans l'Union". Le texte est très clair, comme on voit, et le gouvernement d'Ottawa n'était aucunement tenu de consulter les gouvernements des provinces.

Par contre, il est évident que les citoyens de chaque province seront consultés, — par l'entremise de leurs représentants dans le gouvernement fédéral et au Parlement. Si certaines déclarations tendent à le faire oublier, il n'en est pas moins vrai, en effet, que les ministres et les députés dela province de Québec à Ottawa sont les porte-parole autorisés des Canadiens français au sein du gouvernement du Canada et au Parlement. Comme tous les autres ministres et députés, ils sont appelés à exprimer leur avis sur les projets de loi du gouvernement fédéral, et, par leurs discours et leurs votes, ils sont les interprètes de la province de Québec. C'est même pour remplir ce rôle qu'ils furent élus, — et la plupart par d'éloquentes majorités.

L'avenir de M. Bracken

Selon d'excellents correspondants parlementaires, il est très possible, voire probable, que M. John Bracken soit personnellement défait aux prochaines élections. Il a choisi de briguer les suffrages dans le comté de Brandon, que les libéraux gagnaient en 1945 par une majorité de 1,200 voix, alors que les conservateurs n'y obtenaient que 350 votes de plus que la C.C.F. Du temps que M. Braken était premier ministre du Manitoba, Brandon élisait généralement son candidat, mais sous l'étiquette de "libéral-progressiste", qui n'est pas contradictoire comme celle de "progressiste-conservateur". Si M. Bracken ne parvenait pas à se faire élire, il va de soi qu'à l'instar de plusieurs de ses prédécesseurs, il ne resterait plus bien longtemps chef du parti conservateur. Mais comme ce parti a bien peu de chances de prendre le pouvoir, une défaite personnelle de M. Bracken lui faciliterait la tâche plutôt délicate de le congédier.

Les compagnies d'assurances

Plus de 400 unités de matériel d'annonce et de promotion de ventes exposées par les membres de 150 compagnies de la *Life Insurance Advertising Association* furent le centre d'intérêt au congrès annuel de cette organisation au Château Frontenac, en octobre. Chaque exhibit reçut un certain nombre de points et des prix d'excellence furent accordés aux compagnies en recevant le plus grand nombre. Malgré que la majeure partie des membres de l'Association soit aux Etats-Unis, cinq des dix prix de journaux furent accordés à des compagnies canadiennes — Excelsior Life, London Life, Mutual Life of Canada, National Life et North American Life. De plus, l'Excelsior Life reçut une gratification pour ses annonces dans les périodiques. L'Imperial Life fut à l'honneur pour le périodique de ses détenteurs de polices et pour l'appui donné à ses vendeurs. Harold B. Brown, directeur des annonces de l'Imperial Life, fut élu représentant des compagnies d'assurance-vie canadiennes au conseil exécutif de l'Association pour 1947-1948.

Ceux qui firent notre pays

PIERRE-HERMAN DOSQUET
(1691-1777)

Parmi les évêques de Québec, Mgr Dosquet est peut-être celui dont on entend le moins parler. S'il n'eut pas un épiscopat aussi brillant que ceux de NN. SS. de Laval, de Saint-Vallier ou de Pontbriand, il a quand même joué un rôle important.

Né à Lille, en 1691, Pierre-Herman Dosquet entra chez les Sulpiciens, à Paris, en 1715, et reçut la prêtrise l'année suivante. Durant cinq ans il demeura à Paris puis, en 1721, il devint aumônier des Dames de la Congrégation, à Montréal, où il résida jusqu'en 1723. Supérieur du Séminaire de Lisieux, de 1723 à 1725, il quitta ensuite les Sulpiciens et devint procureur général des missions étrangères, à Rome.. Nommé vicaire apostolique des Indes, sous le titre d'évêque de Samos, Mgr Dosquet ne quitta pas cependant la Ville Eternelle. Consacré par Sa Sainteté le Pape Benoit XIII, le 25 décembre 1725, il conserva ses titres durant trois ans, mais il devint, en 1728, coadjuteur de l'évêque de Québec, Mgr de Mornay, qui ne vint jamais au pays. Après avoir servi en cette qualité durant cinq ans et avoir rempli ses fonctions avec beaucoup de dévouement, Mgr Dosquet retourna en France afin de décider l'évêque titulaire de venir occuper ses fonctions. Mais Mgr de Mornay préféra démissionner. Mgr Dosquet devint évêque en titre, revint au Canada en 1734, retourna en France l'année suivante, démissionna pour cause de santé, en 1739, et vécut encore jusqu'au 4 mars 1777, voyageant entre Paris et Rome. Il eut comme successeur Mgr de Pontbriand.

En feuilletant "Le Soleil"

IL Y A VINGT-CINQ ANS
(10 novembre 1922)

Varsovie. — Le bloc nationaliste à la Chambre polonaise opposera probablement 170 membres aux 180 députés du bloc radical et des minorités ethniques réunis. Toute l'attention se porte maintenant sur les élections sénatoriales, qui auront lieu dimanche prochain, —attendu que le Sénat, tout comme la Chambre des députés, prend part à l'élection du président de la République.

Paris. — L'hon. Ernest Lapointe, ministre de la Marine et des Pêcheries du Canada, ainsi que l'hon. Philippe Roy, commissaire canadien à Paris, ont tous deux transmis à M. Georges Clémenceau, de la part de l'hon. M. MacKenzie King, l'invitation de visiter Ottawa, lors de son prochain voyage en Amérique.

IL Y A CINQUANTE ANS
(10 novembre 1897)

New-York. — Robert-A. Van Wyck, qui vient d'être élu maire de New-York, le premier magistrat d'une population de 3,500,000, n'a jamais rencontré ses électeurs durant toute la campagne. Il n'était pas présent lorsqu'il fut choisi, n'a pas prononcé un seul discours pendant toute l'agitation, et ne s'est même pas montré, une fois élu. C'est Tammany qui a tout fait.

Québec. — M. J.-W. Waddell, membre éminent de l'Association des Ingénieurs américains, et l'un des plus habiles dessinateurs de ponts des Etats-Unis, est en ville. Il a donné ces jours derniers une conférence au collège McGill, et a profité de l'occasion pour pousser une pointe vers Québec. On nous dit que M. Waddell a offert ses services à la compagnie du pont, comme expert et ingénieur consultant.

Mauvais plaisant

A quatre reprises, la pianiste Janine Weill et le violoniste Sam Swaap qui donnaient un récital, en Hollande, durent s'arrêter dans l'exécution du concerto de Saint-Saëns : ils éprouvaient l'un et l'autre une défaillance totale de mémoire. Le public commençait à protester quand la direction invita le télépathe inconnu qui était dans la salle à interrompre ses manoeuvres criminelles. Celui-ci avait, dit-on, parié 500 florins qu'il arrêterait le concert par la seule puissance de sa suggestion.

Poivre et sel

La croix évoque le sacrifice.

Chaque chose en son temps.

Les oeuvres serviles diminuent.

Le bienfait de la neige apparait.

Les futurs défunts demandent grâce.

L'ennemi obtient une publicité gratuite.

Un congé non payé marque la fin des hostilités.

Les décadents n'ont guère le courage de lutter.

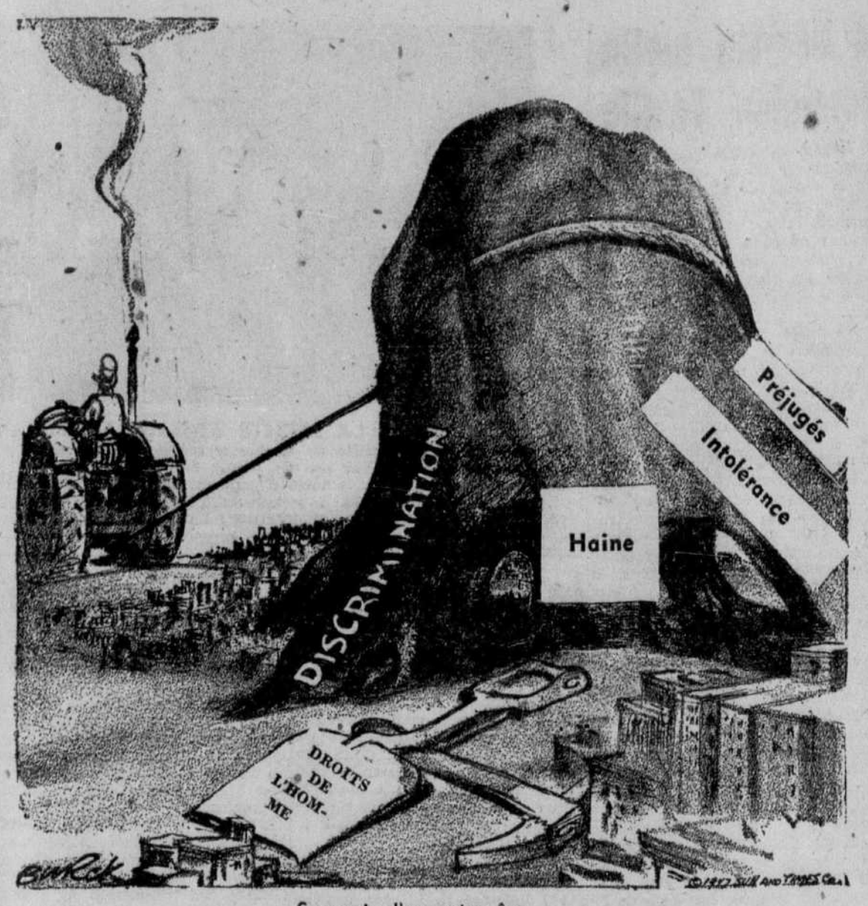
On pense à la mort plus souvent qu'aux trépassés.

Cette cérémonie s'accompagne d'un refroidissement.

Les billets de banque sont moins hygiéniques que le vil métal.

L'avantage de Molotov provient de la faiblesse des démocraties.

L'Allemagne se relèvera sans autre aide que celles de la bêtise humaine.



Souvenir d'un autre âge.

La France et la Sarre

par Albert MOUSSET

Par un vote qui s'est déroulé dans une atmosphère de parfaite sérénité, la population de la Sarre a manifesté, à une majorité d'environ 90% des suffrages exprimés, sa volonté d'être économiquement rattachée à la France.

Rappelons qu'au plébiscite du 13 janvier 1935, la population, terrorisée par la propagande nationale-socialiste, n'avait donné qu'un peu plus de 4,000 voix pour la réunion à la France, alors que les partisans du rattachement économique atteignent aujourd'hui environ 400,000.

Dans le discours qu'il avait prononcé le 3 octobre 1945 à Sarrebruck, le général de Gaulle avait défini exactement la position de la France dans la question de la Sarre: "En tant qu'Européens de l'Ouest, et en dépit de ce qui a pu surgir entre nous, nous devons nous comprendre et travailler ensemble. La solution de la France pour un accord sincère, pratique et humain au sujet de l'Allemagne est une solution simple: faire entrer dans l'économie française le bassin de la Sarre dont une grande partie nous fut naguère arrachée par le traité de Versailles".

Désir sincère

La crise du charbon donna à ce problème une recrudescence d'acuité. Aussi M. Georges Bidault ne ménagea-t-il aucun effort pour rallier les arbitres de la paix au point de vue français. "La France, dit-il, ne revendique que les garanties nécessaires à sa sécurité. Elle a ainsi accepté que le territoire de l'ancien Reich soit traité comme une unité économique, à l'exclusion de la Sarre, qui doit trouver son épanouissement dans le cadre français".

Ces appels ont été entendus de la population sarroise, puisque, le 27 avril de l'année passée, les présidents du parti chrétien populaire, du parti social-démocrate et du syndicat unique de la Sarre ont exprimé à la Conférence des ministres étrangers leur "très sincère désir" de voir se réaliser le projet de rattachement économique.

On a dit—et l'on répète aujourd'hui—que ce rattachement serait accepté par les Sarrois pour des raisons où le souci alimentaire tenait plus de place que les considérations politiques. Le président de la commission d'administration de la Sarre, M. Erwin Mulier, a répondu par avance à cette assertion:

"Je tiens à souligner que ce n'est pas une question d'estomac qui a fait naitre le désir d'un rattachement économique. Les motifs décisifs pour ce rattachement, c'est ailleurs qu'il faut les chercher: c'est dans la solution douteuse du problème de la Sarre en 1935, dans les relations culturelles et personnelles de notre population avec le voisin français, dans la volonté, enfin, d'apporter au problème sarrois une solution constructive sous le signe de la paix".

L'Histoire

Les liens entre la France et la Sarre ne sont pas évoqués ici pour les besoins de la cause. Ils remontent fort loin dans le passé. La France a dominé dans la Sarre de 1680 à la paix de Ryswick, en 1697, de 1792 à 1815, de 1920 à 1935. Fortifiée par Vauban, la ville de Sarrelouis a appartenu à la France de 1680 à 1815 sans interruption. On l'appela la Sarre libre au temps de la Révolution. Ce fut la patrie du maréchal Ney, le "brave des braves". Landau et Sarrelouis furent représentées lors de la Révolution, à la Fête de la Fédération, où elles proclamèrent leur réunion à la République une et indivisible. En 1793, Landau soutint un siège héroïque à l'issue duquel la Convention déclara que la ville "avait bien mérité de la Patrie". Tout le bassin de la Sarre devint alors français au milieu d'un enthousiasme décrit par Goethe: le vote des populations, consigné dans des pétitions frémissantes que conservent aujourd'hui les Archives Nationales, proclama leur union à la République "en une seule et même famille". Certaines villes, comme Imgflingen, tinrent à spécifier que leur suffrage ne s'inspirait que de l'"amour de la patrie". D'autres, comme Deux-Ponts, exprimèrent le désir "d'être mises à l'abri des guerres que les despotes de l'Allemagne allument tous les vingt ans dans leur pays, le plus souvent pour des objets qui leur sont totalement étrangers".

La France à l'avant

Cette volonté de collaboration avec la France trouve sa justification rétrospective dans la sage administration établie dans le pays. La France fut la première à mettre les mines en valeur: une école des mines fut fondée par Napoléon à Geslautern, sur la rive gauche de la Sarre, et les résultats qu'elle obtint éveillèrent les convoitises des métallurgistes prussiens dont un agent, Boeking, mena, en 1814 et 1815, campagne pour le compte de ses patrons en faveur de l'annexion à la Prusse.

Il ne s'agit pas aujourd'hui de faire des Sarrois des "Français par force". L'annexionnisme politique est une formule condamnée, non seulement par la morale internationale, mais par le plus élémentaire réalisme politique. Le problème de la Sarre ne représente donc pas pour la France un calcul d'expansion territoriale. C'est, dans le cadre de l'organisation de la paix européenne, la réalisation d'un équilibre économique auquel Français et Sarrois doivent trouver un égal avantage sous un régime de coopération librement accepté.

(S. I. F.)

Entre Canadiens de bonne volonté

Autres conséquences pernicieuses

991 *(Par Eugène L'Heureux)*

En outre de ralentir la croissance de notre peuple en nombre, la crise du service domestique menace la santé de nos gens, principalement de nos mères..

Tout en s'épuisant pour servir les siens, la valeureuse maman, lorsqu'elle manque d'aide, reste incapable d'accomplir tout le travail nécessaire à la cuisine, au ménage, à l'entretien du linge, à l'éducation des enfants, à l'ensoleillement de la vie familiale, etc.

Il en résulte que maman est toujours fatiguée, que la table est moins appétissante et moins hygiénique, que la lingerie est en souffrance, que l'ordre manque dans la maison, que l'école ne reçoit pas du foyer la collaboration nécessaire, que la vie familiale est terne, etc.

En somme, c'est l'équilibre, l'harmonie et le fonctionnement du foyer qui se trouvent compromis. Cela est grave, excessivement grave. Il faut connaitre l'immensité du rôle joué au foyer par la femme pour concevoir toute la portée fâcheuse d'une telle désorganisation.

L'humeur et le moral d'un mari dont la maison est mal tenue par suite du manque de service domestique sont naturellement à la baisse. Son travail, dans la maison et au dehors, a toutes les chances de s'en ressentir. Il n'est pas téméraire non plus de supposer que l'esprit des enfants se trouve moins enclin, au milieu d'un tel désordre domestique, à bien étudier leurs leçons et à faire soigneusement leurs devoirs.

Une certaine vie sociale — qu'il ne faut pas confondre avec la vie mondaine — est utile, sinon nécessaire, même aux familles modestes. Car la personne humaine est incapable de se développer normalement et les âmes souffrent d'une pernicieuse froideur, dans les foyers où l'on est en quelque sorte rivé au morne terre-à-terre de la vie quotidienne. Or, de quelles relations sociales peuvent être capables ces familles dont la mère est enchainée à une tâche excessive comme les galériens de jadis à leur rame et à leur banc ?

Et la situation de ces familles sans service domestique se trouve encore compliquée par une baisse générale de l'esprit de charité, qui suit un peu partout l'exaltation de l'égoïsme sous le nom moins rébarbatif d'individualisme. Le culte de l'individu et le déclin du sens social sont la cause de ce qu'aujourd'hui, entre les membres d'une même famille, puis entre les familles issues d'une même souche, on ne s'aide plus comme on s'aidait autrefois, durant la maladie et les autres épreuves inhérentes à la vie. — Ca, c'est évidemment du progrès à rebours.

La justice nous engage cependant à reconnaitre qu'un bon nombre de nos contemporains sont devenus plus ou moins incapables d'aider les autres, même s'ils le veulent, par suite de leur propre désorganisation domestique et des complications excessives d'une vie moderne enfiévrée, dont il n'est pas toujours facile de se dégager.

x x x

Dans plusieurs foyers, où certains éléments d'ordre moral et matériel peuvent suppléer à l'absence des bonnes, on envisage l'épreuve avec une philosophie sereine, qui sauve la situation. Il n'est même pas osé de dire que, dans certaines maisons, s'est développé, en conséquence du manque de service domestique, un esprit d'entr'aide qui mérite probablement le nom de charité familiale.

En voyant la mère débordée, le père et les enfants ont volontairement réduit leurs exigences et offert généreusement concours aimable et précieux pour tel et tel travaux domestiques. C'est ainsi que l'on voit, aujourd'hui, des hommes exécuter à la maison des tâches qu'ils auraient crues indignes d'eux, il y a cinq ou dix ans. Loin de se rapetisser, ils se grandissent, en faisant ainsi preuve d'une réalisme aussi conforme au bon sens.

Il faut souhaiter que ces conversions spontanées se multiplient, pour l'harmonie, l'équilibre et le bon fonctionnement des foyers, pour le bonheur de la société entière, et, — puisqu'il faut combattre le communisme par les meilleures armes — pour mettre dans notre société capitaliste un peu plus de cette joie saine et rayonnante qui est un salutaire préservatif social, un véritable gage de paix.

Un exemple pour illustrer notre pensée : il n'est pas nécessaire de laisser une seule personne laver péniblement toute la vaisselle utilisée pour les trois repas d'une famille de cinq ou dix personnes ? Avec Albert Larieu, nous chantons: "La bonne soupe aux pois, ça se mange en famille"; eh ! bien, pourquoi ne pas chanter aussi : "La bonne et belle vaisselle, ça se lave en famille . . ." ?

Prochain article : "Causes lointaines de la crise du service domestique".

A travers la presse

Les élections anglaises

Le NEW YORK TIMES établit un parallèle entre les élections municipales britanniques et françaises, puis déclare que les résultats dans les deux pays prouvent le désir de l'électorat non seulement d'arrêter l'avance du communisme, mais aussi de freiner le glissement vers le socialisme et de redonner sa confiance aux partis du centre,

"qui représentent les valeurs traditionnelles de la civilisation occidentale."

Le grand journal de New-York écrit encore:

"Les élections britanniques démontrent la sagesse de traiter franchement avec les gouvernements démocratiques, quels qu'ils soient, que les peuples libres de l'Europe décident eux-mêmes d'établir au lieu d'essayer de s'ingérer dans leur politique intérieure en appuyant tel parti contre tel autre comme il est parfois suggéré. Les Etats-Unis se sont toujours bien entendus avec le gouvernement travailliste britannique. Ils s'entendront tout aussi bien avec n'importe lesquels des gouvernements que les peuples d'Europe formeront de leur plein gré."

Le fait est que la victoire des conservateurs en Angleterre n'est pas un phénomène britannique, mais une tendance qui se manifeste un peu partout en Europe occidentale. A preuve les élections municipales françaises, les élections législatives au Danemark et en Norvège, les élections partielles d'Irlande. Partout les forces d'extrême-gauche cèdent plus ou moins de terrain en faveur des partis modérés ou même conservateurs, — car il est normal que l'on passe parfois d'un extrême à l'autre avant de revenir au bon sens.

Le logement

Selon la LETTER-REVIEW, de Fort Erie North, en Ontario, M. Louis St-Laurent

"a donné une raison parfaite pour justifier son refus de préconiser des subsides pour le logement . . . Ce serait une entreprise trop complexe, possible seulement dans un Etat totalitaire."

Un anniversaire

Il est très agréable de souligner le 75e anniversaire de la *Winnipeg Free Press*, un des meilleurs quotidiens du Canada, qui publiait son premier numéro le 9 novembre 1872. Il était alors hebdomadaire et Winnipeg ne comptait pas plus de 1,500 personnes. La ville et son excellent journal n'ont cessé de grandir. Si bien que la *Free Press* exerce aujourd'hui une bienfaisante influence nationale et sa réputation s'étend loin des frontières du Canada. On lui souhaite longue vie avec l'assurance que ce voeu se réalisera.

Au Vatican

Une dépêche nous apprenait ces jours derniers que l'amiral Thierry d'Argenlieu, de nouveau connu sous le nom de R. P. Louis de la Trinité, de l'Ordre des carmes déchaussés, était reçu en audience par S. S. le pape Pie XII. Le célèbre religieux a offert au Saint-Père l'hommage de toutes ses décorations. Et dire que, pendant la guerre, on avait publié à Québec une plaquette pour insulter ce moine-soldat, qui servait son pays et en même temps le Canada, dont la cause était celle des grandes démocraties occidentales!

Quelques dates

L'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération ne constituerait d'aucune façon un précédent. Outre qu'elle est prévue par la Constitution du Canada, l'"Acte de l'Amérique britannique du nord, 1867" ne faisait que donner suite au désir des "provinces du Canada, de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick . . . de contracter une union fédérale pour ne former qu'une seule et même Puissance *(Dominion)* sous la couronne du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, avec une constitution reposant sur les mêmes principes que celle du Royaume-Uni". Cinq autres provinces ou territoires sont plus tard entrés dans la Confédération: le Manitoba en 1870; la Colombie britannique en 1871; l'Ile du Prince-Edouard en 1873; l'Alberta et la Saskatchewan en 1905.

Gazette rimée

L'obstacle

Quoi qu'on en dise ou qu'on en fasse
certaine éventualité
dans le fait bientôt prendra place
avec ou sans nécessité.

En attendant que Terre-Neuve
se rende à la persuasion,
à rien ne sert que l'on s'émeuve
en docte ou vaine opposition.

En attendant, le grand obstacle
à ce petit expédient
vient de ce qu'en cet habitacle
le peuple encore est inconscient.

Chez lui le riche à l'avantage
de ne pas souffrir de l'impôt,
mais le pauvre pour tout partage
vit de poisson bouilli au pot.

Si lent que soit cet insulaire
l'entrée en confédération
deviendra vite populaire
par besoin de double ration.

Le rimailleur

Un hommage à M. Delâge

L'Ecole Supérieure Notre-Dame de Grâce rendait hommage, jeudi dernier, à l'honorable Cyrille Delâge, premier président des anciens élèves des Frères des Ecoles Chrétiennes et président actuel de la Commission scolaire de Québec.

Le Frère Herman, directeur, présenta les respects du corps professoral. Une série de tableaux, découpés en silhouettes, réalisation du Frère Gervais, mit en évidence les hauts faits de la vie de monsieur Delâge. Pour terminer, une apothéose rendit hommage au héros de la fête. La partie musicale fut rendue par le grand choeur de l'Ecole sous la direction du Frère André.

Monsieur Delâge remercia chaleureusement la direction de l'Ecole de cette manifestation. Il donna à l'auditoire les conseils nécessaires qui font les vies humaines pleines et entières.

Les élèves du cours supérieur et leurs parents, les professeurs de l'école, les membres de la cure, les représentants de la Commission scolaire, les directeurs des écoles de la ville assistaient à cette réception.



NOS BELLES FAMILLES: La nombreuse famille de M. et Mme ALFRED LAROCHE, de St-Antoine de Tilly. Quatorze des seize enfants de cet heureux ménage sont présents: 1ère rangée, à gauche, DORIS, 5 ans; YOLANDE, 6 ans; MADELEINE, 7 ans; COLETTE, 3 ans; DENIS, 4 ans; CARMEN, 5 mois; M. et Mme ALFRED LAROCHE, ACHILLE, 8 ans; REAL, 9 ans; DONAT, 11 ans; 2ème rangée, à gauche: LAURENT, 14 ans; ROGER, 17 ans; THERESE, 16 ans; GERARD, 18 ans; LUCILLE, 13 ans.
(Photo J. Laroche, St-Agapit)

Douleurs Rhumatismales ?



PRENEZ des Kruschen

N'attendez pas un seul jour de plus pour prendre Kruschen, pour ces crises de douleurs rhumatismales. Commencez demain matin avec une dose d'une demi à une cuillerée à thé de Sels Kruschen dans de l'eau chaude—du jus de fruit—du thé ou de café. Ce traitement simple a aidé des milliers de gens; pourquoi ne vous aiderait-il pas? Kruschen aide au fonctionnement normal des organes éliminatoires—aide à enlever les déchets toxiques doucement, complètement et efficacement—aidant ainsi à faire disparaître la cause fréquente des crises de douleurs rhumatismales.

• Kruschen fournit aussi des sels minéraux qui peuvent vous faire défaut. Prenez donc Kruschen régulièrement, et constatez comme il peut vous aider, comme il l'a fait pour d'autres. Deux formats: 25c et 75c.

Grand-père Kruschen dit: "Commencez bien la journée—grâce à Kruschen!"

Le Canada à Vimy

Paris, 10. (AFP) Le colonel Simson, attaché d'ambassade canadien représentant le premier ministre Mackenzie King, déposera une gerbe, le 11 novembre, au monument aux morts de Vimy, au nom du gouvernement et du peuple du Canada.

FAUSSES DENTS

Tenez-les confortablement solides en haut et en bas, avec la sensationnelle découverte de dentiste—une nouvelle pâte-crème améliorée appelée STAZE. Un ingrédient merveilleux tient les dentiers plus longtemps. Ce n'est pas une poudre collante. Seulement 40c le tube à la pharmacie. Procurez-vous STAZE dès aujourd'hui.

STAZE TIENT TOUT LE JOUR OU VOTRE ARGENT REMIS

—Le travail reprend

(Suite de la page 3)

cas de congédiement; contrôle par le syndicat des changements de tâches, les 25 jours d'essai étant payés à au moins 90 pour cent des taux nouveaux assignés aux nouveles tâches; entente obligatoire entre la compagnie et le syndicat sur les périodes d'essai et, s'il y a divergence de vues, recours à un tribunal d'arbitrage dont le président sera un magistrat, un juge de la Cour ou un ingénieur en textile non prévenu soit en faveur de l'employeur soit en faveur des employés; extension de la période arbitrale à 35 jours; nationalité canadienne du technicien admis à la présidence du tribunal; rétroactivité du salaire au début de la période d'essai ou, si l'essai est défavorable, paiement à l'ouvrier intéressé de 100 pour cent de ce qu'il gagnait au cours des quatre semaines qui ont précédé la période d'essai; prime de 15 pour cent accordée à l'équipe de nuit, si elle est établie; prime de 50 pour cent pour tout travail accompli en plus de la semaine de 40 heures, ou de 48 heures pour ceux qui sont porteurs d'un permis de travail au moulin; arrêt de travail à 5 heures p.m., le samedi; durée de 12 mois pour l'apprentissage, à un salaire de 45 cents de l'heure; neuf fêtes chômées en plus des dimanches; une semaine de vacances payées au taux de 2 pour cent du salaire brut gagné au cours de l'année, pour ceux qui ont moins de 5 ans de service, et pour les autres, soit une semaine à 4 pour cent ou deux semaines à 2 pour cent, à la discrétion de la compagnie.

M. Jean Marchand

M. Jean Marchand, organisateur de la CTCC, fut au nombre des orateurs qui furent invités à prendre la parole au cours de l'assemblée générale du syndicat, hier après-midi. M. Marchand montra l'importance de la forme de règlement qui avait amené la fin de la grève. Faisant allusion à l'échec de la grève de 1937, il déclara:

"1937 est lavé, nous avons pris notre revanche. Il y a dix ans, au moment où nous retournions au travail, nous n'avions rien dans les mains. Aujourd'hui, nous reprenons le travail avec une convention collective négociée par le trust de la Dominion Textile. Ce qu'elle avait juré de ne pas nous accorder, sous le prétexte de la classification des tâches, nous l'avons obtenu, grâce au front uni que vous avez formé durant la grève et grâce à votre volonté indéfectible de mater la compagnie".

M. Marchand déclara que le contrôle de la classification des tâches constitue la plus belle victoire remportée jusqu'ici par les employés de l'industrie. Cette victoire signifie, dit-il, la fin du fascisme industriel dans un pays où la démocratie doit vouloir dire, en plus du droit de voter tous les quatre ans, celui d'avoir son mot à dire quand il s'agit de gagner le pain de sa famille.

Les autres orateurs furent MM. René Hermignies, organisateur de la CTCC; André Roy, secrétaire général de la CTCC; MM. F.-X. Bouchard et C.-N. Dorion, maires de St-Grégoire de Montmorency et de St-Louis de Courville; M. l'abbé Martel, aumônier du syndicat, et M. Arthur Pelletier, qui exprima ses remerciements à l'honorable M. Barrette, ministre du Travail, pour la façon dont il avait présidé les séances de négociations.

CE SOIR...

Soulagez les Souffrances de Son Rhume *pendant qu'elle dort*

Quand vous lui frictionnez, au coucher, sa gorge irritée par le rhume, sa poitrine et son dos, avec du VapoRub réchauffant, il commence à agir rapidement. Et *tandis qu'elle dort*, l'action calmante spéciale du VapoRub continue pendant des heures. Souvent, au réveil, les pires souffrances du rhume sont soulagées. Essayez-en ce soir! VICKS VapoRub

—Nouvelles de Lévis

(Suite de la page 2)

sidence, No 7 Côte Labadie, à Lévis. La défunte, âgée de 75 ans et 1 mois, était la mère de MM. Anselme et Albert Morin, de Lévis; la belle-mère de Mmes Anselme et Albert Morin; la soeur de Mme Arthur Morin, de Québec, de Mlle Hermine Maranda, de Lévis, de MM. Charles Maranda, de Lévis et Isidore Maranda, de Québec; la belle-soeur de Mme Arthur Morin, de Québec, M. et Mme Albert Blais, de Lévis, M. et Mme Adjutor Morin, de Lévis; la grand'mère de M. Albert Blouin, MM. Marcel, Léo et Jacques Morin, de Mme Armand Demers, de Lévis, de Mlles Thérèse et Madeleine Morin, de Lévis. Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église Notre-Dame. Nous présentons à la famille de la regrettée défunte nos plus cordiales sympathies.

Mort de Mme Vve Adélard Morin

Nous avons appris avec regret la mort de dame Camille Maranda, épouse de feu M. Adélard Morin, survenue samedi dernier, à sa ré-



Voici le domaine des biscuits délicieux...

Les usines de la maison VIAU sont le domaine par excellence des biscuits délicieux. On y fabrique, depuis 80 ans, les biscuits, les bonbons et les chocolats les meilleurs et les plus nourrissants qui soient. VIAU possède d'ailleurs un outillage des plus perfectionnés qui lui permet de faire des produits de première qualité.



VIAU Exigez nos fameux biscuits Sandwich et Social Tea

80 ANNÉES D'EXCELLENTE RENOMMÉE • BISCUITS • BONBONS • CHOCOLAT

Ce jour a été projeté...



QUEL HEUREUX JOUR pour tout parent que celui où un fils ou une fille reçoit le diplôme convoité.

C'est un jour qui pourrait ne jamais venir si le soutien de la famille mourait prématurément—*sans* avoir pourvu à l'éducation de ses enfants.

Incluez dans vos *projets* d'assurance-vie les plans que vous faites pour l'éducation de vos enfants.

Grâce au programme de "SÉCURITÉ BIEN CONCERTÉE" de la New York Life, vous pouvez être certain qu'il y aura des fonds disponibles pour l'éducation de vos enfants . . . et qu'il y aura aussi une rente viagère pour votre épouse, un fonds de réadaptation, un fonds d'affranchissement et beaucoup d'autres avantages encore. Projetez votre assurance sur la base des *besoins réels.*

Pour information complète, voyez votre représentant de la New York Life, ou bien écrivez.

BUREAU CHEF CANADIEN
320 BAY STREET, TORONTO

Succursale de QUÉBEC
81, rue St-Pierre
autres succursales à
MONTRÉAL
TORONTO
WINNIPEG
VANCOUVER

Notre SECOND SIÈCLE

NEW YORK LIFE *Insurance Company*

UNE COMPAGNIE MUTUELLE • AU SERVICE DES CANADIENS DEPUIS 1868

PHÉNOMENAL ACCUEIL PUBLIC

— RÉSULTAT DE BEAUTÉ, LUXE et VALEUR SUPRÊMES!

LA **FRAZER MANHATTAN**



UN SUR QUATRE DE NOS PROPRIÉTAIRES CONDUIT UNE FRAZER MANHATTAN

Vous pouvez vous permettre d'avoir la belle auto qui se vend le plus au monde!

Dans la longue histoire de l'industrie automobile, la Frazer Manhattan a brisé tous les records de ventes. Jamais auparavant une grosse et luxueuse voiture fine ne s'est vendue en quantité aussi considérable *en moins de sept mois* de la date où elle a été annoncée pour la première fois! Elle a été l'objet d'un phénoménal accueil de la part du public — plus de 25,000 acheteurs en moins de sept mois!

C'est en mars dernier que Henry-J. Kaiser et Joseph-W. Frazer ont mis le sceau de leur approbation sur ce nouveau produit de Willow-Run. Ils savaient y avoir incorporé: beauté suprême et luxueux aménagements, puissance veloutée et maximum de performance, caractéristiques exceptionnelles de sécurité et fiabilité de longue durée — plus l'équilibre et l'aplomb qui en feraient la *voiture au roulement le plus facile au monde.* Ils savaient n'avoir épargné aucune dépense — en technique, en matières premières, en méthodes de fabrication précise. Bref, ils savaient que cette automobile avait ce que le public désirait!

Puis ils lui ont donné un prix "juste" — des centaines de dollars en bas de ce que semblable qualité superlative aurait justifié. A tout cela ils ont ajouté la *valeur!* Car ils voulaient fabriquer et vendre *en grande quantité* cette voiture magnifique.

Le tracé de leur plan leur a donné raison. Car, bien que la fabrication de la Frazer Manhattan ait augmenté cinq fois depuis avril, on n'a pas encore réussi à satisfaire la demande publique!

Venez voir — et conduire — cette belle grande voiture spacieuse ultra-moderne. Vous admettrez avec ses fabricants qu'elle a tout ce dont vous avez espéré jouir dans une automobile d'après-guerre — *et cela à un prix que vous pouvez vous permettre de payer!*

VOUS NE PAYEZ QUE LE PRIX REGULIER • PAS BESOIN D'ECHANGE • VOYEZ LE VENDEUR KAISER-FRAZER DE VOTRE VOISINAGE ET FAITES UNE PROMENADE!

COTÉ AUTOMOBILE ENR. *35, 3e Avenue, Québec Télèphone: 2-6290*

LEO AUTOMOBILES, Ltée, Chicoutimi
J.-P. CARETTE, Lévis
U. LAURENDEAU, St-Jean-Port-Joli
ROYAL AUTOMOBILE, Thetford-Mines, P. Q.
GERARD HOULE REG'D., East-Angus
W. SIROIS, Rivière-du-Loup
COULOMBE & BOUCHER, Matane, P. Q.
E. ROCHETTE, La Malbaie
JOBIN & THIBEAULT, St-Basile, Portneuf
JACQUES & PERREAULT, Beauce-Jonction
GARAGE RINFRET, St-Raymond, Portneuf
LEBLANC & FRERES, St-Léon de Standon

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Le lieutenant gouverneur et lady Fiset ont passé quelques jours à Montréal.

Le consul général de France M. P.-P. Lorion a passé la fin de semaine à Sherbrooke.

RECEPTIONS

Madame Claire Robert recevait samedi de 6 à 8, en l'honneur de madame Rose Valois, de Paris.

Pour sa fille, Françoise, l'une des débutantes de la saison, madame F.-Philippe Brais, avenue Roskilde, Outremont, recevait samedi, de cinq à sept.

MARIAGE

A Sherbrooke, ces jours derniers, en l'église Saint-Patrice, M. l'abbé R. Moisan bénissait le mariage de Charlotte-Lilian, fille de M. et madame Emile Olivier, de Sherbrooke, avec M. Jean-Robert Préfontaine, fils de M. et madame J.-O. Préfontaine, de Sherbrooke également. Accompagnée de son oncle, M. Marcel Grégoire, la mariée portait une robe de style en satin blanc, dont l'ampleur de la jupe formait traîne, un voile de tulle illusion maintenu sous un bandeau de satin perle et comme bijou, un collier de perles. Madame Hubert Allard, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de crêpe bourgogne, un petit chapeau de plumes et un bouquet de roses. MM. Paul Préfontaine et Paul Gingues plaçaient les invités. Après une réception M. et madame Préfontaine partirent en voyage. Pour voyager, la mariée portait un costume de lainage aigue-marine, un chapeau d'antilope noire et une jaquette d'agnelet.

CLUBS ET CERCLES

Les invités d'honneur à la réunion du Cercle des Femmes Canadiennes qui aura lieu demain au Château Frontenac et au cours de laquelle miss Jeanne Welty, éminente monodramaturge, interprétera une de ses pièces, sont: Lady Fiset, mesdames T.-L. Tremblay, L. G. Amyot, André Simard, Edmond Cree, Douglas Johnston, Hughes Smith, André Leman, Beresford Scott, André Delagrave et le brigadier et madame Noël Martin.

DEPLACEMENTS

Le major général Howard Kennedy, d'Ottawa, a passé quelques jours à Québec, inscrit au Château Frontenac.

M. Paul Rainville est revenu de la métropole où il a fait un court séjour.

Madame Lucien Bance, d'Ottawa, qui a été l'invitée de lady Fiset pendant quelque temps, fait maintenant un séjour chez madame F.-D. Lafferty.

Le docteur et madame A.-C. Hill sont retournés à Chandler après avoir passé quelques jours à Québec.

M. et madame Lucien Jobin sont partis pour New-York où ils passeront deux semaines.

M. et madame Henri Bray sont de retour à Québec après avoir passé quelques jours à Montréal, les invités de M. et madame de Gaspé Beaubien.

M. et madame Mark Drouin sont revenus d'un voyage à New-York.

M. et madame Léon Roberge retournent à Montréal aujourd'hui après avoir passé quelques jours à Québec.

M. et madame Jacques Avard étaient de passage à St-Hyacinthe hier.

M. Fernand Bolduc, de Montréal, a passé la fin de semaine à Québec.

Mademoiselle Patricia Pôitras est partie pour New-York et la Nouvelle-Angleterre où elle passera un mois.

(Suite à la page 7, 1ère col.)

SOIES QUEBEC ENRG.
COUPONS
24 St-Stanislas (angle St-Jean)



Robe typique de McMullen!

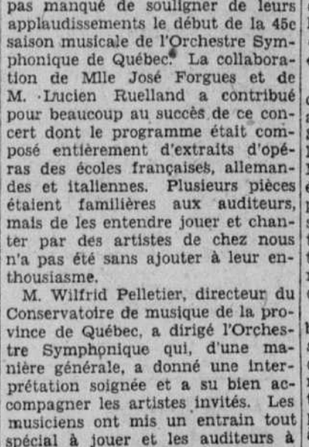
Une nouveauté en fine laine

C'est la robe à la fois chic et simple qui demeurera indéfiniment à la mode! Remarquez sa nouvelle jupe plus longue et plus large . . . mais l'illustration ne montre pas la ligne cintrée de la ceinture au dos, donnant l'effet de la nouvelle taille abaissée. Taillée dans les fins lainages anglais de H. R. . . . en bleu McM., vert foncé, rouge vin, brun et noir. $35

LES MODÈLES CLASSIQUES DE McMULLEN SONT REPRODUITS ET VENDUS EN EXCLUSIVITÉ AU CANADA PAR

HOLT RENFREW

35 rue Buade



QUATRE GENERATIONS : La famille de M. Jean Morin, de Buckland, compte quatre générations. Ci-dessus, apparaissent: M. Jean Morin; sa fille, Mme Omer Mathieu; son petit-fils, M. Armand Mathieu et son arrière petits-fils Côme Mathieu. (DNC. de Buckland)

Le Courrier de Pascale France

QUI AIME LES ENFANTS.—Votre idée de vouloir recevoir chez vous les petites amies de votre fillette à l'occasion de son anniversaire est tout à fait charmante, et je ne crois pas que vous ayez à vous creuser la tête pour distraire ces jeunes, car habituellement les enfants s'amusent davantage avec les jeux de leur choix et de leur imagination. Vous pourrez toutefois mettre à leur disposition les jouets de votre fillette, inviter les plus âgées à réciter les déclamations ou à exécuter les chansons de leur répertoire, et aussi faire tirer au sort un petit prix de présence.

JEUNE ORPHELINE.—A 18 ans, mesurant 5 pieds et 2 pouces, vous devriez peser environ 115 livres.

2. — Si vraiment vous êtes faible au point de ne pouvoir travailler et si votre parente ne veut pas vous garder plus longtemps à ne rien faire, il resterait à essayer de vous faire placer dans une institution ou un hôpital, mais je ne vous cache pas que cela est assez difficile, étant donné le nombre considérable de malades atteints gravement ou impotents. Toutefois, vous seriez sûrement bien avisée d'aller consulter le Bureau du Service Familial, 28, rue Hébert, où un personnel compétent vous prodiguera sûrement des directives précieuses.

D. — Une sacoche de soie cordée noire est-elle de mise pour cet hiver avec un manteau de fourrure noire, ou une sacoche en cuir noir est-elle préférable? YVONNE.

R. — La sacoche de cuir convient mieux, sauf pour les réceptions et les heures où l'on s'habille.

SPORTIF QUEBECOIS. — J'ai bien l'impression que vous pourriez finir par concrétiser vos ambitions. A cette fin, adressez-vous tout simplement au Gérant de la Rédaction, Le Soleil, Québec.

FATIGUEE. — Voici pour vous qui vous plaigniez de la gratelle récemment, un onguent domestique dont la recette m'est fournie par une obligeante lectrice de Jonquière. Préparer un onguent avec du soufre et de la graisse douce et faire des applications pendant quelques jours sur les endroits où la démangeaison persiste, mais sans laver.

UN QUI AIME LA MAGIE.—Je ne connais pas de livres traitant de magies et encore moins de magasins où l'on vend ces livres. D'ailleurs, même si je possédais les adresses de magasins en question, les règlements du courrier m'empêcheraient de vous les fournir.

D. — Quel genre de robe de bal serait le plus joli au commencement de décembre? En moiré, en crêpe façonné, en sheer? Quelle couleur, avec manches courtes ou sans manches?

2. — Et quelles toilettes me conseillez-vous d'apporter pour un congrès aux Etats-Unis au commencement de décembre? PETITE PRINCESSE.

R. — Tout dépend de l'âge et de la taille de celle qui la porte. En général, le taffetas, la faille ou encore un crêpe pesant conviennent bien cette saison pour les robes du soir dont beaucoup n'ont qu'une étroite épaulette. Pour une très jeune fille, le blanc ou les couleurs pastels sont toujours dans la note; pour les autres, du rouge, du vert vif, du noir, bref à peu près toutes les couleurs.

2. — Pour ce congrès, partez avec une robe de lainage sous votre manteau de fourrure, apportez une couple de robes d'après-midi, et une robe du soir ou de dîner si vous prévoyez devoir endosser celle-ci.

PASCALE FRANCE



Crème Orientale
GOURAUD
Donne un teint de fleur pour toute cérémonie importante. Ne désappointe pas. 3
Blanc. Chair. Rachel. Sun-Tan

Un gala à l'Opéra

Les mélomanes québecois n'ont pas manqué de souligner de leurs applaudissements le début de la 45e saison musicale de l'Orchestre Symphonique de Québec. La collaboration de Mlle José Forgues et de M. Lucien Ruelland a contribué pour beaucoup au succès de ce concert dont le programme était composé entièrement d'extraits d'opéras des écoles françaises, allemandes et italiennes. Plusieurs pièces étaient familières aux auditeurs, mais de les entendre jouer et chanter par des artistes de chez nous n'a pas été sans ajouter à leur enthousiasme.

M. Wilfrid Pelletier, directeur du Conservatoire de musique de la province de Québec, a dirigé l'Orchestre Symphonique qui, d'une manière générale, a donné une interprétation soignée et a su bien accompagner les artistes invités. Les musiciens ont mis un entrain tout spécial à jouer et les auditeurs à applaudir la toujours aimée "Danse des Heures, de Ponchielli. L'Orchestre a également très bien rendu les deux ouvertures d'Iphigénie en Aulide de Gluck-Wagner et celle de Don Juan de Mozart, de même que le rêve de Mascagni et le prélude du 3e acte de Manon Lescaut.

Quant à M. Lucien Ruelland, il a fourni un très bel effort et tous lui ont su gré de l'attachement et de l'application qu'il a mis au service de son art. Le ténor québecois s'est bien tiré de l'air de Radamès, de l'opéra Aida, de Verdi. Cet air est très difficile à rendre. On rapporte que Verdi, d'un caractère assez ombrageux et jaloux, ne prisait pas excessivement les ténors, quelques-uns d'entre eux profitant de leurs rôles pour faire la cour à l'épouse de Verdi, une actrice. C'est pourquoi, en revanche, le compositeur a mis parfois un soin particulier à semer d'embûches les partitions destinées aux ténors. A tout événement M. Ruelland n'a pas trop subi les foudres de Verdi, mais il a semblé beaucoup plus à l'aise dans le duo de Carmen (1er acte) et celui du 4e acte de Roméo et Juliette.

Comme l'a fait remarquer M. Wilfrid Pelletier, au cours du concert éducatif de samedi, M. Ruelland fait un début très prometteur et le succès saura récompenser ses efforts.

Mlle José Forgues, artiste très charmante, s'est attiré elle aussi les applaudissements des spectateurs. Sa voix est "magnifique, merveilleuse", ont dit plusieurs auditeurs. Merveilleuse, elle l'a certainement été dans l'interprétation de "Depuis le jour", de Louise, roman musical de Charpentier. Il est arrivé, toutefois, que sa voix, dans les notes basses, se perdit dans les sonorités trop violentes de l'orchestre à certains moments.

La saison musicale a connu un bon début qui se porte garant du succès des concerts à venir. Au cours de la prochaine saison, comme on peut le lire dans le prospectus de la société, l'Orchestre Symphonique "accordera une large part à nos artistes canadiens, sans négliger toutefois la précieuse collaboration d'artistes américains et français".

Il convient de signaler aussi l'excellente initiative que prendront les directeurs de cette société en distribuant gratuitement à chaque auditeur la photographie du ou des solistes du concert précédent.

Un concert éducatif a été donné samedi après-midi. La plupart des pièces au programme d'hier soir ont été exécutées. M. Wilfrid Pelletier a dirigé l'orchestre et fait les commentaires. Il a aussi présenté au public étudiant une jeune Montréalaise de talent, Mlle Dorothy Weldon, harpiste. Elle a interprété l'allegro du concerto en si bémol de Haendel, et en rappel, "Marguerite douloureuse au rouet", de Zabel. M. Jean Bruchési, sous-ministre, et M. Paul-Eugène Jobin, administrateur-adjoint de l'Orchestre Symphonique, ont adressé la paroles aux étudiants.

L. T.

Communiqué

Bal "Jour du Souvenir" 1947

Le comité en charge de l'organisation de ce bal, présenté par les unités militaires de l'Est de Québec, au Château Frontenac, le 14 novembre, nous communique que les choses vont bon train et qu'un succès complet est anticipé. Plusieurs billets sont vendus à date et la qualité des personnages qui ont accepté de rehausser de leur présence cet événement social laisse prévoir une réunion de la meilleure société québecoise.

Ceux qui assisteront à cette soirée feront d'une pierre deux coups; car, tout en passant d'agréables moments, se baladant aux accords harmonieux des musiciens de maestro Gilbert Darisse, ils contribueront à une oeuvre des plus méritoires, les vétérans nécessiteux, qui en recevront les bénéfices.

Fédération des Ligues de Citoyens

Nous apprenons que certaines ligues de citoyens de la ville songent à jeter prochainement les bases d'une Fédération des Ligues de Citoyens de Québec. Les ligues espèrent ainsi que leurs suggestions futures aux autorités municipales auront plus de poids. Des négociations auraient déjà été engagées entre les dirigeants de ligue.

Révolte écrasée en Equateur

Quito, Equateur, 10. (PA) Un communiqué militaire a annoncé hier qu'une tentative de soulèvement armé a été écrasée à Quito. Un groupe d'hommes armés, que l'on n'a pas identifiés, se seraient attaqué aux barraques du bataillon des Vencedores (Vainqueurs), en plein centre de la capitale de l'Equateur, samedi soir. Après quelques minutes de feu, au dire du communiqué, les assaillants laissèrent le terrain. Deux soldats sont morts. On soupçonne du coup les hommes du colonel Carlos Manchenno, qui s'était emparé de la présidence lors d'un coup d'Etat récent pour se voir buter dehors 10 jours après par l'armée, et le commodore Antonio Alomia, défait dimanche dernier aux élections à la mairie.

Défaite travailliste en Australie

Sydney, Australie, 10. (PC) Le plan du gouvernement fédéral visant à nationaliser les banques privées en Australie doit faire face aujourd'hui au projet d'opposition combinée de Victoria, Australie ouest et Australie sud.

Thomas Tuke Holloway, chef du parti libéral de Victoria et chef probable du nouveau gouvernement, a annoncé hier que les trois Etats s'uniraient pour s'opposer au plan à la suite de la défaite la plus décisive du parti travailliste australien depuis 1931.



APRES 49 ANS : Récemment, M. Félix Marcotte, de Cap-Santé et M. Arthur Marcotte, de St-Alban, comté de Portneuf, rendaient visite à leur frère M. et Mme Samuel Marcotte, Détroit, Mich. De gauche à droite : Félix Marcotte, Samuel Marcotte, Arthur Marcotte. Les deux frères ont fait le voyage en auto accompagnés de M. et Mme Edouard Paré, Qué. Ils sont revenus enchantés de leur voyage après avoir revu leur frère après une absence de 49 ans.

vous pouvez vous donner Maintenant UNE BELLE PERMANENTE CHEZ VOUS —sans risque pour vos cheveux!



Epatante découverte *Charm-Kurl* nouvelle. Embellit vos cheveux... grande amélioration sur les permanentes domestiques "ordinaires" de 3 manières importantes.

1. ONDES GARANTIES SOUPLES comme les permanentes coûtant $15 ou plus. Ni crêpage ni coques — même le premier jour!
2. GARANTIE DURER aussi longtemps que les permanentes de $15. Ne se défait pas "au lavage".
3. GARANTIE INOFFENSIVE pour n'importe quel type de cheveux. Ne sèche pas, ne casse pas les bouts.

Imaginez! Une permanente magnifiquement souple et d'apparence naturelle que vous vous donnez vous-même chez vous. Une permanente domestique perfectionnée qui fait merveilles—sans risque pour vos cheveux!

C'est la nouvelle permanente magique Charm-Kurl que toutes les jeunes élégantes se donnent maintenant chez elles. Elle est grandement améliorée sur les autres permanentes domestiques "ordinaires". Les ondes sont tellement profondes et faciles à peigner que vous vous émerveillerez de leur charme. Durée aussi longue que celle de la permanente à $15! Plus important encore: Charm Kurl est garantie inoffensive pour les cheveux.

Facile, il suffit de 2 à 3 heures! Le secret ce sont les frisoirs "Locktite" Ils tiennent les ondes plus serrées; aussi durent-elles plus longtemps. Ne laissent pas de bouts volants pour casser. Réduisent de moitié la "mise en ondes". Il suffit réellement de 2 à 3 heures pour vous donner une permanente parfaite.

Charm-Kurl fait fureur au pays! Pour embellir vos cheveux, procurez-vous la nouvelle permanente Charm-Kurl. Aux comptoirs de pharmacie, cosmétiques et menus articles.

TESTED AND COMMENDED BY PARENTS' MAGAZINE

Découverte exclusive Charm-Kurl donne des résultats améliorés



NOUVEAU FRISOIR "LOCK-TITE" EPATANT (brevet en instance)
• NE GLISSE PAS Reste en place, tient les mèches plus serrées.
• EMPLOI PLUS FACILE Répond à la moindre pression, pas de bandes de caoutchouc pour emmêler les cheveux.
• PLUS FLEXIBLE Le seul frisoir qui met les ondes où vous les voulez; les tient dans n'importe quelle position.
• RE-UTILISABLE Aluminium fort, caoutchouc sanitaire, dure la vie!
Avec frisoirs "Lock-Tite" $1.79
Avec frisoirs en fibre $1.35
Recharges $1.20
* Le tout plus taxe

Charm-Kurl
Ondulation permanente à domicile

DES MILLIONS EN USAGE . . PREUVE DE RESULTATS EPATANTS!

RIEN CHEZ NOUS NE PARAÎT JAMAIS "À MOITIÉ LAVÉ!"



POUR TOUS LAVAGES—POUR TOUS NETTOYAGES!

LE LINGE LE PLUS ÉCLATANT, LE PLUS BLANC ET DOUX . . . *sans dur travail!* La mousse riche et active du Sunlight pénètre à fond la saleté incrustée des cols, bords et poignets et la fait disparaître comme par magie. Tout votre linge . . . les cotonnades les plus fines, les couleurs lavables, ainsi que les chemises . . . tout devient PLUS PROPRE ET PLUS ÉCLATANT que jamais!
Sunlight extra-savonneux DIMINUE le travail de ménage . . . il fait la vaisselle plus vite en délogeant la graisse instantanément—les fenêtres striées de saleté, les boiseries, les planchers, les linoléums et les meubles deviennent éclatants. Vous pouvez être certaine que rien chez *vous* ne paraîtra jamais "A Moitié Lavé" quand vous employez le Sunlight extra-savonneux.

UN PRODUIT LEVER

POUR UN LAVAGE À FOND SUNLIGHT EXTRA-SAVONNEUX S'IMPOSE!

Acheté et apprécié par plus de gens que n'importe quelle autre marque de Café au monde!

Café Maxwell House



LE MAXWELL HOUSE contient des cafés de choix de l'Amérique Latine. Il est mélangé par des experts et sa Torréfaction Radiante permet d'en faire ressortir toute sa saveur extra-délicieuse et tout son arome exquis.

MH-257F

Un Produit de General Foods

Echos mondains

DEPLACEMENTS

M. et madame Douglas Evans, de Montréal, passent quelques jours à Québec.

Madame T. Miller et mesdemoiselles Germaine Bundock, Renaude Lapointe, Léa Pétrin, Céline Légaré et Pierrette Dion ont passé la fin de semaine à Sherbrooke.

Mademoiselle Anne-Marie Blais, de Chicoutimi, a fait un séjour à Québec récemment.

Madame Rose Valois, de Paris, était de passage en notre ville samedi.

M. et madame Gérard Bouillé, du Cap de la Madeleine, ont passé quelques jours à Québec.

M. et madame Adélard Biuteau sont retournés à Bagotville, après avoir passé quelques jours à Québec, les invités de M. Eugène Fournier.

M. et madame Beaudry Leman, de Montréal, passent quelques jours au club Seigneurial.

M. Jean Iversen et madame Iversen (Lucile Larivière), arrivés de Copenhague ces jours derniers, sont actuellement les invités de leurs grands-parents, l'honorable juge et madame Sévérin Létourneau, de Westmount.

Persomnia pour l'insomnie
Absolument sûre, ne crée pas l'habitude... c'est prouvé.
Chez les Pharmaciens 50¢



NOCES D'OR A MAGOG: M. et Mme PANTALEON PELLETIER, de Magog, ont célébré dernièrement leur 50e anniversaire de mariage.



UNE CREATRICE A QUEBEC: Madame ROSE VALOIS, de Paris, examine des créations de madame CLAIRE ROBERT, de Québec, au salon de madame Robert, samedi après-midi, lors d'une réception donnée en l'honneur de la fameuse créatrice parisienne.
(Photo Roger Bédard)

Les chapeaux à Paris et à Québec

La créatrice française de chapeaux Rose Valois retrouve à Québec des chapeaux comme on en fait à Paris.

Un peu d'air de Québec a replongé Mme Rose Valois en pleine atmosphère française, en fin de semaine. La créatrice parisienne de chapeaux, que les journalistes québécois ont rencontrée samedi à un coquetel chez Claire Robert, a été la première à le noter: "Ici, je trouve des chapeaux comme on en fait à Paris. C'est tout différent de New-York".

Me Valois causa avec les journalistes autour d'une table de l'atelier de son hôtesse, dont elle loua le charme vraiment français des créations. Parlant de son voyage, elle déclare qu'elle est venue en Amérique pour se rendre compte de ce que portent les Américaines.

Interrogée sur les différences entre les chapeaux parisiens et les chapeaux new-yorkais, Mme Rose Valois que les deux genres de créations sont très différentes dans leurs proportions et la façon de les traiter. Les chapeaux parisiens sont très grands et ils ont de l'allure, tandis qu'à New-York les chapeaux sont moins grands, ils sont plus sports. A New-York, on ne fait pas le chapeau pour la cliente, précise-t-elle. Mme Valois note que les grands et volumineux chapeaux sont tout indiqués pour compléter les toilettes actuelles qui sont plus longues et plus élaborées.

Depuis un an, à Paris, on s'habille beaucoup plus pour le soir, nous dit encore Mme Valois, qui coiffe la pluspart des épouses des ambassadeurs étrangers dans la capitale française ainsi qu'un bon nombre de vedettes du cinéma.

Mme Valois, qui est accompagnée de son mari, M. Fernand Cleuet ainsi que de M. Jacques Fromentin, est venue à Québec sur l'invitation de M. Louis Robert et de Mme Claire Robert, qui ont tous deux visité Paris au cours de l'été dernier.

L'élection des Lords en Angleterre

Londres, 10. (PC) Un groupe de députés travaillistes anglais ont proposé aux Communes, la semaine dernière que les Lords soient élus par des organismes représentatifs, de façon que la Chambre Haute "soit davantage l'expression de la vie et des besoins modernes". Un amendement à cet effet a été ajouté au bill du gouvernement, qui réduirait de deux ans à un an la période au cours de laquelle les Lords peuvent retarder l'application d'une loi.

En même temps, les pairesses anglaises ont lancé une campagne pour obtenir le droit de siéger à la Chambre des Lords, comme leurs confrères! Elles en ont été exclues depuis des siècles.

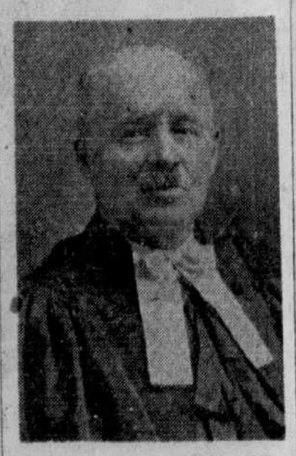
Béatification d'une religieuse française

Rome, 10. (PA) La Rév. Soeur Jeanne Delanoue, religieuse française et fondatrice de la congrégation des soeurs de Ste-Anne de la Providence, a été béatifiée hier dans la basilique de St-Pierre. LL. Em. le cardinal Achille Liénart et le cardinal Pierre Petit de Julleville, ainsi que plusieurs centaines de pèlerins français, assistaient à la cérémonie.

M. J.-O. Savoie est décédé hier

Nous apprenons avec regret la mort de M. J.-O. Savoie, G.C.M., survenue à l'hôpital St-François d'Assise, le 9 novembre, à l'âge de 74 ans et 7 mois.

Outre son epouse nee Zoé Camiré, il laisse pour pleurer sa perte ses fils: le Dr J.-Roméo Savoie, de Thetford Mines, M. Emilien Savoie, de Kingston, Ont., le Dr Laval Savoie de Thetford Mines; ses filles: Mme J.-R. Rousseau (Rita) de Robertsonville, Mme Lucien Scallon (Juliette) de Montréal, Mme Aurele



Payeur (Cécile) de Thetford Mines et Mme J.-L. Lallier (Germaine) de Thetford Mines. Déplorent aussi sa perte, ses frères: Joseph et Arsène Savoie de St-Pierre de Broughton; sa soeur, Mme Lessard; ses gendres: MM. J.-R. Rousseau, Robertsonville, Lucien Scallon, Montréal; Aurèle Payeur, Thetford Mines; J.-L. Lallier, Thetford Mines; sa belle-fille, Mme J.-E. Savoie, de Kingston, Ont.; ses petits-enfants: Denis Scallon, Rolland Savoie, Camille Payeur, Christiane Lallier; ses beaux-frères: Honoré Camiré, St-David de Lévis, Joseph Camiré, Lawrence, Mass., Pierre Camiré, Taschereau, et Pierre Lemieux, Lawrence, Mass.; ses belles-soeurs: Mmes Liguori Simoneau, St-Joseph de Beauce, Honoré Camiré, St-David de Lévis, Pierre Camiré, Taschereau, Louis Morin, Lawrence, Mass., Arsène Savoie, de St-Pierre de Broughton, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Nouvelles plaques d'enregistrement

Montréal, 10. (PC) Les automobilistes du Québec ne recevront qu'une plaque d'enrégistrement pour l'année 1948, a déclaré M. Edouard Laurent, chef par intérim du service provincial de l'automobile, durant la fin de semaine. Les chiffres des plaques seront de couleur verte sur un fond blanc.

Quoique Ontario et d'autres provinces recevront deux plaques l'an prochain, M. Laurent a ajouté: "Il existe toujours une pénurie de métal; et je ne crois pas que les propriétaires de voitures du Québec recevront deux plaques avant 1949, et peut-être plus tard."

Place "Stalingrad" à Bourges, France

Bourges, France, 10. (PA) La "Place du Maronnier" a été rebaptisée en "Place Stalingrad" à la suite d'une pétition des membres communistes du conseil de ville qui y soit en majorité. Le maire, un partisan du Rassemblement du Peuple Français, organe du général Charles de Gaulle, n'a pas assisté à la cérémonie qui eut alors lieu.

27 au poteau

Charleroi, 10. (AFP) Vingt-sept membres de la bande des tueurs de Courcelles ont été fusillés ce matin. Condamnés à mort il y a plusieurs mois, ils s'étaient signalés notamment par l'assassinat, en août 1944, dans des circonstances révoltantes, de 21 patriotes belges, dont un prêtre et plusieurs femmes.

Il se livre à la police

Rockfort, Ill., (PA). Glenn Marsh, 27 ans, recherché par la police dans une chasse à l'homme de 24 heures organisée dans quatre états, en marge d'un double meurtre et de l'enlèvement d'une amie, s'est rendu à la police de façon inattendue hier.

"Je ne voulais pas tuer ces hommes", a déclaré Glenn Marsh aux reporters après s'être remis lui-même entre les mains de la police à la résidence de son père ici.

Au moment de son arrestation, le prévenu aurait déclaré aux officiers de la police: "Je suis prêt à faire face à la musique."

Les recherches pour trouver Marsh commencèrent après l'assassinat vendredi soir de Vernon Anderson, 28 ans, et Grant Muhrlein, 52 ans, de Northport, Mich., et l'enlèvement de Mme Katherine Anderson, 26 ans, mère de trois enfants, et épouse de Vernon. Muhrlein était le père de Mme Anderson, qui a admis avoir été l'amie de Marsh.

HÉMORROIDES
TRAITEMENT EFFICACE ET FACILE
Plus d'élancements douloureux! Plus d'hémorroides gonflées et enflammées! Le traitement par les Gouttes Rameau Fluidifiantes apporte aux hémorroïdaires un merveilleux soulagement, grâce à l'action fluidifiante du sang dans les veines que favorise cet excellent médicament à base de plantes inoffensives pour l'organisme. $1.60 pour traitement d'un mois environ. Dans les pharmacies ou écrivez à Rameau, Dép. E. 507, rue Fortune, Montréal 22.

MESDAMES! MESDEMOISELLES! ESSAYEZ CECI SI VOUS ÊTES NERVEUSES, IRRITABLES, FATIGUÉES
'CERTAINS JOURS' du mois!
Vos périodes vous rendent-elles chaque mois nerveuses, irritables, impatientes, si fatiguées et "traînantes"? Essayez alors le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour soulager ces symptômes. C'est un remède *très efficace* contre ces malaises!
Depuis 70 ans, des milliers de jeunes filles et de femmes en ont bénéficié. Voyez si vous aussi n'en obtiendrez pas d'excellents résultats! *Il mérite un essai!*
COMPOSÉ VÉGÉTAL DE Lydia E. Pinkham


Maman dit, "Les culottes Beaudry pour bébé, quelle merveille!"
PRATIQUEMENT INDECHIRABLES
PARFAITEMENT IMPERMEABLES
ENTIEREMENT SOUDEES
1 ELASTIQUE COMPLETEMENT ISOLE—ne peut ni pourrir ni s'user. Protège contre l'air et l'eau.
2 JOINTS FORTEMENT SOUDES—ni fil ni couture qui puisse déchirer le matériel ou irriter la peau du bébé.
3 VENTILATION PARFAITE—les plis autour de la ceinture et des cuisses laissent pénétrer l'air.
4 TOUJOURS LAVABLES—ne dégagent aucune odeur, ne se déchirent pas, ne se décolorent pas.
Dans une belle boîte argentée
Les culottes Beaudry pour bébé sont la grande nouveauté. Des expériences ont démontré qu'elles durent 6 fois plus que toutes les autres marques. Faites de Vinylite blanc, en trois grandeurs.
Votre bebe a besoin des culottes Beaudry. En vente partout.
8-37
UN PRODUIT DE MONTREAL SUSPENDERS & UMBRELLAS LIMITED


l'ange du foyer!
UNE caresse du mari qui part au travail; les bécots des petits qui s'en vont à l'école...
Et Elle sourit devant les assiettes vides. Elle sait que son petit monde a bien déjeuné, que tous sont heureux... et Elle sourit de nouveau en songeant à la joie avec laquelle mari et enfants ont accueilli les gaufres fumantes et le sirop de blé d'inde Crown Brand.
Vous de même pouvez servir le sirop de blé d'inde Crown Brand en tout confiance, car on l'emploie et on le recommande depuis de longues années, tant pour sucrer le lait des bébés au biberon que pour flatter le palais des gens de tout âge. Le sirop de blé d'inde Crown Brand possède une saveur littéralement séduisante!
"Nous apprécions votre fidélité envers la qualité."
SIROP DE BLÉ D'INDE CROWN BRAND
THE CANADA STARCH COMPANY LTD.
MONTRÉAL - TORONTO
Aussi manufacturiers de la fécule de maïs Canada
EDWARDSBURG CROWN BRAND SIROP DE BLÉ D'INDE
C83F

SERVEZ-VOUS EN DÈS MAINTENANT
Faites-le tout l'hiver
Baume Italien
Campana
La Lotion épidermique originale
25c 35c 50c
$1.00
Quelques gouttes tous les jours empêcheront les mains de devenir rudes, rouges et gercées. Laissez toute la famille se servir du Baume Italien.


Valeur dans la boîte
Valeur dans la tasse
Schwartz CELEBRATED COFFEE
LA valeur du café atteint son apogée dans chaque boîte de café "Schwartz". C'est que Schwartz n'utilise que les grains de café les plus coûteux au monde, cultivés sur les côteaux.
Puis ils sont torréfiés à perfection par le procédé Thermalo et leur saveur est conservée fraîche dans des boîtes métalliques scellées à vide. Suivez la recette du grand chef contenue dans chaque boîte pour "la tasse que vous ne pouvez oublier"
1841 Mais — PAR SÛRETÉ — INSISTEZ SUR LE SCHWARTZ! 1947

LA CHIMIE AU SERVICE DES CANADIENS
C-I-L CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
"La chimie? ...ELLE M'EST INDISPENSABLE"
LE MÉDECIN sait d'expérience combien la chimie contribue au maintien de la santé et au bien-être de la population.
Le chlore purifie l'eau. Les insecticides préviennent la maladie. En outre, la chimie aide le médecin de mille et une manières.
Le chimie fabrique le "Lucite", conducteur de la lumière et instrument d'examen interne; les pellicules de radiographie et produits chimiques de développement; un agglutinant de greffage épidermique; les sutures en monofilament de nylon; les éponges en cellulose; les anesthésiques et quantité d'autres articles de médecine et de chirurgie.
La chimie s'affirme partout. Sans cesse, elle cherche des méthodes et des matériaux nouveaux. La marque ovale de la C-I-L est vraiment le symbole d'une organisation consacrée au service des Canadiens.
LA PELLICULE DE RAYONS X, par exemple...
Indispensable à la médecine et à la chirurgie, elle est issue de la chimie tout comme les solutions de développement. Un grand nombre de médecins et d'hôpitaux utilisent les pellicules de radiographie distribuées par la Canadian Industries Limited, 1135, côte Beaver Hall, Montréal, P.Q.
IN-47-3F
CANADIAN INDUSTRIES LIMITED



NOCES D'ARGENT: Photo prise récemment à l'occasion du 25ème anniversaire de mariage de M. et Mme ARTHUR HAMEL, à la salle des Chevaliers de Colomb, rue Fleury. Une magnifique gerbe de fleurs fut présentée. Une superbe coutellerie leur fut offerte au nom des parents et amis. Tous s'amusèrent ferme, gardant un souvenir inoubliable de cette soirée.

Les peintures de Françoise Pigeon

L'exposition des oeuvres de Mlle Françoise Pigeon, artiste peintre bien connue, ancienne élève de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec, a reçu hier soir de nombreuses visites qui l'ont dédommagée d'un malheureux vernissage. Samedi soir, à l'heure où l'exposition devait recevoir ses premiers visiteurs, il y eut panne d'électricité et c'est à la lueur d'une lampe de poche que M. Jean-Paul Lemieux, professeur de l'Ecole des Beaux-Arts, présida la cérémonie d'inauguration.

Mlle Françoise Pigeon est la fille de Me Arthur Pigeon et le soeur de Me Philippe Pigeon, de Québec.

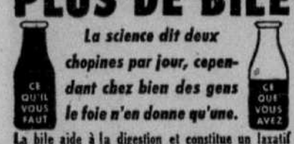
Mlle Pigeon est une paysagiste qui tire son inspiration de la campagne ou des villages canadiens.

Vingt-neuf de ses peintures à l'huile, trois de ses aquarelles, dix-neuf de ses gouaches sont exposées, notamment "Chênes enneigés" "Matin", "Crépuscule", "Ruines", "Moisson", Vieux Sillery", etc.

L'artiste interviewée nous déclare qu'elle doit beaucoup à l'Ecole des Beaux-Arts de Québec et à ses professeurs, Mme Simone-Hudon Beaulac, M. J.-P. Lemieux et M. Omer Parent avec lesquels elle a appris la gravure, le dessin, la peinture et la décoration.

L'exposition restera ouverte au public jusqu'au 14 novembre. .

Des Jours sans Appétit?
IL VOUS FAUT PLUS DE BILE



La science dit deux chopines par jour, cependant chez bien des gens le foie n'en donne qu'une.

La bile aide à la digestion et constitue un laxatif **naturel.** Un manque de bile cause manque d'appétit, maux de tête, constipation et indigestion. Pour une santé rayonnante tonifiez votre foie et obtenez la bile nécessaire grâce aux Fruit-à-tives, les comprimés pour le foie qui ont fait leurs preuves et qui sont les plus en demande au Canada. A base d'herbes et de fruits.

FRUIT-A-TIVES Pour Le FOIE

—Bel hommage

(Suite de la dernière page)

decins de Québec, de nombreux citoyens sont allés lui présenter leurs hommages et au nombre de ceux-là se trouvait l'honorable Wilfrid Hamel, député de St-Sauveur à la Législature provinciale.

Le banquet en l'honneur du docteur Simard, samedi soir, au St-Castin, était sous la présidence du docteur Louis Grégoire, président de la Société médicale de St-Sauveur. A ses côtés, on voyait Monseigneur Ferdinand Vandry, P. A., V.G., recteur de l'Université Laval, M. le docteur Alfred Simard et madame Simard, le docteur Arthur Leclerc, membre fondateur de la Société Médicale de St-Sauveur, et Mme Leclerc, le docteur Charles Vézina, doyen de la Faculté de Médecine de l'Université Laval, et madame Vézina; MM. les docteurs Eugène Bissonnette et C.-A. Gauthier, gouverneurs du Collège des médecins de la province de Québec, et mesdames Bissonnette et Gauthier; MM. les docteurs Alfred Morisset, greffier du conseil exécutif de la province; le docteur J. Pageot, de Ste-Anne de la Pocatière, confrère du docteur Simard et madame Pageot, madame Louis Grégoire, le docteur et madame Rochette, le docteur et madame Fortier, M. l'abbé Alfred Simard, fils du jubilaire, professeur à l'Université Laval et plusieurs autres représentants de sociétés médicales de la ville et de la région. Aux autres tables, on voyait aussi les membres de la famille du docteur Simard, notamment ses enfants : M. René Simard, Mme Paul-H. Fecteau, Mlle Gabrielle Simard, G.M.G. et Mlle Marguerite Simard; sa belle-fille, madame René Simard; son gendre, M. Paul-H. Fecteau et ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et mesdames J.-Edouard Fortin, Alphonse Fortin et Lucien Fortin, de Montréal, M. et Mme Frs Fortin, de Beauceville.

A l'issue du banquet, c'est le docteur Arthur Leclerc qui a présenté la santé du docteur Alfred Simard et des discours furent ensuite prononcés par Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'Université Laval, le docteur Charles Vézina, doyen de la Faculté de médecine de Laval, le docteur Alfred Morisset, greffier du conseil exécutif et le docteur Simard lui-même.

Le bridge

par : Arsène Desrochers

Discutons

"Nous en sommes arrivés au grand chelem avec les cartes Nord-Sud de cette donne," écrit M. J.-S., des Trois-Rivières, "mais mon partenaire me reproche d'avoir ouvert de 4 coeurs. C'est de 2 coeurs que je devais déclarer d'entrée. Veuillez donc commenter les enchères et nous dire qui de nous deux a raison."

Donneur: Sud.
Est et Ouest vulnérables.

	♠ R D V 10 8 6 ♥ 7 3 ♦ 10 6 4 ♣ A 10	
♠ 7 3 ♥ 10 ♦ V 9 7 5 2 ♣ 8 6 5 3 2	N. O. E. S.	♠ 9 5 2 ♥ D ♦ A R D 8 3 ♣ R D 9 4
	♠ A 4 ♥ A R V 9 8 6 5 4 2 ♦ - - ♣ V 7	

Les enchères :

Sud	Ouest	Nord	Est
4 ♥	passe	4 ♠	passe
4 SA	passe	5 ♦	passe
6 ♠	passe	passe	contre
7 ♥	passe	passe	contre
passe	passe	passe	

Entame: sept de pique

C'est toujours un problème épineux que de tirer le meilleur parti possible des jeux anormaux: chacun d'eux nécissite un traitement particulier. Ces monstruosités surprennent et éblouissent; sous le coup de l'émotion causée par la vue d'une couleur monstrueuse, le joueur perd souvent ses moyens et ne sait comment réagir. Conseillons donc au joueur qui tient un jeu anormal de s'en tenir le plus possible aux déclarations normales.

Il est évident qu'une couleur de neuf cartes commandées par l'as et le roi doit être l'atout final, et Sud fit une erreur en ne s'en remettant à 7 coeurs qu'après avoir entendu Est contrer les 6 piques de Nord. Les piques de Nord ne sont probablement pas plus longs que les coeurs du Sud et le jeu de ce dernier est plus intéressant caché que mort.

Puisque notre correspondant nous le demande, disons que nous aurions préféré une ouverture de deux levées avec ce jeu. Bien qu'il soit faible en levées d'honneurs, la manche est assurée et le chelem probable. Il s'agit donc d'obtenir le plus rapidement possible les renseignements qui peuvent conduire au chelem, tout en faisant craindre aux adversaires de s'immiscer dans les enchères.

—Le onzième congrès

(Suite de la page 3)

de charge, a fait une revue des activités qui ont marqué le dernier exercice.

La séance d'ouverture samedi après-midi fut l'occasion de propos très aimables. M. l'échevin L.-E. Caron, représentant Son Honneur le Maire Lucien Borne, a accueilli les membres du congrès au nom de la Cité de Québec. M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province et président de l'Institut Canadien, où se tenait la séance, a également prononcé une allocution de bienvenue.

Une messe spéciale fut célébrée hier matin, en la chapelle de l'Académie de Québec, pour les congressistes. M. l'abbé Lionel Audet, secrétaire de la Faculté de Théologie de l'Université Laval, a prononcé le sermon de circonstance. M. l'abbé Audet a parlé de "la mission du prêtre dans notre histoire". M. l'abbé Antonio Laliberté, aumônier diocésain, a célébré la messe.

BOURSES D'ETUDES

La Société St-Jean-Baptiste du diocèse octroiera plusieurs bourses d'études. Ces bourses seront décernées à des étudiants méritants pour leur permettre de développer leurs ressources et de se préparer à donner le maximum de rendement que font espérer leurs talents.

Le conseil diocésain a été autorisé par l'assemblée à demander l'amendement de la charte de la Société pour fonder la mutuelle d'assurance-vie de la Société. Cette question avait fait le sujet des études du congrès et les délibérations ont mis en lumière une particulière faveur pour cette importante initiative.

Cette question fut particulièrement débattue au cours du forum populaire présidé dans la soirée de samedi par M. le notaire Henri Boisvert, directeur diocésain de la Société. D'autres questions d'importance firent aussi le thème des études de l'assemblée, comme, par exemple, le choix et l'organisation d'un immeuble.

AU BANQUET

La salle à diner de l'hôtel St-Louis était remplie à craquer pour le diner de clôture du congrès. Ces agapes donnèrent lieu à une véritable fête de famille. Des délégués des 40 sections du diocèse ont pris part à la fête.

"En observant les événements contemporains", dit l'hon. Onésime Gagnon, orateur de la soirée, "nous constatons que le courant de centralisation qui, depuis 1840 et surtout depuis 1867, n'a cessé de chercher à s'infiltrer dans nos lois, n'a jamais été, avant ce jour, ni plus dangereux ni plus subtil. L'idéologie centralisatrice possède à son service un bataillon de publicistes intelligents et bien rétribués. Ayant puisé dans l'état de guerre de multiples prétendues justifications, elle en puise aujourd'hui dans les difficultés économiques de l'après-guerre".

L'hon. M. Gagnon affirme que "les provinces ont été invitées à céder, à prix d'argent, l'héritabe glorieux de plus de cent années de luttes constitutionnelles menées, tant par les hommes politiques de notre race et de tous les partis que par ceux des autres provinces canadiennes".

"La province de Québec a refusé", dit-il. "Elle a refusé parce qu'elle a assez de clairvoyance pour évaluer à sa pleine valeur la somme de nos droits et de nos traditions. Elle a refusé dans la conviction que ces droits font partie de notre patrimoine spirituel et que la plus petite partie de ce patrimoine a une valeur plus haute et plus précieuse que toutes les choses matérielles".

M. l'abbé Paul-Emile Gosselin a ensuite interprété les hommages du Comité de la Survivance française au nouveau président de la Société St-Jean-Baptiste. Il a étendu ses hommages à toutes les sociétés St-Jean-Baptiste et à la fédération. M. l'abbé Gosselin a exprimé son assurance que la Fédération assurera une plus grande efficacité du travail qui s'effectue dans les cadres diocésains. M. l'abbé Gosselin a aussi apporté à la Société le salut des 6,000,000 de compatriotes disséminés à travers l'Amérique. Il a vu dans ces groupes animés du même idéal un principe d'unité et de vie qui est la garantie de l'avenir.

Nous sommes à la veille du jour du souvenir qui évoque deux grands conflits, dit M. l'abbé Gosselin. Le Canada a pris part à ces conflits déclenchés par la haine. Le Canada s'est battu pour le respect des libertés humaines. Et cependant, il y a dans ce pays des minorités qui souffrent, des minorités dont les droits ne sont pas respectés.

M. Rodolphe Laplante, président de la Fédération provinciale, a apporté l'hommage de ses voeux et l'assurance de sa collaboration au nouveau président de la Société diocésaine. M. Laplante a ensuite déclaré que la Fédération vit et vivra. Elle fera la synthèse de nos forces nationales et groupera les noyaux éparpillés qui attendent une direction. L'heure de l'éparpillement est finie et par la conjugaison de nos forces, dit-il, nous allons faire quelque chose de grand. Aujourd'hui, nous entrons dans le domaine des réalisations patriotiques.

PROGRAMME ARTISTIQUE

Les convives eurent le privilège d'entendre un programme artistique du meilleur goût au cours de ces agapes. Mlle Claire Grégoire, soprano lyrique, accompagnée par Mlle Cécile Bédard, et M. Gabriel Fecteau, ténor lyrique, accompagné par sa mère, Mme Joseph Fecteau, ont véritablement charmé leur auditoire dans l'exécution de pièces bien inspirées. L'assemblée eut aussi le plaisir d'entendre un choeur d'étudiants acadiens, accompagné par une excellente musicienne, Mlle Marguerite Bourgeois.

Des millions de gens lisent les annonces classées tous les jours.

Vous faites vos propres cigarettes! Vous désirez ce qu'il y a de mieux! Eh, bien! Voici un tabac de Virginie de choix, haché extra fin, pour ceux qui font leurs propres cigarettes.

Tabac
OLD VIRGINIA
HACHÉ FIN

IL Y A MAINTENANT PLUS DE COCA-COLA



Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
"Coke"
MARQUE DÉPOSÉE

Demandez-le d'une façon ou de l'autre—les deux marques déposées veulent dire la même chose

C-10F

COCA-COLA LTÉE.

LE SURHOMME



MUTT et JEFF — C'est ainsi que Jeff n'est pas encore marié ! — Par Bud Fisher



MARISE DUCLAU et sa famille — Par McEvoy et Striebel



Section de nouvelles générales finances, annonces classifiées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

66e ANNEE — No 262 | DEUXIEME SECTION | QUEBEC, LUNDI 10 NOVEMBRE 1947 | PAGE NEUF

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Martin, évêque de Tours.

La marée

Marée haute
Cet après-midi : 4 h. 50
Demain matin : 5 h. 13

L'Agriculture

Recensement du cheptel de ferme

Dans toutes les provinces du Canada, on procédera au dénombrement semi-annuel des animaux qu'il y a sur les fermes. Dans la province de Québec, les formules, les questionnaires seront distribués à tous les cultivateurs par l'intermédiaire des 7500 instituteurs et institutrices qui collaborent bénévolement à la réalisation de ce recensement avec la Division de la Statistique agricole du Ministère du Commerce et de l'Industrie de la province.

Il est dans l'intérêt des fermiers qu'une description exacte de la situation agricole soit obtenu et, pour cette raison, ils doivent collaborer en complétant et en retournant ces formules dès que remplies.

Les renseignements fournis sont confidentiels. Une loi protège les agriculteurs contre l'emploi de ces rapports individuellement ; ils ne sont vus que par les employés fédéraux et provinciaux préposés à la compilation des statistiques.

(Ministère provincial de l'Agriculture)

Mort de madame Gilles Royer

Shawinigan, (DNC) Mme Gilles Royer, née Rita Langlois, est décédée le 4 novembre, après une longue maladie. Elle était âgée de 23 ans et 2 mois.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, un fils, Pierre; son père, M. Edouard Langlois; une soeur, Mme Germain Barolet, née Florence; quatre frères, Alphonse, époux de dame Lidia Bellemare; Maurice, époux de dame Antonia Gélinas; Léo et Gérard Langlois; sa belle-mère, Mme Alélard Royer; quatre beaux-frères, Paul, Mario, Roland et Clément Royer; une belle-soeur, Mlle Jeanne Royer.

Va-et-vient

Shawinigan. (D.N.C.) M. Fernand Lord, étudiant au Séminaire de Joliette, de passage chez ses parents, M. et Mme Origène Lord de La Baie.

— M. Florian Bournival, étudiant au Séminaire de Joliette, de passage chez ses parents, M. et Mme Henri Bournival de La Baie.

— M. Léopold Veillette, étudiant à Québec, de passage chez ses parent, M. et Mme Alfred Veillete.

— MM. Guy Jean et Michel Chrétien, étudiants au Séminaire de Joliette, de passage chez leurs parents, M. et Mme Wellie Chrétien.

— Mlles Claire et Denise Gélinas, étudiantes au couvent de Ste-Ursule, de passage chez leurs parents, M. et Mme Hervé Gélinas.

— Mlles Lucette et Rachelle Martin, étudiantes au couvent de St-Stanislas, de passage chez leurs parents, M. et Mme Alcide Martin.

M. Bruno Drolet, étudiant au Séminaire de Joliette, de passage chez sa mère, Mme Télesphore Drolet.

Shawinigan, (DNC) M. Léo Richard, de passage à Québec ces jours derniers.

—Mlle Béatrice Veilleux, des Trois-Rivières, a passé une fin de semaine chez ses paernts, M. et Mme Gédéon Veilleux.

—M. et Mme Edmond Plante, de Joliette, passent quelques jours chez leur fille, Mme Georges Ducharme.

—M. Rosaire Godin, des Trois-Rivières, en visite chez M. et Mme Herménégilde Godin.

—M. et Mme Jacques Trudel de passage à Montréal, ces jours derniers.

—M. et Mme Alfred Gagné, Mlle Jeanne Gagné et M. Raymond Gagné, de Montréal, en visite chez M. et Mme Joseph Gagné.

—M. Alphonse St-Onge, fils, de passage dans sa famille, ces jours derniers.

Diner champêtre

Shawinigan (DNC) M. James Gignac a offert le 5 novembre à ses collègues du club Rotary un diner champêtre, à son camp du lac Paulette. Ce fut une réunion fort joyeuse, marquée par l'initiation de MM. W.-D. Irwin, William C. Heidenreicht et Jack Gibbs.

Ces trois nouveaux membres ont dit quelques mots, après avoir reçu leur insigne de Rotariens des mains du président du club, M. C.-H. Crutchfield.

La réunion mensuelle régulière a suivi le souper. M. Crutchfield présida. En l'absence du président du comité des anniversaires, M. Ernest Little annonça les divers anniversaires de la semaine, au point de vue naissance et mariage.

La réunion se termina par des chansons.

Garçonnet frappé par une auto

Trois-Rivières, (DNC) Armand Dauphinais, 14 ans, fils de M. Wilfrid Dauphinais, 830 rue St-Roch, a été frappé par une auto alors qu'il filait en bicyclette. Il a été transporté à l'hôpital, souffrant de nombreuses contusions. On ne considère pas son état comme grave.

Statistiques

Cap de la Madeleine, (DNCH) La population de la paroisse St-Odilon, la plus jeune des paroisses du Cap de la Madeleine, a maintenant une population de 1,914 âmes, d'après le dernier recensement paroissial. L'augmentation a été de 21 pour cent au cours des derniers douze mois.

Dans la Mauricie

Enfants décédés

SShawinigan, (DNC) M. et Mme Armand Goulet, née Adrienne Veillet, ont à déplorer la mort de leur enfant mort en bas âge, J.-P. Goulet. La cérémonie des Anges a eu lieu en l'église St-Marc le 6 novembre.

—La jeune Ginette Laliberté est décédée en bas âge hier à Ste-Jeanne d'Arc d'Almaville. Elle est la fille de M. et Mme J.-A. Laliberté (Mélinda Jané). La cérémonie des Anges a eu lieu le 7 novembre, en l'église Ste-Jeanne d'Arc.

Honneur à monsieur Lloyd McWilliams

Shawinigan, (DNC). M. Lloyd McWilliam, chef du département de l'entretien, en mécanique et électricité, à la Shawinigan Water & Power Company Ltd., à Shawinigan Falls, vient de se distinguer, tout en faisant un grand honneur à sa compagnie et à la cité de Shawinigan Falls, en remportant le deuxième prix, division entretien, du concours de $200,000. James F. Lincoln intitulé "Design for Progress Programme".

Au conseil à Almaville

Shawinigan. (DNC) Le conseil de la municipalité d'Almaville, réuni sous la présidence de S. H. le maire Alcide Raiche, a passé, sur division, une résolution pour effectuer un règlement avec M. J.-T. Deschênes, qui avait intenté, il y a plus de deux ans, une action de $400 à la municipalité, prétendant que la municipalité, en construisant ses trottoirs, avait empiété sur son terrain.

La résolution a été adoptée sur division, car M. le conseiller Joseph Lefebvre a enregistré sa dissidence

Pruneau
LIMITÉE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
70 Marie de L'Incarnation
QUEBEC — TEL.: 4-4636

ENCADREMENTS
VASTE CHOIX DE MOULURES
LIVRAISON RAPIDE
J.-ROLLAND SEGUIN
294, St-Jean Québec

INDIGESTION... au cinéma
DEUX RENNIE vous aident instantanément



L'indigestion vous frappe souvent aux moments les plus inopportuns. Au cinéma, par exemple — juste comme vous allez à jouir du spectacle. Vous voulez un soulagement rapide, et vous pouvez l'obtenir, si vous gardez toujours quelques pastilles RENNIE dans votre poche ou votre sac à main, parce que vous pouvez les prendre tout de suite. Le digestif RENNIE se vend sous forme de pastilles agréables au goût. Vous les laissez se dissoudre sur votre langue comme des bonbons. Les ingrédients calmants et antiacides qu'elles contiennent se mélangent dans la bouche avec la salive et s'écoulent lentement dans l'estomac, aidant ainsi rapidement à neutraliser l'excès d'acidité, et à soulager les malaises causés par l'indigestion, l'estomac dérangé, les aigreurs, etc. Chaque pastille RENNIE est enveloppée séparément dans du papier ciré. Gardez-en toujours quelques-unes dans votre poche ou votre sac à mains. Faciles à prendre, n'importe où, n'importe quand. Toutes pharmacies — 25c et 75c.

Si RENNIE ne vous soulage pas, il est grand temps que vous consultiez votre médecin.

DIGESTIF
RENNIES
Facile à prendre.. N'importe où, N'importe quand



L'Homogénéisation Libby's Rend les Aliments pour Bébés plus Digestibles

Vous ne Payez cependant Pas Plus pour les Libby's, les Seuls Aliments pour Bébés qui soient Homogénéisés

Quand la maison Libby prépare des fruits et des légumes pour l'estomac délicat de votre bébé, elle fait une chose *supplémentaire* et importante. Après avoir été passés au tamis, les aliments sont *Homogénéisés* d'après une méthode exclusive. C'est pourquoi les aliments Libby's peuvent être très facilement digérés par *votre* bébé.

La méthode spéciale de Libby a pour but de briser les fibres coriaces et les parois cellulosiques, pour faciliter la tâche au petit estomac de votre bébé.

Songez à ce que cela signifie au moment critique où vous commencez à lui donner des fruits, des soupes et des légumes! Quelle protection continue!

Et pourtant les aliments Libby's ne coûtent pas plus que ceux qui sont simplement passés au tamis.

LIVRET GRATUIT sur l'Alimentation Infantile

Les dernières données scientifiques sur l'alimentation infantile se trouvent dans le livret intéressant, intitulé: "Alimentation Salubre pour Votre Bébé". Envoyez vos nom et adresse aujourd'hui à Libby's, Chatham, Ontario, pour en recevoir un exemplaire *gratuit*.

Quand vous achetez pour bébé, n'oubliez pas le Lait Evaporé Homogénéisé Libby's et le Jus de Tomates Libby's à "Pression Douce".

Seuls les Aliments pour Bébés sont Passés au Tamis et Homogénéisés

Libby's

BF-17-47F



NOUVEAU TRAIN D'ATTERRISSAGE : Des ouvriers d'un champ d'aviation de San Diego posent un nouveau train d'atterrissage à un gros bombardier B-36. Les huit roues de 56 pouces partagent mieux la pesanteur de 278,000 livres du bombardier que deux roues, et cette distribution de poids ajoutée à l'action des hélices qui tournent en sens opposé permet au bombardier de six moteurs d'atterrir sur une plus courte distance et sur un plus grand nombre d'aéroports.



JEUNES EGYPTIENS A L'ENTRAINEMENT: La jeunesse égyptienne est déterminée à faire une Egypte forte et elle a convenu que le meilleur moyen d'y parvenir est d'avoir une solide force militaire. Pour cette raison, plusieurs jeunes Egyptiens ont maintenant commencé leur entrainement militaire. Cette photo montre plusieurs de ces jeunes recevant une leçon militaire au cours de l'entrainement donné à l'Association des jeunes Musulmans, au Caire.

Le jour de l'Armistice

Shawinigan, (DNC). La Légion Canadienne, section de Shawinigan fêtera le jour de l'armistice par quelques démonstrations les 9, 10 et 11 novembre prochain. Les cérémonies commenceront dimanche prochain alors qu'il y aura une cérémonie religieuse célébrée au High School de Shawinigan sur la rue des Cèdres. Tous les vétérans sont donc convoqués pour deux heures au local de l'Avenue de la Station, édifice du bureau de poste. Ils devront porter le béret, les médailles ou autres décorations.

Le groupe partira à 2 h. 15 précise pour défiler par la Cinquième rue, la rue Des Cèdres, jusqu'au High School. Les Guides, les Jeannettes, les Scouts et les Louveteaux protestants suivront le défilé, et les membres de l'I.O.D.E. se rendront individuellement au High School.

Le 10, il y aura une danse à 9 heures au Cascade Inn et tous les légionnaires sont attendus à cette danse où on servira des rafraichissements.

La réunion mensuelle de la Légion canadienne, section 44 de Shawinigan aura lieu au Cascade Inn mercredi, le 19 novembre, à 8 heures de la soirée et tous les vétérans sont les bienvenus.

On rappelle à tous les membres de la Légion de porter le coquelicot samedi, dimanche et mardi.

Amicale à l'Académie St-Marc

Shawinigan, (DNC) L'assemblée générale annuelle de l'Amicale des anciennes élèves de l'Académie St-Marc aura lieu mercredi prochain, le 12 novembre, à la salle du couvent, à huit heures et demie. Une invitation est faite à toutes les anciennes. A part les élections annuelles, il y aura un programme récréatif de choix.

Concert

Shawinigan, (NC) Le concert annuel de l'Harmonie de l'Ecole Supérieure Immaculée-Conception aura lieu mardi, le 2 décembre, à 8 h. 30, à la salle de l'Ecole Supérieure.

L'Harmonie de l'E. S. I. C. présentera à cette occasion un programme varié et préparé de longue main.

Diner offert à Shawinigan

Shawinigan, (DNC) La Canadian Resins and Chemicals Limited a offert récemment un diner intime à un groupe de ses employés qui ont suivi avec succès un cours d'ambulanciers St-Jean. Ce diner eut lieu à l'hôtel Royal.

La Canadian Resing and Chemicals Limited s'intéresse beaucoup à tout ce qui concerne la sécurité de ses employés et le secourisme, afin de donner promptement les premiers soins aux blessés. Elle encourage donc ses employés à suivre ces cours.

M. W.-C. Heidenreich, surintendant, a remercié tous les employés de leur assiduité à ces cours et de l'intérêt qu'ils y ont apporté. Il en profita pour parler de sa visite à Texas City, quelques jours après la terrible explosion qui y fit tant de victimes et où les infirmiers eurent tant de travail pour soigner les nombreuses personnes blessées.

M. R. Francoeur, instructeur, et M. D.-M. Scott ont aussi ajouté quelques mots sur le secourisme.

Octogénaires décédés

Trois-Rivières, (DNC) Deux octogénaires sont décédés : M. Edmond Richard, à l'âge de 82 ans, et Mme Vve Jules L'Heureux, à l'âge de 85 ans. Le premier laisse ses fils : Philippe-Arthur et Charles-Henri; ses filles, Mlles Yvonne et Gertrude.

Pour les DRAPERIES et RIDEAUX
Nos couturières expérimentées Confectionneront selon vos goûts à la mode du jour les rideaux et draperies achetés à
L'AMI DU FOYER Ltée
460 ST-JOSEPH — Tél. 3-0167
72 ST-JOSEPH — Tél. 4-1187
Consultez nos experts

Au club Richelieu de Shawinigan

Shawinigan, (DNC) M. Jean Pellerin, secrétaire permanent de la Société St-Jean-Baptiste de la province de Québec, et professeur, a été le conférencier invité au déjeuner-causerie du Club Richelieu de Shawinigan, à l'hôtel Royal. M. Pellerin a parlé du "Sentiment national".

Le conférencier a été présenté par Me Murray Warren et remercié par M. le commandeur G.-E. Ladouceur.

Le conférencier "éclair" à ce diner a été M. le commandeur Albert Giguère, qui a parlé de l'industrie du bois depuis l'abattage jusqu'à la remise au consommateur. M. Germain Carbonneau a gagné le prix de présence.

La construction à Trois-Rivières

Trois-Rivières (DNC) La valeur totale de la construction aux Trois-Rivières, le mois dernier, s'est chiffrée à $69,000. Il s'est accordé un total de 48 permis. Les constructions nouvelles sont: Wellie Babineau, 1850 rue St-François-Xavier, $7,000; Mme Gérard Drouin, 1399 rue DesChenaux, $3,500.; C.-L. Lamothe, 1818 Lajoie, $7,500.; Philias Bellerive, rue Dumoulin, $3,500.; G.-A. Gruninger, 2100 rue DesChenaux, $1,500.; Paul Jacob, 1617 Jean Nicolet, $4,500; Laurin & Cie, 1515 rue Royale, $15,000.; Alex. Paquin, 2055 rue Paul-Lemoyne, $4,000.; G. Houde, 2866 rue de Cabanac, $200.; Three Rivers Chevrolet, 755 rue Champflour, $4,500.

Feu M. L.-P. Carle

Trois-Rivières, (DNC) M. Louis-Philippe Carle est décédé à l'âge de 37 ans. Outre sa mère, Mme Vve Alfred Carle, il laisse ses soeurs, la Rév. Soeur Carle et la Rév. Soeur St-Léon d'Aquitaine, de la Congrégation Notre-Dame de Montréal; Mme Hélio Gélinas, Mme Roland de Carufel et Mlle Madeleine Carle; ses frères : Henri-Paul et Léo, de Trois-Rivières.

Feu M. J. Lamy

Trois-Rivières (DNC) M. Joseph Lamy, époux de feu Rosa Levasseur, est décédé à l'âge de 71 ans. Il laisse ses fils: Emile, Donat, Alexandre, Maurice, Louis-Joseph, Alphonse et Lucien; ses filles: la Rév. Soeur Marthe Lamy, des SS. Grises de la Charité, Beauval, Sask., Mme Rodolphe Beaudry, Mlle Emilia Lamy; un frère, William Lamy, de Montréal.

Fête intime

Shawinigan, (DNC). M. Marcel Langevin a été dernièrement l'objet d'une fête intime préparée par son épouse à l'occasion de son anniversaire de naissance.

On remarquait à cette soirée, MM. et Mmes Marcel Langevin, Paul Lajoie, Paul Larue, Léonard Blais, Roland Lajoie, Daniel Boucher, Louis Langevin.

Grave accident

Shawinigan, (DNC) Un grave accident a failli coûter la vie à M. Léopold Damphousse, 27 ans, de Ste-Thècle, alors que le jeep qu'il dirigeait a capoté sur la route près de ce village.

L'accident se serait produit vers les 7 heures 30 mercredi soir, le 5 novembre, et l'ambulance Bouvette, de Shawinigan, fut mandée sur les lieux. Elle a transporté le blessé à l'hôpital Ste-Thérèse de Shawinigan après que le Dr Marchand, de St-Tite, lui eut prodigué les premiers soins. Il est sous les soins du Dr La Salle Mondor, de Grand'Mère. M. Damphousse souffre apparemment d'une fracture du crâne. Il a passé une radiographie mais nous n'en connaissons pas encore le résultat et le blessé souffre de blessure à l'oeil droit.

Feu Mme E. Roux

Trois-Rivières, (DNC) Mme Ena Roux, née Cordélia Auger, est décédée à l'âge de 49 ans. Outre son époux, elle laisse ses fils, André et Maurice; une fille, Louise; ses frères, Alcide et Henri Auger; ses soeurs, Mme Wilfrid Verret, Mme Donat Paris.

Feu M. F.-W.-P. Sawyer

Tois-Rivières, (DNC) M. F.-W.-P. Sawyer est décédé presque subitement à l'âge de 43 ans. Il laisse son épouse, née Agnès Smith; ses frères, Philippe, de Hamilton, Ont., et Geoffrey, de London, Ont.; une soeur, Mme M. Johnstone, de Toronto.

La balle molle à Shawinigan

Shawinigan. (D. N. C.). La ligue interparoissiale de balle-molle de Shawinigan a tenu dernièrement une assemblée de clôture de saison, sous la présidence de M. l'abbé Omer Ferron et de M. Antonio Dolbec, président de ce circuit. On y remarquait, M. Gaston Beaulac, secrétaire de la ligue ainsi que des délégués des clubs St-Marc et Almaville, les deux finalistes de la dernière saison.

On a présenté des félicitations au club Almaville qui a remporté le championnat de la ligue ainsi qu'au club St-Marc pour sa belle tenue et aux club Christ-Roi et La Baie pour leur bel esprit sportif.

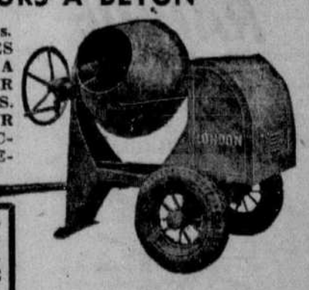
Les délégués ont discuté des projets d'organisation pour l'an prochain ainsi que du hockey pour cet hiver. La soirée eut lieu dans la salle du Collège du Sacré-Coeur à St-Marc.

Le journal est le meilleur médium de publicité.

HÔTEL
"AU JARDIN DU GOUVERNEUR"
—BANQUETS
—DEJEUNERS DE NOCES
—RECEPTION de toutes sortes
—REPAS DE FAMILLES.
De passage à Québec, vous trouverez au même endroit chambres désirées.
16 MONT-CARMEL. Tél.: 2-8907

RENÉ TALBOT LTÉE
205 RUE ST-PAUL, QUÉBEC TEL. 2-3914
MALAXEURS A BETON

MALAXEURS 3-s., 3½-s., 5-s. Capacités 3, 3½ et 5 pi. CUBES DE BETON. DEVIDOIR A BASCULE. MONTE SUR ROUES PNEUMATIQUES. TOUT ROULEMENT SUR "ROLLER BEARINGS" ACTIONNES PAR ENGINS REFROIDIS A L'AIR.



NOUS AVONS TOUJOURS EN STOCK UN ASSORTIMENT COMPLET DE DIFFERENTS MODELES DE MALAXEURS.



MALAXEURS 6-s., 11-s., 16-s., CAPACITE 6.6, 12 ET 17½ PI. CUBES DE BETON MELANGE. LES MALAXEURS DE DEUX ET TROIS SACS MONTES SUR QUATRE ROUES PNEUMATIQUES. DECHARGEMENT PAR LE BOUT AVEC MONTE-CHARGE ET RESERVOIR A L'EAU.

MACHINERIES ET OUTILLAGES
CONSTRUCTEURS — INDUSTRIELS — GARAGISTES



"J'achète mon RÉFRIGÉRATEUR *à la B de M..."*

Mais non, elle ne badine pas!

C'est une femme très avisée. Comme beaucoup d'autres, elle a constaté que les choses qu'elle désire le plus ne sont pas encore disponibles ou bien que son budget ne lui permet pas d'effectuer les versements mensuels exigés. Elle épargne donc régulièrement sur ce budget et dépose cet argent à son compte d'épargne, à la Banque de Montréal.

Parfois, elle ne peut épargner que deux dollars; parfois aussi, trois dollars, voire même cinq. Mais elle épargne régulièrement — et son compte, qui grossit sans cesse, lui *garantit* qu'elle pourra plus tard acheter ce qu'elle désire.

Beaucoup d'autres Canadiens ont la même sagesse. Ils sont plus d'un million qui ont un compte d'épargne à la B de M, qui épargnent aujourd'hui afin d'être certains de pouvoir réaliser leurs désirs demain.

Que désirez-vous que demain vous apporte? . . . Une auto? . . . Un ameublement de vivoir? . . . Un chalet de campagne? Quel que soit votre rêve, vous pouvez le réaliser en épargnant à la B de M. Pourquoi ne pas commencer tout de suite?

"MA BANQUE" POUR UN MILLION DE CANADIENS
B de M
BANQUE DE MONTRÉAL
SUCCURSALES à votre service dans la ville de QUEBEC
Bureau Principal, 116 rue St-Pierre: J. H. OTTMANN, Gérant; J. E. V. L. GELLY, Adjoint; J. C. D. ROCHETTE, Adjoint
Succursale du Château Frontenac: T. A. S. DeWOLF, Gérant
Succursale de la Porte St-Jean: J. N. ROUSSEAU, Gérant
Succursale St-Roch: J. O. R. METHOT, Gérant
Succursale St-Sauveur: J. O. FONTAINE, Gérant
Succursale de la Haute Ville: P. K. MOWAT, Gérant
AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

Le Sénateur Jacob Nicol est décoré par la France

(Suite de la 1ère page)

claré : "Je ne voudrais pas oublier de mentionner les titres que vous avez à la gratitude de vos compatriotes, vos oeuvres de bienfaisance, les bourses d'études que vous avez si libéralement données, aux étudiants pauvres, l'aide accordée aux bibliothèques, l'aide aux municipalités. Nous avons constaté une fois de plus qu'on ne peut pas être un ami de la France sans être un bon citoyen de son pays.

HOMMAGE A MME NICOL

A ce moment, le diplomate français a salué madame Nicol. "J'associe à votre nom, M. le sénateur, celui de la compagne de votre vie. Durant la guerre, elle fut ici l'animatrice des campagnes de la Croix Rouge dont la France a profité, et je suis heureux de lui en rendre, ce soir, le témoignage et de la remercier cordialement, au nom des citoyens de mon pays reconnaissant".

Après avoir félicité M. Léonidas Bachand et M. Alphée Gauthier, gérant de la "Tribune", d'avoir si bien organisé cette démonstration, M. de Hautecloque a procédé à la cérémonie émouvante de la remise de la croix de la Légion d'honneur à M. Nicol.

"M. le sénateur, dit l'ambassadeur de France, je vais avoir l'honneur de vous conférer, au nom du gouvernement de la République, la plus haute décoration française, celle de la Légion d'honneur. Elle représente la plus belle des vertus, l'honneur. Jacob Nicol, au nom du président de la République, en vertu des pouvoirs qui me sont conférés, je vous fais chevalier de la Légion d'honneur".

M. de Hautecloque donna l'accolade protocolaire au récipiendaire et pendant de longues minutes les assistants acclamèrent le nouveau chevalier.

L'HON. J. NICOL

Le sénateur Nicol, très ému, avait été prié de remercier M. de Hautecloque, au nom des cinq autres décorés. Il fit un bel éloge de M. Bachand, de Mme F.-A. Bradley, de M. L.-P. Robidoux et de MM. Tanguay et Dufour qui tous, à des titres différents, dans des domaines divers, ont travaillé sans cesse à mieux faire connaître la France, sa littérature et ses arts.

"Le nouveau chevalier de la Légion d'honneur ajouta : "M. l'ambassadeur, vous avez fait vibrer mon coeur en rappelant si aimablement le travail de mes collaborateurs dans l'oeuvre que j'ai poursuivie et que je continue. Pour ma part, j'ai fait peu de choses et ce sont mes collaborateurs, des gens comme M. Henri Gagnon, président du "Soleil", et M. Joseph Barnard, rédacteur en chef de ce journal, qui ont fait le plus de besogne avec leurs collaborateurs immédiats. Tous ensemble, nous avons fait notre possible pour faire aimer la France dans la province de Québec".

Après avoir rappelé le travail accompli dans ce sens par les rédacteurs de la "Tribune" et du "Nouvelliste", M. Nicol a dit : "Je suis fier de cette décoration que me décerne la République française. Je n'oublie pas que nous sommes des descendants de Français venus ici il y a plus de 300 ans. C'est pour nous tous, Canadiens français, un motif d'orgueil que nous n'oublierons jamais. M. l'ambassadeur, quand vous visitez nos grandes villes, Montréal, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières, vous devez être fier des descendants des premiers colonisateurs de la Nouvelle France".

M. Nicol a fait ensuite l'éloge du comte de Hautecloque, issu d'une des plus vieilles familles de France, héros de la grande guerre. "Je salue respectueusement, dit le sénateur, Mme de Hautecloque, qui a bien voulu rehausser cette fête de sa présence". Puis M. Nicol ajouta : M. de Hautecloque, nous sommes fiers de vous avoir comme ambassadeur de votre pays au Canada. Nous admirons la France au combat, la France qui triomphe, la France qui travaille, et nous avons conscience, en travaillant pour la gloire de votre pays, de nous rendre à nous-mêmes un fier service".

Immédiatement après M. Nicol, M. Albert Charpentier, représentant le maire Bryant, de Sherbrooke, et le sénateur C.-B. Howard, Mgr Ira Bourassa, curé de Bromptonville, et le révérend Fred Williams offrirent des félicitations aux décorés. Mgr Ira Bourassa a surtout insisté sur l'aide que l'honorable M. Nicol a toujours donnée à l'Eglise catholique et, principalement, à l'église de Sherbrooke.

MM. Léonidas Bachand, M. A. Gauthier, l'Alliance Française étaient les organisateurs de cette belle manifestation.

A la table d'honneur, au souper qui précéda la réception, on remarquait, outre ceux mentionnés plus haut, la comtesse de Hautecloque, M. Ernest Triat, consul général de France à Montréal et Mme Triat; M. Paul-Pierre Lorion, consul général de France à Québec ; le Dr Paul Villard, secrétaire général de l'Alliance Française et professeur à l'université Mc Gill ; le maire Guy Bryant; M. le chanoine Irénée Pinard, curé de la cathédrale, M. Michel le Coent, consul de France à Montréal ; Maurice Gingues, député de Sherbrooke aux Communes; Henri Gagnon, président du "Soleil"; A.-P. Mercier, gérant général du "Soleil", Joseph-E. Barnard, rédacteur en chef du "Soleil", Alphée Gauthier, gérant de "La Tribune"; Louis Coderre, chevalier de l'Ordre de St-Grégoire le Grand et président du club Richelieu; le Dr Lasalle Roberge, médecin en chef de l'Hôtel-Dieu et du Sanatorium St-François; Mme Ovide Duval, présidente de l'Alliance Française de Manchester, Maine; le Dr A. H. McGreer, chancelier de l'Université Bishop, de Lennoxville, et plusieurs autres.

ILYA UNE CHOSE POUR LE MAL de TÊTE

POUR SOULAGEMENT RAPIDE



POUR SOULAGEMENT SÛR



POUR SOULAGEMENT PROLONGÉ

INSTANTINE

Pour obtenir le prompt soulagement de la douleur, il faut prendre INSTANTINE. Préparé comme l'ordonnance d'un médecin, INSTANTINE comporte trois ingrédients médicinaux éprouvés, qui agissent *rapidement* . . . et le soulagement persiste!

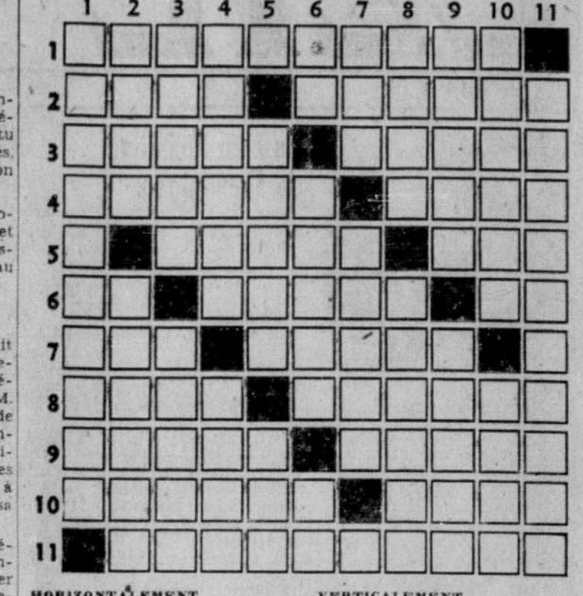
Oui, des milliers de gens disent qu'il y a UNE chose pour le mal de tête ou les maux et douleurs provenant de rhumes . . . pour les douleurs névritiques, névralgiques ou rhumatismales—c'est INSTANTINE!

Ne vous laissez pas abattre par un mal de tête ou par toute autre douleur. Procurez-vous de l'INSTANTINE et procurez-vous du soulagement en même temps.

Instantine

12 COMPRIMÉS POUR 25c

Mots croisés du "Soleil"



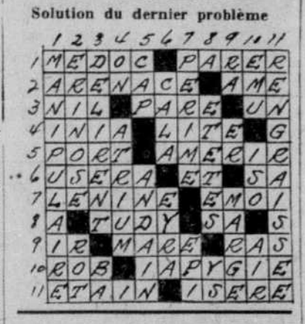
HORIZONTALEMENT

1—Défense contre l'attaque.
2—Chef-lieu de canton (Eure) — Surveillance attentive.
3—Fruits du mûrier — Passage étroit.
4—Ferez usage — Salé et séché à la fumée.
5—Viciée — Rivière de l'Asie Centrale.
6—Le conj. — Sorte de bobine — Préposition; dans.
7—Crie, en parlant du cerf — Eau congelée.
8—Créature purement spirituelle — Ôtât la rate.
9—Disant qu'une chose n'existe pas — Ville de Belgique (Flandre-Orientale).
10—Qui ont peu ou point d'éclat — Prophète juif.
11—Enfermées à l'étroit.

VERTICALEMENT

1—Récompensant.
2—Anciens bouchers — Désavouer.
3—Syn. de "sor" — Errant, perdu.
4—Massif et col des Alpes Grées — Ville d'Autriche.
5—Petit oiseau des îles Canaries — Adj. possessif (pl.).
6—Adj. possessif — Qui a du sèle — Pron. personnel (3e pers).
7—Mot turc signifiant "grand" — Choisira.
8—Qui n'ont pas de mérite — Rendre égal.
9—Cachai — Ornement sacerdotal
10—Chaume restant sur place après la moisson — Partie du monde.
11—Petites orgues mécaniques.

Solution du dernier problème

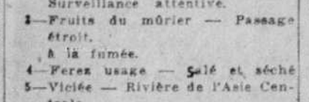


Arbitrage concernant les institutrices

La Commission d'arbitrage, chargée de régler le différend qui sépare les commissaires des écoles catholiques de Québec et les syndicats d'instituteurs et d'institutrices, a siégé pour la première fois vendredi matin au Palais de Justice. Le président, M. le juge Maurice Pelletier, de Lauzon, M. le notaire Charles-J. Baillargeon, représentant de la Commission des écoles, et Me Roger Thibaudeau, délégué des syndiqués, ont entendu la déposition des premiers témoins des maitres d'école. La séance a pris le caractère d'une séance préliminaire. La prochaine séance aura lieu le 17 novembre. Et vraisemblablement elle sera suivie d'un certain nombre d'autres avant qu'une décision soit prise par la Commission d'arbitrage.

Vous Pouvez Soulager Vite Vos Yeux Fatigués

FAITES CET ESSAI FACILE



YEUX FATIGUÉS? Calmez-les et rafraîchissez-les avec deux gouttes de Murine sûr e doux, dans chacun — Vous obtenez un . .

SOULAGEMENT RAPIDE. Instantanément, vos yeux se sentent rafraîchis. Murine, mélange scientifique de 7 ingrédients, nettoie s' calme les yeux qui sont fatigués par le surmenage ou l'exposition au soleil, au vent et à la poussière.

MURINE POUR LES YEUX

Referendum demain à Terre-Neuve

St-Jean, Terre-Neuve, 10. (PC) Une résolution demandant que la Convention nationale de Terre-Neuve recommande la tenue d'un referendum sur la question de la restauration d'un gouvernement responsable dans l'île, est actuellement pendante devant cet organisme chargé de recommander le statut politique futur de Terre-Neuve, et il est probable qu'elle sera décidée demain.

Chats de luxe

Camden, N.J., 10. (PA) Budgie, un chat maltais de 5 ans, et Pitty Sing, un matou de 12 ans de lignée obscure, sont les principaux bénéficiaires de l'héritage de $32,000 laissé par Sarah-Y. Furber, institutrice à sa retraite décédée l'an dernier à l'âge de 75 ans.

Chronique de la radio

Ecoutez, aujourd'hui

LUNDI, 10 NOVEMBRE

12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.00 CKAC—L'angelus
12.00 CHRC—L'auberge qui chante
12.15 CKAC—Parfum musicaux
12.30 CBV-CBF—Le réveil rural
12.30 CHRC—Rendez-vous romantique
12.30 CKAC—Le coin du disque
1.00 CBV-CBF—Quelles nouvelles
1.30 CKCV—La Chambre de Commerce (junior). Conférencier : L'hon. Dana Porter
1.30 CBV-CBF—Vers le soleil avec Tante Lucie
1.45 CKAC—Mélodies
1.45 CHRC—Pot-pourri musical
2.00 CBV-CBF—Grande Soeur
2.00 CKCV—Chansons françaises
2.15 CBF—Faire-part
2.15 CKAC—Récital
2.30 CKCV—Méli-Mélo
2.30 CBV-SBF—Lettre à une Canadienne
2.30 CHRC—Nouveautés musicales
2.30 CKAC—Un peu de tout
2.45 CBV-CBF—Chansonnettes
3.00 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.10 CKAC—Aventures dans la discothèque
4.00 CBV-CBF—L'heure du thé
4.00 CHRC—L'orgue enchanté
4.00 CKCV—Radio Sacré-Coeur
4.15 CKCV—On dit ci- on dit ça
4.30 CBV-CBF—Radio-Collège. Le Siècle des Lumières. L'établissement du système métrique décimal : nouvelle détermination de la longueur du méridien ; le choix des unités du système métrique. Conférencier : Léon Lortie
4.30 CKCV—Les maestros populaires
4.45 CBV-CBF—Histoire des sciences et de leurs applications. Le VIIIe siècle et le mécanique. Les auxiliaires : Cardan, Roberval, Fermat, Hooke. — Conférencier : Louis Bourgoin.
5.00 CHRC—Le thé dansant
5.00 CKAC—Valses choisies
5.00 CBV-CBF—Aventures scientifiques. — Le radio-théâtre des sciences. A la recherche d'une commune mesure ; les origines du système métrique décimal.
5.00 CKCV—Chansonnettes françaises
5.15 Charlie Kuntz, pianiste
5.30 CHRC—Valses et tangos
5.30 CBF—Chansonnettes
5.30 CKCV—Musique variée
5.45 CKAC—Madeleine et Pierre
6.30 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.15 CKCV—Le Père Noël
6.30 CBV-CBF—La revue de l'actualité
6.30 CKCV—Chansons françaises
6.45 CKCV—Succès américains
7.00 CKCV—Récital conjoint. Ramon Vinay, ténor et Gladys Swarthout, mezzo-soprano
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.00 CKAC—Au music-hall
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.30 CBV-CBF—Le Trio Lyrique : Anna Malenfant, Lionel Daunais et Jules Jacob. Direction : Allan McIver
7.30 CKAC-CHRC—La boite aux chansons
7.45 CKCV—Fresque musicale
7.45 CKAC—Nazaire et Barnabé
7.45 CHRC—Les galanteries du passant
8.00 CBV-CBF—L'heure électrique. Direction : Paul Sherman. Artiste invité: Quentin McLean, organiste. Au programme : Concerto de Varsovie, d'addinsell. L'orchestre exécutera : "Selection de "Chu Chin Chow" de Norton et le choeur chantera "Rose de Picardie", de Wood.
8.00 CKAC—CHRC—Café concert avec J. Pierre Masson, Marcel Giguère, Lucille Dumont, Robert L'Herbier et l'orchestre de Raymond Denbey.
8.00 CKCV—Quand un cowboy chante
8.15 CKCV—En feuilletant les vieux albums
8.30 CHRC-CKAC—Prix d'héroisme Narrateur : Philippe Robert. Aussi Alys Robi, Fred Hill, ténor et l'orchestre d'Henry Matthews.
8.30 CKCV—Présente : David Rose
8.30 CBV-CBF—Qui suis-je ?
9.00 CBV-CBF—Radio-Concert canadien. Direction : Jean Deslauriers. Artiste invitée : Rolande Dion, soprano. On entendra M. Guy Frégault, directeur de l'Institut d'histoire de l'Université de Montréal.
9.00 CHRC—Mémoire et Grimoire. Texte Madame Aline Fortier
9.00 CKCV—L'heure de la rive sud. Artiste invitée : Marie Rueliand, soprano.
9.00 CKAC—Radio-Théâtre
9.30 CKCV—Musique de danse
9.30 CHRC—Dans l'intimité
9.45 CHRC—Ebos d'Hawai
9.45 CKCV—Le quart-d'heure de la valse
10.15 CHRC—Virtuosité à l'orgue
10.15 CBV-CBF—La politique provinciale
10.30 CBV-CBF—Récital d'orgue, Léo Leseur
10.30 CKAC—Nocturne
10.30 CKCV—Emission "Blue Skies"
10.45 CHRC—Danseurs, c'est l'heure
11.00 CKAC—Bonsoir les sportifs
11.00 CBV-CBF—Adagio
11.10 CHRC—Club Rendez-vous
11.30 CBV-CBF—Orchestre de danse
12.05 CKAC—Volutes de rêve
12.30 CKCV—Musique sud-américaine
1.05 CKAC—Danseurs

Ecoutez, demain

MARDI, 11 NOVEMBRE

7.00 CBV-CBF—L'Opéra de quat'sous
7.30 CHRC—Réveil musical
7.45 CKAC—Le quart d'heure de l'Oratoire
8.30 CKCV—Joyeux échos du matin
8.15 CHRC—Prière du matin
8.15 CBV-CBF—Elévations matutinales
8.30 CHRC—Le club du coucou
8.30 CBV-CBF—Musique légère
9.05 CKCV—Si ça vous chante
9.05 CBV-CBF—Moment musical
9.15 CKAC—Sur le vif
9.30 CKAC—Orchestre du jour
9.30 CBV-CBF—Propos mélodiques
10.00 CBV-CBF—Sur nos ondes
10.00 CKCV—Airs d'opérettes
10.05 CKAC—Pour elle avec Denise Dubar
10.15 CKCV—Au bal musette
10.15 CBV-CBF—Grande Soeur
10.30 CKAKC—Paris chante
10.30 CKCV—Badinage
10.30 CBV-CBF—Au petit bonheur
10.15 CBV-CBF—Vers le soleil avec tante Lucie
10.45 CHRC—Pour les dames
10.45 CKCV—Roger Lachance, pianiste
11.00 CBV-CBF—Francine Louvain
11.00 CKCV—Badinage avec Jean Bender
11.00 CHRC—Courrier de tante Monique
11.30 CKAC—Le journal de mon curé
11.30 CBV-CBF—Les joyeux troubadours
12.00 CKAC—L'Angélus
12.00 CHRC—L'auberge qui chante
12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.00 CKCV—Avec un grain de sel avec Marcel Lebeuf
12.15 CKAC—Parfums musicaux
12.15 CBV-CBF—Rue principale
12.30 CKAC—Le coin du disque
12.30 CBV-CBF—Le réveil rural
12.30 CHRC—Quart d'heure musical
1.00 CKAC—Vieux airs, vieilles chansons
1.00 CHGB—L'heure de la sieste
1.00 CBV-CBF—Quelles nouvelles
1.15 CKAC—Mélodies
1.30 CKCV—Causerie
1.35 CKCV—Voyage en musique
1.45 CBV-CBF—Le quart d'heure de détente
2.00 CHRC—Club du coucou
2.00 CKCV—Chanson française
2.15 CKAC—Récital
2.15 CBF—Faire-part
2.30 CKCV—Méli-Mélo
2.30 CBV-CBF—Lettre à une Canadienne
3.00 CBV-CBF—Les amis de l'art
3.10 CKAC—Aventures dans la discothèque
3.30 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.30 CHRC—Les grands compositeurs
4.00 CKCV—Radio Sacré-Coeur
4.00 CHRC—L'orgue enchanté
4.15 CKCV—Le dilettante
4.15 CHGB—Le quart d'heure missionnaire
4.30 CBV-CBF—Radio-Collège. Le théâtre au XVIIIe siècle, Légataire universel ,comédie de Regnard. Actes I et II. Un vieillard amoureux. Commentateur : Jean-Charles Bonenfant
4.45 CHRC—Récital de violon
5.00 CBV-CBF—Mon choix
5.30 CKCV—Musique variée
5.30 CBF—Chansonnettes
5.30 CHRC—Valses et tangos
5.45 CKAC—Madeleine et Pierre
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.15 CKCV—Le père Noël
6.30 CKCV—Chansons françaises
6.30 CBV-CBF—La revue de l'actualité
6.45 CHRC—La chanson française
6.45 CKCV—Succès américains
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.00 CKCV—Récital conjoint. Lawrence Tibbett, baryton et Helen Jepson ,soprano
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.30 CKAC—Théâtre des quatre saisons
7.30 CHRC—Votre valse, madame
7.30 CBV-CBF—Trio Rob. Adams
7.45 CBV-CBF—Orgue et piano
7.45 CHRC—Nazaire et Barnabé
8.00 CBV-CBF—Qui est le coupable
8.00 CKAC-CHRC—Juliette Béliveau assistée de Rolande Desormeaux, Alain Gravel, Julien Lippé, Gaston Dauriac, Juliette Huot et Denis Drouin. L'orchestre d'Allan McIver
8.00 CKCV—"Chante Tzigane". Emmy Romany, soprano et l'orchestre de Roland McKinnon
8.30 CHRC-CKAC—La mine d'or
8.30 CBV-CBF—Les concerts symphoniques de Toronto sous la direction de Sir Ernest McMillan. Soliste : Witold Malcuzinsky, pianiste
8.30 CKCV—Cavalcade canadienne. Artiste invitée : Uan Merriman, mezzo-soprano.
8.30 CKCV—Le forum des idées. Direction : Jacques Gauthier
9.00 CKAC—En chantant dans le vivoir
9.00 CHRC—La maison de Satan. Texte : Louis-P. Hébert, réalisateur. René Mathieu.
9.30 CHRC-CKAC—Le ralliement du rire
9.30 CBV-CBF—Le jour du souvenir
9.30 CKCV—Succès américains
9.45 CKCV présente Madeleine Lachance, soprano
9.45 CHRC—Récital de piano
10.00 CKAC—Mélodie du monde
10.15 CBV-CBF—Série de causerie par Emile Henriot, de l'Académie française. "Delacroix écrivain"
10.30 CKAC—Musique de chambre
10.30 CBV-CBF—En sourdine
10.30 CKCV—Emission "Blue Skies"
10.15 CBV-CBF—Rêverie de Jean Narrache
11.00 CBV-CBF—Adagio
11.10 CHRC—Club Rendez-vous
11.35 CBV-CBF—Orchestre de danse

DEMANGEAISON ARRETEE EN UN CLIN D'OEIL OU ARGENT REMIS

Pour soulager vite la démangeaison causée par eczéma, pied d'athlète, gale, pustules, etc., employez la PRESCRIPTION D. D. D. liquide, médicamentée, pure, rafraîchissante. Non graisseuse, non tachante. Soulage promptement la démangeaison vive. Ne souffrez plus. Demandez à votre pharmacien la PRESCRIPTION D. D. D.

Des millions de gens lisent les annonces classées tous les jours.



Soignez le rein si le dos fait mal et si vous devez vous lever la nuit

Si vous souffrez de courbature, levers la nuit, faiblesse de vessie, mictions brûlantes ou démangeantes, mal de jambe de tête, douleurs rhumatismales et perte d'énergie, des troubles renaux et vésicaux peuvent en être la cause.

Vos reins peuvent être surmenés sans que vous vous en rendiez compte, puis des acides et déchets irritants peuvent s'accumuler dans votre organisme, minant votre santé et votre vitalité.

Aidez la nature de cette manière facile

La nature fournit les reins pour nettoyer et enlever de votre organisme les acides et déchets irritants. A cet effet votre coeur pompe le sang, environ 200 fois par heure, par les neuf millions de tubes ou filtres minuscules des reins. Plusieurs causes comme perte de sommeil, surmenage, soucis et excès de boire et de manger peuvent créer une surcharge d'acides irritants. Il est alors, sage de venir au secours de vos reins surmenés.

Depuis plus de 20 ans les pharmaciens canadiens vendent une formule scientifique appelés Cystex qui soulage rapidement les douleurs et malaises dus aux troubles rénaux et vésicaux et cela de 3 manières: 1. En 30 minutes, il commence à aider les reins à éliminer les acides irritants. 2. Il calme feu, cuisson et irritation de vessie et des voies urinaires. 3. Il aide les reins à expulser les produits de déchets qui, si on les laisse accumuler, peuvent miner santé et vitalité. Et cette triple action de Systex pour combattre les maux de reins et de vessie peut être aisément et précisement ce qu'il vous faut pour augmenter votre vitalité, votre énergie et vous faire sentir plus jeune.

Généreuse offre d'essai

Pour prouver que Cystex peut être le remède qu'il vous faut, procurez-vous-en une boite dès aujourd'hui chez votre pharmacien. Faites-en un bon essai. Voyez par vous-même comme il travaille vite et comme vous vous sentez mieux. A moins que Cystex ne vous donne satisfaction — ne fous fasse le bien que vous désirez, retournez simplement la boite vide et on vous remboursera immédiatement votre argent. Vous avez tout à gagner et rien à perdre aussi ne souffrez pas un autre jour sans essayer Cystex.

La Maison du Verre à Québec

PAUL DELISLE & PIERRE PARADIS



VERRES IMPRIMÉS, ENSEIGNES
BRIQUES DE VERRE, MIROIRS
VERRES À VITRE, VITROLITE
GLACE POLIE

VITRERIE Citadel GLASS
Tél. 3-7452



Dessus de meubles en verre
Comptoirs-vitrines

186 RUE ST-PAUL, QUÉBEC
TEL.: 3-7452

LES AVENTURES DE PAULINE



RIP LE DETECTIVE



JACQUES et JUDITH en Terre Sainte — par Robert Acomb



SÉCURITÉ

De la bonne gestion des affaires dépend la constance des emplois



L'homme qui occupe un emploi permanent est un citoyen sûr de lui et de son sort. Il s'intéresse à la situation du pays, et le Canada compte sur lui. C'est sur lui que s'édifient le progrès, le bien-être et la puissance de notre nation.

Voilà pourquoi la bonne gestion des affaires est d'importance vitale pour chacun de nous. Administrée avec courage, confiance et esprit d'initiative, l'entreprise privée est de toute évidence *le moyen par lequel il devient de plus en plus possible d'assurer, à tous travail et sécurité.*

De la bonne gestion des affaires dépend en effet la constance des emplois, car l'effort incessant pour améliorer les produits et développer les marchés crée de nouveaux débouchés à la production... favorise l'avancement des travailleurs... ouvre plus grandes les portes de la liberté, de la sécurité et du progrès.



"Fournir à chaque employé un emploi constant... payer des gages équitables à tous les employés."

— *Extrait des Principes de Weston envers les Employés.*

Weston's
★ BISCUITS "SODA"
★ BISCUITS "English Quality"
★ PAIN et GÂTEAUX

GEORGE WESTON LIMITED · TORONTO, CANADA

Sur la Rive Sud

Réunion d'hommes d'affaires

Témiscouata, (DNCM) Il y a quelques jours, à l'hôtel Château Grandville, avait lieu une assemblée relativement à l'entretien des chemins d'hiver dans la région de Témiscouata. M. Roméo Gagné, de la Rivière-du-Loup, président d'un comité spécial, avait convoqué cette réunion d'une soixantaine d'hommes d'affaires des plus en vue de toute la région.

Son Honneur le maire Antonio Paradis, de la Rivière-du-Loup, souhaita la plus cordiale bienvenue aux délégués et leur a déclaré que la ville était heureuse de recevoir la visite d'un important groupe aussi représentatif du Témiscouata et qu'il lui faisait plaisir de les inviter, à l'issue des délibérations, à un dîner offert par la ville de Rivière-du-Loup.

M. André Pelletier, député du comté de Témiscouata, prononça une brève allocution au cours de laquelle il assura les citoyens de Témiscouata de son entière collaboration et de celle du gouvernement. Il n'a pas manqué de féliciter les organisateurs de cette importante réunion et leur souhaita beaucoup de succès dans leurs délibérations.

A la suggestion de M. R. Gagné, l'assistance procéda à l'élection d'un comité central, afin de légaliser les délibérations qui suivront. A l'unanimité les membres suivants furent élus : présidents honoraires: MM. A. Pelletier, A. Paradis, maire; R. Gagné, échevin; président actif: M. le Dr Raymond, maire de St-Louis; vice-président : M. Raoul Landry, Rivière-Bleue; secrétaire-trésorier : M. J.-A. Coulombe, gérant de la B. C. de Rivière-du-Loup; directeurs : MM. Emilien-L. Morin, maire de Cabano, A. Cloutier, Notre-Dame du Lac; Gérard Sirois, Ste-Rose; Dr R. Monette, de St-Eleuthère; H. Blier, Estcourt; F. Paré, de Rivière-du-Loup; G. Perrault, St-Honoré; Jos. Tardif, de Sully; D. Bélanger, Les Etroits; J. Beaulieu, de St-Antonin, et A. Chassé, de Rivière-du-Loup.

On fit ensuite le choix de trois comités régionaux pour administrer leur propre territoire : Rivière-du-Loup : MM. W.-H. Martinette, Jos. Gauthier, A. Chassé, R. Têtu, F. Paré et L. Lemieux; Transcontinental, Dr Monette, Jos. Tardif notaire Langlais, G. Bélanger, M Simard et A. Case; Témiscouata Les Chambres de Commerce nommeront leurs représentants lors d'une réunion conjointe prochainement.

A la demande de M. le notaire Langlais, de Rivière-Bleue, il fut décidé de former une compagnie, conformément à l'article 3 du chapitre 276 de la loi provinciale des compagnies. Après que la charte sera obtenue, le comité des chemins d'hiver du Témiscouata verra à prélever des souscriptions.

M. le Dr Raymond, président du comité, demanda aux délégués de faire pression aux séances des conseils municipaux du comté, qui se tiennent habituellement le lundi soir, afin que chaque municipalité accorde une généreuse souscription en plus du laissez-passer. Tous les cultivateurs seront appelés à collaborer à l'entretien des chemins en enlevant, dès maintenant, leurs clôtures qui longent la route pour faciliter l'ouvrage du contracteur.

Cette entreprise de grande envergure ne réussira que si le public lui accorde la plus entière coopération. De toute part il y a longtemps que l'on essaie de résoudre cette question épineuse de l'entretien des chemins d'hiver d'un bout à l'autre de la route Trans-Canada et du Transcontinental. Depuis quelques années, les routes Cabano-Ste-Rose et St-Eleuthère-Rivière-Bleue sont ouvertes durant la saison froide. On se plaît à vanter cette innovation qui ne sera complète que si l'on peut circuler sur les principales artères du comté.

A cette réunion importante, on pouvait remarquer la présence de MM. les échevins H. Boucher, L. Bélanger; J.-J. Dionne, M.-J. Minville, président de la Chambre de Commerce des Jeunes, et M. C. Gendron, directeur national des C. de C. des Jeunes du Canada; MM. N. Lemelin, des autobus Lévis-Edmundston; A. D'Anjou, M. Rouleau, de Rouleau Express, R. Guérette, de Durette & Guérette Inc., d'Estcourt; H. Bruneau, A. Fréchette, B. Héroux, J. Pomerleau, de Sully; N. Dubé, W. Sirois et X. Fitzback, de St-Honoré; A. Morin, de St-Louis; E. Pelletier, G.-E. Pelletier, et L. Deschênes, de Cabano; G. Bouchard, de Notre-Dame du Lac, et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

Un magnifique banquet sous la présidence de Son Honneur le maire A. Paradis, de la Rivière-du-Loup, et du maire A. Raymond, de St-Louis, clôtura cette réunion.

DESCHAILLONS

Naissances

—Marie - Marguerite - Christiane, enfant de M. et Mme Adrien Lefebvre, née Gabrielle Leboeuf. Parrain et marraine : M. et Mme Georges Gagnon, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Pauline Lefebvre, tante de l'enfant.

—Marie-Aline-Huguette, enfant de M. et Mme Julien Beaudet, née Rollande Laliberté. Parrain, M. Georges Beaudet ; marraine, Mlle Lucille Beaudet, tante de l'enfant. Porteuse, Mme Adélard St-Hilaire.

Va-et-vient

Mme Edgar Houde a passé quelques jours dans la métropole.

—Mme Alphonse Delisle, de Fortierville, ici dernièrement.

—Mlle Jacqueline Houde a passé deux mois à Mont-Joli.

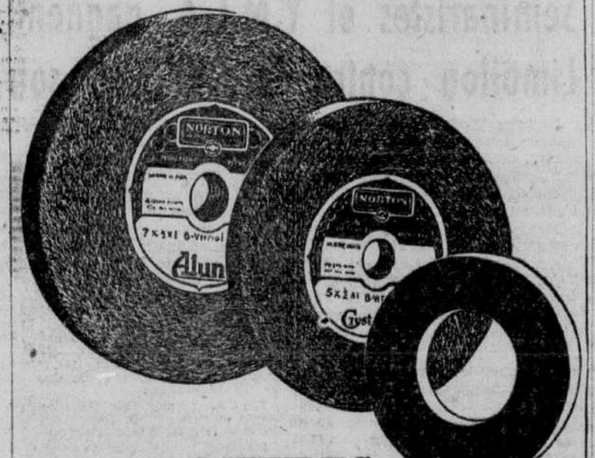
Mariage

M. Emile Frenette a épousé dernièrement en l'église de Lotbinière, Mlle Alberta Préjean. M. Georges Frenette servait de témoin au marié tandis que M. Oscar Beaudet accompagnait sa belle-soeur. Un beau programme musical fut exécuté pendant le mariage. 60 membres du Cercle Lacordaire de Deschaillons, les membrse du cercle de St-Pierre les Becquets avec leur drapeau, assistaient à la cérémonie. Ils étaient aussi présents à une réception à Lotbinière, et au banquet à l'hôtel Central de Deschaillons. M. Léger Laliberté présidente des Jeanne D'Arc, avaient aussi pris place à la table d'honneur.

Nos meilleurs voeux aux nouveaux époux.



QUARTIER-GÉNÉRAL DES



MEULES DE MARQUE NORTON

Il existe une meule Norton pour chaque genre d'opération. On n'emploie, dans la fabrication de ces meules, que les substances abrasives les mieux appropriées aux conditions spécifiques, et que les matériaux de qualité vraiment supérieure. Si nous vous recommandons une meule Norton, c'est avec l'assurance qu'elle vous donnera un rendement parfait pour le genre de travail à effectuer. Donnez-nous l'occasion de vous renseigner davantage sur les qualités abrasives exceptionnelles de ces meules réputées dans tout l'univers. Il vous suffit de communiquer avec notre bureau le plus rapproché.

The CANADIAN Fairbanks-Morse COMPANY Limited

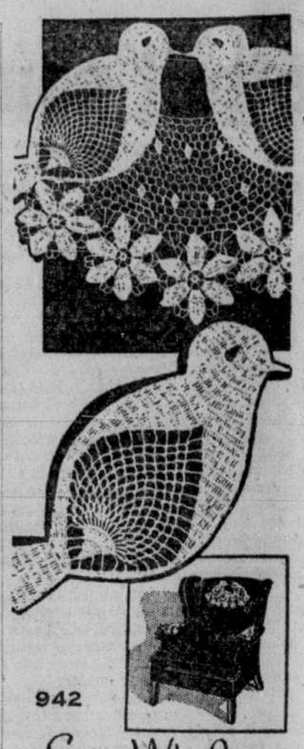
Le magasin à rayons de l'industrie

255 BOULEVARD DES CAPUCINS, QUEBEC, TEL. 2-1548

Liniment SLOAN

BON POUR LES RHUMES DE POITRINE

TAPOTEZ-EN SIMPLEMENT!



★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 942

Pour protéger et pour orner le dos et les bras d'un fauteuil, ces dentelles finement tricotées par une main habile sont tout ce qu'il faut. Le motif est délicat et combien attrayant !

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser votre commande comme suit: SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Ste-Anne de la Pocatière

Décès

M. Etienne Lemieux, de cette paroisse, est décédé récemment à St-Léon-le-Grand, à l'âge de 76 ans et 2 mois. Le service fut chanté en notre paroisse, et l'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. Nos condoléances à la famille en deuil.

Mariages

M. Jos.-Eustache Anctil, de St-Antoine de Padoue, Abitibi, fils de M. et Mme Ls-Philippe Anctil, de Ste-Anne de la Pocatière, épousait Mlle Joséphine-Gertrude Pelletier, fille de M. Albert Pelletier, de cette paroisse.

—M. Jos.-Roger Michaud, fils de M. et Mme Chrys. Michaud, bijoutier, de Ste-Anne, épousait récemment Mlle Madeleine Bouchard, fille de Mme Vve E. Bouchard, de cette paroisse.

—A Ste-Anne de la Pocatière, également avait lieu, récemment, le mariage de M. Jos.-Paul-Isidore Dubé, à Mlle Adrienne Jeffrey, fille de Mme Vve Alphonse Jeffrey.

Nos meilleurs voeux.

Baptêmes

Joseph-Jocelyn-Roger, enfant de M. et Mme Antoine Lévesque. Parrain et marraine, M. et Mme Camille Lévesque, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Hélène-Claire, enfant de M. et Mme Paul Gendron, cultivateur. Pararin et marraine, M. et Mme Albert Caron, de l'Islet.

—Joseph-Paul-André, enfant de M. et Mme Antoine Pelletier, cultivateur. Parrain et marraine, M. et Mme Martial Danjou.

—Joseph-Léo-Gilbert, enfant de M. et Mme Gérard Lizotte. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Pelletier.

—Joseph-Michel-André, enfant de M. et Mme Ernest Beaulieu. Parrain et marraine, M. et Mme Amédée Lizotte, de St-Onésime.

—Joseph-Roméo-Renald, enfant de M. et Mme Honorius Martin, cultivateur. Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Martin.

—Marie-Rita-Rose-Hélène, fille de M. et Mme Joseph Lizotte, journalier. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Lévesque, grands-parents de l'enfant, de St-Onésime.

—Joseph-Roland-André, fils de M. et Mme Antoine Lavoie, taxi. Parrain et marraine, M. Roland Sirois et Mlle Jeannette Lavoie.

ST-GERVAIS

Mariage

M. Conrad Isabelle, fils de M. Joseph Isabelle à Mlle Gemma Breton, fille de M. Hervé Breton, de St-Gervais.

Nos voeux de bonheur.

Va-et-vient

Mlle Irene Nadeau a passé une fin de semaine à Tourville chez des amis.

—M. et Mme Mastaï Nadeau et leurs enfants de Lévis en visite chez M. Herménégilde Nadeau récemment.

—M. et Mme Alfred Leclerc, de l'Islet chez M. Onésime Roy.

—M .et Mme Léonard Fleury, de Lauzon chez M. et Mme Willie Fleury.

—M. et Mme Alfred Leclerc, de L'Islet chez M. Onésime Roy.

—Le Dr et Mme Pierre Moreau, de Winnipeg, Manitoba, en visite chez M. J.-S. Moreau.

—Mlle Gertrude et M. Octave-Albert Bélanger, de Québec, chez M. Arthur Bélanger récemment.

—M. Rolland Nadeau, de Québec, et Mlle Laurette Nadeau, de Lévis, chez M. Georges Nadeau.

—M. et Mme Ovide Dion, de Thetford, chez M. François Richard.

—MM. Normand et Donald Nadeau, étudiant à l'académie Commerciale de Québec, ont passé le congé de la Toussaint chez leurs parents, M. et Mme Edouard Nadeau.

STE-FRANÇOISE ROMAINE

Réunion d'institutrices

Comme par les années passées, les institutrices se réunissent une fois par mois et traitent des problèmes pédagogiques.

M. le curé Vital Labrie assiste à chacune des réunions. La présidente de ces assemblées est la même que l'an dernier, Mlle Marie-Anne Tousignant. La secrétaire est Mlle Yvette Tousignant.

Visiteurs

M. l'Inspecteur A. Beaudet a fait récemment la visite des écoles.

Le Rév. Frère David de Trois-Rivières venait dernièrement parler de vocation aux élèves.

Soirée récréative

Lse membres du cercle agricole ont organisé une soirée au profit de ce groupement. L'assistance était très nombreuse. MM. les députés Hugues Lapointe et Guy Roberge étaient présents et encouragèrent les paroissiens à progresser dans la culture de la terre.

Parmi ceux qui participèrent à cette soirée récréative, mentionnons: MM. Jean-Marie Tousignant, Paul Morency, Roger Dupont, MM. Boisvert et Bergeron. A l'harmonium, on remarquait : Mmes Côme Gervais, Lorenzo Filteau et Fortunat Chandonnet. Comédiennes : Mlles Louise-Anna Dubois, M.-Anne Tousignant, Jeanne d'Arc Beaudet. Il y eut aussi chant d'ensemble sous la direction de Mlle Alice Bergeron. M. Clément Caron exécuta la danse du sauvage et M. Joseph Boisvert raconta des histoires.

Plusieurs objets utiles à la culture furent gagnés durant cette soirée qui se termina par le chant de l'hymne national "O Canada".

ST-NARCISSE NEUBOIS

Soirée de cartes

Récemment eut lieu une soirée de cartes organisée par le Cercle des fermières, au profit des oeuvres paroissiales.

Mariage

M. Charles-Auguste Parent de Québec à Mlle Maria Nadeau. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le Rév. Père Charles Guillot, des Pères du Sacré-Coeur, parrain du marié. Témoins : M. Joseph Nadeau, père de la mariée, et M. Léopold Parent, frère du marié. Nos voeux de bonheur.

Baptêmes

Joseph-Paul-Robert, enfant de M. et Mme Amédée Roy (Octavie Nadeau). Parrain et marraine & M. et Mme Joseph Roy, grands-parents de l'enfant.

—Marie - Jeanne - d'Arc - Gisèle-Dorice, fille de M. et Mme Sammy Blaney (Emilienne Bilodeau). Parrain et marraine : M. et Mme Maurice Bilodeau, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Eva-Thérèse fille de M. et Mme Alexandre Goulet (M.-Anna Nadeau). Parrain et marraine : M. et Mme Joseph Nadeau, oncle et tante de l'enfant.

Sépulture

M. et Mme Amédée Roy ont eu la douleur de perdre leur enfant âgé de quelques jours.

Services anniversaires

chantés les services anniversaires de M. Philippe Blaney et de Mme Casimir Roberge.

Va-et-vient

M. et Mme Ernest Taylor et leur fillette Raymonde, de Départure, Lake Ontario, en visite chez M. et Mme Aimé Taylor.

—M. et Mme Aimé Taylor en visite chez des parents à Drummondville.

Ennui des FAUSSES DENTS qui glissent ou irritent ?

Ne vous laissez pas embarrasser par les fausses dents mal assujetties qui glissent, tombent ou branlent lorsque vous mangez, parlez ou riez. Saupoudrez simplement un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette poudre agréable donne un remarquable effet de confort et de sécurité supplémentaires en tenant les dentiers plus solides. Ni goût ni sensation de gommeux, collant ou pâteux. FASTEETH est acalin (non acide). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie.

CAP ST-IGNACE

Décès

Récemment ont eu lieu les funérailles de M. Joseph Gagné, époux de dame Angélina Bernier, décédée à l'âge de 77 ans.

—A St-Paul est décédé M. Joseph Coulombe, époux de dame Jeanne Létourneau.

—A Montréal, est décédé à l'âge de 41 ans, M. Philippe Pelletier, époux de dame Corona Morin.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Mariages

M. Alfred Gaudreau, fils de M. et Mme Fortunat Gaudreau, à Mlle Madeleine Ouellet, fille de M. et Mme Eddy Ouellet.

—Récemment a été béni le mariage de Mlle Annette Méthot, fille de Mme Edgar Méthot, à M. Henri Bergeron, fils de M. et Mme Louis Bergeron, décédés.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Va-et-vient

—Mlle Suzanne Grimard est retournée à Québec après avoir passé quelques jours, l'invitée de son amie, Mlle Françoise Couillard.

—M. et Mme C.-W. Zizka, de Notre-Dame des Laurentides, le Dr N.-L. Bishop, de Québec, ainsi que M. Eudore Langlais, pilote et madame Langlais, leur fille, Mlle G. Langlais, G. M. G., étaient de passage chez M. Camille Couillard, pilote et Mme Couillard récemment.

—M. et Mme Gérard Mercier, M. et Mme Joseph Fournier et leurs enfants, de retour d'une promenade à Montréal.

—Mlle M.-Anna Picard a passé une quinzaine à Limoilou, l'invitée de sa cousine, Mlle Simonne Picard.

—M. Louis Ouellet de passage à Québec.

—M. Raymond LeBlanc a rendu visite à son oncle, M. Amédée LeBlanc, actuellement à l'hôpital de Lévis.

—M. et Mme Daniel Gagné, de Montréal, sont venus visiter des parents.

—Mlle Thérèse Gagné, de passage à Lévis.

—Mlle Yvette Ouellet, de Montmagny, a passé quelques jours chez ses parents, M. et Mme Louis Ouellet.

—MM. Majella et Gilles Couillard, de Québec, chez leurs parents, M. et Mme Camille Couillard.

—Mme Georges Picard, sa fillette Carole, Mlle Paulette Talon, de passage à St-Eugène.

—Mlles Noëlla et Alma Messervier, de Montréal, ont passé quelques jours chez leur mère, Mme Evariste Messervier.

—M. Georges Dugal, de passage chez M. et Mme Elzéar Dion.

—M. D. Guimond, de Québec, est venu rendre visite à son amie Mlle M.-Claire Fortin.

—Mlle Dolorès Picard, de Québec, chez ses parents M. et Mme Amédée Picard.

ST-ANTOINE DE TILLY

Mariage

Le 25 octobre, M. le curé L. Fortier a béni le mariage de Mlle Denise Lambert, fille de M. et Mme Wilfrid Lambert et de M. Philippe Desruisseaux, fils de M. Adalbert Desruisseaux, décédée, de Ste-Croix.

La mariée entra à l'église au bras de son père, et M. A. Desruisseaux servait de témoin à son fils.

Pendant la messe le programme musical suivant fut exécuté : "L'Angelus de la Bénédiction Nuptiale" de Dubourg par Mme Alexandre Laroche, et le "Sancta Maria" de Fauré par Mme Lauréat Mailly.

"Mon âme, ah ! que rendre au Seigneur" par Mme Alice Bourret ; l'"Ave Maria" de Millard par Mme Bruno Lafleur ; le "Pater Noster", par M. Bruno Lafleur. Mlles Marie-Paule Taschereau, organiste, joua la Marche Nuptiale et accompagna le chant.

A l'issue de la cérémonie, il y eut réception chez M. et Mme Wilfrid Lambert. Dans l'après-midi, les nouveaux époux partirent en auto pour Boston et New-York. A leur retour, ils résideront à Ste-Croix.

Des millions de gens lisent les annonces classées tous les jours.

DIMINUEZ LE DOSAGE DE LAXATIFS DE CETTE MANIÈRE

Voyez Comme Vous Pouvez Etre Régulier Chaque Matin

Essayez de prendre les Pilules Carter de cette façon: Commencez avec trois, à la même heure tous les matins. Quand vous allez régulièrement chaque matin, diminuez, prenez deux pilules. Après quelques jours, essayez une pilule.

Puis essayez de prendre les Pilules Carter *tous les deux jours*. Vous pouvez peut-être même continuer à aller régulièrement sans laxatif.

Les Pilules Carter sont si petites qu'il est possible de diminuer la dose — de trois à une — selon les besoins de votre propre organisme. Sans colique. Sans désappointement.

Les Pilules Carter nettoient l'appareil digestif non pas à demi mais complètement. Elles sont doublement efficaces parce qu'elles se composent de deux herbes végétales spécialement préparées pour une action complète.

Des milliers de gens peuvent diminuer le dosage de laxatifs suivant cette méthode Carter. Exigez les véritables Pilules Carter dans toutes les pharmacies. Commencez la méthode Carter de dose graduée ce soir et demain sautez du lit frais et dispos.

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray



KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey



MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis





Moins d'interruptions lorsque les fils sont à l'abri!

La pose de fils souterrains et de câbles aériens se continue d'une année à l'autre. Aujourd'hui, plus de 4 millions de milles de fils téléphoniques (95% de la totalité) sont enfermés dans des câbles et, conséquemment, moins exposés aux intempéries. Les interruptions de service occasionnées par le mauvais temps sont de plus en plus rares; nous nous efforçons constamment d'assurer, par tous les moyens possibles, l'excellence des communications.

Le nombre d'abonnés avec qui vous pouvez communiquer augmente sans cesse. A mesure que le matériel devient disponible, nous nous évertuons à remplir les commandes inexécutées. Plus il y a d'appareils et mieux ils fonctionnent (toujours à un minimum de frais pour l'abonné), plus l'utilité pratique du téléphone s'accroît et plus le public y gagne.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Toronto triomphe de New-York et Détroit pour monter en deuxième place

Dans nos Théâtres

DANSE
CE SOIR
PASSEZ UNE SOIREE Agréable en venant vous divertir au
HORSE SHOE CLUB
N. DAME DES LAURENTIDES
Entrée gratuite

PALAIS MONTCALM
le 12 novembre prochain, à 8h. 30
GEORGE
HADDAD
Le plus prometteur des pianistes canadiens
Présentation de Davis et Williams
BILLETS :
$1.00 - $1.50 - $2.00 - $2.50
taxes incluses

PRINCESSE
"COPACABANA"
... Une boite aux rires, aux chansons, aux airs enlevants, aux blagues . . . Entendez-les chanter : "JE VOUS AIME" . . . "STRANGER THINGS HAVE HAPPENED" . . . "MY HEART WAS DOING A BOLERO" . . . cinq étoiles :
GROUCHO MARX, CARMEN MIRANDA, ANDY RUSSELL, STEVE COCHRAN, GLORIA JEAN
En couleurs, en primeur :
"LAST FRONTIER UPRISING"
avec
MONTY HALE & ADRIAN BOOTH
Ep. 3—'Jesse James Rides Again

IMPÉRIAL
UN TRES BEAU FILM FRANCAIS
Dans une maison de détention pour garçons . . Un nouveau surveillant introduit un peu de douceur, d'humanité . . . Voyez
"LA CAGE AUX ROSSIGNOLS"
avec
Noël-Noël, Micheline Francey, René Blanchard
avec le concours de La Manécanterie des Petits Chanteurs à la Croix de Bois.
Comédie romantique !
"SUDDENLY IT'S SPRING"
avec
Paulette Goddard, Fred MacMurray, Arleen Wheelan

Cambrai
FILM FRANÇAIS EN PREMIEUR
BLANCHETTE BRUNOY
JULIEN BERTHEAU
LISE DELAMARRE
ALEXANDRE RIGNAULT
dans
RABOLIOT

EMPIRE MAINTENANT
Mr. District Attorney
avec
O'KEEFE - MENJOU
CHAPMAN - O'SHEA
KING OF THE WILD HORSES
avec
PRESTON FOSTER, GAIL PATRICK, BILL SHEFFIELD
and introducing ROYAL THE WONDER WILD HORSE

CINÉMA de PARIS
AUJOURD'HUI
TINO ROSSI dans DESTINS
En programme double
MARIE DEA et RAYMOND ROULEAU
dans
Documents Secrets
avec
Roland TOUTAIN

Horaires des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.30 à 11.00hrs. "I Wonder Who's Kissing Her Now" (104 min.) à 1.45, 4.15 6.45, 9.15hrs. "R.C.M.P. File No 1365" à 3.30, 6.00, 8.30hrs.

CLASSIC : — Actualités: 12.25, 4.09, 7.53 hrs. L'Arche de Noé: 12.45, 4.29, 8.13 hrs. La Loi du Nord: 2.22, 6.06, 9.50hrs. Continuel.

CAMBRAI : — Raboliot : 2.40, 4.50, 7.00, 9.10 hrs. Blondie : 2.10, 4.15, 6.25, 8.35, 10.45 hrs. Donalds Delima : 2.25, 4.30, 6.40, 8.50, 11.00 hrs. Flicker, Flashback : 2.30, 4.40, 6.50, 9.00 hrs. Continuel tous les jours.

CARTIER : — Michigan Kid : 12.50, 2.55, 7.00, 10.10hrs. Living in a Big Way : 1.55, 5.05, 8.10hrs. Nouvelles: 3.40, 6.45, 9.55hrs. Continuel tous les jours.

CINEMA DE PARIS : — Destins : 12.20, 3.32, 6.29, 9.41hrs. Documents Secrets: 2.00, 5.13, 8.24hrs. Actualités françaises: 3.17, 8.09hrs. Continuel.

EMPIRE : — Nouvelles: 1.00, 2.50, 6.45, 9.35hrs. "Mr. District Attorney": 1.10, 4.05, 6.55, 9.50hrs. King of Wild Horses: 2.30, 5.25, 8.20hrs. Fin: 11.15hrs. Représentation continue.

FRANÇAIS : — The Hidden Eye: 12.45, 6.45hrs. Nouvelles: 1.55, 7.55hrs. Le Bossu: 2.15, 8.15hrs. Delightfully Dangerous: 4.00, 10.00hrs. Fin: 5.30, 11.30 hrs.

IMPERIAL : — La Cage aux Rossignols: 12.10, 3.39, 6.30, 9.39hrs. Sujets courts: 2.02, 8.02hrs. Suddenly it's Spring : 2.12, 8.12 hrs.

PRINCESSE : — Last Frontier Uprising: 1.00, 4.07, 7.00, 10.07hrs. Sujets courts: 2.07, 8.07hrs. Copacabana: 2.35, 8.35hrs.

RIALTO : — Two Years Before the Mast: 12.45, 4.20, 8.00hrs. Yolanda and the Thief: 2.35, 6.00, 9.35hrs. Fin: 11.20hrs. Nouvelles et sujets courts: 2.20, 7.45hrs. Fin: 11.20hrs. Continuel.

VICTORIA : — New Orleans: 1.00, 3.55, 6.50, 9.45hrs. The Adventures of Don Coyote: 2.50, 5.45, 8.40hrs. Nouvelles: 2.40, 5.35, 8.30hrs. Continuel de 1.00 à 11.20hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Captain Tugboat Annie: 7.00, 9.45hrs. Actualités: 8.15 hrs. Les deux Orphelines : 8.30 hrs.

BIENVILLE : — Bohemian Girl: 6.50, 9.50 hrs. Nouvelles: 8.00hrs Le Baron Fantôme : 8.15 hrs. Fin : 11.00 hrs.

THEATRE CANADA : — Sujet courts : 7.00hrs. Le chant de Bernadette: 8.30 hrs.

CLASSIC
Jusqu'à VENDREDI SOIR
Les 3 grands du film français
MICHELE MORGAN
PIERRE RICHARD-WILLM
CHARLES VANEL
LA LOI DU NORD
En programme double avec
PIERRE BRASSEUR
GEORGES ROLLIN
CLAUDE LARUE
ALERME
L'ARCHE de NOE

VICTORIA
Auj. 1 heure Cont. Autre Attraction
L'AVENTURE de "DON COYOTE" en COULEUR
WOODY HERMAN and his ORCHESTRA
LOUIS ARMSTRONG and his BAND
JULES LEVEY presents
ARTURO DE CORDOVA - DOROTHY PATRICK
in
"NEW ORLEANS"

CARTIER
AUJOURD'HUI et MARDI
A 1 h. 55, 5 h. 05, 8 h. 10
Tout est prétexte à rigolades au cours de cette histoire sentimentale d'une séduisante beauté et d'un jeune homme non moins irrésistible.
AN M-G-M MUSICAL
Living in a Big Way
GENE KELLY
Marie McDonald
SECOND GRAND FILM
A 12 h. 50, 3 h. 55, 7 h., 10 h. 10.
La captivante histoire d'aventure de Rex Beach, en Cinécolor !
MICHIGAN KID
IN CINECOLOR
Starring JON HALL - VICTOR McLAGLEN, RITA JOHNSON - ANDY DEVINE
MAT. : 25c—SOIR : 35c—Taxe comprise

RIALTO
DERNIERE JOURNEE
Brian DONLEVY, Alan LADD, William BENDIX dans "Two Years Before the Mast"
Fred ASTAIRE, Lucille BREMER dans "YOLANDA and the THIEF" en technicolor
Venez entendre notre nouveau système sonore C'EST MERVEILLEUX !
REP. CONTINUE TOUS LES JOURS

FRANCAIS DERNIER JOUR
PIERRE BLANCHAR dans Le BOSSU
Edward Arnold, dans
"THE HIDDEN EYE"
Jane Powell, dans
"DELIGHTFULLY DANGEROUS"
Demain : "Pride of the Blues Grass", "Tars and Spars" et
"PELOTON D'EXECUTION"

CAPITOL
MATINEE .25
SOIR .35-.40
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI SOIR
Repr. continue de 1 h. 30 à 11 h.
'I Wonder Who's Kissing Her Now'
A 1 h. 35, 4 h. 15, 6 h. 45, 9 h. 15
Il écrivit et chanta les chansons d'amour d'une nation !
I wonder who's kissing her now
Technicolor!
JUNE HAVER - MARK STEVENS
Directed by LLOYD BACON - Produced by GEORGE SIDNEY
Aussi : "R.C.M.P. FILE No 1365"

Le Royal l'emporte par 7-2 sur les Cataractes

Howie Morenz conduit l'attaque des Montréalais avec trois buts — Jack Donlevy remplace Gerry McNeil quand ce dernier se fait blesser — Shawinigan faiblit dans la dernière période — Haggerty, Lépine, Pépin et Morin scorent pour Royal — Buchanan et Dewey ont les buts des visiteurs.

Montréal, 10 (PC) Inspirés par Howie Morenz qui a enregistré trois buts, les Royaux de Montréal ont triomphé des Cataractes de Shawinigan 7-2, hier après-midi, devant une foule record de 10,500 spectateurs.

Les autres compteurs pour Montréal furent Jimmy Haggerthy, Joe Lépine, Bobby Pépin et Pete Morin, tandis que Bucky Buchanan et Hal Dewey obtenaient les deux buts de Shawinigan.

Morenz a donné sa plus brillante performance dans la Senior, en réussissant le truc du chapeau. Il faisait penser, à certains moments, à son défunt père. Ses rapides envolées lui ont souvent mérité les applaudissements de la foule.

Haggerthy a reussi le seul point du Royal à la première période, quand il déjoua Hal Murphy sur un puissant coup de revers. Ce but fut enregistré seulement 28 secondes après le premier coup de sifflet. Buchanan égala le compte après 16.39 minutes, sur une passe de Jack Carthy.

Les équipes jouèrent prudemment au cours du second engagement, c'est pourquoi aucun point et aucune punition ne furent enregistrés.

Les Royaux retrouvèrent pourtant leur aplomb dans la dernière session lorsqu'ils scorèrent six points pendant que l'adversaire n'en réussissait qu'un. Morenz commença le bal après sept minutes, et Pépin et Lépine comptaient à leur tour avant que Dewey ne puisse scorer le dernier but des Cataractes. Morenz arriva ensuite avec deux buts d'affilée, et Morin fermait le pointage pour les vainqueurs.

Le cerbère des Royaux, Gerry McNeil, fut gravement coupé au-dessus de l'oeil quand il reçut un coup de bâton de la part de Buchanan. On dut le transporter d'urgence à l'hôpital. Jack Donlevy, cerbère-substitut du Royal junior, le remplaça.

Shawinigan — But, Murphy; défenses, Bergeron, Théberge; centre, Carthy; ailes, Buchanan, Gagnon; subs, Limoges, Bennette, Kosick, Deslongchamps, Campbell, Maloney, Callahan, Dewey.

Montréal — But, McNeil; défenses, Lépine, Laforce; centre, Haggerty; ailes, Morin, Pépin; subs., Galbraith, Gryday, Morenz, Casavant, Malone, Orlando, Robertson Plamondon, Donlevey subs. gardien de but).

Arbitres : Ken Mullins et Red Storey.

Première période
1—Montréal, Haggerty (Morin) 0.28
2—Shawinigan, Buchanan (Carthy) 16.39
Punitions : Bergeron (2), Orlando, Carthy, Lepine, Maloney

Deuxième période
Aucun point
Punition : Aucune.

Troisième période
3—Montréal, Morenz (Robertson, Fryday) 7.21
4—Montréal, Lépine (Casavant, Plamondon) 8.09
5—Montréal, Pépin (Morin) 9.57
6—Shawinigan, Dewey (Buchanan, Carthy) 10.20
7—Montréal, Morenz (Laforce) 13.03
8—Montréal, Morenz (Lépine) 15.37
9—Montréal, Morin (Pépin, Haggerty) 18.12
Punitions : Orlando, Bergeron, Lépine, Kosick, Buchanan (majeure).

Commençant la fin de semaine par un gain de 7-2 sur les Rangers, à Toronto, les Maple Leafs vont blanchir les Red Wings 6-0 — Turk Broda a son premier "blanc" de la saison — Max Bentley score enfin pour les Leafs — Harry Lumley se fait blesser — Laprade à l'hôpital.

Détroit, 10. (PA) Les Maple Leafs de Toronto se sont emparé de la seconde position de la N.H.L., hier soir, en vertu de leur triomphe de 6-0 sur les Red Wings de Détroit. C'était le premier blanchissage de Turk Broda cette année, ainsi que le premier but de Max Bentley depuis qu'il est passé aux Leafs.

Harry Lumley, cerbère des Wings, fut blessé à la poitrine au cours d'une mêlée devant ses filets à la dernière période, et il dut céder sa place au jeune McGratton, qui garde les buts pendant les pratiques. Howie Meeker déjoua le cerbère de 20 ans alors qu'il restait un peu moins de six minutes de jeu.

Des buts de Vic Lynn, Joe Klukay, Bill Barilko et Wally Stanowski ont assuré la victoire aux Leafs à la période initiale. Bentley réussit le cinquième point de son club au milieu de la seconde reprise.

Broda a repoussé 28 lancers pour enregistrer son premier blanchissage de la saison. Lumley bloqua la route à 15 boulets avant d'être hospitalisé et McGratton arrêta un lancer de Meeker avant d'être déjoué par le retour.

Toronto — But, Broda; défenses, Boesch, Barilko; centre, Kennedy; ailes, Meeker, Lynn; subs., Stanowski, Watson, Bentley, Apps, N. Metz, D. Metz, Ezinicki, Klukay, Thomson, Thomas.

Détroit — But, Lumley; défenses, Quackenburg, Stewart; centre, McFadden; ailes, Horeck, Guidolin; subs., Kelly, McNab, Conacher, Bruneteau, Abel, Couture, Howe, Lundy, Lindsay, McCaig.

Arbitre : Bill Chadwick; hommes de ligne : Ray Getliffe, Sibby Mundey.

SOMMAIRE
Première période
1—Toronto, Lynn (Barilko, Kennedy) 8.15
2—Toronto, Klukay (Meeker) 12.33
3—Toronto, Barilko (Apps) 15.21
4—Toronto, Stanowski 18.42
Deuxième période
Punitions : McCaig, Barilko.
5—Toronto, Bentley (Thompson) 15.02
Punitions : Barilko, Lindsay.
Troisième période
6—Toronto, Meeker, (Kennedy, Lynn) 13.43
Punition : Horrock.

PARTIE DE SAMEDI

Toronto, 10. (PC) Le pointage fut passablement élevé au cours de cette rencontre qui permit aux Maple Leafs de Toronto de battre les Rangers de New-York 7-2, samedi soir, mais il n'indique pas la qualité de jeu qui apporta la mort à un spectateur, et un légère commotion à Edgar Laprade des Rangers, une des plus brillantes étoiles de la Nationale.

Un des 14,301 spectateurs, William Bryans, homme d'ascenseur, âgé de 59 ans, mourut subitement au cours de la première période. Dans la seconde reprise de cette partie qui a permis aux champions de rejoindre les Canadiens en troisième place de la ligue, les Rangers ont perdu les services d'Edgar Laprade qui fut rudement bousculé par Bill Ezinicki.

Comme l'arbitre sifflait pour arrêter le jeu, Ezinicki et Laprade se cognèrent durement avec le résultat que le petit Edgar tomba sur la glace pour se couper à la tête. Cette blessure nécessita cinq points de suture. Comme Ezinicki s'éloignait, Grant Warwick s'élança sur lui et lui administra un formidable "cross check".

De cet incident, seulement deux mineures furent données à Ezinicki et Warwick pour avoir porté leur bâton trop haut.

A l'hôpital Wellesley, on rapportait que l'état de Laprade était très satisfaisant et qu'il pourrait probablement quitter cette institution après les 24 heures d'observation réglementaires.

La joute fut une affaire serrée jusqu'à l'accident de Laprade. Les Rangers perdirent alors leur sang-froid, anxieux qu'ils étaient "d'accrocher" Ezinicki. Des 17 punitions, les Leafs en reçurent 9.

Sur la glace du Garden fraichement peinte en blanc, les Leafs accumulèrent 17 points. Le centre Syl Apps fut le seul des vainqueurs à obtenir deux buts, tandis que ses ailiers, Harry Watson et Ezinicki, en réussissaient chacun un. Ted Kennedy, Vic Lynn et Bill-Barilko scorèrent aussi pour Toronto.

Buddy O'Connor a conduit l'attaque des Rangers en comptant leurs deux seuls buts.

Max Bentley, le centre-étoile que les Leafs viennent d'obtenir par un marché avec Chicago, a donné du beau jeu lors de sa première apparition, mais Nick et Joe Klukay ne purent le suivre.

ALIGNEMENTS
New-York — but, Rayner défenses, Colville, Eddolls; centre, O'Connor; ailes, Hextall, P. Watson. Subs. — Shero, Trudell, Gardner, Russell, Laprade, Warwick, Leswick, Juzda, Moe, Slowinski.
Toronto — but, Broda; défenses, Barilko, Stanowski; centre, Apps; ailes, Ezinicki, H. Watson. Subs. — Mortson, Thomson, Kennedy, Meeker, Lynn, M. Bentley, Klykay, N. Metz, D. Metz, Thomas.
Officiels — George Gravelle, arbitre; Ray Getliffe et Sibby Mundey, juge de buts.

Première période
1—Toronto, Apps, (Thomson, Ezinicki) 17.55
2—Toronto, Ezinicki, Apps, Thomson) 18.43
Punitions — H. Watson, Leswick, Mortson, Moe, Barilko.

Deuxième période
3—New-York, O'Connor, (Slowinski, Hextall) 2.05
4—Toronto, Kennedy (Mortson) 13.55
Punitions — Mortson, Warwick, Ezinicki, Thomson, Moe.

Troisième période
5—New-York, O'Connor, (Colville) 1.03
6—Toronto, H. Watson, (Ezinicki, Mortson) 4.09
7—Toronto, Apps, (H. Watson) 4.18
8—Toronto, Lynn, (Meeker, Stanowski) 10.069
9—Toronto, Barilko 10.26
Punitions — P. Watson, Hextall, Barilko, Gardner, Thomas, Thomson, Moe.

Ottawa bat Boston 5-1 et garde le premier rang

Jack Irvine score deux fois pour permettre aux Sénateurs de vaincre les Olympics — Smart, McLean et Regan ont les autres points — Trois joueurs sont blessés à la suite — Tommy Brennan vole un blanchissage à Legs Fraser — Les Outaouais démontre une plus grande expérience.

Boston, (P.A.) Les rapides Sénateurs d'Ottawa ont repris leur avance en tête de la ligue Senior de hockey du Québec hier soir quand ils ont triomphé des Olympics de Boston, 5-1, devant 5,319 amateurs. Ils ont maintenant leur marge de deux points sur les As de Québec.

Jackie Irvine fut crédité du premier de ses deux buts pour Ottawa au début de la première période quand un joueur du Boston poussa la rondelle dans ses propres filets.

Alex Smart plaça les Sénateur en avant 2-0 vers la fin de la deuxième session, tandis que les buts de la dernière période furent réussis par Jack McLean, Larry Regan et Irvine.

Tommy Brennan a sauvé les locaux d'un blanchissage avec son but enregistré vers la fin de la rencontre.

Les Olympics ont fourni leur meilleur hockey de la saison, mais ils furent incapables d'arrêter les nombreuses attaques des joueurs plus rapides et plus expérimentés des Sénateurs de Buck Boucher.

Trois joueurs ont reçu des coupures à la figure dans l'espace de quatre minutes dans la deuxième période et durent se retirer pour des réparations. Smart reçut une coupure au nez qui nécessita un point de suture et Irvine fut cousu avec deux points pour une blessure au-dessus de l'oeil, tandis qu'une coupure à l'oeil droit du joueur de défense Ivan Irwin, du Boston, nécessita quatre points de suture.

Les deux gardiens de buts, Pat Boehmer, du Boston, et Legs Fraser, des Sénateurs, ont été solides dans leurs filets.

Ottawa — But, Fraser; défenses, Mathers, Stahan; centre, Check; ailes, McLean, Smith; subs., Copp, Trainer, Greene, Irvine, Regan, Smart, Watson, Tudin.
Boston — But, Boehmer; défenses, Thompson, Shill; centre, Kullman; ailes, Gamer, Bettio; subs., Folk, Irwin, Brennan, Pillion, Dumond, Meldrum, Telford, Manson.
Arbitres : Herb Gallagher et Dom Baolio.

Première période
1—Ottawa, Irvine 2.34
Punition : Aucune.
Deuxième période
2—Ottawa, Smart (Copp) 16.59
Punitions : Gaber, Tudin, Irwin.
Troisième période
3—Ottawa, McLean (Check) 3.31
4—Ottawa, Regan (Tudin, Watson) 6.41
5—Boston, Brennan (Thompson, Dumond) 12.37
6—Ottawa, Irvine (Greene) 19.42
Punition : Check.

Les invincibles Sherbrookois en sont à leur 6ème gain d'affilée

Qui arrêtera Sherbrooke dans la ligue Provinciale Senior de Québec ? C'est la question du jour dans le circuit du président Ernest Comte après avoir vu le St-François vaincre les Rapides de Lachine et les Aigles de Verdun, 10-1 et 6-4 respectivement, en fin de semaine. L'équipe du pilote Yvan Dugré a maintenant remporté six victoires consécutives contre aucune défaite.

Samedi, les champions comptèrent à volonté contre le Lachine. Ils lancèrent 67 fois dans la direction du jeune Bob Scarlett, qui pensa voir la couverture de l'aréna de Sherbrooke tombée sur sa tête. Bob a été sensationnel en dépit de la défaite et a accompli des arrêts miraculeux tout le long de la rencontre.

Stan Gaudreau et Marcel Bouchard eurent chacun deux buts, tandis que Herbie Carnegie, Tony Demers, Roland Denault, Adjutor Côté, Armand Boudron et Les McDougall obtenaient les autres. Vinet vola un blanchissage à Leclerc.

Hier après-midi, à Verdun, les leaders reçurent une dure opposition du club de Joe Desroches. L'étoile de la rencontre fut Herbie Carnegie qui enregistra deux francs buts en plus d'obtenir une assistance. Les autres compteurs du St-François furent Stan Gaudreau, Armand Boudron, Tony Demers et Gilles Dubé.

Les compteurs de l'équipe de Verdun ont -t- Bobby Carragher, l'ancien joueur des As de Québec, Fred Gardner, Johnnny Mike et Rhéal Savard.

DIMANCHE
Première période
1—Verdun, Savard (Myke, Ley) 6.43
2—Sherbrooke, Dubé (Carnegie, Sheindl) 8.14
3—Sherbrooke, Gaudreault (Bourdon, Bouchard) 14.16
4—Verdun, F. Gardner (McCurry, Carragher) 16.04
Punitions : Bouchard, Costigan, Heindl (2), Tremblay (2), McCurry, Maundrell.

Deuxième période
5—Sherbrooke, Demers (Côté) 8.56
6—Verdun, Carragher (Ley, F. Gardner) 12.57
7—Sherbrooke, Carnegie 14.27
Punitions : Perron, Maundrell (2), McCurry.
8—Sherbrooke, Carnegie 9.20
9—Verdun, Myke (Carragher) 13.56
10—Sherbrooke, Bourdon (Tremblay) 18.48
Punitions : Tremblay, Goupille.

SAMEDI SOIR
Première période
1—Lachine, Vinet (Lauzon, Paulsen) 0.45
2—Sherbrooke, Bourdon (Bouchard) 13.07
3—Sherbrooke, Demers (Heindl, Carnegie) 16.45
4—Sherbrooke, Denault (Tremblay) 19.51
Punitions : Larochelle, Demers, Larochelle, Côté, Majeau, Desmarais, Heindl.
Deuxième période
5—Sherbrooke, Gaudreault (Goupille, Bourdon) 6.10
6—Sherbrooke, Carnegie (Perron, Dubé) 12.15
7—Sherbrooke, Bouchard (Carnegie, Goupille) 14.14
Punition : Carnegie.
Troisième période
8—Sherbrooke, Gaudreault (Bourdon, Bouchard) 1.18
8—Sherbrooke, McDougall (Demers, Tremblay) 3.45
10—Sherbrooke, Bouchard 7.05
11—Sherbrooke, Côté (Demers) 9.40
Punition : Tremblay.

Dernier film de Chevalier

Le cinéma Victoria a présenté samedi devant un auditoire privilégié une avant-première du plus récent film de Maurice Chevalier: Le Silence est d'or (Man About Town), qui marque le reteour à l'écran du fameux artiste de music-hall.

Ce film a été tourné en France et réalisé par le célèbre metteur en scène René Clair et a remporté le grand prix du Festival de Bruxelles. La version américaine a été réalisé à Hollywood par la RKO Pictures et le dialogue est répété en anglais par Maurice Chevalier lui-même.

Il nous fait retrouver le Paris charmant du début du siècle, non encore débordé par la vie moderne et où venait de naitre le cinéma. Le héros, personnifié par Maurice Chevalier, est l'un des artisans du cinéma silencieux, à l'époque où il fallait attendre pour tourner que le soleil illuminât le studio.

L'intrigue est simple et rappelle l'histoire qui a inspiré à Molière son Ecole des Femmes. C'est l'histoire de l'homme d'âge mûr demeuré célibataire, qui s'éprend d'une jeune fille (Marcelle Derrien) venue par hasard lui demander asile et dont il pourrait être le père. Il songerait à en faire sa femme si elle ne tombait amoureuse de son meilleur ami, le jeune premier de la troupe (François Périer), celui-là même à qui il a enseigné son expérience des femmes. Il se sacrifie finalement au bonheur des deux jeunes amoureux.

Pour la première fois, Maurice Chevalier ne chante pas dans le film dont il est la vedette; il se contente d'être un excellent acteur, profondément humain, qui interprète son personnage avec vérité et discrétion et répand l'humour à profusion tout au long du film.

La sobriété technique du film fait ressortir davantage le jeu et les réparties des acteurs. On y retrouve un Maurice Chevalier tout aussi à son aise dans le rôle de comédien que dans celui de chanteur et d'artiste de music-hall. C'est un film qui ne manquera pas de plaire à tous les cinéphiles.

Brillant succès des agapes de l'Ass. provinciale de balle-molle

Les agapes annuelles de l'Association Provinciale de balle molle ont remporté un magnifique succès samedi soir, au Castel Laval, des Chevaliers de Colomb 2721, sous la présidence du président même de l'Association, M. Elzéar Poitras, aussi gérant de l'Oeuvre des Terrans de Jeux, Inc., de Québec.

On remarquait à la table d'honneur, outre le président, l'hon. Wilfrid Hamel, m.a.r., député de St-Sauveur et bienfaiteur de l'Association, M. l'abbé Alfred Leblond, directeur ecclésiastique de l'O.T.J., et aumônier de l'Association Provinciale; M. l'échevin Damase Blais, gouverneur de l'A.P.B.M., vice-président de l'O.T.J., et président de la ligue senior de balle molle; Me Paul Lebel, aviseur légal de l'Association Provinciale; MM. Arthur Lamarre, 1er vice-président de l'A.P.B.M., de Montréal et Mme Lamarre; Georges Lamprin, 2e vice-président, de Shawinigan; Frank Gauthier, 3e vice-président, de Grand'Mère; William Roth, trésorier; Jean Tardif, assistant-trésorier; Paul-Emile Bélanger, secrétaire et publiciste; Chs Laflamme, directeur de l'O.T.J., et autres.

Tous les trophées ont été remis aux clubs champions tels que la Canadair Aces, domaine senior; Ménard, catégorie intermédiaire "A"; Grand'Mère Shoe, intermédiaire "B"; les Sénateurs, champions seniors de la ville de Québec.

Des discours ont été prononcés par le président Elz. Poitras, MM. l'abbé Alf. Leblond, l'hon. Wilfrid Hamel, l'échevin Damase Blais, Me Paul Lebel, Frank Gauthier, Arthur Lamarre, Chs-Marcus Bell, Georges Lampron et Frank Farrbrother.

La soirée se termina dans l'intimité au Castel Laval.

Bolduc et Gagnon signent le contrat

On annonce à la dernière heure que les pugilistes Eddie Bolduc, de Sherbrooke, et Fernando Gagnon, de Québec, le champion canadien des poids-coqs, ont signé leur contrat pour un combat de 12 rounds à la Tour, le 17 novembre.

Il y a controverse

Chicago, 10 (PC) Avery Brundage, président du comité olympique des Etats-Unis, a confirmé samedi qu'il y avait controverse entre le comité olympique et la Fédération Internationale de Hockey sur Glace au sujet de l'équipe de hockey qui représentera les Etats-Unis aux jeux olympiques d'hiver à St-Moritz, Suisse, en février prochain.

Raymond Courteau est la vedette

Baltimore, 10. (PA) Raymond Courteau, un Québécois, a enregistré trois buts hier soir pour conduire les Sea Gulls d'Atlantic City à une victoire de 9-5 sur les Rovers de New-York, au cours d'une joute de la ligue des Etats-Unis, section est.

Cette victoire des Gulls leur donne maintenant un record de deux victoires, autant de défaites et une partie nulle. Ils ont pu ainsi quitter la cave du circuit.

Séminaristes et Y.M.C.A. gagnent; Limoilou contre le "Y", ce soir

La ligue Indépendante de ballon-panier présentera une autre rencontre, ce soir, à 7.00 hres au Y.W.C.A., rue Ste-Anne, alors que le Limoilou affrontera le Y.M.C.A. Le Limoilou en sera à ses débuts et présentera un fort alignement qui comprendra Raymond Desmeules, Marc Cinq-Mars, Raymond Zicot, J.-M. Rheault, "Guidoo" Roy et autres. Le Y.M.C.A. tentera de remporter sa deuxième victoire consécutives, mais il aura fort à faire.

Jeudi dernier, à l'ouverture de cette ligue, le Séminaire a défait le Laval junior par le pointage de 40 à 31. Cette partie fut des plus intéressantes et tint constamment les spectateurs sur le qui-vive. Les vainqueurs ne s'assurèrent définitivement de la victoire que dans les trois dernières minutes alors que des paniers de Cimon et de Marquis scellèrent la partie.

Dans une autre rencontre présentée à l'Académie commerciale, le Y.M.C.A. a eu difficilement raison de l'Académie par le compte de 26 à 23. Les deux clubs adoptèrent le système défensif; cela explique le faible pointage. Il n'y eut que deux punitions durant cette partie.

Séminaire : (40), Ls-Emile Laflamme (12, P.-A. Marquis (6), Jean-Guy Cimon (8), Adrien Morneau (8), Henri Drolet (5), Jean-Paul Bédard 2), Claude Hébert (2), Marcel Hébert (2).

Laval : (31), G. Smith (14), Gaston Pelletier 1), Phil. Savard (2), Guy Paré (2), G. Lauzon (2).

Y.M.C.A. : (26, Pete Andrews (10), Léonce Jacques (6), D. Meyers (4), Marc Rouleau (4), D. Kenny (2).

Académie : (23), Guy Massicotte (8), J. Savinon (7), Wallace (4), G. Dubé (4).

Semi-finales au Jacques-Cartier

Deux semi-finales seront jouées ce soir, au club de curling Jacques-Cartier.

Coupe Boulet, 7 h. 30, Emile Morency vs L.-H. Côté et Rene Talbot vs C.-A. Emond.

Coupe Cauchon, 9 heures, juge Roméo Langlais vs Nazaire Lemelin et Léo Duquette vs Bob Brissette.

Chez les Juniors de la Provinciale

Montréal, 10. (D.N.C.) Dans la ligue de hockey Junior "A" Provinciale, hier après-midi, le Canadien a remporté sa première victoire de la saison en battant le Granby au compte de 6 à 1.

Frank Legrove, Gordie Callaghan, Norm Dodge, McMannan, Roche et St-Laurent ont compté les buts des gagnants. Robert Bleau a été solide dans ses filets et il a perdu son blanchissage, quelques minutes avant la fin de la joute.

Le Royal a difficilement défait le Lachine au compte de 2 à 1. Armstrong et Denis ont compté les buts des vainqueurs et Daoust a obtenu celui des perdants. Jack Donlevy s'est surpassé dans les filets du Royal. Denis est celui, qui a compté le but décisif.

Le Trois-Rivières a fait une brillante ouverture de saison en battant les Maple Leafs de Verdun au compte de 8 à 5. Dans l'autre partie à l'affiche, le National a défait les Braves de Valleyfield au compte de 7 à 4. Les joueurs des Braves ont affiché leur meilleure tenue de la saison, mais le National était trop puissant pour eux.

Les étoiles

(Par la P. C.

Voici les vedettes de fin de semaine, dans la ligue de Hockey Nationale :

Syl Apps, des Maple Leafs, a enregistré deux buts et deux aides contre New-York et Détroit.

Turk Broda, des Maple Leafs, a réussi son premier blanchissage de l'année quand Détroit perdit 6-0.

Ted Linday, du Détroit, a figuré dans les trois points scoré contre les Canadiens qui perdirent 3-1. Il a enregistré deux buts et une aide.

Buddy O'Connor, des Rangers, a scoré les deux points de son club lorsque les Maple Leafs ont gagné 7-2.

Autres nouvelles sportives en page 17

DOUX LAXATIF ANTIACIDE
PRENEZ DU LAIT DE MAGNESIE PHILLIPS' CE SOIR
REVEILLEZ-VOUS FRAIS ET DISPOS
PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA

JOE PALOOKA — Par Ham Fischer



YVES LENSEIGNE — Par Don Dean



Les As de Québec annulent 6-6 avec le Valleyfield



L'ASSOCIATION PROVINCIALE DE BALLE-MOLLE: Les agapes de l'Association Provinciale de balle-molle ont eu lieu samedi soir dernier, au Castel Laval 113, rue Fleurie, où furent couronnés les champions provinciaux de la balle-molle pour la saison 1947. Dans le grouge ci-dessus, première rangée de gauche à droite, M. FRANK FARR-BROTHER, de la Canadair Ace de Montréal; Mme GUY LAPOINTE et M. GUY LAPOINTE, lanceur étoile du Canadair Aces; M. GEORGES LAMPRON, de Shawinigan, 2e vice-président de l'A.P.B.M.; 2e rangée, l'échevin DAMASE BLAIS, gouverneur de l'A.P.B.M., président de la ligue senior de balle-molle et vice-président de l'O.T.J.; M. l'abbé ALFRED LEBLOND, directeur diocésain de l'O.T.J., et aumônier de l'A.P.B.M.; M. ELZEAR POITRAS, président de l'A.P.B.M., et gérant de l'O.T.J.; l'hon. WILFRID HAMEL, m.â.l., bienfaiteur de l'A.P.B.M., et de l'O.T.J.; M. ARTHUR LAMARRE, 1er vice-président de l'A.P.B.M. de Montréal; 3e rangée, Me PAUL LEBEL, aviseur légal de l'A.P.B.M.; M. CHS LAFLAMME, directeur de l'O.T.J.; Mlle THERESE COUTURE, M. PAUL-EMILE BELANGER, secrétaire et publiciste de l'A.P.B.M., et M. GEORGE EGAN, sportif bien connu.
(Photo du "Soleil")

Jimmy Planche score quatre points hier après-midi aux dépens des Braves — Imlach et Stoddard comptent les autres buts du Québec — Moe White et Corriveau ont chacun deux points pour les visiteurs — Jack Stoddard fait de l'excellent travail à l'attaque — Timori brille.

Par Roland SABOURIN

Jimmy Planche nous a fourni sa meilleure performance de la saison hier après-midi, au Colisée, quand il a enregistré quatre francs buts pour les As de Québec. Cependant, malgré ce sensationnel effort, les locaux ont dû se contenter d'une partie nulle de 6-6 avec les Braves de Valleyfield. Cette autre partie régulière de la ligue Senior de hockey de Québec fut disputée devant plus de 7,000 personnes et fut l'une des meilleures vues dans le circuit Slater cette saison, particulièrement après la première période.

Tel que l'indique le pointage, cette partie fut marquée d'un jeu ouvert du commencement à la fin. Les arbitres Paquet et Corriveau n'infligèrent que dix punitions, y compris une mauvaise conduite. Il est à remarquer que 7 de ces punitions ont été données dans la première période seulement. En plus d'être assez proprement disputée, la rencontre fut d'une allure très rapide et fournit l'occasion aux amateurs de s'enthousiasmer plus d'une fois. Les As eurent un avantage très marqué du jeu alors que les visiteurs réussissaient à enregistrer des buts plutôt chanceux à certains moments.

Une compilation des lancers pour les 70 minutes de jeu nous donne 55 lancers contre Tomori et 30 contre Jean Marois.

Equipe éclopée

Les As commencèrent la rencontre sans les services du solide joueur de défense Tommy Jamieson, retenu au lit par la maladie, et Ray Marshall, qui purge sa sentence de 10 parties. Bien que blessé, Punch Imlach décida à la dernière minute de sauter dans la mêlée. Comme renfort, les locaux se servirent du jeune Ray Laroche, des Red Wings du Boivin. Le prometteur Ray ne fut utilisé que quelques minutes.

Et, avant la fin de la rencontre, Laval Poulin et Joe Petit furent forcés de se retirer du jeu. Petit s'est disloqué une épaule à la troisième période, tandis que Laval se coupa au-dessus de l'oeil avant la fin du second chapitre. Avec de telles absences, Imlach fut forcé de remanier ses lignes et c'est là que Planche démontra tout son savoir-faire en jouant le plus souvent.

Il ouvre le pointage

Jimmy donna une avance de 1-0 à son club à la sixième minute de jeu de la première période, mais cette avance fut vite effacée par André Corriveau avant la fin de la période. Puis les Braves se permirent de mener 2-1 et 3-2 dans le second vingt lorsque Moe White enregistra deux fois pour le clan de Leduc ville. Jack Stoddard comptant pour les As entre les deux buts de Moe.

Les As se rallient

Valleyfield porta son avance à 4-2 après sept minutes de jeu lorsque Georges Bougie se combina à Bisaillon et Corriveau. Toutefois, les As commencèrent finalement à prendre l'initiative du jeu. Et le pilote Imlach déclencha un beau ralliement lorsqu'il compta sans aide le troisième but de son club après 12 minutes d'hostilité dans cette seconde reprise.

Jimmy tout le long

Avec le score 4-3, le gros Jimmy fit trembler les poutres du Colisée quatre minutes avant le son de la cloche lorsqu'un de ses boulets alla trouver une fois de plus le fond des filets. La troisième période commença avec le pointage de 4-4. Quelques instants après la blessure de Petit, qui s'était écrasé dans la bande, Planche vint donner une avance de 5-4 aux siens pour réussir son premier "truc du chapeau" de la saison.

Pour la deuxième fois de l'après-midi, les joueurs de Punch Imlach étaient en avant. Cette marge ne dura que quatre minutes puisque Roland Boyer poussa le disque derrière Marois à la dixième minute de jeu après que Jean eut arrêté un dur lancer de Marcel Bessette. Une fois de plus le compte était égal: Valleyfield, 5; Québec, 5.

Planche continua à travailler sans relâche par la suite pour réussir son quatrième but de l'après-midi, avec l'aide de Ludger Tremblay, après 13 minutes de jeu. Il sembla que la victoire était dans le sac après ce sixième but, mais André Corriveau eut la chance de faire ricocher un de ses lancers sur le bâton de Guy Labrie, alors qu'il était derrière lui, pour réussir le but qui força du supplémentaire moins de quatre minutes plus tard.

Cette période supplémentaire ne régla pas, cependant, la suprématie. Une punition fut infligée à Moe White mais Tomori et la défensive du Valleyfield résistèrent à la poussée des locaux qui envoyèrent quatre avants à l'attaque avec un seul joueur de défense, Jean Marois dut aussi repousser quelques dangereux lancers des visiteurs pour garder le score à 6-6.

Jack fait sa part

Un joueur qui n'a pas eu une si large part que Planche dans le pointage, Jack Stoddard, nous a donné sa meilleure partie de l'année. Il a été une menace constante sur la glace et avec un peu plus de chance il aurait réussi plusieurs autres buts.

Clarence Raglen, Ludger Tremblay et Gordon Heale ont aussi été remarquables à l'offensive, tandis que les copains Labrie, Zeidel et Renaud se dévouaient sans relâche à la ligne bleue. Chez les adversaires, le meilleur homme a été le capitaine Moe White. Boyer, Bessette et Joannette ont aussi très bien travaillé à l'offensive avec les Bisaillon, Corriveau et Bougie. Bill Bariłko a été le meilleur homme sur la défense pendant que Tomori fut à la hauteur de la situation dans ses filets.

Par suite de cette partie nulle, les As sont temporairement montés en première place, sur un pied d'égalité avec les Sénateurs d'Ottawa, qui jouaient à Boston hier soir. L'équipe locale possède trois points d'avance sur les Cataractes de Shawinigan, victimes des puissants Royaux de Frank Carlin à Montréal.

Valleyfield: Buts, Tomori; défenses, Bariłko, Ernst; centre, Joannette; ailes, White, Bélanger; substituts, Cameron, Bisaillon, Bougie, Sarra-Bournet, Bessette, Boyer, Corriveau, Bergeron.
Québec: Buts, Marois; défenses, Renaud, Labrie; centre, Eale; ailes, Planche, Kalvalcuk; substituts, Laroche, Zeidel, Poulin, Raglen, Stoddard, Imlach, Tremblay, Petit.
Arbitres: Len Corriveau et Albert Paquet.

Première période
1—Québec — Planche, (Labrie-Kovalchuk) 6.31
2—Valleyfield — Corriveau, (Bougie-White) 9.58
Punitions — Ernstn (2), Bessette, (mineure et mauvaise conduite), Renaud (2), Tremblay.

Deuxième période
3—Valleyfield — White, (Joannette) 3.37
4—Québec — Stoddard, (Raglin-Poulin) 4.44
5—Valleyfield — White 5.00
6—Valleyfield — Bougie, (Bisaillon-Corriveau) 7.15
7—Québec — Imlach 12.56
8—Québec — Planche, (Renaud) 16.50
Punitions — Bariłko, Tremblay.

Troisième période
9—Québec — Planche, (Imlach-Tremblay) 7.48
10—Valleyfield — Boyer, (Bessette 16.01
11—Québec — Planche, (Tremblay) 13.05
12—Valleyfield — Corriveau 16.57
Punition — Aucune.

Période supplémentaire
Aucun point.
Punition — White.



AGAPES DE L'UNION COMMERCIALE: La fête aux huitres des raquetteurs de l'Union Commerciale a été couronnée d'un franc succès vendredi dernier, à leur nouveau local de la rue de la Couronne. Parmi les officiers et les invités qui ont pris part à ces agapes annuelles on remarquera dans la photo reproduite ici, première rangée de gauche à droite, MM. GERARD DROLET, L.-BERTRAND ASSELIN, EUGENE GARIEPY, président; ALBERT PARENT, J.-A. GIGUERE et C.-H. BOULET. Dans la deuxième rangée, MM. ALFRED FISET, GERARD LETARTE, L.-P. RATHEL, PAUL-E. MONTMINY, J.-L. DUQUETTE, LUCIEN JOBIN, PAUL GAUVIN, FRANK THEETGE et ARMAND COUTURE.
(Photo du "Soleil")

Les Canadiens sont défaits 3 à 1 par le Détroit qui passe au premier rang

Les Habitants glissent en quatrième place quand ils ne peuvent percer la solide défense ennemie —Ted Lindsay conduit les Red Wings à la victoire avec deux buts — Jacques Locas est le seul à déjouer Harry Lumley — Rencontre monotone qui déplait aux amateurs.

Montréal, 10. (PC) Désorganisés par le brillant jeu défensif des Red Wings de Détroit, les Canadiens de Montréal ont dû baisser pavillon par 3-1, samedi soir, au cours de cette joute qui marquait la première visite des Wings dans la métropole et la plus chétive exhibition des locaux cette année. Les 11,246 amateurs durent, à plusieurs reprises demander de l'action, car le jeu fut, pour la plupart du temps, décousu et sans entrain.

Ted Lindsay, l'ailier-gauche du Détroit, fut la vedette de la rencontre en enregistrant deux buts et une assistance. Jacques Locas, qui mérita une majeure pour s'être battu avec Bep Guidolin, évita le blanchissage aux siens en scorant, quatre minutes avant la fin.

La ligne de "punch" fut parfaitement mise en échec par Lindsay et ses copains, avec le résultat qu'elle ne put rien faire de bien. Les meilleurs pour les Habitants furent Billy Reay, Rip Riopelle et Locas qui constituaient l'alignement partant de leur club.

Lindsay donna une confortable avance à son club à la période initiale avec ses deux buts. Il réussit le premier sur des passes de Sid Abel et Gord McCaig, et l'autre lui revint après qu'il eut volé la rondelle à la défense des Canadiens pour s'élancer sur Durnan et le déjouer facilement.

La seconde période fut lente et sans point. A la dernière reprise, Howe assura la victoire aux Red Wings quand il scora sur une aide de Kennedy. Le dernier but de la joute fut compté par Locas grâce à l'assistance de Riopelle, ce qui sauva les Canadiens d'un cuisant blanchissage.

L'arbitre Clancy distribua huit punitions. Lumley dut faire face à 16 lancers tandis que Durnan en recevait 18.

Quackenbush, Stewart; centre, Abel; ailes, Howe, Lindsay; subs., McCaig, Reise, Couture, Horeck, Guidolin, Bruneteau, McFadden, Conacher, McNab, Kelly.
Canadiens — But, Durnan; défenses, Bouchard, Reardon; centre, Reay; ailes, Locas, Riopelle; subs., Harmon, Léger, Lach, Blake, Richard, Quilty, Campeau, Curry, Peters, Carse.
Arbitre : King Clancy. Hommes de ligne, Butch Keeling et George Hayes.

Première période
1—Détroit, Lindsay (Abel, McCaig) 13.13
2—Détroit, Lindsay (sans aide) 14.46
Punitions : Lach, Bouchard, McCaig.

Deuxième période
Aucun point.
Punitions : Reardon, Lach, McNab.

Troisième période
3—Détroit, Howe (Lindsay) 8.06
4—Canadiens, Locas (Riopelle) 16.30
Punitions : Guidolin (mineure et majeure), Locas (majeure).

Ezinicki est blâmé par Frank Boucher

New-York, 10 (PC) Les Rangers de New-York ont annoncé hier soir que leur gérant-pilote, Frank Boucher, avait protesté auprès de Clarence Campbell, président de la N.H.L., pour le "jeu délibérément rude" qu'a affiché Bill Ezinicki des Leafs de Toronto.

Dans un télégramme à Campbell, Boucher prétend que Bill Ezinicki devrait être l'objet d'une suspension, à la suite de la dure mise en échec dont fut victime Edgar Laprade, lors de la rencontre de samedi soir que les Leafs gagnèrent par 7-2.

Jean-Louis Lemieux reprend sa place

Dans la ligue de petites quilles Québec District Enr'g., Jean-Louis Lemieux, des Sports Enr'g., a repris la première position du circuit Gaetano la semaine dernière en roulant un triple de 528 pour conserver une moyenne de 159.07 à date et supplanter Roland Beaudry, du Sandy, par la marque de 6.8 actuellement.

C'est par erreur typographique récemment que l'on présentait le St-Malo en tête de la section "I" de la Québec-District. Il aurait fallu lire plutôt le club Jean-Marie Clément en première position. Et ce dernier club a encore pris de l'avance mercredi dernier en disposant du St-Malo par 2 à 1. Il a actuellement 18 victoires contre six défaites pour une moyenne de .750. Dans la section "2" les Sports Enr'g., continuent leur marche triomphale avec 20 gains contre 4 défaites pour une moyenne de .833.

Voici le "big-six" de la ligue avant les parties de mercredi :

	Pj	Pts	Moy.	Ht	Rs
J.-L. Lemieux, Sports	24	3823	159.07	534	221
R. Beaudry, Sandy	24	3670	152.32	585	239
M. Jacques, Sports	24	3659	152.11	527	209
L. Baril, Centre Rec.	24	3653	152.05	486	190
C. Bédard, J.-M. Clément	24	3652	152.04	532	224
J. Létourneau, Bons Mêts	24	3623	150.33	573	223

Les Alouettes battent les Tigres 27-19

Hamilton, 10. (PC) Les Alouettes de Montréal ont accompli la plus sensationnelle poussée de la saison de football du "Big Four" samedi pour vaincre les Tigers de Hamilton, 27-19, dans leur dernière joute de la saison.

Conduits par Virgil Wagner, le champion des compteurs, qui réussit 11 points, les Montréalais réussirent trois touchés convertis et un simple dans le dernier quart pour effacer l'avance de 19-8 que détenaient les Tigers avant la dernière reprise de la partie.

Western Ontario gagne par 22-0

Montréal, 10. (PC) Les valeureux Mustangs de l'université Western Ontario ont prouvé samedi qu'ils étaient presque aussi bons sur un terrain détrempé que sur un champ sec. Ils ont en effet déclassé l'université McGill 22-0.

Les collégiens de McGill ont toutefois réussi l'exploit de tenir les vainqueurs à un score inférieur à 30 points; aucune équipe n'en était arrivée là précédemment.

Cette joute marquait le quatrième échec de McGill, après une première partie nulle avec Queen's.

Sénateurs pratiquent

Les Sénateurs de Québec de la ligue Intermédiaire A tiendront une pratique, ce soir, au Colisée de 10 à 11 heures.

Les joueurs sont invités à ne pas manquer cet exercice qui sera sur la surveillance du pilote Phil Renaud.

Daly et Lees gagnent

Spokane, 10. (PA) Fred Daly et Art Lees, membres de l'équipe britannique de la coupe Ryder, ont défait Bud Ward, champion amateur de l'ouest, et Neil Christian, professionnel de Spokane, par des scores de 2 et 1 hier, dans match bénéficiaire.

Pittsburg gagne 8-7 à Indianapolis

Indianapolis, 10. (PA) Les Hornets de Pittsburg ont envoyé les Capitals d'Indianapolis en troisième place de la division ouest de la ligue Américaine de hockey hier soir quand ils ont défait les Caps par 9-7 devant 10,046 amateurs.

Les Caps détenaient une marge de 6-2 après 10 minutes de jeu dans la deuxième période alors que les Hornets lancèrent la poussée qui les a conduits à la victoire.

Première période
1—Indianapolis, Sciliszzi (Gauthier, Simpson) 0.22
2—Indianapolis, Millar (Sullivan) 3.08
3—Pittsburgh, Mackell (Dawes) 12.18
4—Indianapolis, Doran R. Morrison) 15.36
Punitions : Langelle, Fogolin, Hamilton.

Deuxième période
5—Indianapolis, Licari Simpson, Millar) 1.33
6—Pittsburg, Dawes (Costello, Mackell) 3.58
7—Indianapolis, Doran (Pavelich) 8.24
8—Indianapolis, Dorsn (Pavelich, Simpson) 9.12
9—Pittsburgh, Hamilton (Benson, Backor) 11.52
10—Pittsburgh, Costello (Dawes, Mackell) 14.30
11—Pittsburgh, O'Flaherty (Benson, Blade) 17.30
Punitions : Mackell, R. Morrison.

Troisième période
12—Pittsburgh, Smith (Sloan) 1.05
13—Pittsburgh, Dawes (Costello, Mackell) 3.21
14—Pittsburgh, Blade (Smith, Sloan) 8.04
15—Pittsburgh, Benson (Hamilton, O'Flaherty) 10.14
16—Indianapolis, Millar (Licari, Sciliszzi) 11.59
Punitions : Podcisky, Samis (2), Doran.

Virgil Wagner garde la première place

Montréal, 10. (DNC) La saison régulière dans la ligue de football Big Four a pris fin au cours de la dernière fin de semaine, et pour la seconde année consécutive, Virgil Wagner, des Alouettes de Montréal, joueur importé des Etats-Unis, a remporté le championnat des compteurs du circuit. L'an dernier, Wagner devait se partager cet honneur avec Joe "King" Krol. Tous deux obtenaient 65 points, mais cette saison Wagner a complètement éclipsé Krol, l'as des Argonauts de Toronto.

Les dernières statistiques compilées aux quartiers généraux de cette ligue révèlent que Virgil Wagner a accumulé 71 points, au cours de la saison. En 12 parties, Wagner, natif de Belleville, Illinois, a réussi 14 touchés et un converti.

Voici le classement final du Big Four :

	P.	T.	P.	S.	C.	Pts.
Wagner, Alouettes	12	14	0	0	1	71
Krol, Argos	11	3	2	5	15	41
McCance, Alouettes	12	0	6	4	9	31
P. Santuccy, Tigers	12	1	4	1	9	27
Charlton, R. Riders	11	5	0	0	0	26
Chipper, R. Riders	12	0	6	1	6	28
Doty, Argos	12	4	0	0	1	21
H. Turner, R. Riders	9	3	0	2	0	17
Golaba, R. Riders	10	3	0	2	0	17
Walsh, Tigers	10	3	0	0	0	15
Stewart, Tigers	11	3	0	0	0	15
Pyzer, Argos	11	3	0	0	0	15
Stephens, Tigers	12	2	0	4	1	15
B. Karraras, Argos	12	2	0	1	0	15
Gates, Alouettes	12	2	0	0	1	11
Stakus, Argos	10	2	0	0	0	10
Titanis, Argos	11	2	0	0	0	10
Greene, R. Riders	11	2	0	0	0	10
Dressler, R. Riders	11	2	0	0	0	10
Pal, Tigers	11	2	0	0	0	10
Powell Riders	12	2	0	0	0	10

Refus de deux clubs par la ligue Frontière

Genève, N.-Y., 10 (PA) Les directeurs de la ligue de baseball de la Frontière ont refusé hier l'admission de deux clubs d'Ontario dans ce circuit de six équipes.

Les directeurs se réuniront officiellement le 19 novembre, à Watertown, pour sanctionner cette décision. Présidée par John G. Ward, d'Ogdensburg, l'assemblée a aussi décidé de limiter le nombre de recrues à trois par club.

Les inscriptions dans la ligue de la Frontière comprennent Watertown, Auburn, Ogdensburg, N.-Y., et Kingston et Ottawa, Ont. ces deux dernières équipes ont, cette année, la première, fini en tête du classement, et l'autre gagné le championnat.

Chicago dispose des Rangers 8-5 et gagne une première fois en 8 joutes

Trois points durant la période finale hier soir, ont permis aux Black Hawks de vaincre les Newyorkais — Gee, Bentley et Warwick ont compté chacun deux fois — Premier gain depuis le 16 février 1947, chez les Hawks.

Chicago, 10. (PA) Les Black Hawks de Chicago ont mis fin à une série de sept défaites hier soir, alors qu'ils venaient à bout des Rangers de New-York au score de 8-5, dans une rencontre disputée devant 16,631 amateurs.

Cette avalanche de points marquait la première victoire des Hawks sur leur glace depuis le 19 février dernier.

Les Hawks ont pris l'avance à la période initiale sur un but de Bud Poile, et après 2.15 dans le second engagement, George Gee portait le score à 2-0 pour les siens. Mais un peu plus tard, René Trudelle et Bryan Hextall scoraient rapidement en l'espace de 1.10 minute pour égaliser les chances.

Gaye Stewart, Doug Bentley et Alex Kaleta se mirent à l'oeuvre vers la fin de cette même période et ils réussissaient chacun un but en un peu moins de quatre minutes, ce qui portait le compte à 5-2.

A la dernière période, les Rangers réduisaient la marge à deux points quand Watson scora après 53 secondes, mais Bentley revint à la charge pour Chicago en comptant après 2.21. Par la suite, Grant Warwick scora deux fois pour les Rangers, mais Gee et Bodnar contribuèrent chacun d'un point pour garder intacte la marge des vainqueurs.

New-York — But, Rayner; défenses, N. Colville, Eddolls; centre, O'Connor; ailes, Watson, Hextall; subs, Shero, Trudell, Warwick, Slowinski, Russell, Gardner, Leswick, Jusda, Moe, Raleigh.
Chicago — But, Francis; défenses, Dickens, Goldham; centre, Bodnar; ailes, Stewart, Poile; subs., Mariucci, Prystal, D. Bentley, Gee, Brown, Hamill, Kaleta, Gadsby, Nattrass, Michaluk.
Arbitre : George Gravel; hommes de lignes : Doug Young et Stan McCabe.

Première période
1—Chicago, Poile (Bodnar, Stewart) 17.24
Punitions : Dickens, Brown.

Deuxième période
2—Chicago, Gee (Gadsby) 2.15
3—New-York, Trudell (Russell, Raleigh) 4.44
4—New-York, Hextall 5.54
5—Chicago, Stewart 15.30
6—Chicago, D. Bentley (Gee) 15.15
7—Chicago, Kaleta (Prystal, Brown) 19.12
Punition : Mariucci.

Troisième période
8—New-York, Watson (Eddolls) 0.51
9—Chicago, Bentley (Gee, Hamill) 2.21
10—New-York, Warwick (Leswick, Gardner) 3.56
11—Chicago, Gee 10.01
12—New-York, Warwick (Leswick, Raleigh) 11.11
13—Chicago, Bodnar (Poile, Stewart) 13.24
Punition : Bodnar.

LE HOCKEY

HIER

Ligue Senior
Valleyfield 6, Québec 6
Shawinigan 2, Royal 7
Ottawa 5, Boston 1
Provinciale Junior "A"
Canadiens 8, Granby 1
Leafs 5, Trois-Rivières 8
National 7, Valleyfield 4
Royal 2, Lachine 1
Ligue Nationale
Toronto 6, Détroit 0
Rangers 5, Chicago 8
Ligue Provinciale
Lachine 3, Victoriaville 6
Sherbrooke 6, Verdun 4
Cornwall 2, St-Hyacinthe 7
Ligue Américaine
Pittsburg 9, Indianapolis 7
Hershey 2, New-Haven 2
Buffalo 4, Providence 2
Cleveland 6, St-Louis 1
Ligue des Etats-Unis
Houston 3, Fort Worth 4
Minneapolis 3, St-Paul 1
Tulsa 4, Kansas-City 3

SAMEDI

Ligue Nationale
Détroit 3, Canadiens 1
Rangers 2, Toronto 7
Ligue Provinciale
Lachine 1, Sherbrooke 10
Ligue Américaine
Indianapolis 6, Cleveland 3
New-Haven 4, Hershey 6
Providence 6, Philadelphie 7
St-Louis 1, Pittsburg 3
Buffalo 4, Springfield 5
Ligue des Etats-Unis
Houston 2, Dallas 3
Homaha 4, Tulsa 3
Kansas-City 5, Minneapolis 3

LIGUE SENIOR

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Ottawa	9	8	1	0	64	19	16
QUEBEC	11	6	3	2	30	32	14
Shawinigan	11	5	5	1	44	43	11
Royal	7	4	3	0	29	23	8
Valleyfield	8	3	4	1	37	46	7
Boston	7	1	6	0	13	33	2

LIGUE NATIONALE

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Détroit	10	6	3	1	25	23	13
Toronto	10	5	3	2	31	20	12
Boston	8	5	2	1	16	14	11
Montréal	9	5	4	0	24	17	10
New-York	9	3	6	0	24	34	6
Chicago	8	1	7	0	20	32	2

LIGUE PROVINCIALE

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Sherbrooke	6	6	0	0	37	14	12
St-Hyacinthe	6	4	0	1	21	15	7
Verdun	5	2	2	1	24	18	5
Victoriaville	5	2	2	1	20	18	5
Lachine	5	2	2	1	19	34	5
Cornwall	5	0	5	0	14	36	0

PROVINCIALE JUNIOR "A"

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Cyclones	3	3	0	0	20	5	6
National	3	3	0	0	16	8	6
Québec	2	2	0	0	13	5	4
Royal	3	2	1	0	12	8	4
Maple Leafs	3	1	2	0	21	18	2
Canadiens	3	1	2	0	12	12	2
Trois-Rivières	1	1	0	0	8	8	2
Valleyfield	3	0	3	0	8	23	0
Granby	2	0	2	0	3	13	0
Lachine	3	0	3	0	4	15	0

Buffalo défait Providence 4-2

Providence, 10. (PA) Les Bisons de Buffalo ont compté deux buts dans 68 secondes au cours de la deuxième période pour vaincre les Reds de Providence 4-2 dans une autre joute régulière de la ligue Américaine de hockey.

Len Halderson réussit deux buts pour les Bisons, alors que Les Hickey et Murdo McKay obtenaient les autres. Chez les Reds, qui étaient défaits pour la première fois cette saison sur leur glace en six parties, Ray Laplante et Harvey Fraser ont été les scoreurs.

Première période
1—Providence, Laplante (Prokop, Collings) 4.32
2—Buffalo, Halderson (Gravelle) 17.15
Punition : Church.

Deuxième période
3—Providence, Fraser (Bédard) 1.31
4—Buffalo, McKay Hickey, Brown) 11.14
Punition : Aucune.

Troisième période
6—Buffalo, Hickey (Brown, McKay) 18.13
Punitions : Kapusta, Church.

HOTEL LOUIS XIV
H. Lauzon
3 Place Royale, Québec
50 chambres,
cuisine canadienne-française
GRILL, COLBERT
Bieres, Vins, Liqueurs
Tél. : 2-0228

Equipes de la ligue d'anneaux

Dix clubs ont officiellement demandé leur admission dans la ligue Intérieure d'Anneaux de Québec, lors de la troisième assemblée tenue hier matin au chalet du club Charles Daigle, sous la présidence de M. Samuel Grégoire.

Les clubs représentés et admis dans le circuit sont : Martel, St-Luc, Gérard Bédard (1), et Wilfrid Lelièvre, dans la classe "A"; Martel, St-Luc, Malouin, Wilfrid Lelièvre, Gérard Bédard (2), et Chez Wilfrid, dans la classe "B".

D'autres équipes ont aussi demandé leur admission et l'on sera fixé sur l'effectif de la ligue à la réunion de ce soir qui commencera à 8 heures, à 169 rue Bayard. Il se peut que la ligue opère cette année avec 12 équipes.

Assistaient à la réunion d'hier, outre M. Grégoire, MM. Alfred Moisan, sec-publiciste, Ernest Gravel, sec.-trésorier, J.-P. Turgeon, Gérard Mathieu, Emile Genest, Paul Gagnon, Charles Daigle, Art. Garneau, Jacques Malouin, Gaston Malouin, Armand Côté, J.-P. Lelièvre, Art. L'Heureux et J.-Art. Malouin.

A la réunion de ce soir il aura remise des contrats des joueurs à la ligue et aussi remise des dépôts entre les mains du secrétaire-trésorier, M. Ernest Gravel. En plus, l'on terminera le travail d'organisation et l'on profitera de la circonstance pour faire l'élection des officiers pour l'année 1947-48.

Huit clubs dans l'Interparoissiale ?

La ligue de hockey Interparoissiale (Intermédiaire "B") sous les auspices de l'Oeuvre des Terrains de Jeux Inc. de Québec, tiendra une autre importante réunion ce soir à 8 heures, au Chalet Central de l'O. T.J. parc Victoria.

Présentement six équipes ont signifié leur intention de prendre part aux activités de cette ligue qui a connu de beaux succès l'an dernier et dont les champions, les Rapides de Stadacona avaient décroché le championnat provincial intermédiaire "B".

La réunion de ce soir servira à former définitivement les cadres du circuit et l'on profitera de l'occasion pour faire l'élection du bureau de direction. M. Lionel Fleury, vice-président du district de Québec pour la Q.A.H.A., sera présent à la réunion et donnera les informations voulues aux représentants des clubs concernant l'affiliation des clubs.

On a en mains quelques autres applications de clubs et il se pourrait fort bien que l'effectif de la ligue soit de 8 équipes. A l'heure actuelle les Rapides de Stadacona sont sur les rangs avec le Donnacona, St-François, le Parc Savard, le Gros-Pins et le Jacques Cartier Flash.

Ligue de quilles Jeunesse Libérale

Ce soir, la ligue de quilles Jeunesse Libérale de St-Sauveur continuera ses activités. Les 14 équipes seront en lice.

7 h. 30, allées 3 et 4—J.-M. Dessureault vs S. H. Bouffard.

8 h. 45, allées 1 et 2—Lesage vs Chubby Power.

3 et 4—Willie Morin vs Jeunesse Libérale.

5 et 6—Wilfrid Hamel vs C. Delagrave.

10 heures, allées 1 et 2— H.-P. Drouin vs H. Ls. St-Laurent.

3 et 4—Wilfrid Samson vs Union Libérale Laurier.

5 et 6—Chs Parent vs Han. A. Godbout.

Les joueurs sont priés d'être présents pour l'heure indiquée.

Fort Worth bat les Huskies 4-3

Fort Worth, 10. (PA) Les Rangers de Fort Worth ont porté à quatre points leur avance en tête de la ligue des Etats-Unis hier soir, alors qu'ils battaient les Huskies de Houston 4-3.

Cette victoire, durement gagnée, fut complétée par le but de l'ailier Paul Bédard dans les deux dernières minutes.

Alex Ritson ouvrit le pointage pour Fort Worth. Les autres compteurs des Rangers furent Schmidt et Warwick.

Houston a scoré par l'entremise de Blake, Maher et Jack Giesbretch.

LES ALOUETTES DE LA CANADO SONT VENDUS

M. J.-Ulysse Ste-Marie, prend possession d'au moins 90 pour cent des parts du club.

La réunion annuelle de la ligue de baseball Canado-Américaine, tenue samedi à Schenectady, N. Y., a apporté une nouvelle très intéressante pour les amateurs de baseball de Québec. En effet, il a été annoncé que M. Ulysse Ste-Marie, contracteur bien connu de notre ville, s'était porté acquéreur de la majeure partie des parts des Alouettes de Québec.

M. Ste-Marie, qui fut le patron des Dodgers de Québec, champions intermédiaires "A" de la province cette année, nous a confirmé la nouvelle hier soir. Cependant, le nouveau propriétaire n'a pu fournir grands détails sur le marché car la transaction a été bâclée par les représentants de M. Ste-Marie. Ils doivent revenir dans notre ville aujourd'hui.

Toutefois, il nous a confié qu'il prenait possession d'au moins 90 pour cent des parts. Et le plus important de tout, M. Ste-Marie nous a assuré que tous les efforts possibles seraient faits pour doter Québec d'une équipe championne dès la prochaine saison.

La réorganisation de l'équipe commencera immédiatement, nous a-t-il déclaré en plus. Aucune décision n'a été prise en ce qui concerne le gérant. Il est certain que la question ne tardera pas à être réglée afin que le pilote soit capable de se préparer de longue main.

Jackie Robinson vedette des recrues

Chicago, 10. (PA) Jackie Robinson, premier-but de couleur des Dodgers de Brooklyn, a mérité samedi soir le titre de recrue de la saison, décerné annuellement par le chapitre de Chicago de l'Association Américaine des Rédacteurs du baseball.

Robinson, le premier de sa race à réussir dans le baseball, a devancé Larry Jansen, lanceur des Giants de New York, dans cette course aux honneurs. Par les années passées, le choix était fait par les rédacteurs de Chicago, mais cette année, quatre rédacteurs, de chaque ville qui possède un club dans les majeures y ont pris part.

Chaque bulletin de vote permettait cinq choix, avec cinq points pour le premier, quatre pour le second, et ainsi de suite. D'après ce système, Robinson reçut 129 points incluant 15 votes pour la première place. Jansen eut 105 points et 13 premières places. Les suivants furent Frank Shea, lanceur des Yankees de New-York, 57; Ferris Fain, premier-but des Athlétiques de Philadelphie, 43; et Frank Baumholtz, voltigeur des Reds de Cincinnati, 42.

Hershey annule 2-2 à New-Haven

New-Haven, Conn., 10. (PA) Les Ramblers de New-Haven sont venus de l'arrière pour égaliser 2-2 avec les Bears de Hershey dans une rude joute de la ligue Américaine de hockey disputée hier soir devant 4,000 amateurs.

Frankie Mario donna une avance de 2-0 aux siens, mais Steve Hrymnak et Buck Davies annulèrent ses efforts dans la suite.

Première période
1—Hershey, Mario (Branigan) 13.37
Punitions : Branigan, Juckes, Bruce, Kullman, Cain.

Deuxième période
2—Hershey, Mario (Pierson, Bruce) 3.07
3—New-Haven, Krymnak (Mackintosh) 12.08
Punition : Slobodian.

Troisième période
4—New-Haven, Davies (Juckes, Heller) 3.52
Punition : McLenahan.

Souliers de Quilles
en vente chez
ARMAND LAFORCE
320 ST-JEAN — TEL.: 2-6735

GRANDE OCCASION de RASAGES
GRAND FORMAT DE CRÈME À BARBE LIFEBUOY
MAINTENANT SEULEMENT 29¢
LIFEBUOY Crème à Barbe
QUELLE OCCASION! DÉPÊCHEZ-VOUS!
DEMANDEZ 2 OU 3 TUBES À CE NOUVEAU BAS PRIX
La Mousse est Ultra-Humide — le Rasage Plus Doux et Rapide

5-5133, signalez ce numéro pour publier une annonce qui sera lue par des milliers de personnes

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée. Henri Gagnon, président et directeur général.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication, y compris celles devant paraître le samedi. Quant à celles devant paraître le lundi, elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

TARIF AU COMPTANT
DES ANNONCES CLASSEES DU
SOLEIL

Trois centins du mot. Minimum .50 chaque insertion.
Annonce classée avec titre en gros caractère (14 points) 0.25, en plus du prix de l'insertion.
5 insertions consécutives pour le prix de 4 insertions.
24 insertions consécutives pour le prix de 18 insertions.
Contre d'un an, escompte 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de recexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, .02. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenues qui seront chargées à 50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion, suivant la formule officielle.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsabilité.

Prix de l'abonnement au "Soleil": Québec et Lévis, $7.00 par année, $1.50 pour 6 mois, $2.35 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .75. A la campagne $5.50 par année, $2.75 pour 6 mois, $2.00 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .65

ACCORDAGE ET REPARATION

NOUS NOUS SPECIALISONS dans l'accordage et réparation de pianos de toutes marques. Travail fait par experts et portant une garantie. Satisfaction assurée. C. ROBITAILLE INC., 320, St-Joseph. Tél.: 5-8167. HN-1H—Z79962

AGENTS

VOUS POUVEZ REALISER beaucoup d'argent en vendant nos cartes de Noël à vos parents et amis. Nécessaire de vente et magnifique catalogue de luxe fournis gratuitement. INSTITUT LITTERAIRE DE QUEBEC, 72 de l'EGLISE, Québec. YY-6H—Z76372

AGENTS VENDEURS allant dans les chantiers. Occasion unique de faire beaucoup d'argent. Succès assuré. Ecrivez immédiatement à PHIL. GAUDREAULT, CASIER 188, Roberval, Qué. CN-6—Z81300

MANUFACTURE de renom dans les fixtures d'étalage, boîtes transparentes, cherche quiert un agent agressif. L'originalité de nos produits apportera un bon revenu. Ecrire pour détails: FEATURE PRODUCTS CORPORATION, 748 rue LUSIGNAN, Montréal. YY-6—Z81298-C

AGENT DEMANDE pour chaque district. Proposition sérieuse. Pas livraison. Renseignements absolument gratuits. Ecrire DE LUXE LEATHER GOODS, 3275, Ste-Marguerite, Trois-Rivières, P.Q. YY-6—Z81115

APPARTEMENTS A LOUER

FLAT à louer 2 appartements, bassin et toilette à même l'appartement, entrée seule, le plancher bois dur, grand chassis ventilation, garde-robe. S'adresser 9 BLVD LANGELIER. YY-10—Z80273

FLAT à louer 2 grands appartements pas d'enfant. 93 VILLEBON, St-Pascal. YY-10—Z80245

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, 2 appartements à louer, avec chambre de bain, droit de cuisine. 70, AVE DES EPINETTES. CAY-10—Z80631

2 APPARTEMENTS meublés, pour couple sans enfants. S'adresser à 233, 3e RUE. 2fs-10—Z81347

SUITE de 2 pièces, chauffée, meublée, éclairée, pour couple marié à 49 Mgr GAUVREAU. TEL. : 2-0391. 2fs-10—Z81343

ARGENT A PRETER

$50,000 à prêter sur première hypothèque 5 p.c. par différents montants. Aussi maison à vendre et demandée. L.-E. FORTIER, 72, DE L'EGLISE, tél.: 9458; rés.: 4-5312. HCY-13R—Z78264

ARGENT A PRETER 5% jusqu'à $25,000.00, 4 1-2% jusqu'à $100,000.00, 4% au-dela de $100,000.00. SAMSON & SAMSON, NOTAIRES, 166, BLVD. ST-CYRILLE. TEL.: 5-6083. HIY-13R—Z79422

ARGENT A PRETER — COMMERCIAL FINANCE CORP. LTD., 77 LA COURONNE, ch. 218. TEL.: 2-6489. RN-13-HC—Z80342-C

ARTICLES DE MENAGE

PLUS HAUT PRIX PAYE au nouveau magasin de seconde main, meubles et lingerie. A vendre set de chambre, laveuse, radio, moulin à coudre, etc. A. PRUNEAU, 108, DE LA REINE, tél.: 4-0267. CLY-15H—Z76849

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles et lingerie de toutes sortes. Poêle, Bicycle CCM, pour fille, homme et livraison, radio set divan. L. DROLET, 983, ST-VALLIER, tél.: 2-0300. CLY-15H—Z76857

SET DE CHAMBRE, outils, moteur, valise, poêle électrique, rouleau pour laveuse, fournaise, radio, bureau, linge usagé, blouse, vestes, chemises. V. DRAPEAU, 629, STE-THERESE. TEL.: 3-7991. COY-15H—Z77629

PRIX SPECIAUX sur beubles aux vétérans. Laveuses, machines à coudre Singer, poêles, chesterfield, studio, glacières, set chambre. CROTEAU LIMITEE, 329, ST-JOSEPH. TEL.: 5-9426. HBY-15R—Z79428

MEUBLES neufs, prix meubles usagés, ventes, échanges, Singers reconditionnés, poêles, studio chromé, chesterfield, set chambre, cuisine. OCCASION ET ECHANGE DE MEUBLES ENRG., 129, CARON, tél.: 5-5520. HOY-15R—Z79704

ACHETONS meubles de toutes sortes, plus haut prix payé. A vendre meubles, frigidaires, laveuses électriques, radios, poêles, moulins à coudre. HUOT & AUBIN, 148, DU PONT, tél.: 2-0043. AN-15H—Z80181

CHAISE ROULANTE, chesterfield, set à déjeuner, à dîner, et chambre à coucher, divans, tables, pupitres, chaises, poêles, assortiment considérable meubles neufs et d'occasion. L.-J.-A. DEMERS & Cie, 183 de la Couronne, tél.: 2-2685. RN-15H—Z80332

ACHETONS lingerie de toutes sortes, payons plus haut prix. 44 1-2 ST-JOSEPH, TEL.: 2-3278. RN-15H—Z80334

SET DE SALLE à dîner à vendre. S'adresser à 159 ARAGO, Tél.: 3-9692. YY-15—Z81364

MENAGE COMPLET, à vendre, poêle émaillé, set de salle, vitrine, lits, bureau, garde-robe, etc. M. CHENIER, 28 ST-BERNARD. 64-CAY-15H—Z80512

SET cuisine, table arborite, paites chromées avec 4 chaises en chrome, finies rouge marron, neuves, valeur $99.00 pour $65. C. ROY, 832, 8ème Avenue. TEL. : 3-7822. 15-Z81350

SPECIAUX

TRICYCLES pour enfants dans toutes les grandeurs. Express avec roues en caoutchouc, carrosses de poupées, sets de vaisselles complet, Coutelleries, verreries, Silex, prélarts, fers électriques, fournaises, chaufferettes, cendriers, rugs tapis, etc. LES ENCHERES MARCEAU INC., 12 rue ST-JOSEPH, Québec. CLY-15H—Z76853

ASSOCIES

ASSOCIE demandé pour prendre charge de la vente, avec capital 5 à $10,000. Industrie nouvellement construite prête à produire dans quelques semaines sur une grande échelle. Ecrire CASIER 909, LE SOLEIL. SY-16—Z80077

BALANCES

Balance Toledo

BALANCES neuves et usagées. Réparations de toutes marques. Balances reconditionnées et seconde main. Prix défiant toute compétition. CANADIAN TOLEDO SCALE CO., 235, DE LA COURONNE, tél.: 3-4300. CLY-23H—Z76856

BOIS DE CONSTRUCTION

AUGER & AUGER

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION, B. C. Fir, Epinette, Pin blanc, Pin de la Colombie, bois à plancher, bardeaux d'asphalte, finition, isolante (Ten-Tiest). Demandez des catalogues, il nous fera plaisir de vous citer nos tout meilleurs prix sur demande. AUGER & AUGER, 47, RUE INDUSTRIELLE, tél.: 2-6891. 13S-HRY-25H—Z78955

BRULEURS A L'HUILE

Brûleur, modèle Champion

VENTE ET SERVICE — Faite décarboniser et ajuster votre brûleur par des experts, ouvrage garanti. Fabriquons manchons en nicrocôme, pour toutes marques de brûleurs. QUEBEC METAL PRESSING INC., 340, 3e RUE, Limoilou. TEL.: 3-5639. 29HBY—Z79452

BRULEURS A L'HUILE

MACHINERIE, réservoirs huile à chauffage, 150, 200, 300 et 400 gallons. S'adresser à R. ST-GERMAIN, 110, ST-BERNARD, tél.: 8339. IY-29H—Z75887

FOURNAISE et brûleur à l'huile A.B.C., en bon ordre. H. ROBERGE, 507, RUE ST-VALLIER, tél.: 5-8122. HEY-29H—Z790990

BRULEURS à l'huile "Lynn". Le véritable brûleur "Lynn", que tout le monde attendait depuis longtemps, est maintenant disponible avec garantie d'huile. EUGENE DESROCHES, FILS, Enrg., 1039 ST-VALLIER. TEL.: 3-8014. HOY-29H—Z79287

BRULEUR à l'huile pour fournaise à l'eau chaude "Super Heater". Poêle à gaz Regent. TEL.: 5-7553. LN-29—Z80927

Nettoyons et réparons

BRULEURS à domicile, vendons brûleurs de toutes marques. Réparations d'accessoires électriques, achetons, vendons poêles de toutes sortes. HOPITAL DES POELES, 1073, ST-VALLIER, tél.: 3-2563. CEY-29H—Z77102

Laveuses et brûleurs

BRULEUR VICTOR, 7 pouces de cheminée. Gros et détail. Pièces de rechange, valves, mèches, bouteilles, etc. Prix modéré. PAUL LEFRANCOIS, 64 BLVD CHAREST, tél.: 2-4940. HEY-29—Z78952

Brûleurs à l'huile

LEPAGE Blue Flame, A.B.C. Leader Lynn et quantité d'autres brûleurs à des prix variant de $27.50 et plus. Accessoires de toutes sortes. Barils de 45 gals, et réservoirs de 150, 200 et 250 gallons. C.-H. LEPAGE, 72-74, AVE JAC.-CARTIER, Lim., Québec, tél.: 2-2207. SY-29H—Z80186

Vraie aubaine

BRULEURS pour poêles à $20.00, deux feux, complet pour installation provenant d'une banqueroute. Aussi quantité d'accessoires. Achetez des maintenant. Ecrire CASIER 910, LE SOLEIL, tél.: 2-3739. SY-29—Z80114

BUREAUX A LOUER

2 BUREAUX 16 x 10, un autre 20 x 20, à 253 St-Jean. J.-A. BRAZEAU, 251, ST-JEAN, tél.: 3-7734. NY-30—Z80444

BUREAUX grandeurs différentes, nouvellement construits, tuile d'asphalte, luminaire moderne. 39 DE L'EGLISE. Téléphone: 2-4077, entre 9 h. a.m. et 5 h. p.m. CRY-30—Z81258

CHALETS A LOUER

LAC BEAUFORT, maison et chalet à louer. Meubles, eau courante, électricité, 4 chalets, 10 pièces. TEL.: 606 S 33, ou 2-6352. HBY-30—Z81225

CHALETS A VENDRE

4 CHALETS à vendre, 1 fini pour l'hiver, grande cave, véranda, puits artésien ainsi que Graham Paige 1937 — $500.00. R. TURCOTTE, 7 Provencher, Cap-Rouge, Québec. 36B—Z81309

CHALET

LAC ST-AUGUSTIN — 22 x 27, 7 appartements, 2 terrains, garage 18 x 19, à vendre ou échanger pour propriété en ville. TELEPHONE 3-5564. 36—Z80799

CHAMBRES ET PENSIONS

BIEN CHAUFFEE, eau chaude, donnant repas pour personnes du dehors, prix raisonnable. E. PROULX, 432, ST-JEAN. TEL.: 4-4144. CRY-38—Z81242

CHAMBRE ET PENSION, lavé, recommodé, pressé, usage téléphone, eau chaude, $11.00 par semaine. 75 AVE BERGEMONT, près Canardière. Tél.: 2-9430. SY-38—Z79891

CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE bien éclairée, meublée, usage téléphone. 639, 8e AVENUE, tél.: 3-6702. SY-40—Z80570

CHAMBRE A LOUER, eau chaude, usage du téléphone, conviendrait pour 2 personnes, monsieur de préférence, 268 ST-CYRILLE appt. B. 62-YY-40—Z80898

2 CHAMBRES simples, très propres, eau chaude, famille sans enfant, pas de cuisine. 125 LOCKWELL SY-40—Z80864

CHAMBRE avec cuisinette meublée. Aussi flat pour couple ou filles, gaz, bain, eau chaude; libre aujourd'hui. TEL.: 5-8476. C-RY-40—Z81241

CHAMBRE à louer meublée avec salle de bain. Sur le Cap. Pour monsieur seulement. CASIER 936, LE SOLEIL. SY-40—Z80857

GRANDE chambre chauffée, eau chaude à l'année, libre immédiatement. TEL.: 3-2289. 730, 1ère RUE, appt. 1. SY-40—Z80669

CHAMBRE à louer, 22 Lachevrotière. Mme RIVERIN, 22 LACHEVROTIERE. TEL.: 3-5445. SY-40R—Z81085

BELLES CHAMBRES, doubles et simples, modernes, eau chaude et froide, usage bain, téléphone. 23, AVENUE STE-GENEVIEVE. SY-40—Z80135

COTE D'ABRAHAM, chambre simple à louer, monsieur seulement, dans famille privée sans enfant, usage bain, téléphone. S'adresser 2-5305. SY-40—Z80174

CHAMBRES DOUBLES et simples, avec eau courante, à la semaine ou au mois. Pas de cuisine, 8 LAPORTE. YY-40—Z80299

GRANDE CHAMBRE de deux lits simples avec usage bain, eau chaude, téléphone, pour monsieur seulement. 133 ST-CLIVIER. TEL.: 5-6496. YY-40—Z80252

CHAMBRE à louer, bien ensoleillée. Près Château Frontenac, bain, téléphone, eau chaude. 16, AVENUE ST-DENIS, appt. 7. YY-40R—Z80305

UNE CHAMBRE simple et une chambre double, à louer, usage bain, téléphone. Monsieur seulement. 14 FRASER, TEL.: 4-7158. SY-40—Z80592

GRANDE CHAMBRE dans famille privée sans enfant, usage bain, téléphone, eau chaude à l'année, pour monsieur distingué, rue St-Cyrille. TEL.: 4-0880. CRY-40—Z81264

PRES CHATEAU, belle chambre, usage bain, téléphone, confort du chez soi. 20, AVE ST-DENIS, tél.: 2-6071. YY-40—Z81266

2 CHAMBRES pour messieurs, 79½, du PONT. SY-40—Z81039

CHAMBRE pour homme seulement, bon chez soi, usage bain téléphone. 122 RUE RICHELIEU. SY-40—Z80929

GRANDE CHAMBRE conviendrait pour 2 messieurs. Aussi autre chambre pour 1 monsieur seulement. 22 ST-PATRICK. SY-40—Z80978

SALON meublé, à louer, 2126 BOULEVARD BENOIT XV. Tél.: 3-9476. CRY-40—Z81002

HAUTE-VILLE, grande chambre boudoir pour monsieur distingué, aimant tranquilité, commodités offertes. Ecrire CASIER 939 LE SOLEIL. SY-40—Z80959

GRANDES CHAMBRES meublées ou non, avec divan ou lit, permission de cuisine, tél.: 4-0489; 60 STE-JULIE. YY-40—Z80858

POUR monsieur distingué, grande chambre très propre, dans famille privée sans enfant, située à 395½, RICHELIEU, 2e étage, tél.: 3-1881. SI-SY-40—Z80578

CHAMBRES double et simple, bien meublées, dans maison privée, permis cuisine, usage téléphone. TEL.: 2-2288 ou 3 MURRAY, app. 12. 412-YY-40—Z80377

CHAMBRE confortable bien chauffée, usage bain, téléphone même plancher, 24, DU PALAIS, tél.: 2-1008. 40—Z81268

BELLE grande chambre, conviendrait pour couple ou demoiselle, eau chaude à l'année. TEL.: 5-6900. 2fs-40—Z81358

CHAMBRE dans centre de St-Roch. S'adresser à 103 RUE DU ROI. 40—Z81348

2 CHAMBRES à louer. S'adresser à 42 rue de la Bastille, St-François d'Assise. 40—Z81344

CHAMBRES double et simple, bien meublées, dans maison privée, permis cuisine, usage téléphone. TEL.: 2-2288 ou 3 MURRAY, app. 12. 412-YY-40—Z80377

CHAMBRE à louer, 22 Lachevrotière. Mme RIVERIN, 22 LACHEVROTIERE. TEL.: 3-5445. SY-40R—Z81085

BELLE grande chambre, conviendrait pour couple ou demoiselle, eau chaude à l'année. TEL.: 5-6900. 2fs-40—Z81358

CHAMBRE dans centre de St-Roch. S'adresser à 103 RUE DU ROI. 40—Z81348

2 CHAMBRES à louer. S'adresser à 42 rue de la Bastille, St-François d'Assise. 40—Z81344

CHAMBRES double et simple, bien meublées, dans maison privée, permis cuisine, usage téléphone. TEL.: 2-2288 ou 3 MURRAY, app. 12. 412-YY-40—Z80377

Femmes et jeunes filles

MAISON RECOMMANDEE, chambre à la semaine, à la journée, accommodation moderne, prix modique, AU BON GITE, 110, DU PONT, près St-Joseph. YY-40—Z76510

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

CHARBON de bois et bois en sac et à la poche, gros et détail, livraison partout. GUSTAVE FORTIER, cour à bois Lefrançois, 401, 1ère AVE, tél.: 3-9723. IV-41H—Z75879

A.-B. FORTIN, marchand de bois de chauffage de toutes sortes. Bois pour provision. Prix modéré. 945 RUE ST-VALLIER, tél.: 9481. CLY-44H—Z76847

CLAVIGRAPHE

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE, agents exclusifs de la compagnie Underwood, 311, BLVD CHAREST, téléphone 2-1422. Location de clavigraphe Underwood ($4.00 par mois ou $10.00 pour trois mois). Réparation et vente de clavigraphe de toutes marques. Aussi rubans, papiers carbonne et fournitures de bureau. SY-48R—Z78787

E. LACOULINE, 146, D'Abraham, tél.: 4-1869. Clavigraphe à louer, $4.00 par mois, 3 mois pour $10.00. Réparation, vente de Underwood et toutes marques, rubans, fourniture de bureau. HOY-48R—Z79702

CLAVIGRAPHE

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer, $4.00 pa. mois ou 3 mois pour $10.00. GERALD MARTINEAU, 92, ST-PIERRE, Québec, tél.: 5-5158. HOY-48R—Z79703

COMMERCE A VENDRE

SALON COIFFURE avec logement et ménage, libre immédiatement dans St-Roch. TEL.: 3-2362. YY-54R—Z80309

SALON DE COIFFURE très moderne, situé rue St-Jean, machines pratiquement neuves, poste établi, cause départ, prix coûtant. Information 90, DE L'EGLISE, tél.: 2-8060. HIY-54H—Z79484

RESTAURANT avec ameublement moderne, bail à long terme. S'adresser 20, rue ST-PIERRE. RN-54H—Z80329

TABAGIE, comptoir-lunch, situés 9 milles de Québec, avec ou sans propriété, faisant gros chiffres d'affaires, vente cause départ. TEL.: 3-2362. YY-54R—Z80308

SALON DE COIFFURE avec logement 3 appartements meublés, à sacrifier. Cause départ. TEL.: 4-0568, 157, Blvd CHAREST, ou 4-1264. YY-54H—Z80330

TRES BEAU POSTE commerce, dans la mercerie pour homme Gents, situé rue St-Jean, ameublement à vendre avec ou sans stock. R. DE ROSA, 189 ST-JEAN, ch. 25, 4-7606. Rés.: tél.: 2-9859. YY-54R—Z80354

HOTEL à vendre, 35 chambres, avec restaurant de 100 places, avec étal de boucher, $20,000 comptant, balance conditions faciles. S'adresser ARMAND BEGIN, 22, RUE ST-PIERRE. HHY-54H—Z78138

ELEVATEUR A GRAIN et commerce de moulées balancées situé à 20 milles de Victoriaville, $200,000 affaires par an. A vendre pour cause de santé. S'adresser à J.-E. LEPAGE, 166, avenue des Erables, Québec. HBY-54R—Z79909

AUX SAULES, près Québec, restaurant-épicerie, maison 5 pièces, grand terrain, poulailler, possession immédiate. TEL.: 4-6450. EPICERIE ST-LAURENT. SY-54—Z80161

DESCHAMBAULT, route nationale, terre avec roulant, 2 propriétés, moderne, pouvant faire hôtel 25 chambres, à vendre. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. SY-54H—Z80202

MACHINERIES neuves pour menuiseries, planeur, scie à ruban, scie ronde, sheper, pour scie à bois. Le tout à sacrifier $1,200. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. SY-54H—Z80187

STOCK de magasin de coupons à la verge, à vendre le plus vite possible, raison de santé. Tél.: 2-4194, CASIER 861, Le Soleil SY-54—Z79966

EPICERIE ET BOUCHERIE, très bon poste avec ou sans propriété. S'adresser: JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU, TEL.: 3-0996. HBY-54R—Z79067

LIMOILOU, coin de rues. Magnifique restaurant avec propriété de 6 logements. Un libre à l'acheteur. Gros revenus. Jules TRUDEL, 212 RICHELIEU tél.: 3-0996. HN-54R—Z79982

LAITERIE. Dans les limites de la cité. Ne pouvant donner plus de détails. Très belle proposition. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, Québec, tél.: 3-5322. HHY-54H—Z78146

MANUFACTURE de lait en poudre aussi qu'autres produits de laiterie. Industrie des plus prospères vendue pour raison particulière. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. CLY-54H—Z76861

GARAGE avec équipement au complet, très gros chiffre d'affaires. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél. 3-5322. CLY-54H—Z76860

ATELIER de menuiserie parfaitement équipé et rapportant de gros revenus, situé quelques milles de Québec. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél. 3-5322. CLY-04H—Z76859

MANUFACTURE de lait en poudre ainsi qu'autres produits de laiterie. Industrie des plus prospères vendue pour raison particulière. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. CLY-54H—Z76858

EPICERIE LICENCIEE, A VENDRE. Epicerie licenciée, belle aubaine pour homme sérieux, prix raisonnable. 53, rue ARTILLERIE. Cause de vente, 2 commerces. YY-54—Z80313

COMPTOIR-LUNCH à vendre, dans St-Roch. TEL.: 3-2362. YY-54R—Z80307

RUE DORCHESTER, coin rue, épicerie, stock et ameublement, logement 4 pièces libre, à sacrifier, $5,500. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. CAY-54H—Z80771

3 MILLES DE LA VILLE, grosse boulangerie, avec outillage complet, 2 camions, voitures, etc., cuisant 170 poches par semaine, grandeur 45 x 44, brique solide. Aussi maison 17 appartements. $20,000 comptant, balance conditions faciles. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE tél.: 4-3836. CAY-54H—Z80767

EPICERIE-RESTAURANT, stock et ameublement, logement 2 pièces, à sacrifier, $2,500. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. CAY-54H—Z80768

CANARDIERE, coin Champfleurie, maison façade vitrolite avec magasin 2,800 pds, conviendrait tous genres de commerce, $15,000 comptant, balance conditions faciles. Logement 10 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. CAY-54H—Z80769

EPICERIE licenciée à vendre immédiatement, cause santé, $3,500., clientèle établie depuis 10 ans. 67½, DE LA RONDE, tél.: 4-0428. SY-54—Z80629

COIN ST-VALLIER et ST-SAUVEUR, centre commercial, 3 postes de commerce et 3 logements, système eau chaude, commodités modernes, grand terrain pour bâtir attenant logement libre à l'acheteur. Idéal pour taverne, directeurs de funérailles, médecin. RAYMOND DE ROSA, bureau 189, RUE ST-JEAN, ch. 25, tél.: 4-7606 rés. 36, AVE THORNHILL, tél.: 2-9859. CAY-54R—Z80678

CENTRE Limoilou, coin rue, boucherie épicier, stock et ameublement à sacrifice $6,000. Possession imédiate. O. LEROUX, 525, 3e Avenue, tél.: 4-3836. CLY-54H—Z81331

CENTRE DES AFFAIRES, 3e Avenue, garage 30 x 40, avec station gazoline à vendre. Prix d'occasion d'ici 3 jours. O. LEROUX, 525, 3e Avenue, tél.: 4-3836. CLY-54H—Z81332

RUE DU PONT, deux postes de commerce, libres avec propriétés de 3 logements, revenu $2068, $3000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e Avenue, tél. 4-3836. CLY-54H—Z81333

20 MILLES DE LA VILLE, grosse manufacture de meubles, 250 x 50 pieds de plancher, machinerie moderne fabriquant 200 sets de chambre semaine, contrat à l'année. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. CRY-54H—Z81073

STOCK de magasin de coupons à la verge, à vendre le plus vite possible, raison de santé. TEL.: 2-4194, CASIER 901, Le Soleil. CRY-54—Z80848

FONDERIE 75 x 25 pds, outillage complet, spécialité tuyau de fonte, cuivre et aluminium, cash bas, paiements faciles. LEO FERLAND, Robertsonville, Co. Még. P.Q YY-54—Z80965

RUE ST-JEAN, coin rue, propriété, beau poste, conviendrait pour tous genres de commerce, grandeur 50 x 40, logement 9 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. CRY-54H—Z81078

1ère AVE, près de l'église, magasin de lingerie, gros quota. Vente cause santé, à sacrifier, $6,700. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. CRY-54H—Z81076

AVE CARTIER, coin rue, épicerie et boucherie, licence, stock et ameublement moderne, affaires $175,000. $25,000 comptant, balance bonnes conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. CRY-54H—Z81074

A VENDRE à 61 Carillon, près rue St-Vallier Salon de coiffure établi depuis plusieurs années, bonne clientèle, prix modéré. J.-K. LAFLAMME, 60 AVE CARTIER. Tél.: 4-0269. SY-54—Z81317

A VENDRE Commerce d'Agences parfaitement organisé. Bureau et salle d'échantillons meublés. Inutile d'écrire si non intéressé. ECRIRE CASIER 941, LE SOLEIL. CRY-54—Z80901

Salon Modèle

ACCESSOIRES pour 2 coiffeuses à 678, 3e AVENUE. Tél.: 4-0610. Mme M. Aselin. HLO-36—Y96697

COMMERCE DEMANDE

SI VOUS VOULEZ vendre votre commerce ou maison pour du comptant. TEL.: 3-2362. Aussi maison à vendre. HIY-55R—Z79428

MAISON CHAMBRES (Haute-Ville préférée), meublée ou non, avec et continuation du bail, ou avec préférence d'acheter la propriété. Ecrire détails CASIER 917, LE SOLEIL. SY-55R—Z80141

VOULEZ-VOUS VENDRE votre commerce rapidement ? Si oui, communiquez avec R. DE ROSA, 189 St-Jean, ch. 25, tél.: 4-7606. Rés. tél.: 2-9859, 36 Thornhill. CRY-55R—Z81159

VOULEZ-VOUS vendre votre commerce ou propriété rapidement, confiez-la à O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. CRY-55H—Z81072

COMMERCE DEMANDE

ATTENTION. Commerce demandé à louer ou acheter immédiatement. TEL. 3-9054. YY-55—Z81008

CORRESPONDANCES

NE PERDEZ PAS ESPERANCE. Vous pourrez revoir la personne que vous aimez, votre rival sera éloigné: avenir amélioré par traité de psychologie, par correspondance. Inclure enveloppe affranchie. M. P. RICARDO, Casier Postal 114, Station C., MONTREAL. HN-56—Z80261

COTTAGES A VENDRE

COTTAGE 8 pièces, fini moderne, libre immédiatement, prix d'occasion, ou échangerait pour maison à 2 logements. TEL.: 2-6714. NY-58—Z80410

DEMENAGEMENTS

Déménagement

LOCAL LONGUE DISTANCE — Pianos, safes, frigidaires, emballage, assurance. QUEBEC TRANSPORT INC., 454, ARAGO, tél.: 3-0760. HRY-61H—Z78358

Déménagement — Entreposage

DEMENAGEMENT de tous genres, ville et longue distance. Camion couvert. Ouvrage garanti. Pianos, frigidaires, entreposage de ménage. TEL.: 2-7526 ou 2-3416. G. GAGNE, propriétaire, 865 DE BEAUJEU. RN-61H—Z80335

DIVERS A VENDRE

MANTEAU chat sauvage, jaquette en martre d'Alaska, grandeur 14 ans, en bon état. 1203 1e AVENUE. SY-64—Z80600

ACCORDEON CANADIEN, Hohner, 3 sapins, accordéon-piano, accordéon 2 rangées, banjo, violon, mandoline, guitare, aussi réparation. T.-W. GAGNON, 456 rue ST-JOSEPH, tél.: 2-3700. HCY-64H—Z77982

LIT SIMMONS, bureau, table de toilette, petite table, etc. TEL. : 5-8005. SY-64—Z80665

MACHINE à boutonnières s'adaptant à machine Singer. TEL.: 5-7939. SY-64—Z80725

MANTEAU avec collet renard, 14 ans, presque neuf, $50.00. 141, RUE HERMINE, tél.: 2-6767. SY-64—Z80724

MANTEAU de chinchilla, gr. 12 ans, presque neuf. 6, ST-JOSEPH, Bienville, tél.: 927. SY-64—Z80693

LAVEUSES reconstruites, en très bon ordre, ainsi que balayeuses reconstruites et neuves, rouleaux à tordeurs à vendre. AGENCES LOCALES ENR., 32, DE L'EGLISE, 3-4727. HHY-64H—Z78139

CORROYEUR 5 pouces, sur ball-bearings, très peu usagé et en parfaite condition, à vendre bon marché. S'adresser 125, MAISONNEUVE, app. 1, tél.: 4-8168. SSY-64—Z78129

MACHINE A COUDRE. Vente, réparation par plus grands experts sur toutes marques. Ouvrage garanti, service de 24 hrs, prix modiques. Moteurs électriques à vendre, avec pédales. Gros et détails. J. HOULE, 468, 1ère Avenue, tél.: 5-6055. HIY-64R—Z79980

JACK-HEATER 110 gallons, avec réservoir 90 gallons, souffleur thermostat, connection, etc. 435, CH. STE-FOY, tél.: 4-3482. SY-64—Z80066

COUVERTES de laine de l'armée neuves et usagées grises. Aussi pantalons en étoffe, ainsi que quelques manteaux fourrure. TEL.: 4-7212. 184, CADILLAC. SY-64—Z80112

1ère RUE — Restaurant comptoir-lunch, stock et ameublement: poêle à patates frites, toaster hot-dog, avec propriété et logement 3 pièces libre, $9,300. O. LEROUX, 525, 3e Avenue, tél.: 4-3836. CLY-54H—Z81334

2ème RUE, épicerie moderne, stock et ameublement, avec cuisine et chambre, $3,500, possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél. 4-3836. CRY-54H—Z81075

RESTAURANT Light Lunch, situé rue Commerciale, Lévis, 3 appartements meublés avec stock, bon marché, bel endroit, vente cause maladie. Téléphoner à Lévis No 64. 6fs-54—Z81345

FRIGIDAIRE Coca-Cola, en très bonne condition, et équipement de restaurant. 1045, AVE ROYALE, Beauport. 4-5918 ou 2-2464. SY-64—Z80109

A VENDRE, robes du soir, robes d'après-midi, manteaux d'automne, prix d'aubaine, grandeurs 13 et 14 ans. TEL.: 5-8018 à l'heure des repas. NY-64—Z80193

MEUBLES NEUFS ou usagés, ventes, échanges, machine coudre Singer, poêle, radio, etc. 61 RUE ST-IGNACE, 2e étage. CIY-64—Z77881

A VENDRE 2 réfrigérateurs crème glacée, quatre compartiments, en bon état : 1 friturier électrique Starr patates frites françaises, condition première classe. S'adresser LEVIS TRAMWAYS COMPANY, Lévis, P. Q. SCY-64—Z80356-C

REPARATION, fabrication de meubles, chesterfield, matelas, sommiers remis à neuf. Liquidation 419.25, matelas ressorts 19.95, bureaux 12.50, matelas neufs $9.95. MEUBLES ST-MALO, ENRG., 1087 St-Vallier, tél.: 4-8133. YY-64H—Z76377

TAPIS NEUFS et usagés, toutes les grandeurs. Prix très bas. Nous échangeons et achetons vos tapis usagés. Faisons réparation et nettoyage. LA CIE DE TAPIS ARARAT, 268 ST-JEAN, Tél.: 3-5282. CBY-64R—Z77871

LAVEUSE NEUVE, avec chesterfield, à vendre cause de départ, S'adresser 129 CARON. CAY-64R—Z76807

50 BEAUX DRUMS pour l'huile à brûleurs, de 50 galls à vendre. TEL.: 3-2886, 39 PAPINEAU. YI-64—Z99731

SI VOUS DESIREZ partir un commerce pour couvrir les boutons et les boucles dans votre localité. Je suis vendeur autorisé de la Co. Defiance. Ecrivez à G.-CLOVIS BESSETTE, 79, RUE DUBORD, Giffard, Qué. IY-64H—Z75898

Balance-show-cases

DE TOUTES DIMENSIONS à vendre: R. DROLET, 194 DES ERABLES. Tél.: 3-4217. CN-64R—Z79707

Habit Soldat, $6.00

PANTALONS et coupe-vent laine, teint brun ou bleu, à l'état neuf. Pantalons ou coupe-vent séparé, $3.49 chaque, catalogue gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER. SY-64H—76093

DISTRIBUTEURS RESTAURATEURS

PHONOGRAPHE automatique à .05 cts, table à boules, ainsi que machine d'amusements de toutes sortes et de vendeuses à peanut à 01 cts et 05 cts. LEMIEUX AMUSEMENTS, 1114 RUE ST-VALLIER, Québec. CLY-64H—Z76862

ATTENTON

MARCHANDS JOBBERS. Grande vente de hockeys, prix spécial pour collèges. S'adresser à PAUL TURCOTTE, 210 13e RUE. HEY-64—Z79161

AVIS AUX MARCHANDS

Vente de BATTERIES EVEREADY pour radios, flashlights, téléphones, moteurs et clôtures électriques. "En gros seulement". Adressez-vous chez :

ALLARD & ROBITAILLE Limitée
72 St-Paul Québec
186-CRY-64R—Z77027

Moteurs à vendre

UN LOT de moteurs électriques neufs et usagés de 2 et 5 forces. C.-H. LEPAGE, 72-74, Ave. Jac-Cartier, Lim., Québec, P.Q. SY-64H—Z81312

Malaxeurs à gâteaux

NOUS AVONS pour livraison immédiate plusieurs malaxeurs à gâteaux neufs pour boulangeries, institutions, etc., 30-60-80 pintes. C.-H. LEPAGE, 72-74, AVE JAC.-CARTIER, Lim., Québec. TEL. : 2-2207. SY-64H—Z81057

Réservoirs 14 gallons

Carrés, neufs et usagés avec bouchon patente qui visse, 6 pouces d'ouverture. Bidons 4 gallons, avec bouchon patente qui visse, 3 pouces d'ouverture. PAUL MAHEUX, 597, Blvd CHAREST. HLY-64H—Z78600

Kodak à vendre

NEUFS et usagés, de toutes marques. Attention aux commandes par

• COMMERCE
• PROFESSIONS
• METIERS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRES DE BARBIERS ET COIFFEUSES

STERILISATEUR électrique "Vulcan" pour serviettes, très utile pour salon de barbiers et coiffeuses, ainsi que pour hôpitaux. HECTOR NOREAU, 8 rue ST-JOSEPH. TEL.: 4-4594. YY-CDH—Z76376

ARMES A FEU

Maurice Lavigueur
Armurier-mécanicien

16 ANS d'expérience. Vente et réparation d'armes à feu de toutes sortes. Spécialité remodelage de carabines. Fabrication de clefs. Réparation de perches de lignes, aiguisage de tondeuse gazon. 37 rue ST-AMBROISE. 861-HBN-CDH—Z79289

BICYCLES

ENTREPOSEZ vos bicycles en lieu sûr et au meilleur prix. R. TANGUAY, marchand de bicycles, 181 1-4 BLVD Langelier. TEL.: 4-1840. YY-CDB-Bicycle—Z79018

BIJOUTERIE

REPARATIONS générales de bagues, horloges et montres de toutes sortes. Ouvrage fait par experts. Une attention toute spéciale pour tout envoie par malle. Prix modéré. Satisfaction garantie. MICHAUD & FRERE. 337, 4e RUE, Limoilou. HEY-CDB-Réparation—Z79189

CHAUSSURES

Réparation de chaussures
Chaussures remises comme neuves

VOULEZ-VOUS avoir une belle réparation de chaussures, adressez-vous à la cordonnerie de famille, 146, BAYARD, coin Hermine, TEL. : 2-4521. Allons chercher, et livraison à domicile.
1-3-5-LN-CDH—Z75485

Acheter les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

FENETRES



Stores Vénitiens

Bois, métal, aluminium, toiles unies, couleurs assorties. Réparations générales.

Venitian Blind

Tél.: 3-2673
14a rue Burton, Québec
6-OY-C.D.R.—Z77335

MALADIES DES PIEDS

PIEDS HUMIDES AUJOURD'HUI

PIEDS SECS DEMAIN. Transpiration contrôlée. Traitement que vous préparez vous même privément. Informations complètes illustrées. 25, garantie absolue. TOE-TEX ENRG., 1213, WILLIAM, Sillery.
CRY-CDB—Z76873

MEDECINS-CHIRURGIENS

DR CHARLES RINFRET, voie genito-urinaire, médecine générale, petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes. 59 ST-JOSEPH. Appt. 101, Québec. Heures de bureau 10 h. à 11 a.m., 2 à 4 h. p.m. Soir : lundi, mercredi et vendredi, 7 h. à 8 h. TEL.: 4-4061.
HBY-CDR—Z79431

LINGERIE GENERALE

Magasin de lingerie usagée
1D, Ste-Thérèse

GROS ET DETAIL. Si vous désirez habiller toute une famille pour le prix d'un seul, venez au magasin, le plus gros stock, prix ridiculement bas. TEL.: 4-0317.
COY-CDH—Z77634

Quebec New Second Hand Jobbers

AVONS grand assortiment de marchandise neuve et usagée, pour toute la famille, gros et detail. Prix spéciaux aux jobbers. Demandez notre catalogue gratis 1948. 44½, RUE ST-JOSEPH, Québec.
IY-CDH—Z75883

Capot Chat Sauvage
$45.00

ENTIEREMENT refait à neuf, doublure piquée absolument neuve, grand choix. Ce prix spécial est pour les jobbers. Catalogue gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR., 1105 RUE ST-VALLIER, Québec.
HRY-CDH—Z78338

Colporteur - Marchand

15,000 pieds carrés plein de diverses marchandises de civil et militaire, à prix spécial. Catalogue sur demande. MAGASIN D'OCCASION GENERALES, ENRG., 1105 St-Vallier, Québec. RN-CDH—Z80341

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE FRANCAISE INC—Pressage, nettoyage. Spécialité teinture de tous genres. Département spécial pour CANARDIERE Dépôt : 179 ST-JEAN. TEL.: 4-4686. HBY-CDR—Z79427

Teinturerie Dorchester

NETTOYEUR TEINTURIER EXPERTS. Stérilisation 100% efficace. Teinture pour deuil, 24 heures. Département spécial pour malle 116-120, DORCHESTER, tél.: 4-2484.
CLY-CDH—Z76848

Teinturerie Mathieu

TEL.: 4-1600, 700 St-Albert, Québec. Teinture, nettoyage, pressage sont obtenus selon méthodes les plus sûres. Teinture pour deuil en 24 heures. Satisfaction garantie ou argent remis. HRY-CDH-C—Z78341

P. FERLAND INC.

TEINTURIERS -NETTOYEURS experts. Auteurs du nettoyage "D'un Ton plus Clair". Spécialité en teinture. Département spécial pour commandes par malle. P. FERLAND INC., nettoyeurs licenciés "Sanitone". 155-157, DU PONT, téléphone : 4-3831. HOY-CDH—Z79284

REPARATIONS DE REFRIGERATEURS

Réfrigérateur

LIVRAISON IMMEDIATE. Réfrigérateurs de grandeurs 6' 7' cubes. De Luxe. Quantité limitée. S'adresser à LEVIS. TEL.: 15553. HEY—Z79247

Albert Brousseau
Réfrigération

INDUSTRIELLE et domestique, réparations sur toutes marques. Air climatisé. 3 DES BAINS, près rue St-Vallier. TEL.: 2-2503.
2461YN-CDR—Z77347

LINGERIE GENERALE

AVIS AUX MARCHANDS. Laine pour tricot en 16 couleurs. CASIER 21, HAUTEVILLE. tél.: 2-9610. SY-CDB—Z80583

La Cie Assh, Enrg.

28½ à 30 ST-JOSEPH, Québec. Specialité lingerie neuve et usagée. Prix avantageux pour marchands, colporteurs. Circulaire gratis. Demandez-la. Grand assortiment. Rendez-nous visite.
AN-CDHC—Z80182-C

Lingerie usagée
8 rue St-Louis, Lévis

VENEZ visiter notre nouveau local à 8 rue St-Louis. Habiller toute une famille pour le prix d'un. Gros et detail. J.-M. LATULIPPE, prop. COY-CDH—Z77631

La Pouponnière Fleurie

SPECIALITES.— Lingerie pour enfants, cadeaux de fantaisie, sous-vêtements, bas, pour dames. Mme ALICE TETRAULT, 8, Fleurie, près de la Tour. TEL.: 2-0532.
AN-CDR—Z80460

Montreal Jobbing

MARCHANDISES SECHES EN GROS, 21-23 RUE ST-JOEPH, Québec. Assortiment complet d'habit, paletots, linge d'ouvrage, coupons, etc. Capots de fourrure et robes de carriole assortis. Une visite ou commande vous convaincra de nos bas prix.
HBY-CDR—Z79429

Provincial Jobbing
Textiles Reg'd

MARCHANDISES sèches en gros, grand assortiment de linge militaire, aviateurs et chaussures, surplus de coupons, lainages et étoffes à la verge à bon marché. 37 à 41, RUE STT-PIERRE, Québec.
LN-C.D.R.—Z81165

International Jobbing

SURPLUS de linge militaire, soldats, marins et aviateurs, assortiment considérable, lingerie, chaussure, gros et détail. Demandez liste de prix. INTERNATIONAL JOBBING, 40, RUE ST-PIERRE.
LN-C.D.R.—Z81161

REPARATION DE LAVEUSES

REPARATION DE LAVEUSES, radio, réfrigérateurs, machines à coudre. Travail fait par experts et portant garantie. S'adresser C. ROBITAILLE INC., 320 rue St-JOSEPH. 5-8167. INCDH—Z81071

SERVICE BEATTY AUTORISE



Réparation de laveuse Beatty, Easy et Appex et toute autre marque. Aussi balayeuse et repasseuse, pièces pour toutes marques.

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG.
393, Blvd CHAREST
Tél.: 2-2724
1-3-6-HBN-CDH—Z79288

Augmentez vos chances de succès en affaire en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%.

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU, réparation de meubles, matelas neufs, réparation de sommiers et matelas. 1336, 3e AVENUE, tél.: 4-1480. HN-CDH—Z79953

REMBOURRAGE de meubles, chesterfield, divan studio, matelas et meubles antiques, M. ADRIEN COULOMBE, 14 LAFAYETTE, Tél.: 2-1404.
LN-CDB-Rep meuble24—Z80910

Rembourrage
meubles et matelas

ATELIER pour rembourrage de matelas et matelas de tous genres. Ouvrage garanti. QUEBEC UPHOLOSTERING REG'D, 19, ST-DOMINIQUE, tél.: 3-3647, H. Bussières, prop. AN-CDR—Z80468

REPARATION DE RADIOS

Tibodo Electrique

REPARATIONS DE RADIOS et accessoires électrique. Machines à vue parlante et silencieuse. Aussi téléscope d'artillerie $50.00. TIBODO ELECTRIQUE, 327, Blvd CHAREST. Bureaux 3-7455; res.: 4-2316.
HOY-CDH—Z79283

REPRISAGE

Reprisage à l'aiguille

ENRG. 156 D'ABRAHAM, tél. : 2-7737. Réparations générales: trous de mites déchirures, brûlures, rendus invisibles, bas de manches, pantalons, stoppage français. 136-CIY-CDR—Z72812

SABLAGE DE PLANCHER

E. DUFOUR

POSE, sable, vernit et cire les planchers bois dur. La plus importante maison du genre. 82 Côte Ste-Geneviève, Québec. TEL.: 2-4360. CIY-CDR—Z77915

PLANCHERS

SABLAGE et finition à machine, ouvrage garanti. TEL. 8-6174, midi 1 h., 7-8 h. 165½, ST-OLIVIER. W.-G. McCOUBREY.
61-OY-CDB—Z71024

SACS VIDES

Quebec Sack Supply
Achetons poches vides

DE TOUTES SORTES. Meilleur prix payé. Aussi crin, métaux. A vendre guenilles stérilisées. 100 rue MGR GAUVREAU, tél.: 3-4553. SSSY-CDH—Z79821

SALON DE COIFFURES

GRAND SPECIAL. Permanents l'huile français de $10.00 pour $3.50 ; Cold Wave, chimique. Spécialité teinture par experts. SALON LILY, Mme R. PERRON, 60½, ST-JOSEPH, tél.: 5-9370. HHY-CDH—Z78148

SALON VANITE

COIFFURES de tous genres, Mlle ANNETTE CHAINE, propriétaire, 94, DE LA COURONNE, coin du Roi, tél.: 2-4100. HRY-CDH—Z78356

SALON LIDO

POUR UNE BELLE COIFFURE appelez 5-9404. SALON LIDO, 84 rue DORCHESTER, coin St-Joseph.
NY-CDB-Salon coiff—Z76620

MAISONS A VENDRE

ST-AUGUSTIN village, magnifique propriété, 12 appartements, avec solarium, garage et très grand terrain, chauffage, eau chaude, voisin de l'église et collège. Service autobus, occupation immédiate, bon marché. A. DUFOUR ou tel.: 4-6393.
HHY-121—Z81320

RUE THORNHILL, maison 8 pièces, fini moderne, système chauffage à l'huile, $4,00 comptant, balance conditions faciles. Libre immédiatement. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836.
CLY-121H—Z81329

A LORETTEVILLE — A vendre par soumission, devant être adressée sous pli cacheté à l'Abeille Coopérative, 62 rue St-Ambroise, Loretteville, une maison de 1 1-2 étage, grandeur 24 x 28 avec annexe ci-attachée. Cette maison devant être déplacée par l'acheteur, de sur le terrain qu'elle occupe actuellement à ses propres frais. Une garantie de 10 pour cent devra accompagnée chaque soumission et la Coopérative l'Abeille ci-appelée la venderesse ne s'engage à accepter aucune soumission.
135-CRY—Z91339

$10,000 — Libre immédiatement 5 pièces. Maison, solage ciment, 3 logis très propre, 3-5 pièces, bain, garage. Grand terrain. 18e Rue, entretenue hiver. Paroisse St-Rodrigue. Renseignements, 19 BAYARD.
CLY-121—Z81373

MAISONS DEMANDEES

PROPRIETES DEMANDEES, un ou plusieurs logements, dans toutes les parties de ville avec logement libre si possible. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON. 5-8963. HN-122H—Z79955

PROPRIETE à revenus avec logement libre à l'acheteur, si possible. TEL.: 2-8832. YY-122—Z80294

VOULEZ-VOUS VENDRE votre propriété rapidement ! Si oui, communiquez avec R. DE ROSA, 189 St-Jean, ch. 25, tél.: 4-7606; rés.: 2-9859, 36, Thornhill.
CRY-122R—Z81160

PROPRIETE demandée de 1, 2, 3 ou 4 logements, dans n'importe quelle partie de la ville. J.-M. RIVERIN, 32, Lachevrotière. tél.: 3-5445. CRY-122R—Z81149

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété rapidement, confiez-la à O. LEROUX, 525, 3e AVE. tél.: 4-3836. CRY-122H—Z81068

ON DEMANDE à acheter propriété et commerce, Limoilou, St-Roch, Sillery, Belvédère, Charlesbourg, St-Sacrement, argent comptant. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. CRY-122H—Z81067

MAISON A LOUER DEMANDEE

ON DEMANDE A LOUER maison "duplex", non meublée, deux logements de cinq pièces. S'adresser à CASIER 955, Le Soleil. CHY-123—Z81340

MALADIES

PAMPHLET GRATUIT . . . Tout homme qui a eu une maladie de voies urinaires, si légèrement qu'il ait été atteint, si bien guéri qu'il paraisse, si lointaine qu'en soit l'origine, doit faire l'expérience recommandée dans le traité explicatif du Dr Prévost, intitulé "Ce que tout homme doit savoir avant et pendant le mariage", envoyé gratuitement sous enveloppe fermée. Ecrire INSTITUT DE PROPHYLAXIE, 3440, rue HUTCHISON, Montréal.
CAY-127—Z76833-C

MATERNITES

HOPITAL DE LA MISERICORDE, épreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées, internés en permanence, médecin au choix. Pour maladies privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques, traitement toutes infections. Avantages religieux. Demandez admission d'avance. Discrétion assurée. MERE DIRECTRICE, 680 CHEMIN STE-FOY, Québec.
HOX-MAT. R—Y93738

MATERNITES

HOPITAL ST-JOSEPH, Dr Raymond Laberge, prop., 1206 rue St-Vallier. Maternité privée. Confort moderne. Garde-malades graduées. Discrétion. Médecin à votre choix. Avantages religieux. TEL.: 3-4055.
IY-128H—Z75889

MATERNITE LICENCIEE, établie depuis 19 ans, médecin au choix de la patiente, repas servis dans la chambre, discrétion, avantages religieux. Plaçons bébés. Prix réduits pour place demandée d'avance. 10, D'ARTIGNY, tél.: 2-1966.
HCY-128R—Z76263

HOPITAL MATERNITE LAROCHE, licenciée, strictement privée, discrétion absolue. Placement bébés. No 194 BLVD PIERRE-BERTRAND, Québec-Ouest. TEL. 4-3975. RN-128H—Z80336

MATERIAUX de CONSTRUCTION

OUVERTURES de tous genres à vendre, chassis anglais réguliers, portes de façades, portes arrières, portes intérieures, etc. LEO GARON, entrepreneur général. 434 rue Vitré, tél.: 4-2636.
IN-129H—Z81218

OBJETS PERDUS

MONTRE-BRACELET, dame, perdue le 22 octobre du no 4 rue Ste-Famille, 188 rue St-Paul, passant par Côte Canoterie. Récompense, Mme POIRIER, 4 STE-FAMILLE. HLS-132—Z78195

MONTRE perdue de la rue de la Couronne à l'église Jacques-Cartier, marque Ramer, 15 pierres, bracelet noir. Récompense promise. TEL. : 4-6198.
SY-132—Z80936

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

ON DEMANDE A ACHETER

JE SUIS ACHETEUR de romans usagés, policiers, d'aventures, amour en français seulement. Plus haut prix payé. PAUL VILLENEUVE. 196 D'ARGENSON. Tél. : 4-0068. CLY-133H—Z76846

LOUIS ENR., 28, RUE ST-JOSEPH. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, bagues, montres, lunettes d'approche, kodacks, musique, radio, clavigraphes, valises, habits, fourrure. Payons plus haut prix. Toutes transactions confidentielles. TEL.: 4-1431. HOY-133H—Z79281

ACHETONS: Accordéons piano, basse à corde, saxophone, alto, ténor, baryton, clarinette, violoncelle, etc., etc. 70 RUE ST-JOSEPH. 2-4-6-AC-133H—Z80514



Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres



ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

PIECES NEUVES ET USAGEES, toutes marques de chars, pneus, batteries, réparation de chars réparation et posage de ressorts. ABATTOIR D'AUTOS ST-ROCH, 14, rue ST-ROCH.
RN-Pièces autoH—Z80337

Universal Auto Ltd.

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques de tous les produits Chrysler. Spécialité, moteurs, batteries, pneus, etc. Aussi station de service, 37 DE LA COURONNE, tél. : 5-5112.
RN-Pièces autoH—Z80338

AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTOS
POUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX
597, Blvd Charest Tél.: 3-4167
IY-17H—Z75886

HUILE A MOTEUR

5 GALLONS $2.49. Huile à moteur, canistres d'un gallon 90c. Aussi huile 100 p.c. pure Pennsylvanie, boite d'une pinte. Aussi pneus et tubes neufs. SILVER OIL REG'D 586 STE-THERESE, tél. : 4-0169.
RN-Huile acc d'autoH—Z80339

REPARATIONS DE RADIATEURS

J.-E. AUDET
Soudure électrique oxygène

NETTOYAGE et confection de radiateur. Réparation et confection de châssis de camions de réservoirs d'eau et huile. Bulgraders, hoist hydraulique, charrue et souffleurs à neige, 35, 1ere AVENUE, Limoilou, tél.: 4-2317.
1-4-6-OC-auto-H—Z81327

ON DEMANDE A ACHETER

NOUS SOMMES ACHETEURS bois de corde; croûtes bois franc et bois mou, bouleau, avec délignures et attachées. Mentionnez quantités, prix et point de chargement BOIRE & FRERES Inc., 2000, RUE MERCIER, Montréal.
36-HIY—86—Z80357

PENSION POUR ENFANTS

POUPONNIERE — Nous prenons bébés naissants jusqu'à un an, soins maternels, prix raisonnable. TEL.: 2-6222 de 7 hres — 10 hres soir. YY-138—Z81099

PIANOS A VENDRE

PIANO "Gérard Heintzmann" fini Bois de Rose, en très bonne condition, vraie aubaine pour argent comptant. TEL.: 5-5748. LY-144—Z79246

PIANO à vendre, 237, WOLFE, Lévis.
CRY-144—Z80993

PIANO AUTOMATIQUE reconditionné à l'état de neuf. Aussi piano ordinaire. S'adresser à J.-L. ALAIN, côte d'Abraham, Québec. Tél. : 4-0230.
CRY-144R—Z81164

PERSONNELLES

ASTHMATIQUES ! Recourez aux cigarettes Asmynal si commodes, ou à la Poudre Asmynal, source d'une forte économie, pour obtenir soulagement rapide. En vente partout.
135-HOY-139—Z79934

PROPRIETE A VENDRE

SILLERY. Propriété deux logements, fini moderne, chambre bain avec accessoires couleur. Salles de jeux cave finie, buanderie, grand parterre. Garage double. Logement libre à l'acheteur. S'adresser au propriétaire. TEL.: 2-8537.
CRY-151—Z80900

RADIOS A LOUER

RADIOS et pick-up jouant sur radio, vente termes, location $1.00 par semaine. Aussi réparations de radios. TEL.: 2-5744.
CBY-153—Z77656

RADIOS A VENDRE

RADIO PHONOGRAPHE Philco à vendre avec 100 disques assortis. TEL.: 4-2535.
SY-155—Z80887

REMEDES

PILULES MATERNELLES



CES PILULES aident à augmenter la sécrétion du lait permettant à la mère de nourrir son enfant, tant qu'elle le veut, sans avoir de troubles périodiques

Efficaces dans cas dysménorrhée règles douloureuses, trop fréquentes chez femmes, jeunes filles. Composées d'extraits de glandes mammaires, etc. Favorisant le développement chez femme et jeune fille. Demandez à votre médecin ou envoyez 2.00 mandat-poste. DR JOS COMTOIS, B. P. St-Barthelemy, P. Q envoyées affranchies 33 jours de traitements. En vente à Montréal, Pharmacie Laurent, 2610 St-Jacques; à Québec, Pharmacies Brunet et Livernois. 135-HOY-156—Z79933

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE générale, bon salaire payé, références exigées. S'adresser 2196, CHEMIN STE-FOY, tél.: 4-5354.
SY-165R—Z80136

ON DEMANDE servante générale pour 4 adultes, salaire raisonnable. 1203, 1ère AVENUE. SY-159—Z80599

SERVANTE demandée. 143, RUE DE L'EGLISE. CAY-159—Z80721

BONNE demandée pour famille de 4 personnes, gros lavage en dehors. Références exigées, $40.00 par mois. Mme L.-G. LEPINAY, 734 ST-CYRILLE. TEL. : 5-6552.
CAY-159—Z80668

SERVANTE parlant anglais, pour ouvrage général et garder 3 heures dans l'après-midi des lundis, mardis, mercredis, jeudis, 2 enfants sages et propres, en bonne santé. Gros lavage en dehors, bonnes conditions, bon salaire. Chambre nouvellement décorée, peut coucher chez elle. Références exigées. 77 MANRESE appt. 4, 10 hrs a.m. à 2 hrs p.m. et 7 à 9 h. p.m.
SY-159—Z80597

SERVANTE DEMANDEE ouvrage général. Mme E. COTE, 2 RUE VICTORIA, LEVIS.
HCY-159—Z81244

SERVANTES DEMANDEES

BONNE avec expérience, pour ouvrage général dans famille, 5 adultes, $60.00 par mois. 607, Ave. ST-GERMAIN, OUTREMONT. AT. 3608. YY-159—Z81259

SERVANTE DEMANDEE, de préférence personne âgée, famille 2 enfants. Bon chez soi si désiré. S'adresser 172, rue BOISSEAU. YY-159H—Z81054

SERVANTE pour maison privée, gros lavage en dehors. TEL. : 2-3950, 66, D'ARTIGNY. SY-159—Z81018

SERVANTE pour ouvrage général. 120 Avenue Bégin. TEL.: 4-3786, entre rue St-Cyrille et chemin St-Louis.
CRY-159—Z81263

SERVANTE pour famille 2 enfants, chambre seule, bon salaire. Mme PAUL DORVAL, 36 Vimont, près de 723 St-Cyrille. TEL.: 4-1756. CRY-159—Z81031

BONNE GENERALE, gros lavage en dehors, pas de cuisine, bon salaire. 165 AVENUE HOLLANDE. TEL.: 5-6397.
YY-159—Z80863

SERVANTE générale, sachant bien faire la cuisine, 4 adultes. Devra coucher à la maison. Salaire $40.00 à $50.00 par mois. TEL.: 5-8316. CLY-159—Z81322

ON DEMANDE personnes sachant faire la cuisine pour famille de 4 adultes, gros salaire, soirées libres. TEL.: 4-0827.
CHY-159—Z81352-C

SERVANTE demandée pour St-Eustache-sur-le-lac, près de Montréal. S'adresser à Mme LAPERRIERE, 11 Belvédère, Québec.
HHY-159—Z81341

Un meuble qui n'est plus utile pour vous peut bien servir à d'autres. Publiez une petite annonce sous la rubrique "ARTICLES DE MENAGE" et voyez les intéressés à votre porte.

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE s'étendant de la Côte de la Montagne à la rue Sous le Fort, voisins de l'escalier de fer. Information. S'adresser LE SOLEIL, COIN DE LA COURONNE et SAINT-VALLIER.
J.N.O.— Y86311

LE PLUS BEAU développement des environs. 15 minutes du Centre de Québec. Encore quelques terrains à vendre. Rue Deux Rivières, 300 pds avant la côte du Jardin Zoologique. J.-E. TURGEON, Tél.: 4-6479. CLY-162—Z78938

BUICK 1947, super sedan, avec radio, chaufferette, comme neuf. 141, DES ERABLES. SY-19—Z80169

WILLY'S 1940, Oldsmobile 1941, Packard 1940 Plymouth 1946, 4 camions Ford 1947-2-3 tonnes 1937. 66 D'AIGUILLON, carré d'autobus. CAY-19—Z76831

CHEVROLET 3 T. 1948. Ford 2 T. 1947, avec dompeuse. Ford 1 T. 1930. Ford sedan 1942. Buick sedan 1939. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST, tél.: 3-4167. SY-19H—Z76091

NASH 1940, en très bonne condition, 4 bons pneus, prix d'occasion. TEL. : 2-6609. YY-19—Z80269

CHRYSLER 1938. — 7 passagers, pneus neufs, peinture neuve, en bon ordre. 104 Avenue PLANTE. TEL. : 8-9847. SY-19—Z80664

PONTIAC 1934, en bon ordre à vendre bon marché. LUCIEN GINGRAS, 307 ST-LUC. Tél.: 4-0443 YY-19—Z80870

PONTIAC COACH 1938 — 4 pneus neufs, radio, chaufferette, dégivreur. J.-P. PROULX, Banque Canadienne Nationale, 71, ST-PIERRE, TEL.: 2-3812.
CRY-19—81038

DODGE 1947, coach, spécial de luxe, chaufferette, seat cover, licence, millage 500 milles, 906 CHEMIN STE-FOY.
YY-19—Z80940

CAMION ET SEDAN Ford 3 T. Rustell 1947, Mercury 3 T. Rustell 1947, Dodge Pick up 1-2 Tonne, 1947, Chevrolet sedan 1946-47, Dodge Fluid Drive, 1947, Chevrolet 1941. Motocyclettes neuves Indian B. S. A. Autobyks. RODRIGUE OSTIGUY, 181 rue DU PONT, tél.: 2-6577.
SN-19H—Z81326

Ford 1 tonne

CAMION pick-up, avec chaufferette, licence, à l'état de neuf. GUSTAVE FORTIER, 401, 1ère AVENUE, tél.: 3-9522.
SSY-19—Z80607

ATTENTION

CAMION 1942, Maple Leaf, 3 tonnes, très bonne condition, hoist, plate-forme. THEO. GUAY, 12, DE LA COURONNE, tél.: 2-1208. SY-19—Z80635

School Bus à vendre

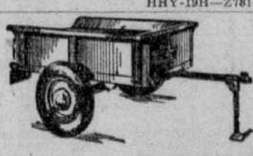
NOUVELLE SORTE de School Bus, marque Chevrolet, G.M.C., International, 32 passagers. livraison immédiate. Prix $6,800.00. LOUIS VACHON, Sainte-Marie de Beauce, P. Q., tél.: No 88.
HOY-19—Z79637

GRAND SPECIAL

PONTIAC SEDAN 1947. Pontiac sedanette 1947, Chrysler sedan 1947, Monarch sedan 1946, Nash sedan 1940, Plymouth sedan 1939, Plymouth coupé d'affaire 1939, 1 camion Mercury 3 tonnes 1947. A. SIMARD, 21, ROOSEVELT-CHURCHILL.
CRY-19H—Z81214

CAMIONS NEUFS

MERCURY pick-up, 1 T., Fargo Mercury Ford, 2-3 T. Aussi camion usagé GMC, 3 T., 42, International 3 T., 42, Réo 4 T., 42, Chevrolet 2 T., 39, Fargo pick-up, ½-1 T., 1946, G. M. E., 1095 AVE ROYALE, Beauport-Est, tél.: 3-2475.
HHY-19H—Z78147



TRAILERS A VENDRE

Trailers neufs, capacité 3,000 lbs, à vendre.

C. H. LEPAGE

72-74 Ave Jacques-Cartier, Limoilou, Québec, P.Q. — Tél.: 2-2207.
SY-19H—Z81211

GRAHAM sedan, modèle 1939, 4 portes, radio, chaufferette, en bonne condition. S'adresser 270½ ST-CYRILLE.
HRY-19H—Z78372

STATION WAGON Willys neuf, construction tout acier, 7 pass., livraison immédiate. Oldsmobile sedan, 1936. L'AUTO MODERNE, 35, DE LA COURONNE, tél.: 3-2188. AN-19H—Z80184

NASH Ambassadaor 1946, sedan, en parfait ordre, avec tous les accessoires de luxe. TEL.: 2-3739. SY-19—Z80115

CHEVROLET sedan, 1946, spotlight, chaufferette, lumière de brume. Ford coach 1930. Oldsmobile sedan 1939, chaufferette. 511, 1ère AVENUE, tél.: 2-6339.
NY-19H—Z80511

PLYMOUTH 41, en parfait ordre. 883, 3e AVENUE TEL.: 2-3364. SY-19—Z80555

CHEVROLET COUPE Opera 1947. Peu de millage, comme neuf. S'adresser PAUL MAHEUX, 597 Blvd. Charest. TEL.: 3-4167.
CAY-19H—Z80762

CHEVROLET Pick-Up 1938. A vendre, 133 rue du PONT. TEL.: 4-4608.
SY-19H—Z80761

STUDEBAKER Champion 1940, coach, chaufferette, $675. 5-7525. SY-19—Z80567

FORD 1934 et Buick 1931, en parfaite condition, bon marché pour prompt acheteur. 47, ST-LOUIS. CAY-19—Z80636

PLYMOUTH sedan de luxe, 1942, en parfait ordre. Ecrire CASIER 928, LE SOLEIL.
SY-19—Z80747

BUICK sedan 1939, moteur reconditionné, en parfait ordre, 1293 des PINS, Sillery, tél.: 4-1840. SY-19—Z80852

MERCURY 1940 à vendre, 237, RUE WOLFE, Lévis. CRY-19—Z80995

HUDSON 1931, bon marché, à vendre ou à échanger. TEL. 3-7340. SY-19—Z80991

CORBILLARD AUTOMOBILE marque Hupmobile 1932, 8 cylindres, en parfait ordre. GARAGE BEGIN, 34, St-Henri, tél. Zone 5839, Lévis. CRY-19—Z81004

PLYMOUTH spécial de Luxe 1942, coach. En très bonne condition. Ecrire CASIER 940 LE SOLEIL CRY-19—Z80967

OCCASIONS

1—Moteur stationnaire P. D. 40, Fairbanks Morse 40 forces Diesel.
2—Chargeuses de billots sur camions.
2 Trailers neufs de l'armée, avec roues doubles.
2—Camions F.A.T. artillerie, 3 tonnes, avec winches.
1—Panel de livraison Mercury ½ T. 1947.
1—Camion Ford 3 T., armée, 60 C.W.T.
1—Fargo 2 T. 1940 avec plateforme.
1—Ford 1941, 3 T., 4 vitesses, avec Ruxtell.
1—Réo Coach 1933, avec licence.
1—Ford Coach 1942, avec licence.
1—Moteur stationnaire neuf, Atlas Polar, 120 forces, à gaoziine.
1—Moulin à scie complet avec machinerie neuve et moteur à l'huile crue, 80 forces.
Pneus: 1050 x 16 - 12 plis
Pneus: 900 x 16 - 10 plis
Pneus et tubes neufs, 900 x 13, 6 plis.
10—Dompeuses hydrauliques, modèles HL-3 et L-3, "Brantford". Assortiment de pièces pour camion de l'armée.

GIROUX MOTORS SALES LTD.
Cté de Québec. Tél.: 2-8221
1100 Avenue Royale,
Beauport-Est.
SSSY-19H—Z79822

CHRYSLER noir, 1947, radio, chaufferette. TEL.: 4-8110. 402, 3e RUE.
SY-19—Z80198

BUICK 1941 en parfait ordre, radio, chaufferette. 11 AVENUE DU COLLEGE, Beauport. TEL. : 4-8369. YY-19—Z80322

PONTIAC 1941, coach, chaufferette, moteur neuf. 81, RUE DU PONT.
NY-19—Z80498

INTERNATIONAL pick-up 1948, ½ tonne, Ford bombardier, 7 passagers, Chrysler 7 pass., 1937. PAUL MAHEUX, 597, BLVD CHAREST, tél.: 3-4167. CAY-19H—Z80773

BUICK SPECIAL 1941, radio, chaufferette, 45,000 milles, pneus neufs, à vendre, garanti. TEL.: Zone 5943, Lévis.
YY-19—Z80821

FORD COACH 1935-36 en bonne condition, moteur en parfait ordre, pneus neufs. F. MARINO, 337½ CHAMPFLEURIE. TEL.: 4-2095. SY-19—Z81035

CAMION Ford, 3 tonnes, bons pneus, en parfait ordre à vendre bon prix. Ecrire CASIER 949, LE SOLEIL. SY-19—Z81117

OLDSMOBILE 1941, radio, chaufferette, en parfaite condition sous tout rapport. 213, DES COMMISSAIRES. CRY-19—Z81104

STUDEBAKER 1941, en très bon ordre, à vendre à 134, ARTILLERIE, tél.: 2-0493.
SY-19—Z80167

CHRYSLER Royal, sedan 1940, avec radio, chaufferette, moteur neuf, jamais sorti l'hiver. GARAGE BERTHELOT, 125, ST-PATRICK, tél. 2-3557; après 6 h. 4-1011.
LY-19—Z80040

DODGE 7 passagers 1947, 3000 milles, à vendre ou à échanger pour 5 passagers. 29 JARVIS, Rivière-du-Loup. Tél.: 4183.
YY-19—Z80677

CAMION FORD, 2 tonnes, 1940, avec chaufferette, peinturé à neuf, bonne condition. TEL.: Zone 5-943, Lévis.
YY-19—Z80818

DODGE 1941, 7 passagers, moteur neuf, pneus neufs, chaufferette, air conditionné. ARTHUR GOSSELIN, 105 OZANAM.
6fs-19—Z80913

Chrysler 1946, sedan
Chevrolet 1947, sedan
Pontiac 1946, sedan
Chrysler 1941, 7 passagers
Dodge 1941, sedan
Chrysler 1942, opéra coupé
Dodge 1942, sedan
Buick 1938, sedan
De Soto 1941, sedan
Packard 1939, sedan

Plusieurs autres
Termes *échanges*

Pont Drouin
et de la Couronne
NY-19R—Z80469

CAMIONS
"LINN SPEED VAN"

PANEL 1½ TONNE — NOUVEAU — DIFFERENT, SENSATIONNEL, POUR BUANDERIES — LAITIERS MARCHANDS DE MEUBLES — DE FOURRURE — MARCHANDS EN GROS, ETC.
Manufacturés par : Ward-La France, Elmira, N. Y.
LIVRAISON IMMEDIATE
VOYEZ CE CAMION EXTRAORDINAIRE MAINTENANT
EN MONTRE
Distributeur :

Asselin Automobiles

De la Couronne et Pont Drouin
SY-19R—Z80304

(Suite de la page 14)

MAISONS A VENDRE

$4,000.00 — Pour 3 bungalow 2-3-4 pièces, habitable l'année, eau, lumière, grand terrain, Ste-Monique les Saules. Renseignements 39 BAYARD.
6fs-121—Z80835

SILLERY, trois cottages, avenue Coulonge, 4-5-8 chambres, conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, constructeur, 1440, MAGUIRE, TEL. : 5-8038, soir, 3-9542.
SSY-121R—Z77783

MAISON moderne, 6 logement, 1 magasin revenu $4,200. Placement avantageux. EUGENE CHALIFOUR, constructeur. TEL.: 5-8038, soir 3-9542.
SSY-121R—Z77781

RUE RICHELIEU, coin Ste-Geneviève. Maison 3 logements, 2 de 7 pièces, un 3 pièces, plus poste de commerce. S'adresser L.-N. LABRECQUE, 745, 19e RUE. tél.: 4-3380. HRY-121H—Z78355

RUE DE REPENTIGNY, propriété 4 logements, 4 et 6 pièces, ce dernier pour occupation immédiate, chauffage à l'huile. Condition facile, etc. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. TEL.: 3-5322. HBY-121H—Z79131

SILERY, Côte à cognac, cottage 6 pièces, chauffage à l'huile. Avenue Louis Francoeur, Cap Rouge, cottage 4 pièces. Conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, 1440 MAGUIRE, TEL. : 5-8038, soir 3-9542.
SSY-121R—Z77782

ST-SACREMEN

Chronique financière

par : Marcel BOUTIN

Novembre a bien commencé à la Bourse et au Curb de Montréal, si l'on en juge par le comportement des valeurs transigées la semaine dernière sur ces marchés; en effet, sur un total de 326 titres échangés, 156 furent à la hausse, tandis que 99 enregistrèrent des pertes et 71 demeurèrent inchangés. Comme chacun sera à même de le constater par le tableau que nous publions ci-contre, la tendance s'est améliorée comparativement à la semaine précédente alors que l'on comptait 106 avances, 145 reculs et 88 valeurs inchangées. Incidemment, le relèvement des cours fut accompagné d'une expansion des affaires puisque le total des transactions industrielles s'est élevé à 308,110 actions en regard de 267,690 actions précédemment. Il n'y a pas que le compartiment industriel qui parut plus achalandé, puisque l'on pouvait en dire autant et même davantage de la section minière, où le virement a été de 1,895,110 actions en comparaison de 1,331,175 actions seulement pour la dernière semaine d'octobre. A noter la fermeté du groupe des papeteries, dont la moyenne a accusé une avance nette de 11.84 points. Au point de vue individuel, Brown Co., B.C. Forest et Southmount Investment obtinrent le plus fort déplacement au compartiment industriel, tandis que Quebec Manganese, Vinray-Malartic et Bob's Lake furent les valeurs minières les plus actives.

La maison de valeurs de placement J. T. Gendron Inc. offre aujourd'hui en souscription 4,000 actions ordinaires sans valeur nominale de la "Brique Citadelle Limitée" au prix de $25. l'action. Comme ces valeurs sont offertes en premier lieu aux porteurs d'obligations et actionnaires actuels de la compagnie, nul doute que ces derniers profiteront de cet avantage et c'en est assez pour s'attendre à une rapide souscription, d'autant plus que la compagnie ne cesse de faire de bonnes affaires. Incidemment, ses profits avant la dépréciation, l'épuisement, l'intérêt sur les obligations et les impôts sur le revenu se sont élevés à $180,249.04 l'an dernier, en comparaison de $86,415.25 l'année précédente et de $30,447.42 seulement en 1943. Il est intéressant de noter que les exigences des intérêts ont été gagnées 19.05 fois en 1946 contre 9.09 fois l'année précédente. Quant au solde porté au surplus, il figurait à $34,775.82 l'an passé en regard de $12,035.57 précédemment. Un coup d'oeil sur le prospectus émis à l'occasion de cette émission permet de constater que la compagnie est dans une excellente posture financière, puisque l'excédent des disponibilités — exclusion faite des marchandises en stock — sur tous les passifs s'établit à $193,783.66 après la nouvelle émission.

Comme chacun le sait, la Citadel Brick & Paving Block Company Limited fut incorporée en 1912 dans le but d'opérer une manufacture de briques. En 1923, ses actifs furent achetés par la Brique Citadelle, Ltée. La compagnie opère deux manufactures dans les environs immédiats de notre ville, dont l'une à Boischatel et l'autre à Beauport-Est. Elle manufacture de la brique de tuyau de drainage et du terracotta; la capacité totale annuelle équivaut à 36,000,000 de briques. L'on estime que les réserves de matières premières sont suffisantes pour 150 ans, même au rythme actuel de la production. Le capital autorisé de la nouvelle compagnie s'élevait à $1,400,000 divisé en 14,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de $100 chacune, dont 10,000 furent émises lors de l'acquisition de l'actif de l'ancienne compagnie. En 1938, les actions de la compagnie furent échangées, une pour une, pour des actions sans valeur nominale. Il restait encore dans le trésor de la compagnie, 4,000 actions sans valeur nominale, lesquelles sont maintenant offertes en vente. L'objet de cette émission, c'est d'obtenir une partie des fonds nécessaires au rachat anticipé, au pair, d'obligations à revenu conditionnel et cumulatif à 5 p.c., échéant le 1er juillet 1965, au montant de $184,400 avec intérêts accrus pendant deux ans, tout en laissant un fonds de roulement estimé suffisant. Il va sans dire que grâce à cette opération de remboursement, la compagnie sera en mesure de réaliser des économies appréciables, ce qui devrait être d'autant mieux vu des détenteurs actuels et potentiels de ses actions que l'on considérera l'an prochain la politique à suivre relativement aux dividendes. Au dire du président de la compagnie, si les conditions le permettent, il est raisonnable de prévoir qu'un dividende sera déclaré.

Tout comme la précédente, la revue mensuelle publiée par la Bourse et le Curb de Montréal est beaucoup plus attrayante qu'antérieurement; incidemment, on trouve sur la page frontispice une vue aérienne de la ville de Québec, ce qui devrait contribuer à faire connaitre davantage la Vieille Capitale à l'étranger. C'est la deuxième d'une série de reproductions de photos aériennes dans laquelle c'est l'intention des autorités de la Bourse et du Curb de Montréal de faire passer quantité de villes canadiennes. Le numéro initial reproduisait une photo de Montréal, ce qui leur a valu des commentaires élogieux dans les journaux de la métropole. Les autorités des marchés méritent certes des félicitations pour avoir modifié la toilette de leur revue mensuelle; c'est là une nouvelle initiative qui devrait être appréciée du monde des spéculateurs, d'autant plus que la revue contient maintenant le prix de rachat des actions privilégiées cotées en bourse, une innovation qui ajoute aux nombreux renseignements statistiques qu'on y trouvait déjà.

SIMONDS SAW & STEEL

Toronto, 10. Simonds Saw & Steel a fait un bénéfice consolidé de $2,009,489 durant les neuf premiers mois de l'année en regard de $2,240,055 pour la même période en 1946.

Une émission de John A. Lang

Les maisons de valeurs de placement McLeod, Young, Weir & Company Limited et Greenshields & Co. Inc. ont offert conjointement une nouvelle émission de $1,500,000 de débentures de John A. Lang & Sons Limited. Cette émission comprend $400,000 de titres à 3 p.c. en série, échéant à raison de $50,000 par année à partir du 1er novembre 1948 jusqu'à 1955 inclusivement et $1,100,000 de débentures à 4 1-4 p.c. à fonds d'amortissement échéant le 1er novembre 1962.

Les débentures en série ont été vendues privément et la tranche de 15 ans à fonds d'amortissement a été offerte au public au prix de 100 et l'intérêt accru pour rapporter du 4 1-4 p.c. Le produit de la vente de cette émission servira au retrait d'emprunts bancaires ainsi que pour les fins générales de l'entreprise.

Dans le prospectus émis à l'occasion de cette émission, l'on note qu'après avoir pourvu aux intérêts des actionnaires minoritaires, au montant de $39,557, les disponibilités nettes combinées et les immobilisations nettes au 31 août 1947, d'après le bilan consolidé pro forma, se totalisaient à $3,121,640, soit l'équivalent de plus de $2,000 pour chaque débenture de $1,000.

Les exigences annuelles des intérêts sur cette émission atteignent $58,750, montant qui diminuera graduellement, comme les débentures arriveront à maturité et qu'un fonds d'amortissement sera en opération. Au cours des dix années et huit mois finissant le 31 août 1947, les recettes nettes consolidées ont été en moyenne de $359,574 par année, chiffre qui représente plus de six fois le service annuel maximum des intérêts sur les débentures.

Prix des oeufs et du beurre

Montréal, 10. (PC) Voici les prix des produits de la ferme tels que rapportés ici samedi par le ministère fédéral de l'agriculture:—

OEUFS:— en caisses gratuites: A-gros, 50-51 cents la douzaine; A-moyens, 43; A-poulettes, 37-38; catégorie B., 38-39; catégorie C., 25-27 cents. Oeufs encaissés pour l'exportation A-gros, 48 cents; moyens, 46; poulettes, 42 cents. Arrivages: semaine dernière, 63,517 caisses; semaine correspondante de l'an dernier, 27,191 caisses.

Beurre:— Prix de gros, Québec, pasteurisé, frais et entreposé, No 1, 57 7-8 cents la livre. Arrivage courant, Québec, No 1 pasteurisé, 57 1-8 cents; No 2, 56 1-8 cents. Première qualité de beurrerie, prix aux commerçants, 59-60 cents; en tinettes, 58 1-2-59 cents. Arrivages: semaine dernière, 10,147 boites; semaine correspondante de l'an dernier, 4,483 boites.

FROMAGE:— Arrivage courant (FOB la fabrique et FOB point d'expédition de la fabrique): blanc du Québec, 25 cents; blanc de l'Ouest, 25-25 1-8. Prix de gros: (fromage de première qualité de fabrication courante, prix pour l'exportation) blanc de l'Ouest et du Québec, 25 11-16-26 cents. Aucun prix disponible pour les autres catégories de fromage. Arrivages: semaine dernière, 21,893 boites; semaine correspondante de l'an dernier, 20,839 boites.

POMMES DE TERRE:— En sac de 75 lbs: — Nouveau-Brunswick, No 1, $1.85-1.90; Québec, No 1, $1.60-1.85; Québec, No 2, $1.40; Ile du Prince-Edouard, No 1, $1.85-2.00; No 2, $1.65.

Rendement des valeurs

Cours fournis par GEOFFRION, ROBERT & GELINAS, membres de la Bourse et du Curb de Montréal, 72, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-6885.

	Div.	Prix	%
ordinaires			
Aluminium	9.00	212.00	4.24
Asbestos	1.40	27.50	5.09
Bathurst P & P	1.50	22.00	6.82
Bell Telephone	8.00	173.00	4.63
Brazilian Tract	2.00	21.00	9.52
British Am Oil	1.00	24.50	4.16
Building Prod	.95	30.00	3.16
Can & Dom. Sugar	.80	20.00	4.00
Can Packers "A"	1.50	38.00	3.95
Can Steam Lines	1.00	13.50	7.33
Can Breweries	2.00	24.00	8.33
Can Car & Foundry	.80	12.50	6.40
Can Pacific Rail	1.25	13.50	9.26
Cons Mining & Smelt	5.50	89.50	6.14
Cons Paper	1.00	19.00	5.26
Can Locomotive	1.00	26.50	3.81
Distillers	.60	19.00	3.16
Dominion Bridge	1.20	32.00	3.75
Dom Steel & Coal "B"	.50	14.50	3.45
Dominion Tar	1.00	27.00	3.70
Dominion Textile	5.00	102.00	4.90
Donnacona Paper	1.75	21.00	8.33
Eastern Steel Prod	.60	10.00	6.00
Eddy Paper Co	1.00	20.00	5.00
Foundation	1.40	23.00	6.09
Fraser Co	3.50	52.50	6.66
Gatineau Power	1.20	20.00	6.00
Gen Steel Wares	.80	16.00	5.00
Imperial Oil	.50	14.00	3.57
Imperial Tobacco	.55	14.00	3.93
Inter Nickel	1.60	32.00	5.00
Inter Paper	3.00	59.00	5.08
Inter Pete	.50	13.50	3.70
Lake of the Woods	1.60	33.50	4.77
Lang & Sons	1.00	21.00	4.76
Lowney Walter M	.70	13.00	5.38
Lewis Bros	1.00	15.00	6.66
Maclaren Paper	2.00	43.50	4.59
Massey Harris	.75	18.00	4.16
National Breweries	2.00	46.00	4.33
National Steel Car	1.50	22.00	6.81
Ogilvie Flour	1.00	27.00	3.70
Power Corporation	.50	15.00	3.33
Price Brothers	3.00	44.00	4.60
Prov Transportation	.60	14.00	4.28
Quebec Power	1.00	18.00	5.55
Royalite	1.00	17.00	5.88
Shawinigan Power	1.20	22.00	5.45
Southern Can Power	.85	18.00	4.72
Titres privilégiés			
Aluminium Co	1.00	27.00	3.70
Belding Corticelli	7.00	173.00	4.05
Canada Cement	1.30	30.00	4.33
Canada North Pow	7.00	110.00	6.36
Canada Steamship	2.50	41.00	6.09
Can Bronze	5.00	108.00	4.61
Can Celanese	1.75	38.00	4.60
Can Cottons	1.20	30.00	4.00
Can Industries	7.00	186.00	3.76
Gatineau Pow 5 pc	5.00	110.00	4.54
Do 5½ pc	5.50	110.00	5.00
General Steel Wares	5.00	106.00	4.71
Howard Smith	2.00	50.00	4.00
Lake of the Woods	7.00	175.00	4.00
Massey Harris	1.25	28.00	4.47
National Breweries	1.75	46.00	3.80
Ogilvie Flour	7.00	185.00	3.72
Penmans	6.00	153.00	3.92
Power Corporation	6.00	110.00	5.45
Price Brothers	4.00	101.00	3.96
Sherwin Williams	7.00	172.00	4.07
South Can Pow	6.00	116.00	5.17
Steel of Canada	3.00	80.00	3.75
Banques			
Canadienne Nationale	.70	20.00	3.50
Can de Commerce	.80	22.00	3.64
Montréal	.95	27.00	3.52
Nouvelle Ecosse	1.20	35.00	3.43
Royale	.80	23.50	3.40
Mines			
Aunor Gold M	.20	4.25	4.70
Calgary & Edmonton	.12	2.45	4.89
Dome Mines	1.20	23.00	5.22
Hollinger	.46	11.00	4.18
Hudson Bay Mining	3.00	43.00	6.97
Lake Shore Mines	.72	15.00	4.80
Leitch Gold M	.08	1.10	6.66
Macassa	.12	3.40	3.53
McIntyre	3.00	64.00	4.68
Noranda	2.00	45.00	4.44
Pamour Porcupine	.05	1.75	2.86
Pickle Crow	.20	2.63	7.60
Preston East Dome	.12	2.18	5.50
Sylvanite Gold M	.12	2.10	5.71
Waite Amulet	.80	4.60	17.39
Wright Hargreaves	.20	3.09	6.55

Elder Gold Mines

Montréal, 10. — Elder Gold Mines rapporte que les travaux de galerie à la mine No 3, au niveau de 800 pieds, se continuent dans du minerai de bonne teneur; l'échantillonnage aurait donné à l'analyse des valeurs de $9.10, $11.90 et $9.80.

Revue des activités de la Bourse et du Curb de Montréal

Montréal, 10. — Voici les tstatistiques hebdomadaires de la Bourse et du Curb de Montréal pour la semaine se terminant vendredi, le 7 novembre 1947 inclusivement :

Volume :	Semaine dernière	Semaine précédente	Année précéd.
Industriels	308,100	267,690	199,239
Mines	1,895,131	1,331,175	1,060,594
	2,203,241	1,598,865	1,259,833

	No. de val. trans.	Gains	Pertes	Inchangées	Nouv. hauts	Nouv. bas
Semaine dernière	326	156	99	71	23	26
Semaine précédente	339	106	145	88	27	25

Les industriels les plus actifs

Brown	42,919
B. C. Forest	23,085
Southmount Inv	16,139
Dom. Steel & Coal "B"	15,241
Cons. Paper	11,757
Algoma Steel	11,133
Int. Nickel	8,264
Donnacona	8,173
Price Bros	7,280
McColl Frontenac	6,665

Les mines les plus actives

Que Manganese	722,900
Vinray-Malartic	369,000
Bob's Lake	272,000
Cons. Cent. Cad	105,200
Cons. Homestead	59,300
Eldona	36,000
Ashley	28,800
Que. Yellowknife	24,000
Formaque	23,300
Westville	19,000

Valeur des transactions

Semaine se terminant le 31 octobre	$6,997,660
Semaine précédente	8,049,312

Moyennes de la Bourse et du Curb de Montréal

	8 Banq.	10 Uti.	20 Ind.	30 Comb.	10 Pap.	15 Mines
Vendredi	27.73	76.5	125.6	109.2	374.11	78.19
Semaine précédente	27.74	76.4	122.5	107.1	362.27	76.35
Mois précédent	26.73	76.8	120.0	105.6	369.96	79.33
Année précédente	27.13	75.0	120.5	105.3	321.22	72.24
Changement de la semaine	+0.49	+0.1	+3.1	+2.1	+11.84	+1.54
Haut de la semaine	27.73	76.5	125.9	109.4	374.11	78.19
Bas de la semaine	27.38	76.1	124.1	108.2	365.10	77.41
Haut pour 1947	28.96	78.8	130.0	112.5	380.21	80.36
Bas pour 1947	26.63	75.0	115.9	102.6	287.28	67.20
Haut pour 1946	28.84	83.9	149.4	126.7	410.80	118.56
Bas pour 1946	24.33	71.3	115.7	101.0	280.76	68.63

UN BON RAPPORT DE LA CHRYSLER

New-York, 10. (PA) Le bilan de Chrysler Corporation couvrant la période de neuf mois finissant le 30 septembre 1947 révèle que ses profits nets se sont traduits par $47,873,089, soit l'équivalent de $5.50 par action ordinaire, en comparaison de $10,292,645 ou de $1.18 par action pour la même période l'an dernier.

A noter que les profits pour l'année courante ont été fixés après une réserve spéciale de $5,000,000 pour la dépréciation. L'an dernier, les profits nets comprenaient un crédit de $9,800,000 pour l'impôt fédéral et un crédit net de $838,782 récupéré sur les dépenses de reconversion.

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.

Titres	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
American Can	86⅞	85½	86⅛	88
Amer Locomotive	20⅝	20½	20½	20⅝
Amer Power & Li	10¼	10⅛	10⅛	10⅜
Amer Smelting	69¼	69⅛	69¼	69
Amer Tel & T	155⅛	155⅛	155⅛	155¼
Amer Tobacco	69⅛	69	69⅛	69
Do "B"	69¼	69	69¼	68½
Anaconda Copper	34½	34⅛	34⅛	34¼
Am Woollen	45½	44⅝	45½	44⅝
Baltimore & Ohio	11⅛	11⅛	11⅛	11
Bethlehem Steel	98⅜	98⅛	98⅜	98⅛
Boeing Aircraft	19⅜	19½	19½	20
Borg Warner	53¼	52½	53¼	50⅜
Canada Dry	15½	15⅜	15½	15½
Canadian Pacific	11⅛	11⅛	11⅛	11
Chesapeake & Ohio	43¼	43⅛	43¼	43¼
Chrysler	63	62½	63	62½
Coca-Cola	188	188	188	190½
Columbia Gas	12	11⅞	12	11⅞
Comm & Southern	1	1	1	1
Cons Edison N.Y.	22¾	22⅝	22¾	22¾
Corn Products	65½	65½	65½	64⅞
Crucible Steel	25⅛	25⅛	25⅛	25
Curtis Wright	5⅝	5½	5⅝	5½
Curtis Wright "A"	20½	20⅜	20½	20⅜
Dist Seagrams	15⅛	15⅛	15⅛	15⅛
Du Pont de Nem	186½	186½	186½	187¾
Eastman Kodak	44⅜	44	44	44
Elec Power & Lt	16⅞	16¾	16¾	16⅞
Firestone	50½	50½	50½	50⅛
General Electric	35⅛	34½	35⅛	35⅛
General Foods	39	39	39	39
General Motors	59¼	59	59⅛	59⅛
Goodrich Tire	55⅜	55½	55⅜	55⅞
Goodyear Tire	46	46	46	45⅜
Graham Paige	6½	6½	6½	6⅜
Gt Northern Pr	37⅜	37⅜	37⅞	37⅜
Inter Harvester	89	88½	88½	89
Inter Hydro	7½	7½	7½	7½
Inter Nickel	29¼	29	29¼	29⅛
Inter Paper	58⅛	58½	58½	59⅜
Int Tel & T	12⅜	12¼	12⅜	12⅜
Kennecott	47½	47⅜	47½	47½
Loew's Inc	19⅜	19⅜	19⅜	19⅜
McIntyre	52	52	52	51½
Montgomery Ward	56¼	56⅛	56¼	56⅜
Nash Kelvinator	17	17	17	17
Nat Cash Register	42¼	42⅛	42⅜	42⅛
N Y Central	13⅜	13⅜	13⅜	13⅜
North Pacific	19⅛	19	19	19⅛
Paramount Pict	22	21⅞	22	22
Penn R R	16⅞	16⅝	16⅞	16⅞
Philipps Pete	58	57¾	58	58⅛
Public Serv N J	21⅞	21⅝	21⅞	21⅞
Pullman Inc	54½	54½	54½	54½
Radio Corp	8⅞	8⅝	8⅞	8½
Republic Steel	27¼	27	27¼	27⅛
Schenley Dist	32½	31⅞	32	32
Sears Roebuck	37½	37⅜	37½	37⅜
South Pacific	43⅜	43⅛	43⅜	43⅛
South Railway	35½	35¼	35¼	35⅞
Stan G & E 4 p.c.	26	25⅞	25⅞	26
Stand Oil of N J	76⅞	76¾	76⅞	76¾
Studebaker	20¼	20	20⅛	20⅛
Texas Corp	58⅛	58	58⅛	58
Twentieth Cent F	25½	25½	25½	25⅝
Union Carbide	103¾	103¼	103¼	104
United Aircraft	22	21⅞	21⅞	22
United Airlines	19⅛	19	19	19
United Corp	2⅞	2¾	2¾	2¾
U S Rubber	46⅛	45¾	46	46
U S Steel	75⅛	74⅜	75	75¼
Warner Bros	14	14	14	14
Western Union A	21⅝	21⅜	21⅝	21⅝
West Electric	28	28	28	28

Curb de New-York

Séance du 8 novembre 1947

	Haut	Bas	Ferm.
Alum of Am	37¼	37¼	37¼
Brazilian	17	17	17
Cities Service	37⅜	37⅛	37⅛
Dosco B	13⅞	13⅜	13⅜
El Bond & Sh	12½	12⅜	12½
Ford "A"	18	18	18
Imp Oil	11⅜	11⅜	11⅜
Int Petrol	10⅜	10⅛	10⅜
Niag Hud	9⅜	9¼	9⅜
Wright Hargreaves	2½	2½	2½

DEFICIT POUR LES LIGNES AERIENNES

Ottawa, 10. Les voituriers par air réguliers ont touché un revenu de $2,057,686 en juillet, comparativement à $2,030,817 durant le mois correspondant de l'an dernier annonce l'Office national de la statistique. Cependant, les dépenses d'exploitation ont augmenté de $1,924,653 à $2,106,994, ce qui réduit les recettes nettes d'exploitation de $106,164 à un déficit de $49,006.

NOUVEAU PUITS EN PRODUCTION

San Francisco, 8. (PA) La Standard Oil Co. of California a confirmé hier les rapports voulant que sa filiale en propriété exclusive, la California Standard Co., ait fait une découverte importante d'huile brute dans les pleines de l'Alberta, à environ 150 milles au sud-est de Calgary.

STATISTIQUES DE LA BOURSE DE TORONTO

En octobre, il s'est échangé 21,432,464 actions à la Bourse de Toronto, comparativement à 40,491,338 actions en septembre et 21,346,352 actions en octobre l'an dernier, révèle le rapport mensuel des activités de la Bourse. La valeur des transactions s'est élevée à $37,514,654, contre $51,486,097 en septembre et $39,974,514 en octobre l'an dernier.

Un aperçu du commerce de détail

Montréal, 10. Comme résultat de la température relativement chaude, la demande pour bon nombre de marchandises saisonnières a ralenti la semaine dernière dans la métropole, mais il n'en reste pas moins que le volume en dollars du commerce de détail accuse une légère augmentation sur les résultats de la même période l'an dernier, dit-on dans le rapport hebdomadaire de Dun & Brandstreet.

Par rapport à l'an passé, il y a une augmentation substantielle dans la variété des marchandises offertes et les articles de ménage, les produits alimentaires, les chaussures, les produits pharmaceutiques et le papier enregistrent des gains satisfaisants.

A ce sujet, l'on note que la situation actuelle se reflète dans les chiffres publiés récemment par l'Office national de la statistique a l'effet que les ventes des magasins à rayons en septembre ont augmenté de 20 pour cent sur le mois correspondant de l'an dernier et que le volume pour les neuf premiers mois de l'année courante dépasse de 15 pour cent en moyenne le chiffre de la même période l'an dernier.

Dans les cercles manufacturiers, l'on rapporte que les fabriques de vêtements sont bien actives, surtout les ateliers de confection de vêtements féminins qui traversèrent une période plutôt calme au cours des derniers mois. Les usines de peinture et les maisons de produits pharmaceutiques opèrent à plein rendement, semble-t-il, et tout comme les fabriques de machinerie ont de la difficulté à satisfaire tous les besoins.

Les rapports en provenance des bureaux touristiques démontrent que les affaires ont atteint des proportions record au cours de la dernière saison et malgré l'érection d'un nouvel hôtel, l'on estime qu'il faudra deux hôtels additionnels pour absorber le volume anticipé du trafic touristique.

Selon la maison Dun & Bradstreet, les recouvrements s'effectuent généralement de façon satisfaisante à travers le district. Cependant, le nombre des faillites commerciales continue de s'accroître; l'on en compte quatre durant la semaine passée en revue, comportant un passif de $292,292, alors qu'il n'y en eut que deux avec un passif de $100,335 pour la période correspondante de l'an dernier.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par les bureaux de la Presse Canadienne

SEANCE DU 7 NOVEMBRE 1947

Obligations du Dominion			Ont 4½ 60	122	..	Nfld L&P 5 56	100¾	..
3 1 juin 50-55	103¾	103⅞	Ont 3½ 61	102¼	104¾	Ottawa P 4 57	100½	..
3 pc perp	103¾	104¼	IPE 3 56	101	103	Pow Co 3½ 67	99	101
3 1 juin 53-58	104½	105	IPE 3 59	101	103	Que Pow 3 62	99	101
3¼ 1 nov 46-51	101¾	102¼	Quebec 3¼ 49	101¾	103¾	Shaw 3 61	99	101
3¼ 1 juin 55-66	106	106¾	Qué 3½ 51-53	103½	105½	Shaw 3½ 70	102½	104½
4½ 1 nov 47-57	100	..	Qué 3¾ 58	104½	106½	Shaw 3 71	97½	99½
4½ 1 nov 48-58	102¾	103¼	Québec 3½ 60	105¾	107¾	St M. Pow 3¼ 70	99¼	101¼
4½ 1 nov 49-59	105¾	106¾	Québec 3 65	102¼	103¾	Unit Sec 3 52	99¾	..
Emprunts de guerre et de la Victoire			Québec 3 62	102¾	104¾	Winn Elec 3¾ 71	102½	104½
3¼ 52 (1e G)	104⅜	104⅞	Que 4½ 63	118	..	**Industrielles**		
3¼ 52 (1e G)	104¼	104⅝	Que H 2¾ 63-65	99	100½	Abitibi 3½ 67	98	100
3 52 (2e G)	102½	103	Que H 3¾ 66-68	99	100½	Bowater 3½ 68	99½	100½
3 51 (1e V)	104⅝	104⅞	Que H 3 69-73	102½	104½	Bowater 4 61	99¾	..
3 54 (2e V)	105⅝	106⅛	Sask 4½ 51	106½	..	B C Forest 4 66	94	97
2¾ 48 (2e V)	100⅛	100⅜	Sask 5 59	110¾	..	B C Pulp 3½ 67	97	100
3 50 (3e V)	105⅛	105⅜	**Municipales**			Brompton 3½ 68	97½	100½
3 57 (4e V)	105¼	105⅝	Halifax 3½ 52	105	..	Brown Co 5 59	105¾	107¾
3 59 (5e V)	104¾	105¼	Montréal 3 60	99¼	100¾	Burns 4 63	99¾	101¼
3 60 (6e V)	104¾	105¼	Montréal 3 62	99	100¾	C Brew 3½ 67	98	100
1¾ 48 (6e V)	100	..	Montréal 3 64	99¼	100¾	C Celan 3 62	98½	100½
3 62 (7e V)	104½	105	Montréal 3 66	99	101½	Can Oil 3¼ 62	99	101
1¾ 48 (7e V)	100¼	100¾	Montréal 3 67	99	100½	C W Lumber 4 62	99	101
3 63 (8e V)	104½	105	Montréal 3 68	99	100½	C P & P In 5 58	112½	..
1¾ 49 (8e V)	100⅜	100⅞	Montréal 3 69	99	100½	Cons P 3½ 67	100¾	102½
3 66 (9e V)	104½	105	Montréal 3 70	99	100½	Dom Coal 4½ 52	100½	102½
1¾ 50 (9e V)	100½	101	Montréal 3 71	99	100¼	D Dairies 4 66	99	102
Garanties par le pays.			Montréal 3 72	99	100¼	Dom Fils 5 60	99½	101½
CNR 3 48-52	100½	100¾	Montréal 3 74	99	100¼	Dom Malt 3¾ 65	100	102
CNR 3 48-53	100¼	100⅜	Mtl Cath S 4 48	100	..	Dom Tex 3½ 59	104¾	..
CNR 3 54-59	103¾	..	Mtl Metro 4 47	100	102	Dom Wood 5 64	102	104
CNR 2¾ 67	100⅞	102¼	Mtl Met 4½ 53	115	..	Dryden P 4 61	100	102
CNR 4½ 51	112⅝	..	Mtl Met 4½ 54	116¾	..	E B Eddy 3½ 66	100	102
CNR 4½ 57	121½	..	Mtl Met 4½ 55	118⅛	..	Fed Grain 4 64	100½	102½
CNR 4¾ 55	122⅜	..	Mtly Met 4½ 62	113	..	Imp Tob 2¾ 66	99½	101½
CNR 5 54	119⅜	..	Mtl Met 4½ 65	118	..	Ind Acc 3½ 66	99	101
CNR 5 49-69	108¾	..	Mtl Met 5 66	122	..	Int CBks 5½ 48	100	102
CNR 4½ 56	119¼	..	Québec 4½ 50	103	105	Lake St J 5½ 61	102½	104½
CN Wiss 5 55	119¼	..	Regina 5 60	117	..	Lake St J 5 61	102	104
GTP LS 4 55	121½	..	St. John 4½ 71	122½	..	McCabe 4½ 64	99½	102
GTP 3 65	119	..	Trois Riv. 4 55	107½	..	Maple L 3¾ 63	100¾	102¾
M Har 5 49-69	108½	..	Toronto 4½ 55	111¾	..	Massey H 3 66	96	99
Provinciales			Winnipeg 4½ 60	125	..	Mc Corm 4 52	100	102
Alta 3½ 71	101½	103½	Vancouver 4½ 68	126	..	McColl 3 71	98¾	100¾
Alta 3½ 61	102¼	104¼	**Transports**			Molra 6 53	100	..
Alta 3½ 65	102¼	104¼	Algoma C 5 60	65½	68	N S S&C 3½ 63	96	98½
Alta 3½ 73	102¼	104¼				Penman 3½ 66	102½	104½
Alta 3½ 78	102¼	104¼				Price 3¼ 66	100½	102½
CB 3½ 53	113¾	..				Reg Knit 4 52	101½	..
C B 4½ 53	118¾	..				Roll Pap 4 65	101½	..
C B 3½ 60	103½	..				Simpson 3½ 60	102½	104½
CB 3 60	101½	103½				Stand Clay 6 52	98	..
CB 2¾ 67	98½	100				Stelco 2¾ 67	97	99
Man 5½ 55	117¾	..				Wabasso 4½ 51	101½	..
Man 4½ 56	116¾	..				Weed Grain 5 63	85	80
Man 2¾ 66	123¾

SPORT

Victoriaville bat Lachine 4 à 3

Victoriaville, Qué., 10 (PC) Les Tigres de Victoriaville ont compté quatre buts dans la troisième période pour vaincre les Rapides de Lachine, 4-3, dans une partie régulière de la ligue Provinciale de hockey disputée ici hier.

Armand Duffault et Fred Valenti dirigèrent l'offensive contre le cerbère Scarlett, avec chacun deux buts, tandis que Dick Wray et Kelly Burnett étaient les autres compteurs.

Première période
1—Victoriaville, Duffault (Burnett) 0.48
2—Lachine, O'Hearn (Morin) 2.42
3—Lachine, Larochelle (Bourgie) 16.59
Punitions : Legris, Gauthier, Desmarais.

Deuxième période
4—Victoriaville, Wray (Cecchini, Legris) 5.22
Punitions : Vitale, Desmarais, Larochelle (2).

Troisième période
5—Victoriaville, Burnett (Gauthier, Roberge) 0.36
6—Victoriaville, Valenti (Dussault, Wray) 2.35
7—Victoriaville, Duffault (Gauthier, Burnett) 9.17
8—Victoriaville, Valenti (sans aide) 18.54
9—Lachine, Desmarais (Morin, Lacroix) 19.35
Punitions : Valenti, Wray, Bourgie.

Robidas se signale à St-Hyacinthe

St-Hyacinthe, Qué., 10 (PC) Le joueur de défense Mike Robidas a compté trois buts hier après-midi pour conduire les Gaulois de St-Hyacinthe à une victoire de 7-2 sur les Cougars de Cornwall, dans une joute régulière de la ligue Provinciale.

Danny Horeck, Bet Lilley, Gerry Gravel et Bernier Lauzon eurent les autres buts des vainqueurs, tandis que Miron et Cunningham sauvaient un blanchissage aux visiteurs.

Première période
1—St-Hyacinthe, Robidas (Lauzon, Gravel) 2.13
2—St-Hyacinthe, Horeck (Préfontaine, G. Cabana) 3.23
3—St-Hyacinthe, Lilley (R. Cabana) 5.18
4—Cornwall, Miron (Proulx) 13.27
5—St-Hyacinthe, Gravel (Bonin) 17.02
6—Cornwall, Cunningham (Hodgson) 17.29
Punition : Sullivan.

Deuxième période
7—St-Hyacinthe, Robidas Bonin, Lauzon) 18.08
Punitions : Hodgson, G. Cabana, Pope, Benin, Gravel, Lauzon, Garland.

Troisième période
8—St-Hyacinthe, Robidas 5.53
9—St-Hyacinthe, Lauzon (Gravel, Maher) 17.09
Punitions : Horeck, Pope, Maher.

Les Troyens d'Ottawa passent en finale

Toronto, 10 (PC) Les Troyens d'Ottawa ont démontré une puissance constante sur le sol aux moments opportuns ici samedi après-midi pour vaincre les Balmy Beach de Toronto, 16-7, dans une semi-finale "mort soudaine" de l'Union Ontarienne de Rugby Football.

Les joueurs de Wally Masters joueront maintenant en finale contre les Wildcats de Hamilton. Balmy Beach avait remporté le championnat l'an passé et en 1945.

Victoire soviétique

Oslo, 10. (PA) L'équipe de football Dynamo de Russie a battu les champions de Norvège, le club Skeid d'Oslo, 7-0, ici hier.

Victoire du Cyclone

Le Cyclone de St-Albert a disposé par 3-0 de l'équipe indépendante de quilles de St-Albert jeudi dernier, à la salle paroissiale de St-François d'Assise. Les vainqueurs totalisèrent 1,958 points. M. Kerwin fut la vedette avec un triple de 451.


VOTRE BÉBÉ MÉRITE les Aliments de Qualité portant le Nom HEINZ
VIANDES-LÉGUMES FRUITS-DESSERTS
77 années d'habileté et d'expérience sont à la base de chacune de ces variétés


57
BF-87F
Demandez les Aliments HEINZ pour Bébés
Recherchez la gamme complète des 22 délicieuses variétés

Notre-Dame d'emporte 27-7 sur l'Armée

South Bend, 10 (PA) Le Notre-Dame a défait l'Armée 27-7, samedi, alors que Terry Brennan accaparait les honneurs individuels devant l'énorme foule de 59,171 spectateurs au stade de Notre-Dame.

Le touché de Brennan, sur une course de 95 verges, dès le botté initial, eut pour effet de démoraliser les cadets qui ne purent retrouver leur aplomb par la suite.

C'était la fin de la 34e série entre ces deux équipes. L'Armée a décidé de se retirer des compétitions entre les meilleures équipes de football des Etats-Unis.

Cleveland gagne 6-1 à St-Louis

St-Louis, 10. (PA) Les Barons de Cleveland ont défait les Flyers de St-Louis 6-1, hier soir, pour donner à ces derniers leur cinquième défaite consécutive dans la section ouest de la ligue Américaine.

Les 9,500 spectateurs ont assisté à la pire exhibition des Flyers qui réussirent leur seul point sur un coup chanceux. Hec Pozzo fut crédité de ce but.

Les Barons se sont assurés de la victoire à la première période, quand Ab Demarco, Johnny Holota et Bob Solinger comptèrent. Les deux derniers scorèrent aussi dans la seconde période, et Demarco mettait le point final, tôt dans le dernier vingt.

Première période
1—Cleveland, Demarco 7.08
2—Cleveland, Holota (Allen, Leswick) 14.53
3—Cleveland, Solinger (Demarco, Wares) 18.30
Punition : Aucune.

Deuxième période
4—Cleveland, Solinger (Demarco) 4.23
5—Cleveland, Holota (Leswick, Allen) 9.37
6—St-Louis, Pozzo (Lund, Olson) 15.58
Punitions : Solinger, Olson, Lane, Shewchuk.

Troisième période
7—Cleveland, Demarco, (Kelly, Solinger) 1.19
Punition : Aucune.

Les skieurs de l'Union Commerciale

Vu le succès de la fête aux huîtres des raquetteurs de l'Union Commerciale, vendredi soir dernier, la direction a décidé d'en organiser une autre cette fois sous les auspices de la section du ski dont le président est M. René Bernard.

La date convenue est le 14 novembre, un vendredi. Tous s'en souviendront, surtout les adeptes du ski et leurs amis.

Au Centre Récréatif

Tous les membres du Centre Récréatif de Limoilou sont invités à l'assemblée générale qui aura lieu à la salle paroissiale, lundi soir le 10 novembre à 7.45 heures, pour y discuter les différentes activités hibernales telles que le hockey, ballon-panier, badmington.

Tous sont priés d'être présents, afin de donner leurs noms aux organisateurs des différents sports, et que les équipes soient formées, et que tous puissent s'amuser le plus tôt possible.

Troisième gain du Minneapolis

St-Paul, 10. (PA) Les Millers de Minneapolis ont triomphé des Saints de St-Paul par 3-1, hier soir, pour une troisième fois consécutive.

Norm Burns, Tom Forgia et Bus Wycherley furent les scoreurs des Millers, tandis que Smith enregistrait le seul but des Saints.

Réélection de Sargent

Port-Arthur, 10. (PC) Frank Sargent, de Port-Arthur, a été réélu président de la Northwestern Curling Club Association lors de la deuxième réunion annuelle de l'association samedi.

Au club de ski de la Voirie

Mardi soir, le 11 novembre, au Club Sportif de la Voirie, 130, Grande-Allée, il y aura une importante réunion des directeurs de la section du ski sous la présidence de monsieur Geo. H. Morency.

Le conseiller technique soumettra un programme d'activités sportives pour la prochaine saison.

On fixera également la date de la soirée d'ouverture qui aura lieu au début de décembre.

Comme par le passé, le club de la Voirie organisera encore tous les concours interscolaires du ski.

Régina en tête

Régina, 10. (PC) Les Capitals de Régina ont augmenté leur avance en tête de la ligue Senior de hockey de l'ouest du Canada à quatre points, samedi, quand ils ont défait les Quakers de Saskatoon, 7-5, devant plus de 4,500 personnes.

Hoppe invincible

Perty Amboy, N.J., 10. (PA) Willie Hoppe a conservé son championnat de billard à trois bandes, hier soir, alors qu'il accumula 1,400 points contre les 1,076 de l'aspirant de Brooklyn, Arthur Buin.

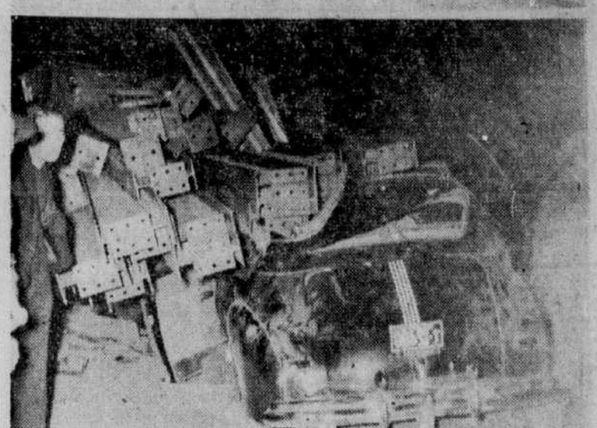
Syl Apps est premier compteur

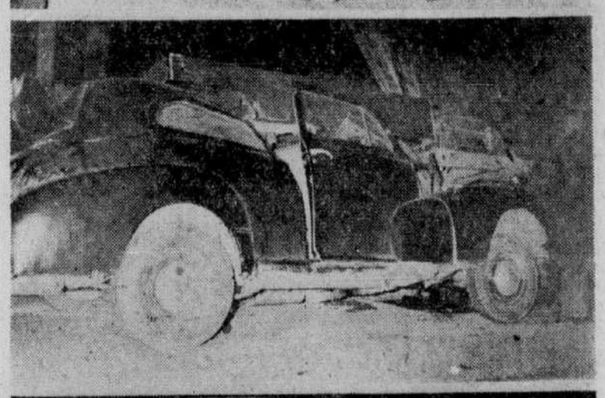
Syl Apps, joueur vétéran de centre des Maple Leafs de Toronto, a enregistré deux francs buts et deux aides quand son club a gagné deux fois en fin de semaine, pour se hisser au premier rang des compteurs de la ligue Nationale avec un total de 12 points, soit 5 buts et 7 aides.

Buddy O'Connor, des Rangers de New-York, qui a réussi deux buts, est deuxième avec 11 points le même nombre que Maurice Richard, des Canadiens, qui n'a pu scorer une seule fois.

	B.	A.	Pts.
Apps, Toronto	5	7	12
O'Connor, New-York	7	4	11
Richard, Montréal	5	6	11
Lach, Montréal	7	3	10
Hextall, New-York	4	5	9
Blake, Montréal	2	7	9
Conacher, Détroit	5	3	8
Lindsay, Détroit	4	4	8
H. Watson, Toronto	3	5	8









UNE TRAGEDIE A ST-JOSEPH D'ALMA: Cette illustration a été prise sur la scène d'une tragédie qui coûta la vie à deux hommes samedi soir. Les photos ci-dessus font voir les débris qui jonchaient la route, à l'entrée de St-Joseph d'Alma, à la suite de la collision entre une automobile et un camion chargé de poutres d'acier qui stationnait sur la route par suite d'une crevaison. Les deux victimes sont M. CHARLES CARON, tailleur de pierre de Dolbeau, et M. RODOLPHE MORIN, contracteur, aussi de Dolbeau. La photo du haut fait voir la voiture qui est pratiquement entrée sous la camion et sa charge. La photo suivante offre une vue différente de l'automobile démolie qui disparaît presque complètement sous l'amas de poutres d'acier. Les 3e et 4e photos permettent également de se faire une idée de la violence du choc qui démolit l'automobile et causa la mort des deux occupants.

—St-Laurent a confiance

(Suite de la 1ère page)

M. St-Laurent

Le premier ministre intérimaire du Canada, qui recevait son 4e degré au cours de ces assises colombiennes, loua l'oeuvre humanitaire des Chevaliers de Colomb durant les heures sombres de la guerre où tout le monde était au premier rang, pour la survivance de son pays. Puis s'inspirant du thème du 4e degré consacré au patriotisme, M. St-Laurent déclara qu'il s'accomplirait bien des choses à l'ONU si toutes les délégations comprenaient le vrai sens du mot patriotisme. Le seul souvenir du grand commandement de Dieu qui nous enseigne d'aimer son prochain comme soi-même pourrait accomplir de grandes choses, dans l'ordre international comme dans l'ordre individuel. Nous pourrions alors faire un grand pas vers le nouvel ordre destiné à faire disparaître les misères et les conséquences des conflits dont l'humanité a été affligée depuis des siècles. "Je ne pense pas qu'il y ait aucun pays qui veuille la guerre et bien qu'un abîme semble se creuser entre les pays occidentaux et ceux de l'U.R.S.S., j'ai la conviction que la lumière finira par luire et que nous finirons par trouver des accommodements qui nous empêcheront de subir des désastres passés".

M. Emile Grothé, vice-maître et le Dr C.-A. Massicotte ont également adressé la parole.

BOUTONS


Cuticura aide à faire disparaître comédons, eczéma, boutons. Contient d'excellents ingrédients médicinaux. Achetez-en aujourd'hui! Toutes pharmacies. *Fabrication canadienne.*
SAVON et ONGUENT
CUTICURA

LE ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 3 heures p.m., le mercredi 3 décembre 1947, des soumissions pour la reconstruction et le prolongement du quai de Sainte-Anne-des-Monts, comté de Gaspé (P.Q.), lesquelles soumissions doivent être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots : "Soumission pour reconstruction et prolongement du quai, Sainte-Anne-des-Monts (P.Q.)".

On peut prendre connaissance des plans, du blanc de contrat et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, à Ottawa, des ingénieurs régionaux, rue de la Cathédrale, Rimouski (P.Q.), bureau de poste, Québec (P.Q.), succursale postale "H", Montréal (P.Q.), et hôtel des postes, 36 est, rue Adélaïde, Toronto (Ont.), ainsi qu'au bureau de poste de Sainte-Anne-des-Monts (P.Q.).

REMARQUE.—Le ministère fournira, sur demande faite au soussigné, les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $50, sous forme d'un chèque de banque visé fait à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que lesdits bleus et devis seront retournés au ministère, pourvu que la chose soit faite pas plus tard qu'un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront faites sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque représentant une valeur égale à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministère des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, doit être joint à chaque soumission. On acceptera aussi, comme cautionnement, soit des bons au porteur du Dominion du Canada, soit des bons au porteur de la Cie du chemin de fer National Canadien et de ses compagnies constituantes dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le Dominion du Canada, soit encore lesdits bons pour une partie du cautionnement et un chèque visé tel que susdit pour la balance.

Par ordre,
J. M. SOMERVILLE,
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 5 novembre 1947.

SI VOUS *pesez trop!* et si vous êtes au REGIME pour MAIGRIR

Maîtrisez la graisse dès le début en mangeant moins de féculents et de sucres. Le véritable pain de gluten réduit votre ration de féculent, tout en étant une bonne source de protéine.

POUR MAIGRIR nous recommandons le pain fait de vraie farine de gluten
Vous en raffolerez
La vraie farine de gluten et les aliments pour fins spéciales sont en vente à Québec chez
A. GRENIER (limitée)
94 rue Saint-Jean — Téléphone : 2-1247
et à la
CIE PAQUET (limitée)
157 rue Saint-Joseph — Téléphone : 5-8131

Pour avoir imprimés sur les aliments pour fins spéciales écrire à : MacDOWELL BROTHERS, Brockville, Ontario.
Nom .....
Adresse .....
LeS — 10

COMMIS

Compagnie de pulpe et papier a besoin de commis pour ses opérations forestières dans la Région du Saguenay - Lac-St-Jean. **Engagement immédiat. Bilingue** et posséder au moins une onzième année scolaire.

Travail régulier et agréable à l'extérieur. **Bon salaire. Application à la main,** mentionnant l'âge, l'expérience et l'état marital.

Ecrire à
CASIER No 942, Le Soleil.

Nouvel attentat à Montréal

Montréal, 10 (PC) Deux manteaux de fourrure, une valise et un montant de $1,500 en argent ont été volés dans une maison de chambres à Rosemont, samedi, par deux bandits armés de revolvers, qui firent aligner les occupants de la maison contre le mur de la salle à manger et demandèrent ce qui pouvait avoir quelque valeur.

La police a dit que les deux hommes, chacun âgé d'environ 30 ans, savaient apparemment qu'il y avait $1,500 dans la maison. Quand ils entrèrent, l'un dit: "Vous avez reçu ici un coffret contenant de l'argent. Donnez-nous la clé".

Ils ne purent obtenir la clé, cependant, et durent briser le coffret avec un marteau.

E.-Z. Massicotte historien, décédé

Montréal, 10. (DNC) M. Edouard-Z. Massicotte, archiviste du Palais de Justice, écrivain et historien bien connu, est décédé à Montréal samedi après-midi à l'âge de 80 ans.

C'est avec un regret universel que les membres du Barreau de la province de Québec, les gens de Lettres et ses nombreux amis dans le journalisme apprendront la mort de cet octogénaire respecté, parvenu au terme d'une belle carrière. Il avait été avocat et journaliste et s'était imposé par ses talents d'annaliste, de folkloriste et d'archiviste. Il était membre de plusieurs sociétés scientifiques.

Né à Montréal le 24 décembre 1867, il pouvait, tant par sa mère que par son père, réclamer pour ancêtres des colons qui avaient été parmi les premiers à s'établir au Canada. En effet, du côté paternel, il était issu d'une famille dont l'ancêtre vécut à Batiscan dès le dix-septième siècle et, par sa mère, il se rattachait à ce colon Jean Bertrand qui s'établit à Montréal à la même époque.

Elève du collège Ste-Marie, il débutait dès 1886 dans le journalisme, à l'Etendard. Il était admis au Barreau en 1895. En 1899 il prenait la direction du Monde Illustré, pour passer en 1903 au Samedi, qu'il ne quitta qu'en 1910. L'année suivante, Sir Lomer Gouin lui confiait le poste de chef des archives au Palais de Justice de Montréal.

M. Massicotte fit partie de la première Ecole Littéraire de Montréal, en 1895. Il fut également membre de la Société du Folklore de la province de Québec, de la Société Historique de Montréal, de la Société d'Archéologie et de Numismatique, de la Commission des Monuments historiques de la province de Québec, de la Société Royale du Canada, de la Société des Dix et de la Société St-Jean-Baptiste.

M. Delphis Dion est décédé hier

Loretteville (Spécial) M. Delphis Dion, boucher-épicier de cette localité, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec dimanche le 9 novembre dernier. M. Dion était avantageusement connu et estimé. Sa disparition sera



vivement regrettée. Il appartenait au Conseil de Loretteville des Chevaliers de Colomb, et faisait partie de la Société St-Jean-Baptiste et de la Ligue du Sacré-Coeur.

L'épouse du défunt, née dame Jeanne Chantal, lui survit. M. Dion laisse aussi dans le deuil, ses enfants, Philippe, Mme Armand Falardeau (Gabrielle), Charles-Henri, Paul-Eugène, Noëlla, Denise et Jean-Louis; son beau-fils, M. Armand Falardeau; ses belles-filles, Mme Philippe Dion, née Alice Durand; Mme Charles Dion, née Laurette Lavoie; ses petits-enfants, Louise et Céline Dion, Guy et Hélène Falardeau.

Deux frères lui survivent également: MM. Joseph et Alphonse Dion; ses soeurs, Mme Emile Mailly, née Marie-Louise; Mme Vve Eugène Pageau, née Georgiana, Mme Jérémie Bédard, née Evelina, Mme Alexandre Boutet, née Bernadette, Mme Emile Daigle, née Adélaïde, et Mme Joseph Martel, née Marie-Anna; sa belle-mère, Mme (Vve) Louis Chantal; ses beaux-frères, MM. Emile Mailly, Jérémie Bédard, Alexandre Boutet, Emile Daigle, Joseph Martel, Louis Chantal, Alphonse Durand, et Léo Chartré; ses belles-soeurs, Mmes Joseph, Emile et Alphonse Dion, la Rvde Soeur Marie St-Louis (Emma), et Mme Louis Chantal; Mme Alphonse Durand, Mme Léo Chartré et Mlle Antoinette Chantal.

Les funérailles de M. Dion auront lieu mercredi le 12 novembre, en l'église de Loretteville.

Nous prions la famille en deuil d'agréer l'expression de nos vives condoléances.

Accident à André Rivard

Trois-Rivières (DNC) André Rivard, 8 ans, fils de M. Réal Rivard, de St-Casimir, comté de Portneuf, a subi une fracture de la jambe alors qu'il fut heurté par un camion de M. Fernand Montambault, de St-Ubald. L'enfant a été transporté à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières.

ARTHABASKKA

Va-et-vient

—A l'occasion du congé de la Toussaint, Alain Gariépy, étudiant au collège de l'Assomption, sa soeur, Françoise, étudiante chez les Ursulines, ainsi que Wilfrid et Jacques Gariépy étaient chez leurs parents, M. et Mme Hormidas Gariépy.

— M. et Mme Willie Michaud, leurs filles, Carmen, Marguerite et Solange ; leur fils, Laurier, ont passé une fin de semaine à St-Gérard Majella et à Sherbrooke.

— Mme Eligie Ducharne, de Montréal, en visite chez sa soeur, Mlle Jeannette Picher.

Cours de premiers soins aux blessés

Des cours de premiers soins aux blessés sont actuellement donnés à la salle de l'hôtel de ville d'Arthabaska les lundi et mercredi soir.

Mlle Louise Pellerin g. m. g., donne les cours le soir et le Dr Poisson, de l'Unité Sanitaire, est en charge des cours du mercredi soir.

Nous ne saurions trop encourager nos jeunes à profiter de ces cours qui sont des plus utiles.

—On compte neuf morts

(Suite de la 1ère page)

Pierre Lévesque, de Lauzon, M. et Mme Napoléon Lévesque, de St-Isidore ; M. et Mme Philippe Lévesque de Roberval, Mme Ovide Dufour, de St-Alexis, Matapédia; Mme H. Dufour, de St-Alexis, Matapédia, la R. S. St-Pascal Baylon, née Aimée Lévesque, M. et Mme Arthur Laforest, de St-Alexandre, Kamouraska, M. et Mme Jean Thibault, de Charlesbourg, M. et Mme Paul Thibault, de St-Philippe de Néri, M. et Mme Alfred Thibault, de Québec, la R. S. Ste-Françoise du Sacré-Coeur, née Geneviève Thibault, Mlle Catherine Thibault, de Québec, ainsi que de nombreux cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église St-Charles de Limoilou, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

A ST-JOSEPH D'ALMA

Chicoutimi, 9. (DNC) MM. Charles Caron et Rodolphe Morin ont été tués instantanément samedi après-midi vers 5 h. 30, lorsque leur automobile est entrée en collision avec un camion.

Les deux hommes étaient en route vers Dolbeau, samedi soir, et arrivaient à St-Joseph-d'Alma, vers six heures. Un camion, appartenant à M. Eugène Perron, de St-Prime, était stationné le long de la route à la suite d'une crevaison de pneu. Le camion était lourdement chargé de poutres de fer qui devaient servir à la construction du pont de Mistassini. Comme les poutres dépassaient la longueur du camion d'une quinzaine de pied, M. Perron avait placé à l'arrière du camion une torche lumineuse pour signaler le danger.

Selon toute apparence, le conducteur de l'automobile ne vit pas le signal de danger, probablement aveuglé par une rencontre, et la voiture frappa les pièces d'acier, à la hauteur du pare-brise. Toute la partie supérieure de l'automobile fut arrachée et l'auto s'arrêta dans la partie arrière du camion. Sous la violence du choc, le levier et les pièces de bois qui supportaient la roue en réparation cédèrent et toute la charge tomba sur l'automobile qu'elle écrasa.

M. Rodolphe Morin fut tué sur le coup tandis que M. Charles Caron, le conducteur de la voiture, expirait peu après son arrivée chez le Dr Auger, à St-Joseph-d'Alma.

M. Charles Caron, qui était âgé de 42 ans, était marié à dame Yvonne Bouchard et père de 8 enfants ; M. Rodolphe Morin, âgé de 59 ans, était marié à dame Maria Tremblay et père de 9 enfants. M. Morin était le frère de M. le chanoine Luc Morin, curé de St-Dominique de Jonquière.

L'enquête du coroner s'est commencée dimanche matin, mais elle fut ajournée "sine die" à la demande du procureur de la Couronne, Me Hidola Girard, de Roberval, afin de permetre de rechercher tous les témoins possible pour l'enquête.

Enfin
LE FAMEUX BOUDIN DE CHOIX
BILO PAGE
Est arrivé dans une jolie boite d'une livre.
Demandez-le chez votre boucher!

PÂTISSIER DEMANDÉ
connaissant à fond la pâtisserie française pour prendre charge d'une pâtisserie. Gros salaire plus pourcentage sur la production. Toute application confidentielle. Ecrire à **Case 956, Le Soleil.**

Services spécialisés

Au Salon Fleuri Enrg.
FLEURS naturelles et artificielles, planches, etc. 343-345, RUE ST-JOSEPH, tél.: 5-5066. HEY-Serv. sp.H—Z78954

R.-H. JALBERT Ltée
Tél. : 4-1196
DIRECTEUR RE FUNERAILLES. Salon mortuaire, fleurs pour toutes les occasions. 412, 3e AVENUE, tél.: 4-1196. CLY-serv. sp. H—Z76843

La Cie Hubert Moisan
Tél. : 4-2473
DIRECTEURS de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 287, ST-JOSEPH, Québec. HEY-Serv. sp.HC—Z78353

J.-Wilfrid Dubois Inc.
Tél. : 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, après-gérant, tél.: 4-6946 : 2, RUE DUROCHER. YY-Serv. sp. HC—Z76371-C

H. ROBERGE
MOTEURS ÉLECTRIQUES

RÉPARÉS REFILES ACHAT VENTE
NEUFS ET USAGES PARTIES ETC
RESIDENCE, 1-1881 5-6122
507, rue Saint-Vallier, Québec
(1)-HRY-serv.spé.-H—Z74090

NAISSANCE

SIMARD — Lisette et Roger, enfants de M. et Mme Charles-O. Simard, annoncent la naissance d'une petite soeur, née le 31 octobre. —Z80618

In Memoriam

BOUCHARD — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 8 novembre 1947, à l'âge de 74 ans, est décédée dame Odile Lacroix, épouse de M. Valère Bouchard, de Lévis.

Les funérailles auront lieu mardi matin, le 11 novembre, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 66 rue Fraser, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Lévis, et de là au cimetière Mont-Marie. —Z81363

BOUCHARD — A l'Ange-Gardien, le 8 novembre 1947, à l'âge de 74 ans, est décédé Hermenégile Bouchard, époux en premières noces de feu Marie Gariépy, et en deuxième noces de dame Georgianna Goulet.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 403 Avenue Royale, à 8 heures 40, pour l'église de l'Ange-Gardien, et de là au cimetière paroissial. —Z81366

DESCHENES — A Sillery, le 8 novembre 1947, à l'âge de 35 ans, est décédée dame Rose Bouchard, épouse de M. Roland Deschênes.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 1375 rue William, à 8 heures 45, pour l'église St-Charles Garnier, et de là au cimetière St-Colomban. 10nov-2fs—Z81368

DION — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 9 novembre 1947, à l'âge de 49 ans, 2 mois, est décédé M. Delphis Dion, époux de dame Jeanne Chantal.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 h 30.

Départ de la maison mortuaire, No 399 rue Racine, à 9 h. 15, pour l'église de Loretteville, et de là au cimetière paroissial. 2fs-b—Z81376

DUCHESNE — A l'hôpital St-Sacrement, le 8 novembre 1947, à l'âge de 3 ans, est décédé Gilles, enfant bien-aimé de sieur Joseph Duchesne et de dame Eliane Paquin.

Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures 30.

Départ de chez son père, côte St-Paul, à 3 heures 10 pour l'église Ste-Monique des Saules et de là au cimetière de l'Ancienne Lorette. —Z81369

DUMAS — A Québec, le 7 novembre 1947, à l'âge de 46 ans, est décédée dame Laura Fortin, épouse de sieur Lucien Dumas, 271 rue St-Cyrille.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Adélard & Gustave Lépine Inc., 42 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45, pour l'église de St-Dominique et de là au cimetière Belmont.

FABRY — A l'hôpital Jeffery Hale, samedi, le 8 novembre 1947, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Julius-K. Fabry, autrefois associé à la Brasserie Boswell.

Les funérailles auront lieu mardi, le 11 novembre, à 2 heures p.m.

Départ de la maison mortuaire Rickaby, No 337 rue St-Jean, pour l'église Chalmias Wisley, et de là au cimetière Mont-Hermon. —Z81382

FRADETTE — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 8 novembre 1947, à l'âge de 57 ans et 10 mois, est décédée dame Alice Ruel, épouse en premières noces de M. Oswald Bégin et en secondes noces, de feu M. Alphonse Fradette, de Lévis.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, le 12 novembre, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 76 rue St-Louis, à 8 heures 30, pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie. 2fs—Z81361

GIROUX — A Québec, le 10 novembre, 1947, à l'âge de 57 ans, 10 mois, est décédée dame Marie-Berthe Larochelle, épouse de M. Wilfrid Giroux, tailleur de pierre, demeurant à 135 rue St-Germain.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 8 h. 30.

Départ des salons mortuaires de chez Wilfrid Laberge, Inc., No 185 avenue des Oblats, à 8 h. 15, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. 10nov-2fs—Z81379

JOBIN — A Québec, le 9 novembre 1947, à l'âge de 60 ans, est décédée dame Anarilda Bédard, épouse de M. Emmanuel Jobin, employé du C.N.R.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 8 rue Panet, à 7 heures 55, pour l'église Notre-Dame de la Pitié, et de là au cimetière St-Charles. 10nov-2fs—Z81378

LEVESQUE — A Chambord, Lac-St-Jean, le 7 novembre 1947, à l'âge de 24 ans 4 mois, est décédé accidentellement M. Camille Levesque, fils de M. Joseph Lévesque, employé du C.N.R., et de dame Anna Thibault.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 423 de Avenue, Limoilou, à 8 heures 45, pour l'église St-Charles de Limoilou, et de là au cimetière St-Charles. —Z81359

McKUSKY — A Québec, le 8 novembre 1947, à l'âge de 60 ans, est décédé M. John McKusky, demeurant à 32 rue de l'Armée, époux de feu dame Irma Côté.

Les funérailles auront lieu mardi, à 8 heures.

Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 7 heures 45, pour l'église Notre-Dame de la Pitié, et de là au cimetière St-Charles. —Z81401

MORIN — A Lévis, le 8 novembre 1947, à l'âge de 75 ans et 1 mois, est décédée dame Camille Maranda, épouse de feu M. Adélard Morin.

Les funérailles auront lieu mardi matin, le 11 novembre, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 7 Côte Labadie, à 9 heures 35, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. —Z81383

SAVOIE — A l'hôpital St-François d'Assise, le 9 novembre 1947, à l'âge de 74 ans 6 mois, est décédé M. Joseph-Odilon Savoie, greffier de la ville de Thetford-Mines.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 45, pour l'église St-Noël Chabanel et de là au cimetière de la paroisse. —Z81371

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Mme R. Deschênes est morte samedi

On apprendra avec regret la mort de dame Rose Bouchard, épouse de M. Rol. Deschênes, survenue le 8 novembre, à l'âge de 35 ans, après une longue maladie soufferte avec courage et résignation.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, son époux, M. Roland Deschênes ; ses filles, Mlles Yolande et Claudette Deschênes ; ses fils, MM. Marcel et Jacques ; sa mère, Mme Azade Robichaud ; son beau-père, M. Azade Robichaud ; sa soeur, Mme Jean-Bte Gauthier ; son frère ; M. Oscar Bouchard ; ses demi-frères : MM. Donat et Marcel Robichaud ; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme J.-Baptiste Gauthier, Mme Oscar Bouchar, Mme Donat Robichaud ; ses oncles et tantes, Mme L.-N. Tremblay, M. et Mme Doscite Ayotte, M. et Mme Johnny Martel, M. et Mme Wilfrid Ross, M. et Mme Léon Martel, M. et Mme Lorenzo Martel, M. et Mme Alphonse Martel, M. et Mme Georges Martel, M. et Mme André Martel, M. et Mme Ernest Bouchard, M. et Mme Cyrille Hudon, M. et Mme Doscite Gagné, ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu mercredi le 12 novembre, en l'église de St-Charles Garnier.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Colomban.

Nos condoléances à la famille.

La VIE peut commencer après 40 ANS, si..

Vers 40 ans, l'énergie diminue, mais l'expérience nous a appris à en dépenser moins. Les années à venir devraient être les plus heureuses. Elles le peuvent, si nous évitons les affections des reins et de la vessie —mal de dos, mal de tête, douleurs rhumatismales, lassitude, insomnie, apathie—qui attaquent souvent les gens vers la quarantaine. Depuis plus d'un demi-siècle, les Pilules Dodd's pour les Reins ont aidé beaucoup de gens à garder leurs reins et leur vessie en bon état. Si vous approchez de la quarantaine ou si vous l'avez dépassée—pour votre santé et votre bonheur futur—prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. 125

Service anniversaire

POULIOT — Le 11 novembre, en l'église St-Sauveur, à 7 heures, aura lieu le service anniversaire de Monsieur J.-P.-M. Pouliot. —Z81377

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FLEURS pour toutes les CIRCONSTANCES à des prix modérés
Pennaus
183 rue ST-JEAN Tél.: 2-8081

ALFRED MAROIS Tél. Rés.: 4-4088 — J.-A. ROCHETTE Tél. Rés.: 4-2069
WILFRID LABERGE INC.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
Embaumeur diplômé
185 DES OBLATS TEL.: 5-9811

LA MAISON SYLVIO MARCEAU ENR.
Directeurs de funérailles
800 ST-VALLIER tél. 2-5212
Service d'ambulance jour et nuit
FRS POULIOT GÉRANT

Arrêté pour désordre

Drummondville, (DNC) La police municipale de Drummondville saisit, au passage, un passager du train Montréal-Halifax qui en faisait voir de toutes les couleurs au conducteur et aux passagers du même train, jeudi soir dernier.

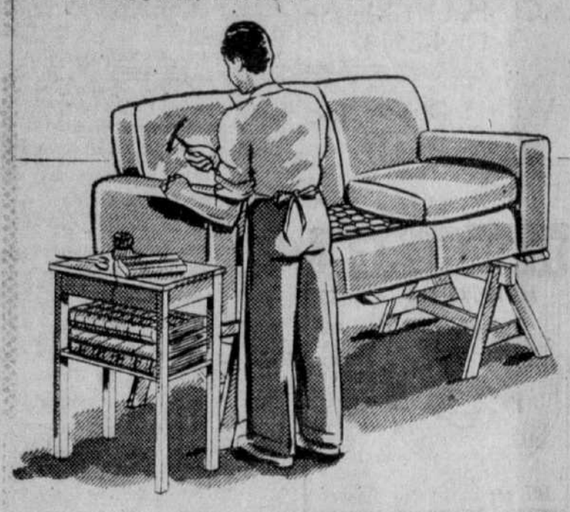
Considérablement éméché, notre type avait décidé de mener un chahut de tous les diables sur "L'Océan Ltée" et causa même quelques dommages quand le conducteur tenta vainement de lui faire entendre raison.

Le prévenu, M. McDonald, d'Halifax, N.-E., fut cependant tout surpris de se voir recueilli à son passage à Drummondville et plus surpris encore de s'entendre condamner aux frais plutôt élevés, comparaissant devant le recorder.

Trois-Rivières (DNC) Mme Antonio Bélair, 61 ans, Louiseville, a été admise à l'hôpital St-Joseph de notre ville, à la suite d'un accident. Elle s'est fracturé les deux jambes au cours d'une chute à son domicile.

Votre mobilier de

CHESTERFIELD, STUDIO OU TOUT AUTRE MEUBLE REMBOURRE, RECOUVERT ET REMIS A NEUF



Vos meubles rembourrés, usés et détériorés peuvent encore vous procurer plusieurs années de confort et ajouter à la beauté de votre foyer. Confiez-les à nos experts. Nous les reconstruirons et recouvrirons de magnifique couverture et vous les retournerons.

TELEPHONEZ : 3-3647

et notre représentant ira chez vous avec un assortiment complet de couvertures, sans obligation de votre part.

Nous nous spécialisons aussi dans la réparation et reconstruction de matelas de tous genres.

- Matériel intérieur stérilisé sur matelas de coton ou feutre.
- Remplacement du coutil de la qualité au choix du client.
- Pour matelas à ressorts, réparation des ressorts ou remplacement au complet de la construction, si nécessaire.
- Enfin, quelle que soit la qualité du matelas que vous avez il est refait absolument à neuf.



Quebec Upholstering Reg'd

H. BUSSIERES, prop.

19 rue St-Dominique *Tél. : 3-3647*

Votre magasin a besoin d'un

AMEUBLEMENT MODERNE et ORIGINAL ?

Appelez : **3-0434**

—P.-E. POITRAS—

23 rue Nelson *Québec*

PIECES ET ACCESSOIRES GENERAL MOTORS

pour: Buick, Pontiac, Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac, LaSalle, Camions G.M.C. et Maple Leaf.

SPECIALITE

MOTEURS COMPLETS

REPARATIONS DE TOUS GENRES

Mécanique, Débossage, Peinture, Bourrure, Housses de sièges faites sur commande.

AUTOMOBILE, INC.

12 de la Couronne, Québec *Tél.: 2-1208*

ALIGNEMENT DES ROUES



Faites balancer et aligner régulièrement les roues de votre automobile, camion ou autobus . . . vous protégerez vos pneus . . et peut-être aussi votre vie.

A votre service une

MACHINE "BEAN"

ULTRA-MODERNE

Pour alignement et balancement des roues

AUTOMOBILES - CAMIONS AUTOBUS

LAURENTIDE AUTOMOBILES

PAUL et JEAN CHAMPOUX, prop.

42, rue Dorchester **Québec**

Bel hommage à un médecin

La Société médicale de St-Sauveur à laquelle se sont associés des représentants du Collège des médecins de la province de Québec et de toutes les sociétés médicales de Québec, de Lévis et de la banlieue, a célébré avec éclat, samedi soir, les cinquante années de pratique active du docteur Alfred Simard. Cette célébration a pris la forme d'un grand banquet au Manoir St-Castin. l'Université Laval était aussi représentée par Monseigneur Ferdinand Vandry, P.A., V.G., recteur, et par le doyen de la Faculté de Médecine, le docteur Charles Vézina.

Dans le docteur Alfred Simard, ses confrères ont surtout voulu célébrer les grands mérites du médecin de famille et du médecin des pauvres. Ils ont loué le grand esprit d'apostolat laïque que le docteur Simard n'a cessé de manifester au cours des cinquante dernières années. Bien qu'âgé de 77 ans, le docteur Simard se fait encore remarquer pour son dévouement et son zèle inlassable.

Le docteur Simard est le fils du



docteur Alfred Simard, qui pratiqua pendant quarante-cinq ans à Baie St-Paul. Après ses études au séminaire de Chicoutimi et à l'Université Laval, le docteur Simard commença à exercer sa profession à St-Urbain de Charlevoix et six ans plus tard, il venait s'installer à St-Sauveur, sur l'avenue des Oblats, où il demeure encore. A la suite des mé-

(Suite à la page 8, 2e col.)

Hôpital des Hospitaliers

M. l'abbé Emile Turmel, curé de l'Ancienne-Lorette a béni, hier après-midi, l'immeuble des Frères Hospitaliers, connu sous le nom de "Hôpital St-Augustin", situé à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette.

Cet hôpital qui est une acquisition nouvelle de l'Ordre des Frères Hospitaliers recevoir une cinquantaine de malades. On compte actuellement une pitaliers de St-Jean de Dieu, pourdizaine de patients. L'établissement s'occupera désormais de l'hospitalisation de patients chroniques, sous la direction du Frère Cléophas, o.s.j.d., prieur de la maison.

Aussitôt après la bénédiction, l'abbé Turmel vanta le dévouement des Frères Hospitaliers, qui sont, dit-il, les infirmiers attitrés des pontifes. C'est un grand acte de charité de leur part d'héberger les indigents, a-t-il ajouté. En terminant, il leur souhaita le plus grand succès et formula le voeu de les voir s'installer définitivement dans sa paroisse.

Le Rév. Père William, o.s.j.d., provincial de cet Ordre au Canada, remercia le curé, ainsi que tous les bienfaiteurs et fit l'historique des Frères Hospitaliers en notre pays. M. Aimé Pageau, maire de l'Ancienne-Lorette, M. J.-E. Goulet, gérant de l'aéroport, ainsi que M. Donat Lacroix, propagandiste de l'hôpital, adressèrent également la parole.

En plus des parents et amis réunis en grand nombre, on remarquait la présence de l'abbé A.-M. Sauvé, aumônier de l'hôpital, M. l'abbé A. Bernier, les Frères Jean-Berchmans, Jean-Louis, Désiré, o.s.j.d., le Frère Basile, e.c., MM. Adélard Gauvin, conseiller municipal de la paroisse, F. et L. Bourboin, Emile Drolet, secrétaire de l'Assistance publique à Québec, et autres.

Nouvel institut

Les architectes paysagistes et les ingénieurs viennent de se grouper sous le nom d'Institut d'Architecture Paysagiste dans le but de divulguer l'art paysagiste, de travailler avec méthode à l'embellissement de nos villes et campagnes, de faciliter à leurs membres les moyens d'étendre leurs connaissances et d'échanger des renseignements techniques par différents modes que l'expérience indiquera.

Le bureau de direction est formé comme suit : président, M. Hermas Auger, ingénieur forestier, arpenteur-géomètre et architecte paysagiste; vice-président, M. Roger R. Côté et secrétaire-trésorier, M. G. Oscar Villeneuve.

L'Institut invite tous ceux qui s'occupent d'architecture paysagiste ou qui voudraient faire des travaux pratiques d'embellissement à joindre le nouveau groupement.

AVIS DIVERS

Jeune Commerce.— Diner-causerie, à 6 h. 30, à l'Hôtel St-Louis avec comme conférencier l'hon. Donat Porter, ministre ontarien.

Club Optimiste.— Diner-causerie du Club Optimiste, à 7 h. 30 au Château Frontenac, avec comme invité d'honneur le président international, M. Lucien Renouard.

Université Laval.— Conférence M. Pierre Lavedan, sur l'urbanisme en France au 17e et 18e siècles, à 8 h. 15 en la salle des conférences de Droit, 17 Ste-Famille.

Ecole des Parents.— Conférence de M. René Guenette, de Montréal à l'amphithéâtre de Médecine, à 8 h. 30; sujet : "Lu et vu en Epope".

Cercles Laennec.— Ce soir à 8 h. Quiz médical organisé pour les étudiants en médecine à la faculté de médecine.

Section St-Roch.— Réunion de la section St-Roch de la Société St-Jean Baptiste à 8 h. 30, dans la crypte de l'église.

Amicale Stadacona.— Réunion annuelle des Anciens du Collège de Stadacona ce soir à 8 h. 30, en la salle du collège.

Lundi social.— Conférence de M. Arthur Tremblay, au lundi social de la section St-Pascal de la Société St-Jean-Baptiste, ce soir, à 8 h. 30; présidence de M. Adrien Pouliot.

Citoyens de Limoilou: — Assemblée du Conseil central de la Ligue des Citoyens du quartier de Limoilou, ce soir, à 8 heures, à 83 des Saules, à St-Albert Le Grand, sous la présidence de M. Urbain Caumartin.



LA COMMISSION MARITIME CANADIENNE: Trois commissaires ont été nommés par le gouvernement du Canada pour contrôler et surveiller la navigation canadienne et ils ont été assermentés à Ottawa, en présence du ministre du Transport, l'honorable LIONEL CHEVRIER. Cette photographie fut prise au cours de l'assermentation, et on remarque, de gauche à droite: M. A. M. HILL, adjoint au greffier du Conseil Privé; M. L. C. AUDETTE, commissaire; M. EMERY J. RAHLVES, commissaire; M. JOHN V. CLYNE, président de la Commission; et l'honorable LIONEL CHEVRIER, C.R., ministre des Transports - la nouvelle Commission relève du ministère de l'honorable Chevrier.

Bénédiction d'une école nouvelle hier après-midi à Sainte-Marie

Ste-Marie de Beauce, 10. (Spécial. Une cérémonie brillante a marqué hier la bénédiction solennelle de l'école Omer Côté, à Ste-Marie, et le R. Père Albert, propagandiste des travaux manuels au département de l'Instruction publique, représentait ce département.

L'Ecole Omer Côté, ainsi nommée en l'honneur du Secrétaire de la province, l'hon. Omer Côté, est une magnifique bâtisse mesurant 62 pieds de longueur par 26 de largeur. Absolument moderne, elle répond parfaitement aux besoins pour lesquels elle a été construite. Elle servira exclusivement aux cours d'initiation aux travaux manuels. Elle est éclairée par de vastes fenêtres et est dotée de système de lumière indirecte (fluorescente). On y a installé 40 établis bien outillés et environ trois cents écoliers y suivront des cours d'initiation aux travaux manuels. Le coût de la construction est d'environ $20,000 et l'outillage a coûté $9,000.00, jusqu'ici. L'hon. Omer Côté a accordé un octroi de quinze mille dollars au collège de Ste-Marie de Beauce, pour aider à l'érection de cette école. La somme sera versée en trois versements annuels de $5,000. chacun. L'école inaugurée hier est la plus considérable, en tant qu'école de travaux manuels. C'est la plus moderne et celle qui possède le plus grand nombre d'établis.

M. le curé Joseph Lehoux a officié à la cérémonie de bénédiction. Au nombre des invités d'honneur mentionnons M. Joseph-Octave Poulin, député provincial de Beauce, et son épouse; M. le maire Charles Lacroix; M. l'abbé Henri Samson, vicaire; le R. Père Albert; le R. Frère Magloire, visiteur provincial des RR. FF. des Ecoles Chrétiennes; le R. Frère Yves, directeur du collège de Ste-Marie; M. Emile Bisson, président de la Commission scolaire de Ste-Marie, et MM. les commissaires; M. le Dr Eugène Dion; M. Wilfrid Turmel, maire de la paroisse; le R. Frère Achille, instructeur à la nouvelle école; le R. Frère Roland, de de Québec; et le Rév. Frère Georgius, de Québec.

Après la cérémonie de bénédiction, il y eut assemblée au collège, puis diner pour les invités. Ont adressé la parole: le président de la commission scolaire, M. le curé Lehoux, M. le maire Charles Lacroix, M. J.-H. Bessette, inspecteur régional, le R. Frère Yves, le R. Frère Magloire, et M. Poulin, député du comté.

M. l'inspecteur Bessette a particulièrement déclaré qu'il ne faut pas "bouder le progrès", car ce qui faisait le bonheur et l'affaire de nos pères, ne suffit plus maintenant. Il a ajouté que l'initiation aux travaux manuels avait pour but de pousser l'enfant à bien faire.

Le R. Père Albert a parlé avec chaleur des avantages nombreux que l'initiation aux travaux manuels apporte aux écoliers. "Alors que l'on s'efforce, par l'enseignement ménager, à faire des épouses dépareillées", dit-il, "on s'efforce, par l'initiation aux travaux manuels, à faire des époux dépareillés pour de telles épouses !....."

Le R. Père Albert rappela que, dès 1921, plusieurs éducateurs, dont feu S. Ex. Mgr Ross, réclamaient déjà la mise au programme régulier des écoles primaires l'initiation aux travaux manuesl.

Le député Joseph-Octave Poulin, après avoir dit les regrets de l'hon. Omer Côté de ne pas assister à la réunion, félicita chaleureusement la population de Ste-Marie du bel esprit de coopération dont elle fait preuve en tout temps, mais particulièrement, quand une question d'éducation est en cause.

Une campagne des Kinsmen

Le club Kinsmen de Québec, samedi soir, à l'hôtel Victoria, à l'occasion de son diner-gala annuel, avait comme hôte d'honneur Mme Margaret-Gladys Lambeth, O.B.E., membre de l'association féminine britannique "Women's voluntary services", déléguée du Royaume-Uni au Canada pour renseigner la population sur les conditions alimentaires, malnutrition et misère, pays. Mme Lambeth, à la demande de l'Association canadienne des qui prévalent actuellement dans ce clubs Kinsmen, s'acquitte de sa mission par une série de conférences dans les différentes fondations de cette organisation à travers le Canada.

Le Dr Jean St-Martin, jui présidait ces agapes, a précisé que lors des assises nationales de l'Association, en août dernier à Montréal, un des principaux projets adoptés fut celui d'organiser une campagne en vue de venir en aide à la population britannique affamée. C'est afin de promouvoir le succès de ce mouvement que l'Association nationale des Kinsmen a invité Mme Lambeth à venir entretenir les Canadiens des besoins de ses compatriotes.

Après avoir été présentée par Mme F.-A.-R. Letellier, la conférencière aborda son sujet par une description du travail varié de la Women's Voluntary Services durant la dernière grande guerre.

Mme Lesage, épouse de Me Paul Lesage, conseiller juridique de ce club, a exprimé à la conférencière les remerciements d'usage. Les présidents des clubs sociaux de notre ville avaient été invités à ces agapes ainsi que les présidentes ou déléguées des associations féminines. On remarquait M. Jean-Baptiste Soucy, président du club Rotary, Me Jacques Galipeault, C.R., président du Kiwanis, M. Jean Champoux, président des Lions, MM. Gérard Marier et Georges Pelletier, anciens présidents des Kinsmen, Mme J. Ross Strang, de la Croix-Rouge de Québec, Mlle Violet McKenna, de la Catholic Women's League, et Mme Frank Bussières, de la Women's Auxiliary.

Téléphone: 2-1060

DENTISTE

Dr J.-E. LaForest

Chirurgien-Dentiste

76 rue ST-JOSEPH **Québec**

A VENDRE

Maison de 9 pièces, plus chambre de bain. Système de chauffage au "buckwheat". Paiement comptant $1,000.00 et $40.00 par mois. Située à Château-d'Eau. Pour informations

Appeler: 2-1297

A VENDRE

Magasin d'articles de nouveauté pour commerce touriste, situé dans un excellent endroit de Montréal. Propriétaire considérera offre pour magasin complet ou pour solde du stock comprenant :

- **Magnifiques articles faits à la main**
- **Sculptures**
- **Poterie, etc.**

Pour renseignements complets écrire à Case No 926, "Le Soleil".

ARGENT DEMANDÉ COMME PLACEMENT SUR BONNES PROPRIETES

INT. 5 et 6%

Transaction Confidentielle

A. TURGEON

Tél. : 5-9602

569, 1ère AVENUE, Québec

Un discours de Wilfrid Hamel

Les membres de la Jeunesse libérale de St-Sauveur ont reçu samedi la visite de l'hon. Wilfrid Hamel, député de St-Sauveur, et ce dernier leur a adressé la parole.

M. Hamel a parlé longuement aux jeunes libéraux du quartier et leur a fait un peu d'histoire du Canada en parlant du Haut et du Bas Canada d'où a été formé la Confédération dont nous jouissons aujourd'hui. Il a dit que la population regrettait beaucoup la mésentente survenue entre le fédéral et les provinces à cause des provinces tories d'Ontario et de Québec. De ceci il en découlait plusieurs hausses des prix des marchandises dont nous avons le plus besoin aujourd'hui pour nos besoins domestiques. Le fédéral aurait voulu avec une entente attribuer plusieurs subsides à nos cultivateurs pour empêcher la hausse des prix que nous avons.

M. Hamel a déclaré que nous n'en avions pas pour longtemps du régime actuel et que dès le printemps prochain il serait temps de renvoyer au pouvoir l'hon. Adélard Godbout et tous ses hommes.

Il a demandé à la jeunesse de s'occuper plus activement de la politique, de suivre le parti libéral avec conviction, intelligence et une bonne volonté. Il a demandé à la jeunesse d'être franche et d'appuyer le parti libéral parce que c'est le meilleur parti.

Le président sortant de charge, M. Roméo Jobin, a également fait un discours de circonstance. Il a remercié tous ceux qui avaient coopérer avec lui et présenta le nouveau président Rosario Caouette à tous les membres. Ce dernier occupa dès lors le fauteuil présidentiel et on poursuivit l'assemblée.

Six directeurs ont été nommés pour représenter le quartier St-Sauveur au Club de Réforme. Ces directeurs sont Rosario Caouette, président du club; Paul-Emile Bélanger, secrétaire; Georges-Henri Jobin, Léon Marson, Delphis Parent et Adélard Brouard.

Le président R. Caouette invita tous les membres à l'assemblée de l'Union libérale Laurier, mercredi soir prochain, alors que Me Paul Lesage sera le conférencier invité.

Il annonça que Me Fernand Choquette, depuét de Montmagny, serait invité à être le conférencier lors de l'intronisation des nouveaux directeurs de la Jeunesse libérale de St-Sauveur.

Chez les employés du camionnage

M. Georges Ross a été élu président du Syndicat catholique des employés du camionnage pour le terme 1947-1948, au cours d'une séance d'élection tenue hier au secrétariat de cet organisme, sous la présidence de M. Alfred Maheux, officier du Conseil général des Syndicats catholiques et président du syndicat des employés des services extérieurs de la cité de Québec.

Les autres officiers élus sont: MM. Henri Drolet, vice-président; Sarto Bergeron, secrétaire-archiviste; Albert Frenette, trésorier, et Joseph Duval, sentinelle. Tous les officiers ont été installés séance tenante.

Adressèrent a parole, M. Lucien Dorion, organisateur du Conseil général; M. Roger Fiset, président du Syndicat des employés de garage, et M. Maurice Turgeon, organisateur des camionneurs du district de Québec.

Congrès d'ingénieurs forestiers demain

On attend à Québec au delà de 200 ingénieurs forestiers à l'occasion du congrès annuel de leur association, congrès qui s'ouvre demain au Château Frontenac. La plupart des congressistes seront accompagnés de leurs épouses.

Toute la journée de mardi, la première du congrès, sera consacrée aux affaires de l'Association, parmi lesquelles, naturellement, les élections des dirigeants pour la nouvelle année.

On sait déjà que l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la Province, sera le conférencier d'honneur au diner de clôture le mercredi soir 12 novembre.

A côté des questions d'affaires et des sujets d'étude, il y aura pour les congressistes des moments de détente: précisément le diner de clôture qui groupera à la table d'honneur de hautes personnalités du monde religieux et civil, un thé pour les dames, enfin une soirée au Château Frontenac mercredi.

M. Edgar Porter est depuis l'an dernier président de l'Association des Ingénieurs Forestiers de la province de Québec.

Ligue de citoyens à N.-D. de la Garde

Une Ligue de citoyens de Notre-Dame de la Garde a été fondée la semaine dernière.

Le bureau de la nouvelle association est composé de' M. Paul Mecteau, président; M. Benoit (Ben) Drouin, vice-président; M. Alphonse Clermont fils, secrétaire.

La première assemblée générale aura lieu le dimanche 16 novembre après la grand-messe au presbytère de la paroisse.

Prochaine causerie de l'hon. A. Godbout

L'honorable Adélard Godbout inaugurera, samedi prochain, à 12 h. 30 la série des déjeuners-causeries donnés par le Club de Réforme de Québec à ses membres et à ses invités.

A cette occasion, un grand nombre de personnalités politiques tant de la scène fédérale que provinciale sont attendues et leur présence ne manquera pas de soulever un intérêt particulier à cette réunion qui promet un franc succès.

Poste confié au colonel A. Gaboury

Le col. Arthur Gaboury, directeur des Associations de sécurité et de secourisme du Québec, a été élu vice-président, pour le Canada, du bureau des "Safety Council Executives" des Etats-Unis, comme vient de l'annoncer cette dernière organisation dans un bulletin spécial.

Le col. Gaboury a toujours été mêlé aux activités de l'association américaine depuis son institution, prenant une part active à toutes ses réunions. Les "Safety Council Executives" ont pour but d'unifier le mouvement de la sécurité sur tout le continent nord-américain.

BRIQUES

neuves de couleurs assorties. $16.00 le mille et plus. Livraison immédiate. S'adresser au BLOCS DE CIMENT PRESSE Ltée. 333 - 337 Dorchester, Qué.

DOCTEUR JACQUELINE DEMERS

MALADIES DES ENFANTS

Bur. : 528 rue St-Jean. Tél.: 3-8006
Rés : 91 des Laurentides Tél.: 2-4135
Heures de bureau 2 à 4 h. p.m.

ATTENTION

Matériaux de construction de toute sorte au Camp de Lauzon. S'adresser sur les lieux à

M. TREFLE LAFOREST

TEL.: 1848J. Contracteur.

DEMANDÉES

Trois (3) piqueuses d'empeignes d'expérience. Ouvrage à l'année bonnes conditions. S'adresser à

J.-N. LAFRANCE

The John Ritchie Co. Ltd

496, St-Vallier St., Québec, P. Q.

M. J.-M. Bussières jouera à Montréal

M. Jean-Marie Bussières, le brillant organiste de l'église du Saint-Sacrément, a quitté Québec, hier, pour Montréal où il donnera un récital d'orgue, mardi soir, sous les auspices de la Société Casavant. M. Bussières se fera entendre sur les grandes orgues de l'église Notre-Dame. Il donnera le troisième de la serie des récitals organisés, cette année, par la Société Casavant et qui permettront aux Montréalais d'entendre quelques-uns des organistes les plus distingués de l'heure, tels E. Power Biggs, l'organiste américain, et Flor Peters, l'organiste belge, qui ont été les deux premiers à jouer à Notre-Dame.

Pour livraison immédiate

BACHES

12½ pieds x 12½ pieds

Pesanteur 18 onces au pied carré

Individuellement enduites

Pour renseignements au long s'adresser :

ATLAS SALVAGE CIE

6322 boulevard Saint-Laurent

Téléphone Dollard : 1088 Montréal, P.Q.

FOURNAISE (Boiler)

complet avec tous les accessoires, compris brûleur à l'huile.

Livraison immédiate

S'adresser à

Blocs de Ciment Pressé Ltée

333-337 Dorchester, Québec.

À VENDRE

Lot à bâtir, Avenue Choquette, paroisse St-François d'Assise, 46 pi. x 86'

Prix de vente :

$635.00

Quebec Land Co.

569, 1ère Ave.

Tél. : 5-9602 Québec

THÉ ET CAFÉ "SALADA"

Qualité garantie

PALETOT D'HIVER NETTOYE ET PRESSE **.99**

MANTEAU ou PALETOT TEINT sans fourrure — Bleu marine ou noir. **2.19**

PRESSAGE Faites presser vos pantalons à ce prix économique à toutes nos succursales. SPECIAL : Service rapide à notre magasin de la rue St-Joseph. Pantalons pressés pendant que vous attendez. **.15**

Faites nettoyer et entreposer vos vêtements d'été

Pourquoi encombrer vos garde-robes? Nous entreposons vos vêtements d'été après les avoir nettoyés — Il ne vous en coûtera que le prix du nettoyage plus 1% de votre propre évaluation minimum .50 **1%**

NOS MAGASINS

6 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

QUEBEC :

257, RUE SAINT-JEAN
401, 10ème RUE, LIMOILOU
16, AVENUE DES OBLATS
321½, RUE SAINT-JOSEPH

QUEBEC
DONNACONA — PONT-ROUGE

Nettoyeurs Servitor INC. Teinturiers